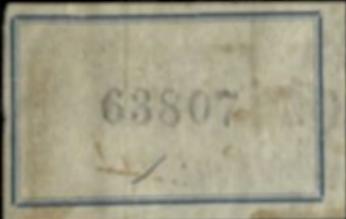
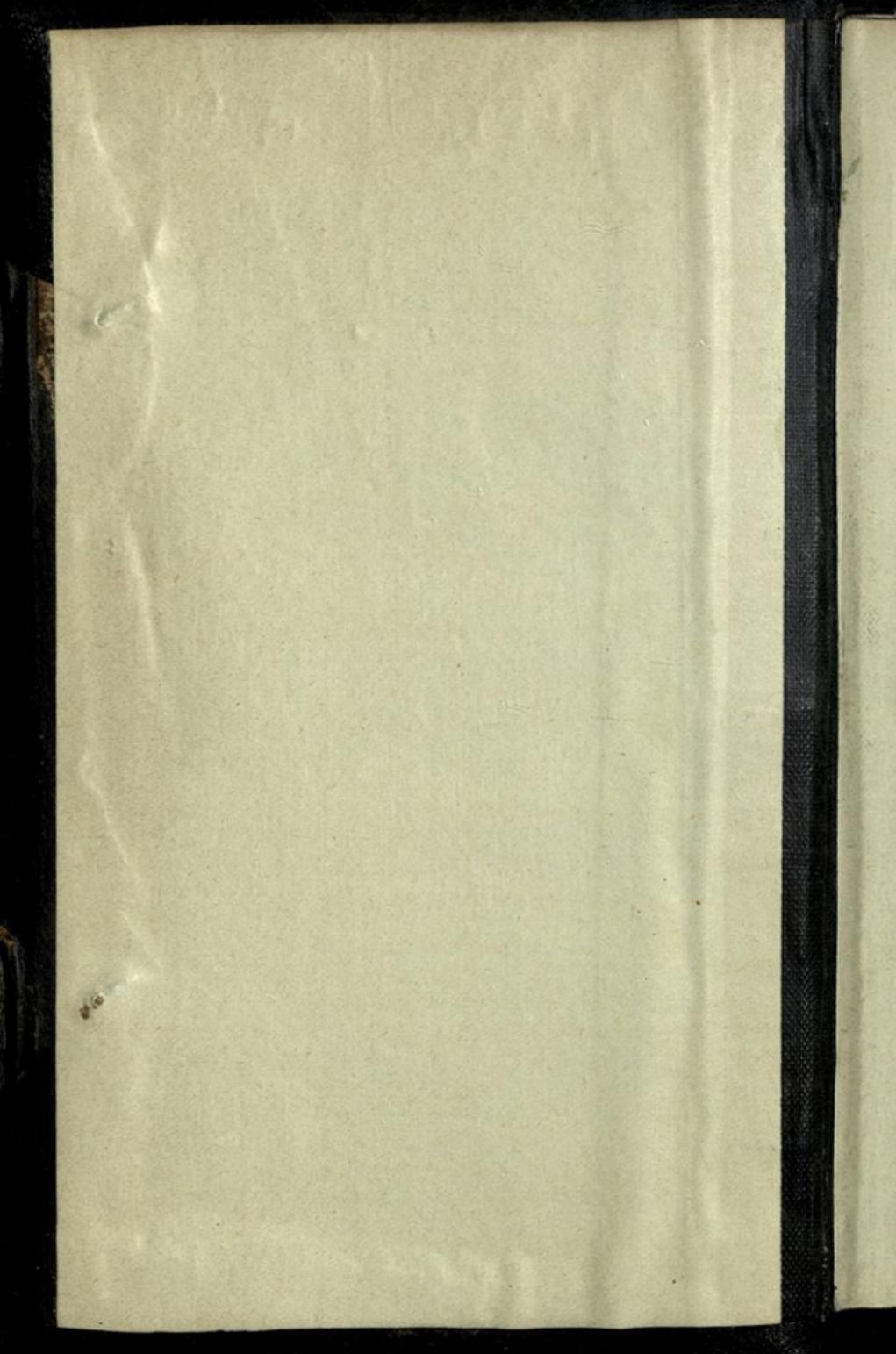
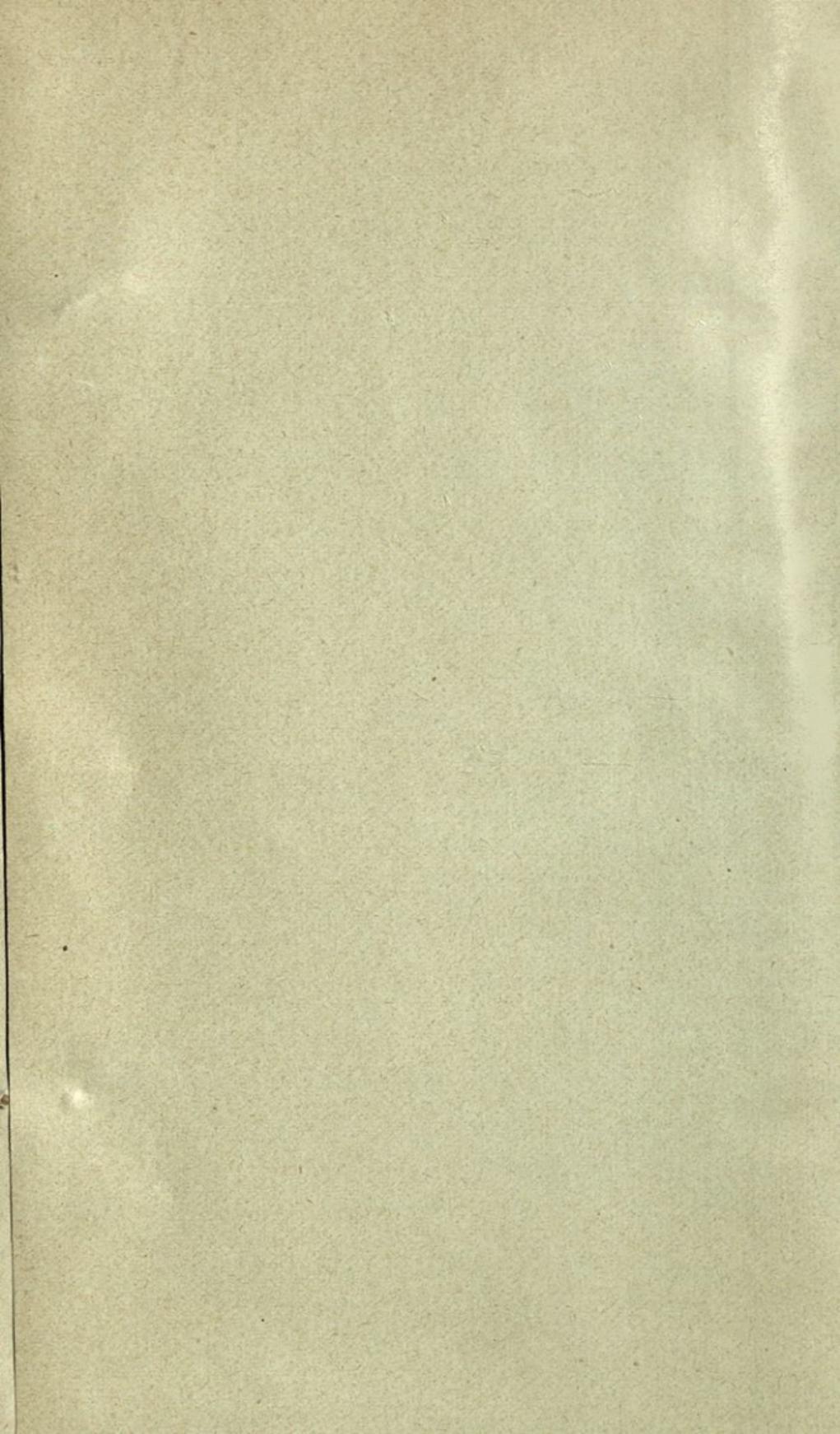


mu
dia







George W. Jones
January 1815
George W. Jones
1815

George W. Jones
January 1815
George W. Jones

Cinnamomum



70 " 18

L I S T I
I N U
EVANGELIA,

N A V S S E

NEDELE, INU PRASNIKE
ZHES ZELU LEJTU,

KATERE JE
S' PERPUSHENJAM GNADLIVIGA, INU
VI SOKU VREDNIGA

FIRSHTA INU GOSPODA,

G O S P O D A

M I H A E L A,

EDEN INU DVAJSETIGA SHKOFA,
PERVIGA VIKSHI SHKOFA,
LUBLANSKIGA,

Novizh na krajnski jesik prestavil

JURJ JAPEL

Fajmashter per svetimu Kanzjanu na Jeshizi
blisu Sauskiga mosta.

J. Urhovac

V L U B L A N I,

PER JOAN. FRIEDRIHU EGERJU.

БИБЛІОГРАФІЯ

63807

АРМЕНІЙ ВІКЕНОВСЬКИЙ

ШІСТЬ ОЧУХІВ

ІІІ

ВІДЛІТ МІНІМАЛІСТИЧНОГО
СОЮЗУ УКРАЇНИ

МІСІЯ У НІДЕРЛАНДАХ

СОЛОДКА

АРМЕНІЙ

ДІЛІГЕНТНАСТЬ СІМІЇ

ПРИРОДА ДІЛІГЕНТНОСТІ

ІІІ



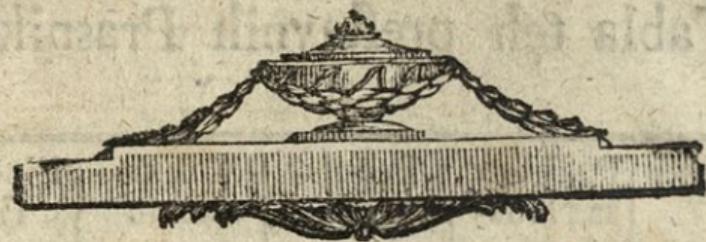
АМІДІУЗ

lhu=030005106

Tabla teh prestavnih Prasnikov.

Lejtu Pushtob sa Nedele	Pepel- niza.	Velika- nozh.	Finku- fhti.
1796 c b	10. Febr.	27. Mart.	15. Maj
1797 a	1. Mart.	16 April	4. Jun.
1798 g	21. Febr.	3 April	27 Maj
1799 f	6 Febr.	24. Mart.	12. Maj
1800 e	26. Febr.	13 April	1 Jun.
1801 d	18 Febr.	5 April	24 Maj
1802 c	3. Mart.	18 April	6 Jun.
1803 b	23. Febr.	10 April	29. Maj
1804 a g	15 Febr.	1 April	20. Maj
1805 f	27 Febr.	14 April	2 Jun.
1806 c	19 Febr.	6 April	25. Maj
1807 d	11. Febr.	29 Mart.	17. Maj
1808 c d	24. Febr.	17 April	5 Jun.
1809 a	15 Febr.	2 April	21. Maj

VEZH-



VEZHNA PRATIKA.

*Ker se najdejo Prasniki, inu Evangelia
zhes lejtu.*

JANUARIUS, ali Profenz. stran.

8 Novu lejtu	26
6 Ss. Trie Krajli.	28
Sladku Imę Jesus na 2. Nedęlo po. Ss. tręh Krajlih	26
17 S. Anton Pushavnik	25
20 Ss. Fabian inu Boshtjan MM.	219
21 S. Nesha Div. Mart.	284
22 Ss. Vinzenz, inu Anastasius MM.	253
23 Poroka Marie S. Joshefam	230
25 Preobernenje S. Pavla Ap.	220

FEBRUARIUS, ali Svizban.

2 Svezhniza	223
3 S. Blash Shkof Mart.	289
5 S. Agatha Diviza Mart.	225
6 S. Rathia Div. Mart.	260
9 S. Apollonia Div. Mart.	284

	Stran.
14 S. Valentin Mart.	228
22 S. Petra Stol v' Antiochii	249
24 S. Mathia Apost.	228

Kader je dak prestopnu lejtu, pride S. Mathia na 25. dan inu Meijez ima 29. dni.

MARTIUS, ali Shusbez.

9 S. Francishka Rimsha Vdova	260
12 S. Gregor Pap. Zirk. Vuzhen.	299
17 S. Jedert Div.	284
19 S. Joshef Shenin Marie Divize	230
21 S. Benedikt Obbat.	222
24 S. Gabriel Arhangel	232
25 Osnanenje Matere Boshje Mar. Div.	231
26 Shaloſtna Mati Boshja	70

APRILIS, ali Mali Traven.

24 S. Juri Mart.	234
25 S. Marka Evangelist.	236
30 S. Katarina Sénens.	284

MAJUS, ali Veliki Traven.

1 Ss. Philipp inu Jakob Apost.	238
3. S. Krisha Snajdenje	240
4 S. Florian s' Tovarshi MM.	239
16. S. Joannes Nepomuc. M.	4
25 S. Urbau Pap. M.	293
31 Ss. Kanzius, Kanzian i. t. d. Brat. MM. Krajske deshele Patr.	293

JUNIUS, ali Roshbenzvejt.

9 Ss. Primash inu Felician MM.	229
13 S. Anton Pad.	25
15 Ss. Vid, i. t. d. Tovarsh. Mart,	243
21. S.	

ftran.

21 S. Alojsius	Matth. 22. c. 29 - 40. v.
22 S. Achaz inu Tov. MM.	253
24 S. Joannes Kerstnik.	244
26 Ss. Joannes inu Pavl NM. Luk. 12. c. 1 - 8. v.	
29 Ss. Peter inu Pavl Apost.	246

JULIUS, ali Mali Serpan.

2 Divize Marie Obiskanje.	249
4 S Urh Shkof.	251
14 Ss. Mochor, inu Fortunat. MM.	152
17 S. Alefsh	222
22 S. Maria Magdalena.	254
25 S. Jakob Apost.	257
S. Christoph Mart.	293
26 S. Anna Mati Div. Marie	259
31 S. Ignazius.	236

AUGUSTUS, ali Veliki Serpan.

5 Divize Marie Sneshnize	262
10 S. Lovrenz Levit Mart.	263
15 Veliki Shmarn.	264
16 S. Rok.	300
24 S. Jernej Apost.	256
28 S. Augushtin Shkof.	299

SEPTEMBER, ali Kimovz.

Na dan vsih Angelov Varhov.	268
1 S. Tiln Obbat.	222
4 S. Rosalia Div.	284
8 Mali Shmarn D. M. Rojstvu.	270
S. Ime Maria	232
14 Povikshanje S. Krisha.	270
21 S. Mattheysh Apost.	271
27 Ss. Kosmas inu Damian MM.	219
29 S. Michael Archangel.	272

OCTO-

OCTOBER , ali Kosapersk.

stran.

4 S. Francis. Seraph.	292
15 S. Theresia Div. Nuna.	284
16 S. Goll Obbat.	26
18 S. Lukesh Evang.	273
28 S. Shimn inu Judesh Thad. Ap.	275

NOVEMBER , ali Listovgnoj.

8 Vsih Svetnikov Prasnik	277
2 Spomin vših Věrnih Dush	280
4 S. Karl Borr. Shkof.	212
6 S. Leonard Obbat.	26
11 S. Martin Shkof.	282
19 S. Elisabet Krajliza Vdov.	260
21 D. Marie ofruvanje.	262
22 S. Cæcilia Div. M.	284
23 S. Klemen Pap. Mart. Matth. 24. c. 42 - 47.	
25 S. Katharina Div. Mart,	283
30 S. Andrej Apost.	208

DECEMBER , ali Gruden.

3 S. Francis. Xav.	210
4 S. Barbara Diviza Mart.	284
6 S. Miklavsh Shkof.	211
8 Divize Marie Spozhetje.	214
13 S. Lucia Div. Mart.	260
21 S. Thomash Apostel.	216
24 Světi Vězher.	9
25 Světi dan , ali Boshizh	10
26 S. Shtefan pervi Mart.	16
27 S. Joan. Ap. inu Evang.	18
28 Ss. Nedolshni Otrozhizhi MM.	20
31 S. Sylvester Pap.	24

PRE-

PRECATIO
A SANCTO
AMBROSIO CONCIONATURO
PRONUNTIARI SOLITA.

Obsecro Domine, & suppliciter rogo,
da mihi semper humilem scien-
tiam, quæ ædificet, da mitissimam,
& sapientem eloquentiam, quæ nesciat
inflari, & de suis bonis super fratres
extolli. Pone, quæso, in ore meo
verbum consolationis, & ædificationis,
exhortationis per Spiritum Sanctum
tuum, ut bonos ad meliora possim ex-
hortari, & eos, qui perverse gra-
diuntur, ad tuæ rectitudinis lineam
valeam revocare verbo, & exemplo.
Sint verba, quæ dederis servo tuo,
tanquam acutissima jacula & ardentes
sagittæ, quæ penetrent, & incendant
mentes audientium, ad timorem, &
amorem tuum.

Ex Bern. Ferrav. de rit. Ss. Concionum
veteris Eccl. l. I. c. 9.

EVAN.



EVANGELIA, LISTI, INU BRANJA, KATERE SE BERO OB NEDELIH ZHES LEJTU.

Na pervo Nedelo v' Adventi.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane v' 13.
poslavi 11. versti.*

Bratje, vy vějste, de je vshę sa nafs ura
tukej, od spanja gori vstatи. Sakaj sdaj je
nafshe isvelizhanje blishej, kakor tedej, kadar
smo věrni postali. Nozh je preshla, dan pak
se je perblishal. Versimo tedej od sebe děla
te tamme, inu oblězhamo oroshje tě Inzhi.
Hodimo poshtenu, kakor po dněvi: ne v'po-
shreshnosti, inu v' pyanosti, ne v' nezhistosti,
inu v' nesframnosti, ne v' kręgi, inu v' nevosh-

livosti , temuzh oblezite Gospoda Jezusa Christusa.

† Evangelium S. Lukesha na
21. Postavi 25. v.

V'timistim zhafi je Jesus k'svojim
Jogram djal: Bodo snaminja na
sonzi, inu na męszi, inu na svęsdah,
inu na semli bo stiskanje tih narodov
sa volo strashniga shumenja tiga
morja, inu tih valov: Ludje bodo vsah-
nili od straha, inu zhakanja teh re-
zhy, katere imajo zhes vuſs volen-
svejt priti, sakaj mozhy teh Ne-
bes se bodo gibale. Inu tedaj
bodo vidili Synu tiga zhloveka, pri-
ti na enim oblaki s' veliko oblastjo,
in v'zhaftjo. Kadar se bo pak sazhe-
lu letu goditi, taku glejte inu vsdig-
nite gori vashe glave: Sakaj vashe
odreshenje se perblishuje. Inu on je
njim eno pergliho pravil: Poglejte
figovu drevu, inu vse drevesa:
Kadar vshę berst poganjajo , taku
vy vejste, de je lejtu blisu. Taku
tu-

tudi vi , kadar bode vidili , de se
leto gody , imate v jediti , de je Bo-
shje krajle tvu blisu. Resnizhnu vam
pov m , de leta rod ne bo preshal ,
dokler se v se sgody. Nebu , inu
semla bodo preshle , ali moje bes de
ne bodo preshle.

Na drugo Nedelo v' Adventi.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimlane v' I5.
Postavi. 4. v.*

Bratje , kar je koli pi sanu , je k' nashimu
podvuzhenju Pisanu : De bi my skusi po-
terpeshlivost , inu skusi trosht teh Pissem vu-
panje imeli. Bog pak te poterpeshlivosti , inu
tiga troshta daj vam , de bote med sabo ene
misli po Jesusu Christusu : De vy s'eno mislio ,
inu s'enimi vustmi Boga , inu Ozh ta nashiga
Gospoda Jesusa Christusa zhastite . Sato vsa-
mite se med sabo gori , kakor je tudi Christus
vass k' zhasti Boshji gori vsel . Sakaj jest pra-
vim . de je Christus Jesus en slushabnik te
obr se bil sa volo resnize Boshje . de bi ob-
lube tih Ozhakov poterdel : Inu de neverniki
Boga sa volo milosti zhast  , kakor je pi sanu ,
Sato bom jest tebe , Gospod , med neverniki
sposnal , inu tvojmu im nu hvalo pejl . Inu su-
pet on pravi : Vesselite se vy neverniki s'nje-
govim kardelam . Inu supet : Hvalite Gospoda

vsi neverniki, inu povikshujte ga vse narodi. Inu supet pravi Isaias: Bo ena korenina od Jesse, inu v' tega, kateri bo gorivstal zhes nevērnike krajlovari, bodo nevērniki vupali. Bog pak tiga vupanja vafs napolni s' vsim veseljam inu myram v' veruvanjì: de bote obilni v' vupanji, inu v' mozki svētiga Duha.

**† Evangelium S. Matthevsha na
II. Postavi 2. versti.**

V'timistim zhafi: Kader je Joannes v' jēzhi Christusove dëla slishal, je poslal dva svojih Jogrov. Inu je djal k'njemu: Ali si ti ta, kateri ima priti, ali eniga drugiga zha-kamo? Inu Jesus je odgovoril, inu je rēkal k'njima: Pojdita inu povejta supet Joannesu, kar slishita, inu vidita. Ti slējpi video, krulovi hodijo, gobovi so ozhisheni, gluhi slishiyo, ti mertvi gori vstajajo, inu tim vbgim se Evangelium osnanuje. Inu frezhen je ta, kateri se ne bo nad mano pohujshal. Kadar sta pak ona bila odshla, je Jesus sazhēl mnoshizam govoriti od Joannesa: Kaj ste

vy vunkaj shli v pušhavo glēdati? En terst, kateri se od vētra sem ter kje maje? Ali kaj ste vy vunkaj shli glēdati? eniga zhloveka s'mehkimi oblaz hili oblezheniga? Pole, kateri mehke oblazhila nossijo, so v'hishah tih Krajlov. Ali kaj ste vunkaj shli glēdati? Eniga Preroka? Ja jest vam povem, she vezh, kakor eniga Pre-roka. Sakaj leta je taissti, od kateri-
riga je piſsanu: Pole jest poshlem mojga Angela pred tvojim obлизhjam,
kateri bo perpravil tvoj pôt pred tabo.

Na tretjo Nedelo v' Adventi.

*List S. Pavla Apost. na Philippensarje
v' 4. Postavi. 4. versti.*

Bratje, Vesselite se vselej v' Gospodu: Jest she enkrat rezhem, vesselite se. Vaſha pohlevnost bodi snana všim ludem: Gospod je blisu. Nizh ne ſkerbite: ampak vaſhe proſh-
nje imajo v' vsaki molitvi, inu perporozhvanji s'sahvalenjam pred Bogom snane biti. Inu myr Boshji, kateri vuss vum preſeſhe, obva-
ri vaſhe ſerza, inu vaſho pamet v' Christuſu Jesuſu Gospodu naſhimu.

† Evangelium S. Joannesa na
I. Postavi 19. v.

V'timistim zhafi: So Judje od Jerusalema Farje, inu Levite k' Joannesu poslali, de bi njega vprashali: kdo si ti? Inu on je sposnal, inu ny tajil: Inu je sposnal, de jest nifim Christus. Inu ony so ga vprashali: Kaj si tedaj? Ali si ti Elias? Inu on je djal: Jest nifim. Ali si ti en Prerok? Inu on je odgovoril: Ne. Ony so tedaj k'njemu rekli: Kdo si, de my odgovor damo tem, kateri so nass poslali? Kaj pravish ti sam od sebe? On rezhe: Jest sim en glas tiga vpiozhiga v'pushavi: Poravnajte pot tiga Gospoda, kakor je rekal Isaias Prerok. Inu ti, kateri so bily poslani, so bily is Pharisærjov. Inu ony so ga vprashali, inu so rekli k'njemu: Kaj tedaj karshujesh, zhe ti nisi Christus, ne Elias, ne en Prerok? Joannes jím je odgovoril, rekozh: Jest karshujem v'vodi: Ali v'fre-

v'sredo med vass je eden stopil, kateriga vy ne posnate. Leta je taisti, kateri ima sa mano priti, kateri je pred mano bil: kateriga jest nisim vrejden, de bi jermene njegovih zhevlov odvesal. Leto se je v' Betanji na uni strani jordana godilu, kjer je Joannes karshoval.

Na zheterto Nedelo v' Adventi.

*List S. Pavla Apost. na Korintarje 1.
v' 4. Postavi. i. v.*

Bratje, Taku nass vsaki zhlovek dershi, kateri sa Christusove flushabnike, inu rasdejlivze skrivnost Boshjeh. Tujej pak se med rasdejlivzi drugiga ne yshe, kakor de se eden svet snajde. Meni je pak zelu malu na tem leshezhe, de bom od vass, ali od eniga drugiga zhlovecaka sojen. Jest tudi sam sebe ne sodim. Sakaj jest sizer nimam nizh na vejsti: Ali skusi to she nisim opravizhen: Ta pak, kateri mene sodi, jc Gospod. Ne sodite tedaj pred zhassam, dokler Gospod pride: Kateri bo tudi ras-fvetil to, kar je v'tammi skritu, inu bo tih serz misli rasodel: Inu ta zhass bo vsaki hvalo od Boga imel.

* Evangelium S. Lukesha na
3. Postavi. I. versti.

V' petnajstim lejti tiga Zessarstva Tiberia Zessarja, kadar je Ponzius Pilatus deshelski oblastuik bil v' Judæi, Herodesh pak Zhvetiri-oblaštnik v' Galilæi, Philippus pak njegov brat zhvetiri-oblaštnik v' Ituræi inu Trahonitarski desheli, inu Lysanias zhvetiri-oblaštnik v' Abilini. Pod Vikshim tih Farjov Anasam, inu Kafesham: Je Gospod govoril k' Joannesu Zahariovimu synu v' pušhavi. Inu on je prishal na vše strany okuli Jordana, inu je osnanuval karst tè pokore k' odpuštanju tih grehov. Kakor je piſsanu v' bukvah teh bessedy Isaia Preroka: En glafs tiga vpiozhiga v' pušhavi: Perpravite pot tiga Gospoda: Ravne sturite njegove stesę. Vsaka dolina bo napolnena: Inu vsaka gorra, inu grizh bo ponishan: inu to krivu bo sravnanu, inu to gerzhaſtu h'gladkim

kim potam: Inu vse zhlovestvu bo
vidilu to isvelizhanje Boshje.

Na pred-boshizhni dan.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane
v 1. Postavi 1. versti.*

Pavl Jesušov Christusov hlapet, en poklizan Apostel, odložhen k' Evangeliju Boshjimu. Kateriga je on poprej oblubil skusi svoje Preroke v' svetih pismih, od svojga Synu, kateri je njemu rojen po messi is Davidoviga sroda. Kateri je poprej isvolen bil k' Synu Boshjimu v' mozhi po Duhu tiga posvezhovanja skusi gorivstajenje nashiga Gospoda Jesa- fa Christusa od mertvih. Skusi kateriga smo my prejeli gnado, inu Apostelstvu, de vse narode sa volo njegoviga imena pod pokorshino te vere spravimo. Med katerimi ste tudi vy poklizani od Jesa- fa Christusa.

† Evangeljum S. Matthēvsha na
1. Postavi. 18. versti.

Se najde na dan S. Joshepha.

Na Sveto Boshizhno Nozh
k' pervi Mafhi.

*Lift S. Pavla Apost. na Tita v' drugi
Poſtavi ii. v.*

Prelubesnivi! Gnada Boga nashiga Isveli-
zharja se je vsim ludem perkasala, katera
naſs vuzhy, de se imamo odpovediti hudobiji,
inu posvejtним shelam, de bomo tręslu, pra-
vizhnu, inu bogaboježhe na tim svejti shiveli,
inu zhakali na to isvelizhanskū vapanje, inu
zhaſtitlivi prihod tiga velikiga Boga, inu na-
shiga Isvelizharja Jēſusa Christusa: Kateri je
šam sebe sa naſs dal, de bi naſs rěſhil od vše
krivize, inu febi ozhistil enu ludstvu, kateru
bi njemu dobru dopadlu, inu se po dobrih
dělih ravnalu. Lete rezhy ti govorí, inu opo-
minjaj v' Christusu Jēſusu Gospodu naſhimu.

Evangelium S. Lukesha na
2. Poſtavi. I. verſti.

V' timistim zhasi je ena sapovd
vunkajſhla od Zefsarja Augusta,
de bi ſe vuſs svejt popifſal. Leto
popiſvanje ſe je to nar perva ſgodi-
lu pod Cyrinam deshelskim oblastni-
kam v' Syrji. Inu vſi ſo ſhli, de
bi ſe popiſſali vſaki v' svoje měſtu.
Se je pak tudi vſdignil Josheph od
Galilæe is měſta Nazaret v' Judov-
ſko

ško deshelo v' Davidovu mestu, kateru se imenuje Betlehem: Sato kir je bil is hishe, inu rodovine Davida, de bi ſe popiſſal s' Mario svojo sarozheno sheno, katera je bila noshezha. Pergodilu fe je pak, kadar ſta ona tam bila, fo bily ti dnevi dopolneni, de bi imela roditi. Inu ona je svojga pervo-rojeniga ſynu rodila, inu ga je bovila v' pelnize, inu ga je poloshila v'ene jafli, ker niſta prostora imela v'oshtariji. Inu paſtirji ſo bily ravnū v' teiſti strani na polji zhes nozh, inu ſo strashodershali zhes svojo zhedo. Inu pole Angel tiga Gospoda fe je k' njim vſtavil, inu ſvitloba Boshja jih je obſvitila, inu ony ſo fe ſilnu sbali. Inu Angel je djal k' njim: Ne bojte ſe: Sakaj pole jest vam osnanujem enu veliku vesſele, kateru bo vſimu ludſtvu: Sakaj danas vam je rojen ta Isvelizhar, kateri je Christus Gospod v' mestu Davida. Inu leto bo vam k' ſaaminju: Vy bote neshli enu
dete

dete v' pelnize, povitu, inu v' jaſli poloshenu. Inu sdajzi je s' Angelam bila ena mnoshiza Nebefhke vojſke, kateri to Bođa hvalili, inu rekli: Zhaſt Bogu na viſsokosti, inu myr na semli ludem, kateri so ene dobre vole.

Na Boshizhni dan sjutraj k'sarni Maſhi.

List ſ. Pavla Apoſt. na Tita v'tretji Poſtavi. 4. verſti.

Prelubesnivi, Dobrota, inu lubesen Bođa nashiga Isvelizharja fe je perkasala: ne is del te pravize, katere smo my sturili, ampak po svojim vſmilenji naſs je on isvelizhal, ſkuſi kopvo tiga prerojenja, inu ponovlenja sve-tiga Duha, katriga je on zhes naſs ſkuſi Jeſuſa Christuſa nashiga Isvelizharja obilnu iſlil: de my ſkuſi njegovo milost opravizheni ęrbi poſtanemo po vupanji vęzhniga shivlenja v' Christuſu Jeſusu Gospodu naſhimu.

† *Evangelium ſ. Lukesha na 2. Poſtavi. 15. verſti.*

V'timiftim zhafi: So Paſtirji med ſabo djali: Pojdimo noter do Bet-

Bethlehema, inu poglejmo to besedo, katera se je sgodila, katero je Gospod nam pokasal. Inu ony so hitru prishli: inu so neshli, Mario, inu Joshefa, inu to dete v' jaſli poloshenu. Kadar so pak ony to vidili, so sposnali, de je ta beseda taku, kakor je njim bilu povedanu, od letiga deteta. Inu vſi, kateri so to ſliſhali, so fe zhudili zhes to, kar so njim paſtirji pravili. Maria pak je vſe lete besede ohranila, inu jih je v' svojim ſerzi premiſhluvala. Inu paſtirji so nasaj ſhli, inu so Bo- ga zhaſtili, inu hvalili v' vſim tem, kar so ſliſhali, inu vidili, kakor je njim bilu povedanu.

**Na ta veliki God inu Prasnik
Christusoviga Rojſtva per veliki
Maſhi.**

*List S. Pavla Apost. na Hebræarje
v' 1. Poſtavi. 1. verſti.*

Mnogiterikrat, inu na veliku viſh je ne-
kadaj Bog govoril k' Ozhakam ſkusi Pre-
roke:

roke: Sadnizh pak je v' leteh dnęh k' nam govoril skusi Synu, katęriga je on sa ęrba zhes vse postavil, skusi katęriga je on tudi zhase sturil. Katęri, kęt je svitloba tę zhasty, inu pedoba njegoviga bitja, inu s' besędo svoje mozhy nosi, je sturil ozhišhenje tih gręhov, inu sedy na dęsnizi tiga velizhastva na visokosti: katęri je tolkajn bolshi, kakor Angeli sturjen, kolkajn drugakshnu imę je on pred njimi poębal. Sakaj komu is Angelov je on kadaj rękal: Ti si moj Syn, danas sim jest tebe rodil? Inu supet: Jest bóm njemu sa Ozhetta, inu on bo meni sa Synu? Inu kadar on supet tiga pervojeniga na ta svejt noter pęle, pravi on: Inu njega imajo vši Angeli Bošji moliti. Inu k' Angelam on sizer pravi: Kateri stury swoje Angele k' duhovam, inu svoje slushabnike k' plamęnu tiga ognja. K' Synu pak: Tvoj sędesh, o Bog, je od vękoma do vękoma: tvojga krajlęstva paliza je ena paliza te pravize. Pravizo si ti lubil, inu kriviso si ti sovrashil: sa tęga volo je tebe Bog, tvoj Bog, s' oljam tiga vessela pomasał vezh koker tvoje raven-dejlęshne. Inu: Gi Gospod si v' sazhetki semlo vterdil: inu nebeſa so dęlu tvojih rek. One bodo minule, ti pak bosz ostal, inu vse se bodo kakor enu oblazhilu postarale: Inu ti jih bosz kakor enu pogrinalu premęnil, inu one bodo premęnene; ti pak si vselej ravnu taisti, inu tvoje lejta ne bodo doli jemale.

**Evangelium S. Jannesa na
I. Postavi. I. v.**

V' sazhëtki je bila besëda, inu besëda je bila per Bogu, inu Bog je bil ta besëda. Leta je bila v'sazhëtka per Bogu. Vse je skusi njo sturjenu, inu bres nje ni nizh sturjenu, kar je sturjeniga. V'njej je bilu shivlenje, inu shivlenje je bilu luzh tih ludy. Inu luzh v'tammi svëti, inu tamma jo ni sapopadla. Je bil en zhlovek poflan od Boga, katerimu je bilu ime Joannes. Leta je prishal h'prizhovanju, de bi prizhoval od luzhi, de bi vši skusi njega verivali. On ni bil ta luzh, ampak de bi prizhoval od luzhi. Je bila ena prava luzh, katëra vsakiga zhlovëka ras-svitly, katëri na svejt pride. On je bil na svejti, inu svejt je skusi njega sturjen, inu svejt ga ní sposnal. On je v'svoje lastnu prishal, inu ti svoji ga niso gori vseli. Kolikur koli pak is njih je njega gori vselu, je

je on njim oblast dal, de bi Boshji
otrozi postali, tem, katéri v' njego
vim iméni verujejo. Katéri niso is
kryvi, tudi ne is vole tiga mesa,
tudi ne is vole tiga mosha, ampak
is Boga rojeni. (*tukaj se doli poklekne*)
INU TA BESEDA JE MESU PO-
STALA, inu je med nami prebivala,
(inu my smo nje zhaſt vidili, eno zhaſt,
kakor eniga edinu rojeniga od Ozhe-
ta,) polniga gnade, inu resnize.

Na dan S. Stephana tiga perviga Marternika.

*Branje is Djanja Fojerskiga na 6. Postavi
8. verſti, inu 7. Postavi 54. verſti.*

V' tihistih dn̄evih: Shtefan poln gnade, inu
mozhy, je delal zhudesha, inu velike sna-
minja med ludiny. Eni pak so gori vſtalı od
ſhole, katéra se imenuje tih Libertinarjov,
inu Cirenenserjov, inu Alexandrinerjov, inu
teh, katiri so bily od Cylicie, inu Asie, inu
so se s' Shtefanam prepirali. Inu oni niso
mogli superstati tej modrosti, inu timu Duhu,
katiri je govoril - - - - Kadar so pak
ony leto ſlifiali, je njim ſkusi ſerze ſhlju,
inu ſo s' sobmy zhes njega ſhkripali. Ker je
pak on poln ſvetiga Duha bil, je ravnu v'
Nębu pogledal, inu je vidil Boshjo zhaſt, inu
Je-

Jesusa stojęzhiga na dęsnizi Boshji. Inu je djal: Pole jest vidim Nębu odpertu, inu Synu tiga zhłovęka stojęzhiga na dęsnizi Boshji. Ony so pak s' velikim glassam vpili, inu so swoje vusheffa satisnili, inu so vsi kmalu na njega planili. Inu so ga vun pahnili is męsta, inu so ga s' kamnjam posuli: inu prizhe so swoje obłazhila poloshile k' nogam eniga mladenzha, katęrimu je bilu imę Saulus. Inu ony so Shtefana s' kamnjam posipali, katęri je klizal, inu djal: Gospod Jęsus, vsami gori mojo dušho. On je pak doli pokleknil, inu je s' velikim glassam vpil: Gospod ne dershi jim leto ga gręh. Inu kadar je on leto isrékal, je spał w Gospodzie.

✚ Evangelium S. Matthęvsha na 23. Postavi. 34. v.

V' timistim zhasi: je rękal Jesus k' Pisarjam, inu Pharisærjam: Pole, jest poshilam k'vam Preroke, inu Modre, inu Pisarje, inu is njih bo te vy nekatere vmorili, inu krishali, inu nekatere gajshlali v'vaſhih ſhulah, inu preganjali od męsta do męsta: De zhes vaſs pride vſa pravizhna kry, katera je na semlo prelita od kryvi tiga pravizhniga Abelnia,

noter do kryví Zacharia synu Barachia , katèriga ste vy v morili med Templam , inu Altarjam . Reñizhnu vam povèm , de vse leto bo prišlu zhes leta rod . Jerusalem , Jerusalem , kir morish Preroke , inu s' kamenjam posiplesh te , kateri so h' tebi poſlani , koliku krat sim hotel vkup spraviti tvoje otroke , kakor ena kokla vkup spravla svoje piske ta pod perute , inu ti nisi hotlu . Pole vaſha hiſha vam bo puſta puſhena . Sakaj jest vam povèm , vy ne bote mene vidili odſehmal , dokler porezhéte : Hvalen bodi ta , katèri pride v' imeni tiga Gospoda .

Na dan S. Joannesa Apostelna , inu Evangelista .

*Branje is Buku Ekklesiastika Syraboviga
Synu v' 15. Postavi. 1. v.*

Katèri se Boga boji , ta bo dobru sturil : inu katèri se pravize dershí , ta bo modrost doſegl , inu ona bo njemu na predi prishla kaker ena zhaſtitliva Mati . Ona bo njemu kruh

kruh tiga shivlenja, inu te sastopnosti jesti dajala, inu ga bo napajala s' vodo te modrosti, inu tiga isvelizhanja: Inu se bo v' njemu vkorinila, inu se ne bo ganila. Ona ga bo ohrala, de ne bo k' framoti sturjen. Ona ga bo povikshala per njegovih blishnih, inu v' sredi Zerkve bo njegove vusta odperla, inu ga bo napolnila s' Duham te modrosti, inu sastopnosti, inu ga bo oblejkla s' oblahilam te zhasty. Vesselje inu dobro volo bo kakor en shaz verh njega vkup sbirala; inu njemu bo enu vezhnu imę sa ęrbshino dal Gospod nash Bog.

 **Evangelium S. Joannesa na
21. Postavi. 19. v.**

V' timistim zhasi: Je Jesus k' Petru rekal: Hodi sa mano. Peter pak se je okuli oserl, inu je vidil tiga-istiga Jogra sa njimi jiti, kateriga je Jesus lubil, inu kateri je tudi per vezherji na njegovih persih slonil, inu djal: Gospod, kdo je ta, kateri bo tebe isdal? Kadar je tedaj Peter letega vidil, je djal k' Jesusu: Gospod, kaj bo pak leta? Jesus rezhe k'njemu: Jest hozhem, de on taku ostane, dokler jest pridem, kaj je tebi mar sa to? Hodi ti sa mano.

Leto govorjenje tedaj je vunkaj shlu med bratmi, de taisti Joger ne vmerje. Inu Jesus ni djal k'njemu: On ne vmerje, ampak: jest hozhem, de on taku ostane, dokler jest pridem, kaj je tebi mar sa to? Leta je taisti Joger, katéri od leteh rezhi prizhuje, inu je leto pisal: Inu my vejmo, de je njegovu prizhovanje resnizhnu.

Na dan tih nedolshnih Otrozhizhov.

*Branje is Jkriivniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. v' 14. Postavi. i. v.*

V'tihistih dnëvih sim jest vidil enu Jagne stati na gorri Sion, inu s'njim stu shtiri inu shtiridesset tavshent, katéri so njegovu imę imeli, inu imę niegoviga Ozhetja je bilu sapisanu na njih zhelih. Inu jest sim slishal en glass od Nëba, kakor en shum veliku voda, inu kakor bobnenja eniga velikiga garnjenja, inu ta glass, katériga sim jest slishal, je bil kakor tih zitrarjov, katéri na svoje zitre bijejo. Inu ony so pejli kakor eno novo pejssem pred sëdesham, inu pred shtirimis averinami, inu pred Starishimi: inu obedeny mogel pejti to pejssem, kakor unih stu inu shtiridesset tavshent, katéri so od semle od-kuple-

kupleni. Letí so, katéri niso s' shenami og-nuseni: Sakaj ony so divize. Letí gredo sa Jagnetam, kamer koli grę. Letí so kakor pervine is zhlovenkov Bogu, inu Jagnetu od-kupleni. Inu v' njih vastih se ny lash snajdla: Sakaj ony so bres madesha pred s̄edesham Boshjim.

**Evangelium! S. Matthēvsha na
2. Poštavi. 13. v.**

V' timistim zhasi: Se je Angel tiga Gospoda Joshefu v' spānji perkasal, rekozh: Vstani, inu vsami to Dete, inu njegovo Mater, inu bejshi v' Egiptovsko deshelo, inu ostani tamkej, dokler jest tebi rezhem. Sakaj Herodesh bo yſkal to Dete konzhati. On je tedaj vſtal, inu je vſel to Dete, inu njegovo Mater po nozhi, inu se je vganil v' Egiptovsko deshelo. Inu je ondi ostal noter do Herodeshove smerti: de bi to dodolnjenu bilu, kar je Gospod ſkusi Pre-roka govoril, kir pravi: Is Egipta ſim jest mojga Synu poklizal. Kadar je Herodesh vſhe vidil, de je on od

tih Modrih bil sapelan, je silnu serdit postal, inu je vunkaj poslal, inu je pomoril vse otroke, katéri so bili v' Bethlehemi, inu po vseh tehistih straneh od dvejh lejt inu spodej po tim zhafi, kakor ga je bil od tih Modrih isprashal. Tedaj je bilu dopolnjenu, kar je bilu govorjenu skusi Jeremia Preroka, kir pravi: En glass se je v' tim Kraji Rama saflishal, jokajne, inu krizhanje veliku: Rachel se je jokala po svojih otrozih, inu se ny pustila vtolashiti, sakaj jih ny vezh.

Na Nedelo med Boshizhnimi Prasniki.

*List S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 4. Poslavi z. v.*

Bratje, kakor dolgu je erbizh enu dête, ny obeniga raslozhika med njim, inu med enim hlapzam, de si je ravnu Gospodar zhes vse. Ampak on je pod varhi, inu ofkerblenniki noter to tiga zhafa, katéri je od Ozhešta postavljen: Ravnu taku my, dokler smo bili majhini, smo bili kakor lushni pod tim prvim vukam tiga svejta. Kadar je pak ta zhaf spol-

spolnen bil, je Bog poslal svojga synu, kateri je bil rojen od shene, inu podvershen Postavi, de bi on te, kateri so bili pod Postavo, odréshil, de bi my sa otroke gorivseti bili. Ker ste pak vy synovi, je Bog Duha svojga Syna v'vashe serza poslal, kateri vpies: Abba Ozhe. Sa tega volo tedaj nobedn sdaj ny vezh hlapez, ampak syn. Aku je pak syn, taku je tudi ġrbizh skusi Boga.

＊ **Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi. 33. versti.**

V' timistim zhafi: Sta se Joshef, inu Jesusova Mati Maria zhudila zhes to, kar je bilu od njega govorjenu. Inu Simeon jih je shegnal, inu je djal k' Mariji njegovi Materi: Pole leta je postavljen k'enimu padzu, inu k' gorivstajenju njih veliku v' Israeli: inu k' enimu snaminju, katerimu se bo super govorilu. Inu twojo lastno dusho bo en mezh presunil, de bodo is mnogih serz misli rasodete. Inu je bila ena Prerokina, Anna, Phanelova hzhy od roda Aser: Leta je bila perlejtna, inu je sedem lejt po svojim divishtvi s'svojim mosham

shivela. Inu leta je bila vdova okuli shtiri inu osemdeset lejt stara: Kate-ra ni prozh shla od Templa, inu je s' postam, inu s' molitvami nozh inu dan Bogu flushila. Inu leta je ravnu ob tejisti uri sraven prishla: Inu je tudi Gospoda zhastila, inu od njega govorila pruti všem, kateri so na Israelsku odreshenje zhakali. Inu kadar so ony vse dopolnili, kar je po postavi tiga Gospoda, so se supet v Galilæo vernili v svoje mestu Nazareth. To Dete pak je raslu, inu je mozhnu perhajalu, polnu modrosti, inu Boshja gnada je bila v njemu.

Na dan S. Sylvestra Papesha,

II. List S. Pavla Apost. na Timotea v
4. Postavi. i. v.

Prelubesnivi jest sprizhujem pred Bogom, inu Jesusam Christusam, kateri bo sodil te shive, inu te mertve v svojim prihodi, inu kraj-lestvi: Osnanuj besedo, ne jenjaj. bodi si perloshnu, ali neperloshnu: posvari, prossi, pokregaj s' vsim poterpljenjam, inu vukam. Sakaj

kaj en zhass bo prishal, ker ne bodo sdraviga vuka terpeli, ampak si bodo po svojih shelah vuzhenike na kup vlejkli, kateri jim bodo vushesa shegetali: Inu bodo svoje vushesa od resnize odvernili, inu h' prasnim marnjam obernili. Ti pak zhuj, inu pomujaj se na vse vishe, sturi opravilu eniga Evangelista, spolni tvojo slushbo. Bodi trešsel. Sakaj jest vshé doli jemlem, inu zhaf mojga rasvesanja je blisu. Jest sim enu dobru vojskovanje vojskvol, tek sim dokonzhal, vero sim dershali. Sizer pak je meni perhranjena krona te pravize, katero bo meni Gospod ta pravizhni sodnik na taisti dan dal, ne le pak samu meni, ampak tudi tem, kateri njega prihod lubio.

Evangelium S. Lukesha na 12. Postavi. 35. v.

V' timistim zhasi: Je Jesus k'svo-jim Jogram rēkal: Vashe ledje imajo opaſsane biti, inu goręzhe sytila v' vaſhih rokah. Inu vy bodite enaki ludem, kateri svojga Gospoda zhakajo, kadar ima od shenitovanja nasaj priti: De kadar pride, inu poterka, njemu sdajzi odpró. Sręzhni ſo tiisti hlapzi, katere Gospod, kadar pride, zhujęzhe najde: Resnizhnu vam povem, de fe bo prepafsal, inu

jih bo pustil doli šesti, inu bo ſhal, inu njim ſtregef. Inuaku bo on ob drugi strashi priſhal, inuaku pride ob tretji strashi, inu jih taku najde, ſrehnji ſo tiifti hlapzi. To pak imate vejditi, de aku bi hiſhni Gospodar vejdil, ob kaj ſa eni uri bi imel tat priti, taku bi on ja zhul, inu bi ne pustil ſvojo hiſho podkopati. Tudi vy tedaj bodite perpravleni : Sakaj Syn tiga Zhloveka bo priſhal ob eni uri, kir ſe vam ne sdy.

Na Noviga Lejta dan, ali na Pras- nik obresovanja Gospoda na- ſhiga.

List najdefh ſgoraj na Sveti Boſhi-
zhno Nozh k' pervi Maſhi na 10.
ſtrani.

† **E**vangelium S. Lukesha na
2. Postavi. 21. verſti.

V' timiſtim zhafi : kadar je bilu
oſem dny dopoljenih, de bi to
de-

dête imēlu obresanu biti, je njegovu imē bilu Jesus imenovanu, katēru je bilu imenovanu od Angela, prejden je bil spozhet v' marternim teleſsi.

Na Nedēlo, kadar pride pred Svetmi trēmi Krajli ta dan.

Lift najdesh na Nedēlo med Boshizh-nimi Prasniki na 22. strani.

† Evangeljum S. Matthēvsha na 2. Postavi. 19. verſti.

V' timistim zhafi : Kadar je bil Herodesh vmerl, pole Angel tiga Gospoda se je Joshefu v'spanji perkasal v' Egiptovski desheli, rekozh : Vſtani, inu vsami to Dete, inu njega Mater, inu pojdi v' Israelsko semlo: sakaj ty so pomerli, katri so yfkali timu Detetu shivlenje vſti. On je tedaj vſtal, inu je vſel to D te, inu njegovo Mater, inu je prishal v' Israelsko semlo. Kadar je on pak flishal, de Archelaus na me-

męsti svojga ozhetę Herodesha v' Judo夫ski desheli krajluje, se je bal kje-kaj jiti: ker je pak on v' spanji od-govor prejel, se je vganil v' kraje Galilæjske deshele. Inu je prishal, inu je prebival v' Męsti, katērimu je imę Nazareth: de bi se dopolnilu, kar je govorjenu skusi Preroke: de bode on Nazarear imenovan.

Na Svętih tręh Krajlov dan.

*Branje is Isaia Preroka v' 60. Postavi
1. verſti.*

Vstani gori Jerusalem, inu bodi ras-svitlenu, sakaj tvoja luzh se je perkasala, inu zhaſt tiga Gospoda je nad tabo gori prishla. Sakaj pole, tamma bo semlo pokrila, inu nozh te ludſtva: nad tabo pak bo Gospod gorı prishal, inu njegova zhaſt se bo v' tebi vidila. Inu neverniki bodo v'tvoji luzhi hodili, inu Krajli v'svitlovi tvojga sora. Vsdigni gori tvoje ozhy okuli, inu poglej: Vsi lety so se vkup sbrali, inu so k' tebi prishli: tvoji synovi bodo od dęlez̄h prishli, inu tvoje hzhe-re bodo na strani vitale. Takrat bosk vidilu, inu obilnu imęlu, tvoje serze se bo savsęlu, inu rasfhirilu, kadar se bo mnoshiza tiga morja k' tebi preobernila, inu mozh tih Nevernikov k' tebi prishla. Silnu veliku kamęl
bo

bo tebe obsulu, te hitre kamèle is Madiana, inu is Ephá. Vsi bodo is Sabe prishli, bodo slatu inu kadilu pernesli, inu hvalo Gos-podu osnanuvali.

Evangelium S. Matthévsha na

2. Postavi. I. v.

Kadar je bil Jesus rojen v' Bethlehe-mi Judovske deshele v' dnëvih Herodesha krajla: pole ti Modri so prishli is jutrovih deshel v' Jerusalem; Rekozh: kej je ta rojeni Krajl tih Ju-dov? Sakaj my smo vidili njegovo svësdo v'jutrovi desheli, inu smo prishli njega molit. Kadar je pak Herodesh Krajl leto slishal, se je pre-strashil, inu vuß Jerusalem s'njim. Inu je pustil v'kup poklizati vse vikshi tih Farjov, inu Pissarje tiga ludstva, inu jih je isprashoval: kej bi imel Christus rojen biti. Ony pak so nje-mu rekli: v' Bethlehemi Judovske deshele: sakaj taku stoji pisani sku-si Preroka: Inu ti Bethlehem, Judov-ska semla, nisi kratku nikar ta nar

majn-

majashi med Vajvodi Juda: sakaj is tebe bo prishal ta Vajvoda, katéri ima vishati moje kardelu Israel. Tedaj je Herodesh tè Modre skrivaj poklizal, inu je skerbnu is njih isprashuval ta zhas, v' katèrim se je njim svësda perkasala. Inu kér jih je v' Bethlehem poslal, je rekal: Pojdite inu skerbnu oprashuvajte po Detetu, inu kadar ga bote nashli, taku pridite meni nasaj povèdati, de jest tudi pridem, inu njega molim. Kadar so ony vshè tiga Krajla saflishali, so prozh shli: inu pole ta svësda, katèro so ony v'jutrovi desheli vidiли, je pred njimi shla, dokler je pri-shla, inu od sgoraj obstala, kér je to Detè bilu. Kadar so pak oni to svësdo vgledali, so se silnu obvesse-lili. Inu kir so v'hisho prishli, so nefhli to Detè s' Mario njegovo Ma-terjo, inu so doli padli, inu so ga molili: inu so odperli svoje shaze, inu so njemu darovali slatu, kadilu, inu myro. Inu kadar so v' spanji od-govor

govor prejeli , de bi se ne imeli supet
k' Herodeshu verniti , so shli po eni
drugi poti v' svojo deshelo nasaj.

Na pervo Nedelo po S. treh Krajlih.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
Postavi. i. v.*

Bratje , jest vass prossim skusi vsmilenje Bo-
shje , de vi vashe telesa daste k'enimu
shivimu , svetimu , inu Bogu dopadlivimu offru ,
de bo vashā slusba pametna. Inu ne dershi-
te se po letim ivjeti , ampak spremenite se
skusi ponovlenje vashiga vuma : de prcvdarite ,
katera je ta dobra , dopadliva , inu popolnoma
vola Boshja. Sakaj jest pravim , skusi to gna-
do , katera je meni dana , vsem , kateri so med
vami : Nikar vezh sastopiti , kakor se spodobi
sastopiti , ampak sastopiti , kar je prav : kakor
je Bog vsakiterimu vdeglil mero te vere. Sakaj ,
kakor imamo v' enim teleši veliku vudov ,
vsaki vud pak nima ravnu toistu opravilu : Ta-
ku nas je tudi veliku enu telu v' Christusu ,
vsaki posebej pak smo eden tiga drugiga vudi :
v' Christusu Jēsušu Gospodu nashimu .

**† Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi. 42. v.**

Kadar je bil Jesus dvanajst lejt star,
 sta Maria inu Joshef gori shla
 v' Jerusalem po navadi tiga prasnika.
 Inu kadar so ony te dneve bily do-
 pernesli, de bi supet nasaj shli, je
 ta mladenzh Jesus v' Jerusalemi ostal,
 inu njegovi starishi ga niso pogreshili.
 Ker so pak mejnili, de je on v' dru-
 shini, so prishli en dan hoda, inu
 so ga yskali med shlahto, inu sranzi.
 Inu kadar ga nisso neshli, so nasaj
 shli v' Jerusalem, inu so ga yskali.
 Inu pergodilu se je, de so ga zhes-
 try dny v' Templi nashli sedeo zhiga
 v' sredi Vuzhenikov, de je nje poslu-
 shal, inu poprashoval. Vsi pak ka-
 teri so njega poslushali, so se savseli
 nad njegovo sastopnostjo, inu nad nje-
 govimi odgovornimi. Inu kadar so ga
 vgledali, so se sazhudili. Inu njego-
 va Mati je k'njemu rekla: Syu, kaj
 si ti nama taku sturil? Pole tvoj Ozhe,
 inu

inu jest sva tebe s' shalottjo yskala.
Inu on rezhe k'nima: Kaj je, de
ste mene yskali? Ali niste vejdili, de
jest morem biti v'tem, kar je mojga
Ozheta? Inu ona nista sastopila to
besedo, katero je on k'njima govoril.
Inu on je s'njima doli s'hal, inu je pri-
s'hal v' Nazaret: inu je bil njima po-
koren. Inu njegova Mati je vse lete
besede v'svojim serzi ohranila. Inu
Jesus je gori jemal na modrosti, inu
na starosti, inu na gnadi per Bogu,
inu per ludeh.

Na drugo Nedelo po Ss. treh Krajlih.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 12. Poslavi 6. versti.*

Bratje, My imamo po gnadi, katera je nam
dana, vsaki druge darove; Kdor ima pre-
rokvanje, po méri te vere, kdor slushi,
v' slushbi, kdor vuzhy, v' podvuzhenji,
kdor opominja, v' opominanji: Kdor podejli,
v' preproshnosti, kdor je naprej postavljen,
v' skerbi, kdor se vsmili, v' veselji. Lubite
bres hinavshva: sovrashite to hudu, dershite

se tiga dobriga. S' bratovsko lubesnio se med sabo lubite: S' pozhastenjam eden timu drugimu naprej pridi. Né bodite lejni v'fskerbi: Bodite gorézhi v' Duhu: Bogu flushite: V' vupanji bodite veseli: v' nadlogi poterpeshlivci: v' molitvi stanovitni: V' potrebah tih Svetnikov perloshite to vashe: Radi pod streho jemlite. Shegnajte te, katéri vas preganjajo: shegnajte, inu ne kolnite jih. Veselite se s' temi, katéri so veseli, inu jokajte se s' temi, katéri se jokajo. Bodite ene misli med sabo: Nikar si visoke rezhy ne domishljute, ampak tim niskim prav dajte.

**† Evangelium S. Joannesa na
2. Postavi. I. v.**

V' timistim zhafi: je bilu enu shenitovanje v' Kani Galilæi: inu Mati Jesusova je bila tam. Je bil pak povablen tudi Jesus, inu njegovi Jorgi k'shenitovanju. Inu kadar je bilu vina smankalu, rezhe Jesusova Mati k'njemu? Vina nimajo. Inu Jesus rezhe k'nej: Shena, kaj je meni, inu tebi sa to? moja ura she ni prishla. Njegova Mati rezhe k'flushabnikam: Kar vam bo koli rekal, to iturite. Je bilu pak tam shëst kam-

kamnitnih verzhev postavljenih po shegi Judovskiga ozhishovanja , katerih vsakteri je dershal dva ali tri vèdre. Jesus rezhe k'njim: Napolnite verha napolnili. Inu ony so jih do verha napolnili. Inu Jesus rezhe k'njim: sajmite sdaj , inu nefite Starashinu. Inu oni so nefli. Kadár je pak Starashina to v'vinu preobereno vodo pokusil , inu ny vèjdil , od kod bi leto bilu , slushabniki pak , katèri so vodo sajèmali , so vèjdili : Poklizhe Starashina Shènina. Inu rezhe k'njemu : Vsaki zhlovek pervih enu dobru vinu gori postavi : inu kadár vshe vineni postanejo , tedaj to porednishi : Ti si pak to dobru noter do sdaj perhranil . Leta je ta pervi zhudesh , kateriga je Jesus v' Kani Galilæe sturil , inu je svojo zhašt skasal , inu njegovi Jogri so v' njega verovali.

Na tretjo Nedelo po Ss. treh
Krajlih.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimlane v' 12.
poslavi 16. versti.*

Bratje, ne dershite sami sebe sa modre: Ni komer ne vrazhujte hudu sa hudu: Persadenite si sa to dobru, ne samu pred Bogam, ampak tudi pred vslimi ludmy. Aku se samore sgoditi, taku imejte myr s' vslimi ludmy, ku likur per vas stoji. Nikar si sami pravize ne delajte, moji prelubi, ampak zhes pustite Bosh jimu serdu: Sakaj, stoji pisanu: Meni slishi mashtuvanje; jest bom vernil, pravi Gospod. Ampakaku bo tvoj sovrashnik lazhen, daj njemu jesti: Aku je shejn, daj njemu pyti. Sakajaku ti to sturish, taku bosh sherjavzo nad njegovovo glavo vkup spravljai. Nepusti se od hudiga premagati, ampak premagaj to hudu s' dobrim.

**Evangelium S. Mattheysha na
8. Postavi. i. v.**

V' timistim zhafi: kadar je Jesus is gorre doli shal, je veliku mnoshiz sa njim shlu: Inu pole en gobov e pris hal, inu je njega molil rekozh: Gospod,aku hozhesh, taku ti

ti mene samoresh ozhistiti. Inu Jesus je svojo roko stegnil, se ga je dotaknil, rekozh: Ješt hozhem, bodi ozhisten. Inu sdajzi je on zhifst postal, od svojih gob. Inu Jesus je k' njemu djal: Gledaj, nikomer ne povej: temuzh pojdi, inu ifkashi se Duhovnimu, inu pernessi ta dar, kateriga je Mojses sapovedal njim h' prizhi. Kadar je pak Jesus v' Kafarnaum noter shal, je en stujni Poglavar k' njemu perstopil, ga je prossil, inu je rekal: Gospod, moj hlapez leshy doma od Boshjiga shlaka vdarjen, inu ga hudu vije. Inu Jesus je djal k' njemu: Ješt hozhem priti, inu njega osdraviti. Inu ta stujni Poglavar odgovori, inu rezhe: Gospod, jest nisim vrejden, de ti noter gresh pod mojo streho: ampak rezi le eno besedo, inu moj hlapez bo osdravljen. Sakaj tudi jest sim en zhlovek pod oblastjo, inu imam pod mano sholnirje, inu rezhem h'temu: jidi, inu on gre: inu h'timu drugimu: pridi,

inu on pride: inu mojmu slushabni-ku: sturi to: inu on sturi. Kadar je pak Jesus to slishal, se je sazhu-dil, inu je rekal h tem, kateri so sa njim shli: Resnizhnu vam povem, takushne vgre nisim jest v' Israeli na-shal. Jest pak vam povem, de bo-njih veliku od jutra, inu vezhera pri-shlu, inu bodo sedeli s' Abrahnam, s' Isaakom, inu s' Jakobom v' Nebesh-kim krajleštvu. Otrozi pak tiga kraj-leštva bodo vunkaj pahneni v' te vu-najne tamme: Ondi bo jokajne inu shkripanje tih sob. Inu Jesus je re-kal h' timu stujnimu Poglavarju: Poj-di, inu kakor si veruval, taku se tebi isgodi. Inu njegov hlapez je bil osdravljen toisto uro.

Na zheterto Nedelo po Sr. trčh Krajlih.

*Lift S. Pavla Apost na Rimlane v' 13.
Postavi. 8. v.*

Bratje, Ne bodite nikomer kaj dolshni, ^{ka-}
kor samu, de se med sabo lubite: ^{Sakaj}
^{ta}

ta, katèri tiga blishniga lubi, je Postavo dopnil. Sakaj leto: Ti nimash prešhushtuvati: Ti nimash vbijati: Ti nimash kraſti: Ti nimash krivo prizho govoriti: Ti nimash posheleti: Inuaku je ſhe ena druga sapoved, je v'letej besedi sapopadenu: Ti imash tvojga blishniga lubiti, kakor sam ſebe. Lubesen tiga blishniga ne dela hudiga. Lubesen tedaj je ſpolnenje te Postave.

✠ Evangelium S. Matthèvsha na 8. Postavi. 22. v.

V'timistim zhasi: Kadar je Jesus v'en zholnizh stopil, ſo njegovi Jogri sa njim ſhli: inu pole en velik vihar je vſtal na morju, taku de ſo valovi zholnizh pokrivali, on pak je ſpal. Inu njegovi Jogri ſo k'njemu stopili, inu ſo ga ſbudili rekozh: Gospod, ohrani naſ, my v'tonimo. Inu Jesus je k'njim rekal: Kaj ste bojezhi, vy maloverni? Tedaj je on vſtal, inu je ſapovedal vejtram, inu morju, inu je ena velika tihota postala. Ludje pak ſo ſe zhudili rekozh: Kaj je leta ſa eden,

de so njemu tudi vëtri , inu morje dokorni.

Na pëto Nedëlo po 'Ss. trëh Krajlih.

List S. Pavla Apost. na Kolossensarje v' 3. Postavi. 12. versti.

Bratje, oblezite , kakor ti isvoleni , sveti , inu lubesnivi Boshji enu perserzhnu vsmilenje , dobrotlivost , ponishnost , pohlevnost . poterpeshlivost : Preneßsite eden drugiga , inu sanessite si med sabo , zhe kdo toshbo zhes eniga ima : Kakor je Gospod vam sanefsel , taku tudi vy . Zhes vse leto pak imejte lubesen , katëra je svesa te popolnomosti : inu myr Christ sov gospodari v' vashih serzih , v'katërim ste tudi vy poklizani , Ię v' enim trupli : Inu bodite hvaleshni . Beseda Christusova obilna med vami prebivaj , podvuzhite , inu opominajte se med sabo , s' vso modrostjo , v' Psalmih , v' hvaleshnih , inu v' duhovnih pejsmih , pojte Bogu veseli v' vashih serzih . Vse kar koli delate , s' besedo , ali s' djanjam , sturite v' imeni Gospoda Jezusa Christusa , inu sahvallite Boga , inu Ozhetta skusi Jezusa Christusa Gospoda nashiga .

**Evangelium S. Matthēvsha
na 13. Postavi. 24. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus k'mno-
shizam leto pergliho govoril:
Nebeshtku krajlestvu je enaku sturje-
nu enimu zhlovecu, katieri je dobru
seme sejal na svojo nyvo. Kadar so
pak ludje spali, je prishal njegov
sovrašnik, inu je persejal lulko med
pshenizo, inu je prozh shal. Kadar
je pak vshē selenje raslu, inu sad
sturilu, takrat se je tudi lulka perka-
sala. Hlapzi pak tiga hishniga Gos-
podarja so perstopili, inu so rekli k'
njemu: Gospod, ali nisi ti dobru seme
sejal na twojo nyvo? Od kod ima
tedaj lulko? On pak rezhe k'njim:
En sovrašni zhlovec je to sturil.
Hlapzi so pak djali k'njemu: Ho-
zhesht tedaj, de my gremo, inu jovkup
poberemo. On pak rezhe: Nikar,
de kjè lulko pobrājozhi s'no vred
pshenize ne isrujete. Pustite obdvo-
je rafti do shetve, inu ob zhafi te

shetve bom jest shenizam rekal: pobерите вкуп первих lulko, ину јо сveshite v'snopike, де се feshge, pshenizo pak вкуп spravite v' mojo shitnizo.

Na Šešto Nedelo po Ss. treh Kr.

I. List S. Pavla Apost. na Theffalonizensarje v' 1. Postavi. 2. v.

Bratje, My vselej Boga sahvalimo sa vaf vše, ину spomnimo na vaf v' nashih molitvah bres preněhanja. Inu spomislimo na djanje vashe vere, ину truda, ину lubesni, ину poterpeshlivosti v' vupanji Gospoda nashiga Jesusa Christusa pred Bogam, ину nashim Ozhettam: My vejmo, bratje od Boga lubleni, sa vashe isvolenie: Sakaj nash Evangel ny bil samu v' besedah per vaf, ampak tudi v' mozhi inu v' svetim Duhu, ину v' veliki obilnosti, kakor vy vejste, kakushni smo bily med vami sa volo vaf. Inu vy ste se sazheli ponaf dershati, ину по Gospodu, ker ste v' veliki nadlogi s' veselam svetiga Duha besedo gori vseli: Taku de ste ena podoba postali vsim vernim v' Mazedonji, ину v' Achaji. Sakaj od vaf se je beseda tiga Gospoda rasglasila, ne le samu v' Mazedonji, ину v' Achaji, ampak tudi v' vsakim kraji je vasha vera na Bo ga vun shla, taku de nam ny treba od teg kaj

kaj govoriti. Sakaj ony sami od nas osna-nujejo, kakushni prihod smo my k'vam imeli, inu kaku ste se vy od malikov k'Bogu pre-obernili, de bi vy timu shivimu, inu pravi-mu Bogu flushili, inu zhakali na njegoviga Synu od Nebes, kateriga je on od mertvih obudil, Jezusa, kateri nas je od prihodne jese odteł.

Evangelium S. Matthevsha na 13. Poitavi. 31. v.

V' timistim zhafi, je Jesus k'mno-shizam leto pergliho govoril: Nebeshku krajlestvu je enaku enimu shenofovimu sernu, kateru je en zhlo-vek vsel, inu na svojo nyvo sejal: Kateru je fizer majnshi, kakor vse semena: Kadar je pak enkrat sraslu, je vezhi kakor vse selscha, inu posta-ne enu drevu, taku de ptize tiga Ne-ba pridejo, inu na njegovih vejah prebivajo. Eno drugo pergliho je on govoril k'njim: Nebeshku kraj-lestvu je enaku enimu kvafu, kate-rija je ena shena vsela, inu ga je skri-la med tri polovnike moke, dokler

fe

ſe je vſe ſkvasilu. Vſe leto je Jesus k' mnoshizam govoril v' perglihah, inu bres perglih ni govoril k' njim. De bi ſe dopolnili, kar je govorjenu ſkuſi Preroka, kir pravi: Jef bom od perl v' perglihah moje vuſta, inu bom iſrekal to ſkrivnu od sazhetka tiga ſvęjta.

Na Nedelo imenovano Septua- gesima.

I. *Lift S. Paula Apost. na Korintarje v' 9. Poſtavi 24. v. inu 10. Poſtavi 1. v.*

Bratje, Ali ne vęjſte, de ty, katéri v'ograji tekó, ſizer vſi tekó, vender le en sam ſtavo dobi? Tezite taku, de jo doſehete. Vsaki pak, katéri ſe na premaganje ſkuſha, ſe od vſeh ręzhi ſdershi: Inu uni ſizer, de bi eno ſtrohlico krono doſegli; my pak eno ne-ſtrohlico. Jef tedaj taku tezhem, ne kakor v' en dan: jef ſe taku bojujem, ne kakor de bi v' lift mahal: Ampak jef tarem doli moj ſhivot, inu ga v' fushnost ſpravlam: De bi jef kje, ker drugim pridigujem, sam ſavershen ne bil. Sakaj jef vam nozhem ſamolzhati bratje, de ſo vſi naſhi Ozhaki pod oblakam bili, inu ſo vſi ſkuſi morje ſhli: Inu de ſo vſi pod Mojſesam v' oblaki, inu v' morji kar-ſhe-

sheni bili: Inu so vſi lę eno duhovno jed je-
dli: inu vſi lę eno duhovno piažho pili:
Ony so pak pili od tę duhovne skale, katera
je sa njimi shla: ta skala pak je bila Christus.
Ali vender na njih vezh Bog ny imel dopa-
dajenja.

**† Evangelium S. Matthēvsha na
20. Postavi I. veriti.**

V' timistim zhafi, Je Jesus k'svo-
jim Jogram leto pergliho govo-
ril: Neběshku krajleſtvu je enaku
enimu hifhnimu Golpodarju, kateri
je s'jutrej sgodej vun shal najemat
dělavze v' svoj vinograd. Kadar je
on pak dělavze vdinjal sa en denar
na dan, jih je poslal v' svoj vinograd.
Inu kadar je on ob tretji uri vunkaj
shal, je vidil druge na tergu bres-
dela stojezhe Inu je rečkal k'njim:
Pojdite tudi vy v' moj vinograd, inu
kar bo prav, vam bom dal. Ony so
pak kje shli. Supet je on vun shal
ob ſhěsti inu devěti uri, inu je ravnu
taku ſturil. Okuli enajste ure pak
je on vun shal, inu je naſhal dru-

ge bres děla ſtojčzhe, inu rezhe k' njim: Kaj vy tukaj bres děla ſtojte, zel dan? Ony reko k' njemu: Kjer naſ ny obedē najel. On rezhe k' njim: Pojdite tudi vy v' moj vino-grad. Kadar ſe je pak vězher ſturił, rezhe Gospod tiga vinograda ſvojmu hiſhnimu: Poklizhi dělavze, inu daj jím plazhilu, inu sazhni od tih po-ſlednih noter do pervih. Inu kadar ſo bily prifhli ty, kateri ſo ob enajſti uri bili najeti, je vſaki en denar prejeli. Kadar ſo pak ty pervi prifhli, ſo mejnili, de bodo vezh prejeli: Ali ony ſo tudi vſaki en denar prejeli. Inu kadar ſo prejeli, ſo goderniali zhes hiſhniga Gospodara: Rekoz: Leti poſledni ſo le eno uro dělali, inu ti ſi jih nam enake ſturił, kir ſmo těšho tiga dněva, inu vrozhino noſſili. On pak je odgovoril, inu je djal k'enimu med njimi: Priatel, jest tebi ne ſturiſ ſtrivize: Ali ſe niſi ſ' mano le ſa en denar vdinjal? Vſa-mi, kar je twojga, inu pojdi: Jest ho-

hozhem pak letimu poslednimu dati, ravnu kakor tebi. Ali ni meni perpushenu s'tim mojim sturiti, kar hozhem. Ali je tvoje oku hudobnu, ker sim jest dober? Taku bodo ti posledni ti pervi, inu ti pervi ti posledni: Sakaj veliku jih je poklizanih, malu pak isvolenih.

Na Nedelo imennvano Sexagesima.

II. List S. Pavla Apost. na Korintarje v' 11. Postavi 19. v. inu 12. Postavi 1. v.

Bratje, Vy radi prenesete te nespametne: Kjer ste sami pametni. Sakaj vy prenesete,aku vas kdo v' fushnost spravi,aku vas kdo objeda,aku vam kdo jemle,aku se kdo povikshuje,aku vas kdo v'obras bye. To jest rezhem k' nezhasti, ravnu kakor de bibili my v' letej ręzhi slab postali. Kar se eden podstopi (jest govorim v' nespameti) so se jest tudi podstopim. Zhe so Hebræarji, jest tudi: Zhe so Israelitarji, jest tudi: Zhe so Abrahmov sarod, jest tudi: Zhe so Christušovi sluzhabniki, jest govorim kakor en majn pameten, jest she vezh: Jest sim filnu veliku delal, jest sim vezhkrat v' jézhah bil, jest sim zhes mero ranen bil, jest sim dostikrat v' smernih navar-

nevarnostih bil. Jest sim od Judov pętkrat po-
 shtirideset shlakov eniga majn prejel. Tri-
 kрат sim bil s' shibami tepen, enkrat sim bil
 s' kamenjam luzhan, trikrat se je s' mano lad-
 ja rasbila, nozh inu dan sim v' globokosti
 tiga morja bil. Jest sim bil dostikrat na pō-
 tih, v' nevarnosti teh voda, v' nevarnosti od
 rasbojnikov, v' nevarnosti od rojakov, v' ne-
 varnosti od nevernikov, v' nevarnosti v'mesti,
 v' nevarnosti v' samoti, v' nevarnosti na morji,
 v' nevarnosti od lashnivih bratov: V' trudu
 inu v' ręvshini, v' velikim zhuvanji, v' lakoti,
 inu v' sheji, v' dosti postih, v' mrasi, inu v'
 nagosti: Sraven tega, kar je svunaj, imam
 všaki dan na glavi to skerb sa vse Žerkve.
 Kdo oflabi, de bi jest ne oflabil? Kdo se
 pohujsha, de bi mene ne peklu? Aku se je
 tręba hvaliti, taku se bom s' mojimi nadloga-
 mi hvalil. Bog inu Ozhe nashiga Gospoda Je-
 susa Christusa, katéri je visoku hvalen na ve-
 komaj, vej, de jest ne lashed. V' Damashki
 je ta Vikshi od deshele Krajsla Areta tih Da-
 maszenarjov městu s' varhi obdal, de bi me bil
 vjel: Ali jest sim bil v' enimu jérbasu skusi-
 oknu po sydi doli spuschen, inu taku sim vshal-
 is njegovih rok. Aku se je tręba hvaliti, to
 sizer nizh ne pomaga, taku bom prishal na per-
 kasni, inu rasodenja tiga Gospoda. Jest vejm
 sa eniga zhloveka v' Christusu, katéri je bil
 pred shtirnaist lejtmi (ne vejm ali v' telessi,
 ali svunaj telesa, Bog vej) noter v' to trę-
 je Nebu samaknen. Inu jest vejm sa eniga ta-
 kiga zhloveka (ne vejm, ali v' telessi, ali svu-
 naj telesa Bog vej) Da je on bil samak-
 nen v' Paradish: inu je slishal skrivne besede,
 katere ne more en zhlovek s' rezhi. Sakaj ta-
 kiga

Kiga se hozhem jest hvaliti : sam sebe pak jest nozhem hvaliti : kakor le savolo mojih slabost. Sakaj aku bi se jest tudi hodel hvaliti , taku ne bom nespameren : sakaj jest bom resnizo govoril : jest se pak nasaj dershim, de me kdo sa kaj vezh ne dershí, kakor kar se na meni vi di , ali od mene slishi. Inu de mene ta velikost tiga rasodenja prevsetniga ne stury , jc meni danu enu shelu mojga messa. Angel tiga Satana, kateri me klofta. Sato sim jest trikrat Gospoda prossil, de bi ta od mene prozh shal: Inu on je k'meni djal : Tebi je moja gnada sadosti : sakaj mozh se v' slabosti vterdi. Jest se bom tedej rad sa volo mojih slabost hvalil, de bo Christusova mozh v' meni prebivala.

**✚ Evangelium S. Lukesha na
8. Postavi. 4. v.**

V'timistim zhafi: kadar je ena fil-nu velika mnoshiza vkup prishla, inu so od vseh mest k' Jesusu hiteli, je on skusi pergliho govoril. En se-javez je vunkaj shal sejat svoje seme: Inu kadar je on sejal, je enu padlu graven pôta, inu je potaptanu bilu, inu ptize tiga Nëba so toistu posobale. Inu drugu je padlu na skalo: Inu kadar je vun pognalu, je vsahnilu, ker ni imelu mokrote. Inu

drugu je padlu med ternje, inu ternje, kateru je s' njm vred gori sraflu, je toistu sadushilu. Inu drugu je padlu v' dobro semlo: Inu je sraflu, inu je perneslu sad samostu. Kadar je on leto rekal, je on vpil: Kateri ima vushesa sa poslufhat, ta poslufshaj. Njegovi Jogri pak so ga vprashali, rekozh: Kaj bi bila leta sa ena pergliha. On je pak djal k'njim: Vam jedanu vejditi skrivnosti Boshja-
ga krajlestva, tim drugim pak v' perglihah: De ony glēdajozhi ne video, inu flishajozhi ne sastopio. Ta pergliha pak je leta: Seme je Boshja beseda. Kateri so pak sraven pôta, so ty, kateri flishjo: Potle pride Hudizh, inu vsame to besedo is njih serza, de ony verujozhi ne bodo isvelizhani. Kateri so pak na skali, so ty, kateri, kadar so flishali, s' veselam besedo gori vsamejo: inu leti nimajo korenine, kateri na en zhaf verujejo, inu ob zhafi te skufhnjave odstopio. Kateru je pak med

med ternje padlu, so letí, kateri so slishali, inu gredo, inu bodo od skerbí, inu bogastva, inu od lushtov tiga shivlenja, sadusheni, inu ne pernelo sadu. Kateru je pak v' dobro semlo: So letí, kateri besedo slishio, inú jo v'enim pravim, inu dobrim serzi ohranio, inu sad perneso v' poterplenji.

Na Nedelo imenuvano Quinquagesima.

I. *List S. Pavla Apost. na Korintarje v' 13. Postavi. 1. verski.*

Bratje, de bi jest ravnú jesike vših ludi, inu Angelov govoril, lubesni pak bi ne imel,aku bi bil kakor en buzhézhi bron, ali en sgonézhi sgonzhik. Inu de bi jest prerokuvati snal, inu vse skrivnosti vejdil, inu vso vuzhenost imel: inu de bi jest vso vero imel, taku de bi gorę prestavlal, lubesni pak bi ne imel, taku sim nizh. Inu de bi vse moje premoshenje k'shiveshu tih vbogih rasdejlil, inu de bi jest moje telu kje dal, taku, de bi goreļu, lubesni pak bi ne imel, taku bi meni nizh ne pomagalu. Lubesen je poterpeshliva, je dobrotliva: Lubesen ny nevoshliva, na ne ravná napek, se ne napihuje, Ona ni

zhaſti - lakoſna , ona ne jishe , kar je ſvojga , ona ſe ne pusti rasdrashiti , ona ne miſli hudu , Ona ſe zhes krivizo ne veſeli , ampak ſe veſeli zhes reſnizo : Ona vſe preneſſe , vſe veruje , vſe vupa , vſe poterpi . Lubesen ni- koli ne prejde : zhe bo ravnu prerokvanje nehalu , ali jesiki jenjali , ali vuzhenost doli priſhla . Sakaj my le enukolku ſposnamo , inu enukolku prerokujemo . Kadar bo pak priſhlu , kar je popolnoma , taku bo nehalu , kar je le enukolku . Dokler ſim ſhe en otrok bil , ſim govoril kakor en otrok , ſim ſaſtopil , kakor en otrok , ſim miſlil , kakor en otrok . Kadar ſim pak mosh poſtal , ſim opuſtil , kar je biļu otro- zhje . Sdaj my vidimo ſkusi en ſpegel , kakor v' eni megli . Takrat pak bomo vidili od oblizhja , do oblizhja . Sdaj jest le onukolku ſposnam : takrat pak bom ſposnal , kakor ſim biļ ſam ſposnan . Sdaj pak oſtanejo vera , vu- panje , lubesen , letę try : Tu vekſhi pak med njimi je lubesen .

* Evangelium S. Lukesha na 8. Postavi. 31. verſti.

V' timiſtim zhaſi : Je Jesus te dva- najſt k' ſebi vſel , inu je rēkal k' njim : Pole , mi gremo gori v' Je- rusalem , inu vſe bo dopolnenu , kar je od Synu tiga zhlovęka piſanu ſku- ſi Prroke . Sakaj on bo isdan ne- verni-

vernikam, inu bo saframovan, inu
 gajshlan, inu sapluvan. Inu po tem
 kadar ga bodo gajshlali, ga bodo
 vmorili, inu on bo na tretji dan su-
 pet gori vstal. Inu oni od vfiga le-
 tega niso nizh sastopili, inu leta be-
 seda je bila pred njimi skrita, inu ni-
 so sapopadli, kar je bilu rezhenu.
 Pergodilu se je pak, kadar se je on
 k' Jerihu perblishal, je on slejpi se-
 del per pôti, inu je v' bogajme pro-
 fil. Ker je pak flishal mnoshizo me-
 mu jiti, je vprashal, kaj bi leto bilu.
 Ony so pak njemu povêdali, de Jesus
 Nazarenski mëmu grë. Inu on je
 vpil rekozh: Jesus Syn Davidov
 vsmili se zhes mene. Inu ti naprej
 gredozhi so njega svarili, de bi mol-
 zhal. On pak je veliku vezh vpil:
 Syn Davidov vsmili se zhes mene.
 Jesus pak je obstal, inu ga je puštil
 k' sebi perpelati. Kadar se je pak on
 perblishal, ga je vprashal: Rekozh:
 Kaj hozhes h de jest tebi sturim. On
 pak je rekal: Gospod, de bom vidil

Inu Jesus je djal k' njemu: Poglej gori, tvoja vēra je tebi pomagala. Inu sdajzi je on spreglēdal, inu je sa njmi shal, inu Boga zhaſtil. Inu vše ludſtvu, kadar je to vidilu, je Bogu hvalo dalu.

Na Pepelnizhno 'Srđo.

Branje is Žoela Preroka v' 2. Postavi.

Leto pravi Gospod: Preobernite se k' meni is zēliga vaſhiga serza s' poſtam, s' jokanjem, inu ſhaluvanjam. Inu rastergajte vaſhe serza, ne pak vaſhe oblazhila, inu preobernite se h' Gospodu vaſhimu Bogu: sakaj on je dobrotliv, inu milostiv, on je poterpeshliv, inu velikiga vſimilenja, inu hudobiam rad sanneſe. Kdo vej,aku fe on kje supet k' nam ne oberne, inu ne odpusti, inu sapusti ſabot shēgen, jedni inu pitni offer Gospodu vaſhimu Bogu? Trobite s' trobento v' Sioni, sazhnite en ſveti poſt, poklizhite ludi vkupej, spravite vkupej to ludſtvu, posvētite sbiralishčih vērnih, spravlajte te ſtare vkupej, sberite vkupej otroke, inu te kateri ſhe ſefsajo: Naj grę ſhenin vunkaj is svojga hrama, inu neveſta is svoje poſtele. Med pragam inu Altarj, m se bodo Duhovnji ſluſhabniki tiga Gospoda jokali, inu porekó: Sanesi o Gospod, sanec tvojmu ludſtvu: inu ne pusti tvojo ērbshino k' ſramoti biti, de bi nevērnikи zhes njo gospodovali.

dovali. Sakaj bi se med neverniki imelu rezhy : kaj je njih Bog ? Tedaj se bo Gospod gorežhe am vsel sa svojo deshelo, inu bo svojmu ludstvu sanesel. Inu Gospod bo odgovoril, inu porrezhe k' svojmu ludstvu : Pole, jcst vam bom shita, vina, inu olja poslal, inu vi bote tega obilnu imeli : inu vas ne bom vezh pustil pred neverniki k' framoti biti : pravi ta vsligamogozhni Gospod.

† Evangelium S. Matthēvsha na 6. Poštavi. 16. v.

V' timistim zhasi: Je rekal Jesus k' svojim Jogram : Kadar se postite, ne postanite kakor hinavzi, shaloſtni : sakaj oni otamnę svoje obrase, de jih ludje vidio, de se postio: Resnizhnu vam povem, de so oni prejeli svoje plazhilu.. Kadar se pak ti postish, pomashi tvojo glavo, inu vmi tvoj obras: De se ne bo ludem vidilu, de se postish, ampak tvojmu Ozhetu, kateri je na ſkrivnim: inu tvoj Ozhe, kateri na ſkrivnim vidi, bo tebi povernil: Ne spravljate ſi vkup ſhaze na semli, ker jih rija, inu mol konzha, inu ker tatje

prekoplejo, inu vkradejo. Temuzh
sbirajte ſi ſhaze v' Nębu, kęr jih ne ri-
ja, ne mol ne konzha, inu kęr tatje
ne prekoplejo, inu ne vkradejo. Sakaj
kęr je tvoj ſhaz, tam je tudi tvoje
ſerze.

Na pervo Nedęlo v' Poſti, ime nuvano Invocavit.

*List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 6. Poſlavi i. v.*

Bratje, my vas opominjamo, de Boshjo gna-
do sabſtojn ne prejmete. Sakaj on pravi:
Ob prietnim zhasi ſim jest tebe vſliſhal, inu
na dan tiga isvelizhanja ſim jest tebi pomagal,
pole ſdaj je ta prietni zhas, pole ſdaj je dan
tiga isvelizhanja. Obenimu pohujſhan ja ne
dajmo, de fe ne bo zhes naſho flushbo hudu
govorilu. Ampak v' vſeh rezheh ſe my ſka-
ſhimo, kakor flushabniki Boshji v' velikim po-
terpljenji, v' nadlogah, v' potrebah, v' britko-
ſtih, v' ranah, v' jęzhah, v' puntih, v' trudih,
v' zhuvanji, v' poſtih, v' zhifosti, v' ſnanji,
v' dolgo-sanaſhanji, v' perludnosti, v' ſvetini
Dnu, v' eni lubęſni bres hynavſhine, v' be-
ſedi te ſefnize, v' inozhi Boshji, ſkusi oro-
ſhje te pravize, na deſnizi, inu na leviſi:
Skusi zhaſt, inu nezhaſt: ſkusi nepoſhtenje,
inu dobru imę: kakor ſapelavzi, inu vender-
ref-

resnizhni, kakor nesnani, inu vender snani: Kakor vmirajozhi, inu pole my shivimo: kakor stepeni, ali vender ne vmorjeni: kakor shaloſtni, ali vender vſelej veseli, kakor vboshni, kateri pak njih veliku bogate ſturimo: kakor de bi nizh ne imeli, vender pak vſe poſedemo.

† Evangeljum S. Matthevsha na 4. Postavi. 1. veriti.

V' timistim zhafi: Je bil Jesus od Duha v' pushavo pelan, de bi bil od Hudizha ſkuſhan. Inu kadaſ fe je on ſhtirideſſet dny, inu ſhtiri-deſſet nozhi poſtil, je potler la-zhen bil. Inu Skuſhnjavez je k'nje-mu ſtopil, inu je djal: Aku ſi ti Syn Boshji, taku rezi, de leto kamenje hruh poſtane. On je pak odgovoril, inu je djal: Stojí pisanu: Zhlovek ny od ſamiga kruha shiv, temuzh od vſake beſede, katera ſkuſi vusta bo-shje vunkaj grę. Tedaj ga vsame Hudizh v' ſvetu Męſtu, inu ga po-stavi na verh Templa. Inu rezhe k' njemu: Aku ſi ti Syn Boshji, versi

se doli. Sakaj stoji pisanu: on je svojim Angelam od tebe sapovedula, inu v' rokah te bodo nosili, de kje tvojo nogo ob en kamen ne sadenesh. Jesus je rekalo k' njemu: Supet stoji pisanu: Ti nimaš skušhati Gospoda tvojga Boga. Supet ga Hudizh vsame na eno silnu visoko gorro, inu pokashe njemu vše krajlestva tiga svjeta, inu njih zhaſt. Inu rezhe k' njemu: vše leto bom jest tebi dal, aku ti doli padesh, inu bosh mene molil. Tedaj rezhe k' njemu Jesus: pojdi stran Satan: Sakaj stoji pisanu: Ti imаш Gospoda tvojga Bo- ga moliti, inu njemu samimu slushiti. Tedaj ga je Hudizh pustil: inu pole Angeli so perstopili, inu so njemu stręgli.

Na drugo Nedelo v' Posti imenuvano Reminiscere.

I. List S. Pavla Apost. na Tessalonicensarje v. 4. Postavi. 1. versti.

Bratje, My vas prosimo, inu lepu prosimo v' Gospodu Jezusu, de kakor ste od nas

naš prejeli, kaku bi mogli pred Bogom hoditi, inu njemu dopasti, taku tudi hodite, de bote zhes dalej bolgori jemali. Sakaj vy vejste, kaj sa ene sapovedi sim vam jest skusi Gospoda Jesusa dal. Sakaj leto je vola Boshja, vasho posvezhenje : de se vy od loternie sderšite; De vsakteri med vami vej svoj shivot ohraniti v' posvezhenji, inu v' zhasti: Ne v' nespodobnim poshelenji, kakor Neverniki, katéri od Boga ne vejdo, inu de kje eden predelezh ne stopi, inu svojga brata v' obeni rezhi ne golufa: Sakaj Gospod je en mashtuva-vez zhes vse leto, kakor smo vam vše poprej pravili, inu sprizhovali. Sakaj Bog naš ny poklizal k' nezhistosti, ampak k' posvezhenju: v' Christusu Jesusu Gospodu našimu.

† Evangelium S. Matthevsha na 17. Postavi I. veriti.

V' timistim zhafi: Je Jesus Petra inu Jakoba, inu Joannesa njegoviga brata k' sebi vsel, inu jih je pelal na eno visoko gorro na stran: inu se je spremenil pred njimi. Inu njegov obras se je svetil, kakor sonze: njegove oblazhila pak so postale bejle kakor sneg. Inu pole, njim sta se perkasala Mojses, inu Elias, inu sta s' njim govorila. Peter pak je od-

odgovoril, inu je djal k' Jesufu: Gospod dobru je nam tukaj biti: Aku hozhesħ, naredimo tukaj tri shotorje, tebi eniga, Mojseso eniga, inu Eliu eniga. Kadar je on sħe govoril, pole en svital oblak je njih obfenzhil. Inu pole en glass is oblaka rekozh: Leta je moj lubi Syn, nad katerim imām jest dobru dopadajenje: njega poslušhajte. Inu kader so Jorgi flishali, so na svoj obras padli, inu so se filnu prestrashili. Inu Jesus je perstopil, se jih je dotaknil, inu je djal k' njim: Vstanite, inu nikar se ne bojte. Kadar so pak svoje ozhi gori vsdignili, niso obeniga vidili, kakor Jesusa samiga. Inu kadar so oni is gorre doli sħli, jid je Jesus sapovedal, rekozh: Nikomer ne pravite īeto, kar ste vidili, dokler Syn tiga zhlovęka od mertvihgori vistane.

Na tretjo Nedelo v' Posti imenuvano Oculi.

*List S. Pavla Apost. na Epbesiarje v'
5. Postavi 2, v.*

Bratje, dershite se po Bogu, kakor ti nar lubshi otrozi: Inu hodite v' lubesni, kakor je Christus nas lobil, inu sam sebe sa nas dal k' enimu daru, inu saklanimu offru Bogu k' enimu dobru dishezhimu duhu. Loternia pak, inu vsa nezhistost, ali lakomnost se nima zelu imenuvati med vami, kakor se Svetnikam spodobi: Ali nesramne, ali norske besede, ali klaffanje, kar se ne spodobi: ampak veliku vezh sahvalenje. Sakaj vy imate leto vjediti, inu sastopiti, de obedet loternik, ali nezhistnik, ali lakomnik (kateru je malikuvanje) nima gribshino v' Christusovim inu v' Boshjem krajleltvi. Ne pustite se od obeniga sapelati skusi prasne besede: Sakaj sa volo tega pride jesa Boshja zhes otroke te ne savuplivosti. Ne postanite tedaj s' njimi dejlesjni. Sakaj nekadaj ste vy bili tamma: sdaj pak ste luzh v' Gospodu. Hodite kakor otrozi te luzhi, Sakaj sad te luzhi je v' vsej dobroti, inu v' pravizi, inu v' resnizi.

† *Evangelium S. Lukesha na
II. Postavi. 14. versti.*

V' timistim zhafi: Je Jesus eniga Hudizha isganjal, inu ta je bil
mu-

mutaſt. Inu kadar je bil Hudizha vun isgnal, je ta mutez govoril, inu mnoshize ſo ſe zhudile. Nekateri is njih pak ſo rekli: Skusi Beelzebuba ti- ga Vikſhiga tih Hudizhov on Hudizhe isganja. Drugi pak ſo ga ſkuſhali, inu ſo jifkali enu snaminje is Nęba od nje- ga. On pak, ker je njih miſli vidil, je djal k'njim: Vsaku Krajleſtvu, kate- ru je ſamu ſuper ſebe rasdejlenu, bo puſtu poſtalu, inu hisha bo zhes hi- ſho padla. Aku je pak tudi Satan ſam ſuper ſebe rasdejen, kaku bo njegovu krajleſtvu obſtalu? Ker pra- vite, de jest ſkusi Beelzebuba Hudizhe isganjam. Aku pak jest ſkusi Beelzebuba Hudizhe isganjam, ſkusi koga jih tedaj vaſhi otrozi isganjajo? Sato bodo ony ſami vaſhi ſodniki. Aku pak jest ſkusi perſt Boshji Hu- dizhe isganjam, taku je ſa ref Boshje Krajleſtvu k'vam priſhlu. Kadar en možhan oroſnik ſvoj dvor varuje, je njegovu premoſhenje per miri. Kadar bo pak en možnejſhi zhes njega

njega prishal, inu njega premagal, taku bo njemu vse njegovu oroshje pobral, na kateru se je on sanesel, inu bo njegov rop vun dejlil. Kateri ni s' mano, ta je super mene, inu kateri s' mano ne pobira, ta ras-trča. Kadar ta nezhisti Duh is zhloveka vun pojde, taku obhodi te suhe inęsta, inu jishe pokoja: Inu kadar ga on ne najde, pravi on: Jest se bom v'mojo hifho vernil, od koder sim vunkaj shal. Inu kadar on pride, jo najde s' metlami pomedeno, inu osnasheno. Tedaj on grę, inu k' sebi vsame sedem drugih Duhov, kateri so hujshi, kakor on, inu ony gredo noter, inu tam prebivajo. Inu to poslednu tigaistiga zhloveka hujšči postane, kakor to pervu. Pergodilu se je pak, kadar je on leto govoril: Je ena shena svoj glaf med mnoshizo gori vsdignila, inu je k' njemu rekla: Isvelizhanu je to telu, kateru je tebe nossilu, inu te persi, katere si ti sessal. On pak je djal:
Veli-

Veliku vezh isvelizhani so ti, kateri Boshjo besedo poslushajo, inu toisto ohranio.

Na zheterto Nedelo v' Poſti ime nuvano Lætare.

*List S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 4. Poſtavi 22. v.*

Bratje, Stojí pisann, de je Abraham dvyna imel, eniga od dekle, eniga od tū proste. Ali ta, kateri je bil od dekle, je bil po mēssu rojen: ta pak, kateri je bil od tū proste, je bil skusi oblubo rojen: Leto je po eni skrivni sastopnosti rezhenu. Sakaj leto ſta dva Testamenta. Eden na gorri Syna, kateri k' fushnosti rody: katera je Agar (Sakaj ta gorra Sina je v' Arabji, katera se dershi teiſte, kjer je sdaj Jerusalēm) inu ſlushi s' svojimi otrozini. Ta pak, katera je ta sgorni Jerusalem, je prosta, inu našha mati. Sakaj stoji pisanu: Veseli se ti nerodovitna, katera ne rodish: Prederi vun, inu savpí ti, katera ne rodish: Sakaj ta sapushena ima veliku vezh otrok, kakor leta, katera ima mosha. Mi pak bratje smo po Isaaku otrozi tē oblube. Ali kakor je takrat taisti, kateri je bil po mēssi rojen, tega preganjal, kateri je bil predahu: taku tudi sdaj. Ali kaj pravi Pis'mu: Versi vun děklo, inu njeniga synu: Sakaj tē děkle ne bo ērbizh s' synam te proste. My tedaj bratje, niſmo otrozi tē děkle, ampak pro-

Prolle: s' katero prostostjo nas je Christus proste sturil.

* Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi. i. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus prozh shal zhes Galilæjsku morje, kateru je per tim mësti Tiberias. Inu ena velika mnoshiza je sa njim shla, kér so vidili te zhudesha, katere je on nad bolniki dëlal. Jesus je tedaj na eno gorro gori shal: inu je tam s' svojmi Jogri sedel. Je bila pak blisu Velikanozh, en Prasnik tih Judov. Kadar je Jesus tedaj ozhí gori vsdignil, inu je vidil, de je ena velika mnoshiza k' njemu prishla, je djal k' Philippu: Od kod bomo kruha kupili, de bi leti jédli? Leto je pak on rëkal, de bi njega skufhal: Sakaj on je dobru vëdil, kaj hozhe sturiti. Philip je njemu odgovoril: Sa dvëstu denarjov kruha jím ny sadosti, de bi vsakiteri od njih le enu malu vsel. Eden is njegovih Jogrov

Andrej Simona Petra brat rezhe k' njemu: Èn hlapzhik je tukaj, kateri ima pet jezhmènovih kruhov, inu dve ribi. Ali kaj je to med tolkajn? Jesus pak je dial: Sturite, de ludje doli sedejo. Tamkej pak je bilu veliku trave. Oní so se tedaj doli vsèdli okuli pet tavshent mosh shtevila. Jesus je tedaj kruhe vsel, inu po tem, kadar je sahvalil, jih je rasdejlil tim sedeožhim: ravnu taku tudi od rib, kolikur so hotli. Kadar so bili pak nasiteni, je on djal k' svojim Jogram: Poberite vkup te kosze, kateri so ostali, de konez ne vsamejo. Oní so tedaj pobrali, inu so napolnili dvanaest koshov koszov, od pet jezhmènovih kruhov, kateri so zhes ostali tem, kateri so jedli. Ti isti ludje tedaj, kadar so ta zhudesh vidili, kateriga je Jesus sturil, so rekli: De leta je resnizhnu en Prerok kateri ima na svejt priti. Ker je pak Jesus sposnal, de imajo priti, inu njega po fili vseti, de bi ga sa Kraja la-

la sturili , je spet on sam na gorro
sbejhal.

**Na peto Nedelo v' Posti imenu-
vano Judica , ali Tiha Nedela.**

*List S. Pavla Apost. na Hebræarje
v' 9. Postavi. 11. v.*

Bratje : Christus je perstopil, kakor en Viki-
shi Mashnik teh prihodnih dobrot skusi en
vekshi , inu bol popolnoma shotor , kateri ni
s roko sturjen , to je : ne letiga stvarjenja :
Tudi ne skusi koslovo , ali telezhjo kry , am-
pak on je skusi svojo lastno kry en rat v' to
nar svetishi noter shal , inu je to vezhnu od-
reshenje sneshal. Sakajaku kry tih koslov,
inu junzov , inu ta potreseni pepel ene teli-
ze te ognisene h'telejni zhilstoti posveti :
Kaku veliku vezh bo Christusova kry kateri
je skusi svetiga Duha sam sebe bres vsiga ma-
desha Bogu offral , nasho veist od mertvih del
ozhistila , de bono shivimu Bogu slushili ? Inu
sato je on tudi en Srednj noviga Testamenta
de bi skusi fredo svoje smerti k odreshenju teh
istih pregh , katere io bil pod prejdnim te-
stamentam , leti eno oblubo prejeli , kateri so
k vezhni erbshini poklizani v Christusu Jesu-
su Gospodu nashimu.

**† Evangelium S. Joannesa na
8. Postavi. 46. v.**

V'timistim zhasi: je rękal Jesus k' Judovskim mnoshizam: Kdo is vas bo mene eniga gręha obdolshil? Aku vam jest resnizo govorim, sa kaj vy meni ne včerujete? Kateri je is Boga, ta besedo Boshjo poslusha. Sa tega volo vy ne poslushate, ker is Boga niste. Judje so tedaj odgovorili, inu so djali k' njemu: Ali ne pravimo mi prav, de si ti en Samaritan, inu de Hudizha imash? Jesus je odgovoril: Jest Hudizha nimam: Ampak jest zhaſtim mojga Ozhetja, inu vi ste meni zhaſt odvseli. Jest pak moje zhaſti ne jifhem: Eden je, kateri jo jifhe, inu sudi. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Aku bo kdo mojo besedo dershali, ta ne bo smerti vidil na vekomaj. Judje so tedaj rekli: Sdaj smo sposnali, de ti Hudizha imash. Abraham je vmerl, inu Preroki: Inu ti pravish: Aku bo kdo mo-

mojo besedo dershali, ta ne bo smerti okusil na vekomaj. Ali si ti vekshi, kakor nash Ozhe Abraham : kateri je vmerl? Inu Preroki so vmerli. Koga ti sam is sebe delash? Jesus je odgovoril: Aku jest sam sebe zhaftim, taku moja zhaft nizh ni: Moj Ozhe je, kateri mene zhafti, od kateriga vi pravite , de je vash Bog. Inu vy ga niste posnali: jest pak sim ga posnal: Inuaku bi jest vam rekal, de ga ne posnam, bom ravnu taku lashniv, kakor vi. Ali jest ga posnam , inu njega besedo dershimi. Vash Ozhe Abraham se je silnu veselil, de bi moj dan vidil, on ga je vidil, inu je bil vesel. Judje so tedej k'njemu rekl: Ti she nimash ptedesset lejt , inu si Abrahama vidil? Jesus je k' njim rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem , prejden je Abraham bil, sim jest. Oni so tedaj kamnje poberali, de bi v' njega luzhali, Jesus pak se je skril, inu je is Templa vun shal.

**Na Zvētni Pētik, to je, na dan
Shalotne Divize Matere Marie.**

Branje is Buku Judit v' 13. Postavi.

Gospod je tebe v' svoji mozhi poshegnal, ker je skusi tebe nashe sovrashnike k' nizh perpravil. Shégnana si ti hzhy, od Gospoda tiga visokiga Boga, pred vsëmi shégnami na semli. Hvalen bodi Gospod, kateri je Nébu, inu semlo stvaril; Sakaj on je danas twoje ime taku povikshal, de ne bo twoja hvala is vuših ludi preshla: Kateri si bodo na mozhi tiga Gospoda vëkomaj spomnili. Ker si sa volo britosti, inu nadloge tvojga ludstva tvoje lastnu shivlenje v' nevarnost postavila, inu si toistu od pokonzhanja odtela pred oblizhjam nashi ga Boga.

**Evangelium S. Joannesa na
19. Postavi 25 v.**

V' timistim zhafi: So stale sraven Jesusoviga krisha njegova Mati inu sestra njegove Matere Maria Kleophova, inu Maria Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu tiga Jogra, kateriga je on lubil, sraven stojezhi ga vidil, rezhe on k' svoji Materi: She-

Shena, pole twoj Syn. Potler rezhe
on k'Jogru: Pole twoja Mati. Inu
od teiste ure je njo taiti Joger k'se-
bi vsel.

Na Zvētno Nedelo.

*Lift S. Pavla Apost. na Philippensarje
v' z. Postavi 5. v.*

Bratje: Vy imate ravnū tē misli biti med sa-
bo, kakor Christus Jesus: Kateri de si je
ravnau v'Boshji podobi bil, ni sa en rop der-
shal, Bogu enaki biti, ampak on je sam sebe
k'nizh sturil, inu je podobo eniga hlapza na
se vsel, je ludem enaki postal, inu je bil v'
pod obi kakor en zhlovek snajden. On je sam
sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do
smerti, inu she do smerti tiga krisha. Sato je
tudi Bog njega povikshal, inu je njemu enu
ime dal, kateru je enu ime zhes vse imena,
de se v'imeni Jesusa vsaku kolenu perklone
teh, kateri so v' Nebi, na semili, inu pod
semlo; Inu de vsaki jesik sposna, de Gospod
Jesus Christus je v' zhasti Boga Ozhetja.

**¶ Evangelium S. Matthēvsha na
21. Postavi I. v.**

V' timistim zhafi: Kadar se je Je-
sus k'Jerusalemu perblishal, inu

je v' Betphage per Ojlski gorri pri-
ſhal: tedaj je on dva svojga Jogra po-
ſlal, inu je rekal k'njima: Pojdita
v' to vaſ, katera je pruti vama, inu
sdajzi bota nashla eno oſlizo pervesa-
no inu en shrebe per njej, odveshita,
inu perpelajta jih k'meni. Inuaku
kdo vama kaj porezhe, taku rezita,
de jih Gospod potrebuje, inu on jih
bo sdajzi ispuſtil. Leto pak vſe ſe
ſtanjenu, de bi ſe dopolnilu, kar ſe
govorjenu ſkusi Preroka, kir pravi:
Povejte hzheri Sion: Pole tvoj
Krajl pride h' tebi krotak, inu ſe
deozh na eni oſlizi, inu na shrebeti
ene podjarmove oſlize. Ta Jogra
pak ſta ſhla, inu ſta ſturila, kakor
je njima Jesus vkasal. Inu ſta per-
pelala oſlizo, inu shrebe, inu ſo po-
loſhili svoje oblažhila na niju, inu
ſo njega gori posadili. Silnu veliku
ludí pak je rasgrinalu svoje oblažhi-
la na pôti: Drugi pak ſo veje is dre-
vef sekali, inu po pôti ſlali. Mnog-
šize pak, katere ſo naprej, inu ſad
ſhle

shlè, so vpile, rekozh : Hošanna
Synu Davidovimu, hvalen bodi ta,
katir pride v' imeni tiga Gospoda.

Na Veliki Zhetertik.

I. List S. Pavla Apost. na Korintarje
v' 11. Postavi. 20. versti.

Bratje, Kadar se vi vkup snidete, taku se
to ne pravi Vezherjo tiga Gospoda jesti.
Sakaj vsakiteri vshè poprèj svojo vezherjo vshiye.
Inu eden je lazhen, ta drugi pak pian. Ali
nimate hish, ker bi pili, inu jedli? Ali sani-
zujete vi Žerku Boshjo, inu teiste k' framoti
sturite, kateri nimajo? Kaj vam hozhem rezhi?
Ali vas hozhem hvaliti? V' letem vas ne hva-
lim. Sakaj jest sim od Gospoda prejel, kar
sim vam tadi isrozhil, de je Gospod Jesus v'
tej nozhi, v' kateri je bil isdan, ta kruh vsel,
inu je sahvalil, raslomil, inu je djal: Vsamite,
inu jezte: Leto je moje Šelu, kateru bo sa
vas isdanu: Leto sturite k' mojmu spominu.
Ravnu taku tudi ta kēlh po vezherji, rekozh:
Leta Kelh je ta novi testament v' moji krivi,
letu sturite k' mojmu spominu, kolikur krat
coli bote pili. Sakaj kolikur krat coli bote
vy leta kruh jedli, inu ta kēlh pili: bote vy
simert tiga Gospoda osnanuvali, dokler on pri-
de. Kateri coli tedaj bo nevrednu leta kruh
jedel, ali pil kelh tiga Gospoda, ta bo kriv
nad telešam, inu krivjo tiga Gospoda. Skusi
pak ta zhlovek sam sebe: Inu taku jež od tiga-
istiga kruha, inu pij od kēlha. Sakaj kateri
je, ali pijé nevrednu, ta sam sebi sodbo je

nu pié: Kér on ne raslozhi telu tigu Gospoda. Sa tega vole je med vami veliku slabih, inu bolnih, inu njih veliku spí. Aku bi mi samí sebe prevdarili, taku bi mi ja ne bili sojeni. Kér bomo pak sojeni, taku bomo od Gospoda svarjeni, de ne bomo s' letim svejtam vred pogubleni.

† **Evangelium S. Joannesa na
13. Postavi. I. versti.**

Pred prasnizhnim dnëvam te Velike nozhi, ker je Jesus vejdil, de je njegova ura prishla, de bi is letiga svejta k'Ozhetu shal: Kér je on te svoje, kateri so na svejti bili, lubil, jih je do konza lubil. Inu kadar so vezherjali, kir je Hudizh vshe bil v serze Judesha Simonoviga Ishkarjota noter dal, de bi njega isdal, ker je Jesus vejdil, de je Ozhe njemu vse v roke dal, inu de je on od Boga vun shal, inu de k'Bogu nasaj gre: Vstanje on od vezherje gori, inu dene svoje oblazhilu prozh: Inu vsame en pert, inu se je opašal. Potle vlié on vode v'eno medenzo, inu sazne noge tih

tih Jogrov vničati, inu s' pertam,
 s' katerim je opasan bil, brisati.
 On pride tedaj k' Simonu Petru, inu
 Peter rezhe k' njemu: Gospod, kaj ti
 meni noge vničash? Jesus je odgo-
 voril, inu je djal k' njemu: Kar jest
 delam, to sdaj ne vejsh, ti bosh pak
 potle vejdil. Peter rezhe k' njemu:
 Ti ne bosh moje noge vničval na ve-
 komaj. Jesus je njemu odgovoril:
 Aku te jest ne bom vnil, taku ti
 ne bosh imel dejla s'mano. Simon
 Peter rezhe k' njemu: Gospod, ne le
 samu moje noge, ampak tudi roke,
 inu glavo. Jesus rezhe k' njemu:
 Kateri je vmit, ta nima treba, kakor
 de noge vničé, taku je vuč zhisti.
 Inu vy ste zhisti, ali ne vši. Sakaj
 on je vejdil sa tega, kateri ga bo is-
 dal: Sato je on djal: Vy niste vši
 zhisti. Po tem tedaj, kadar je bil on
 njih noge vnil, inu svoje oblazhilu
 vsel: Se je on supet k' misi vſedel,
 inu je rekal k' njim: Vejste vy kaj sim
 vam sturil? Vy mene imenujete Moj-
 ster,

ster, infi Gospod: Inu vi prav pravite: Sakaj jest sim. Aku sim tedaj jest kakor Gospod, inu Mojster vashe noge vmil: Taku morete tudi vi eden drugimu noge vmitati. Sakaj jest sim vam en isgled dal, de, kakor sim jest vam sturil, taku tudi vi sturite.

P A S S I O N.

To je: Popisovanje Terpljenja Jezusa Christusa Gospoda nashiga, koker so tigaistiga vli shtirji Evangelisti popisali.

Kadar se je perblishoval prasnik tih oprěsnih kruhov, kateri se imenuje Velikanozh, je Jesus k' svojim Jogram rěkal: Vi vejste, de bo zhes dva dny Velikanozh, inu Syn tigz hloveka bo isdan, de bo Krishan. Takrat so se vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov, inu ti Starishi tiga ludstva v' dvor tiga Vikshiga tih Farjov, kateri je imenovan Kajphas: inu so viti

svjet dershali, de bi Jесusa s'golusio
vjeli, inu v'morili. Ony so pak re-
kli: Nikar ob Prasniku, de ki en
hrup med ludstvam ne v'stane. Te-
daj je shal eden tih dvanajst, kateri
je bil imenuvan Judas Ishkarjot k'
Vikshim tih Farjov, de bi njega is-
dal, inu je djal k'njim: Kaj hozhete
vy meni dati, inu jest vam ga bom
isdal? Inu kadar so to slishali, so
se obveselili, inu so njemu pervolili
trideset srebernikov dati. Inu on je
njim besedo dal, inu je jiskal perlosh-
nost, de bi ga njim bres hrupa isdal.

Prishal je pak dan tih opref-
nih kruhov, ob katerim se je moglu
velikanozhnu Jagne saklati, inu Jo-
gri so k'Jesusu stopili, inu so djali
k' njemu: kej hozhesh de my tebi
perpravimo jesti velikanozhnu Jagne?
Inu on je poslal svoja dva Jogra Pe-
tra, inu Joannesa, inu je k'njima re-
kal: Pojdita v'mestu, inu vaju bo
en zhlovek srezhal, kateri en verzh
vode ponese. Pojdita sa njm v'hi-
sho,

sho, ker on noter pojde, inu rezit
k' hishni mu Gospodarju: Mo ster tebi
rezhe: Moj zhas je blisu, per tebi
hozhem jest Velikanozh s'mojmi Jo-
gri dershati. Kej je tedaj ta gostni
hisha, ker imam s'mojmi Jogri to
velikanozhni Jagne jesti? Inu on bo-
vama pokasal enu veliku vezherje-
mestu, pogernenu: Ondi nam per-
pravita. Inu njegova Jogra sta vun-
shla, inu prishla v'mestu, inu sta
neshla, koker je on njima bil povedal,
inu sta velikonozhnu Jagne perpra-
vila. Inu na vezher je Jesus pr shal,
inu je k'misi sedel s'timi dvana jst-
mi, inu je k'njam rekal: Jest sim is-
serza shelel leto velikonozhnu Ja-
gne s'vami jesti, prejden terpin.
Sakaj jest vam povem, de jest ne-
bom vezh od njega jedel, dokler bo
dopolujenu v'Boshjem Krajlestvi.

Inu kadar so oni jedli, je Jesus
vsel kruh, je sahvalil, posvetil,
(ali shegnal) inu raslomil, inu ga je-
dal svojim Jogram, rekozh: Leto je-
mo-

moje telu, kateru bo sa vaf danu:
Leto sturite k' mojmu spominu. Rav-
nu taku je on po vezherji kelh vsel,
je sahvalil, ga je njim dal, inu je re-
kal: Pjiti is letega vſi: Sakaj leta je
moja kry tiga noviga testamenta, ka-
tera bo sa njih veliku prelita k' od-
puštanju tih grehov. Leto sturite,
kolikurkrat bote pili, k' mojmu spo-
minu. Inu oni ſo vſi is njega pili,
Jesus pak je v' duhu shaluval, je sa-
prizhal, inu rekal: Pole mojga Is-
dajavza roka je s' mano per misi. Sa
refnizo, sa refnizo vam povem,
eden is vaf bo mene isdal. Tedaj
ſo ſe Jogri med fabo sgleduvali, inu
niſo prav vejdili, od kateriga bi on
govoril. Inu ſilnu ſhalostni ſo sa-
zheli ſleherni rezhi: Gospod, ali ſim
jest? On pak je odgovoril, inu djal:
Eden is vaf dvanajſt, kateri s' mano
roko v' ſkledi omaka, bo mene is-
dal. Syn tiga zhloveka gre fizer
kjekaj, kakor je pisanu od njega:
Ali gorje timujiſtimu zhloveku, ſku-
ſi

si kateriga bo Syn tiga zhloveka is-
dan: njemu bi bolshi bilu, de bi ta-
isti zhlovek rojen ne bil Judas pak,
kateri ga je isdal, je odgovoril, inu
je djal: Ali sim jest Rabbi? On re-
zhe k'njemu: Ti si rekal. Inu Jo-
gri so sazheli poprashovati, kdo bi
taisti is nih bil, kateri ima leto stu-
riti. Eden pak is njegovih Jogrov,
kateriga je Jesus lubil, je per misi
na Jesusovim narozhji slonil. Lete-
mu tedaj je Simon Peter pomignil:
Inu je djal k'njemu: Kdo je ta, od
kateriga on govorí? Kadar se je
tedaj taisti na Jesufove persi naslo-
nil, rezhe k'njemu. Gospod kdo je?
Jesus je odgovoril: Taisti je, kate-
rimu bom jest ta pomozheni kruh
podal. Inu kadar je on ta grishlej-
omozhil, ga je dal Judeshu Simono-
vimu, Ishkarjotu. Inu po tim grish-
leji je Satan v' njega shal. Jesus re-
zhe tedaj k'njemu: Kar hozhesh stu-
riti, to sturi skoraj. Leto pak obe-
den teh, kateri so per misi bili, ny
vej-

vejdil, zhemu je on njemu leto rekal. Sakaj eni so mejnili, ker je Judas moshno imel, de je Jesus njemu rekal: Kupi, kar imamo h' Prasniku potreba: Ali, de bi kaj vbogim dal. Kadar je bil on tedej ta grishlaj vsel, je sdajzi vunkaj shal.

Je bila pak nozh. Kadar je on tedaj vunkaj shal, je Jesus rekal: Sdaj je Syn tiga zhloveka zhaftitliv sturjen: Inu Bog je v' njemu zhaftitliv sturjen. Aku je Bog v' njemu zhaftitliv sturjen, taku ga bo tudi Bog sam v' sebi zhaftitliviga sturil: Inu sdajzi ga bo zhaftitliviga sturil. Vy ste pak tiisti, kateri ste s' mano v'mojih skufhnjavah ostali. Inu jest vam perpravlam, kakor je meni moj Ozhe perpravil to krajlestvu, de vy jesete, inu piete per moji misi v'mojim Krajlestvi: Inu de sedite na sedeshih, ker bote sodili te dvanajst Israelke robove Lubi otrozhizhi she en majhin zhaf sim jest per vas. Vy me bote jiskali: Inu kakor sim Judam rekal, de, kamer jest grem,

kjé vy ne morete pridti, tudi vam sdaj rezhem. Jeſt vam eno novo sapoved dam: De ſe vy med ſabo lubite, kakor sim jeſt vaſ lubil, de ſe tudi vy med ſabo lubite. V' letem bodo vſi ſposnali, de ſte vy moji Jogri,aku bote vy lubesen eden pruti drugimu imeti. Simon Peter rezhe k' njemu. Gospod kam grēsh? Jesus je njemu odgovoril: Kamer jeſt grēm, kjekaj ti sdaj ſa mano ne moreſh jiti: Potle pak boſh ſa mano ſhal. Peter rezhe k' njemu: Sakaj ne morem jeſt sdaj ſa tabo jiti? Jeſt hozhem moje shivlenje ſa tebe poſtaviti. Jesus je njemu odgovoril: Kaj tvoje shivlenje hozheshtí ſa mene poſtaviti? Simon, Simon pole Satan vaſ je hotel imeti, de bi vaſ kakor pſhenizo preſegal. Jeſt pak sim proſil ſa tebe, de tvoja ve-ra ne něha: Inu ti, kadar fe boſh enkrat ſpreobernil, poterdi tvoje brate. On pak je djal k' njemu: Gospod ſtabo sim jeſt perpravlen tudi v'je-zho, inu v' ſmert jiti. Jesus je od-go-

govoril, inu je rekal: Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem Peter: Petelin ne bo nazoj poprej sapejl, prejden ti mene trikrat satajish.

Inu kadar so bili sahvalno pejssem rekli, so vun shli na Ojlsko gorro. Inu Jesus je djal k'njim: Vsi se bote nad mano leto nozh pohujshali, sakaj stoji pisanu: Jest bom pastirja vdaril, inu ovze bodo raskroplene. Po tem pak, kader bom gori vstal, bom pred vami shal v' Galilæo. Peter pak rezhe k'njemu: De bi se ravnu vsi nad tabo pohujshali, jest pak ne. Inu Jesus rezhe k'njemu: Resnizhnu jest tebi povem, de ti danas leto nozh, prejden bo petelin dva krat sapejl, bosh mene trikrat satajil. Peter pak je she vezh govoril: Inu de bi jest zelu s'tabo vimreti imel, taku te ne bom sata il. Ravnu taku so tudi vsi Jogri rekli. Tedaj je Jesus s'njimi zhes potok Zedron prishal k'timu dvoru, kateri je imenovan Getsemani; ondi je bil en vert,

v' tigaistiga je on shal, inu njegovi
Jogri, inu je djal k' svojim Jogram:
Sedite tukaj, dokler jest grem kje,
inu molim. Molite, de v'kušnja-
vo ne padete.

Inu on je vsel s'sabo Petra, inu Ja-
koba, inu Joannesa: inu je sazhel tre-
petati, inu silnu otoshen postajati.
Inu rezhe k'njim: Moja dusha je
shalostna noter do smerti: Ostanite
tukaj, inu zhujte s'mano. On se je pak
od njih sa en luzhaj delezh odtergal,
je toli pokleknil, inu na svoj obras
na semlo padel, inu je molil, de bi,
aku je mogozhe, ta vra preshla, inu
je rekal: Abba Ozhe, tebi je vse mo-
gozhe, pernessi leta kēlh od mene,
ali vender ne kakor jest hozhem,
ampak kakor ti. Inu kadar je on gori-
vstal od molitve, je prishal k' svojim
Jogram, inu jih spiozhe od shalosti
neshal, inu je djal k'njim: Kaj spite?
Inu k' Petru je rekal: Simon spish?
Ali nisi mogel eno uro s'mano zhu-
ti? Vstanite, zhujte, inu molite, de
v'kušnja-

v'kuſhnjavo ne padete. Duh je ſizer volan, ali mesu je ſlabu. Supet je on drugizh prozh ſhal, inu je molil, rekozh: Moj Ozhe, aku ne more leta k'elh prozh jiti od mene, temuzh de ga jest piem, naj ſe sgodi tvoja vola. Inu on ſe je supet vernil, inu jih je ſpiazhe neshal: Sakaj njih ozhi ſo bille polne dremote, inu niſo vejdili, kaj bi njemu odgovorili. Inu on jih je popustil, inu je supet prozh ſhal, inu je tretizh molil, inu je ravnu teiſte besede govoril. Rekozh: Ozhe, aku hozhesh, vsami leta k'elh od mene: Vender pak ne moja, ampak tvoja vola ſe isgodi.



Njemu ſe je pak perkasal en Angel is Neba, kateri ga je poterdil. Inu k'er je on s'smertjo rinjal, je on dalej molil. Njegov pôt pak je poſtal, kakor kryvave ſrage, katero ſo na ſemlo kapale. Potle je on tretizh priſhal k'fvojim, Jogram, inu

je djal k' njim: Spite sdaj, inu pozhivajte: Pole ura je blisu prishla, inu Syn tiga zhloveka bo isdan v' roke tih greshnikov. Vitanite, pojdimo: pole taisti, kateri me bo isdal, je vshe blisu. Judas pak Isdajavez je tudi sa taisti kraj vejdir: Sakaj kjekej je Jesus po gostu svojmi Jogri hodil. Ker je pak on she govoril, pole Judas, ker je sabo vseleno trumo od slushabnikov tih Farjov, Vikshi, inu Pharisærjov, je kjé prishal, inu s' njim ena velika mnoshiza od tih Starishih inu Pisarjov poslana s' luzhmi, inu baklami, s' mezhmi, inu kolmi, inu s' oroshjam. Ta Isdajavez pak je njim bidal enu snaminje, rekozh: Kateriga koli bom jest kusnil, taisti je, popadite ga, inu ga vernu prozh pelite. Judas pak je pred njimi shal, inu se je perblishal k' Jesusu, de bi ga kusnil, inu je sdajzi k' njemu stopil, inu je rekal: Sdrav bodi Mojster! inu ga je kusnil. Jesus pak je

je k' njemu rekal: Priatel sakaj si ti prishal? Juda, ali isdash ti Synutiga zhloveka s' kushuvanjam? Inu Kęr je Jesus vejdil vse, kar ima zhesnjega priti, je naprej stopil, inu je djal k' njim: Koga jishete? Oni so njemu odgovorili: Jesusa Nazarenskiga. Jesus rezhe k' njim: Jest sim Je pak tudi Judas per njih stal, taisi, kateri ga je isdal. Kadar je on rekal k' njim: jest sim: So oni nasaj stopili, inu so na semlo padli. On jih je tedaj supet vprashal: koga jishete? Oni pak so rekli: Jesusa Nazarenskiga. Jesus je odgovoril: Jest sim vam povedal, de sim jest: Aku vy tedaj mene jishete, taku pustite lete prozh jiti. De bi se dopolnile te besede, katere je on rekal: De od teh, katere si ti menidal, nisim obeniga sgubil.

Tedaj so oni perstopili, inu na Jesusa roke vergli, inu so ga popadli. Kadar so pak ty, kateri so okuli njega bili, vidili, kaj ima

biti, so rekli k' njemu: Gospod, ali
 hozhmo s' mezham mahniti. Simon
 Peter tedaj, kateri en mezh' imel,
 ga je vun potęgnil, inu je po hlapzu
 tiga Vikshiga tih Farjov mahnil, inu
 je njega dęsnu vuhu odšekal. Letimu
 hlapzu pak je bilu imę Małhus. Je-
 sus pak je odgovoril, inu je djal:
 Jęnjajte sa sdaj. Inu on se je njego-
 viga vushęsa dotaknil, inu ga je os-
 dravil. Inu k' Peteru je rekalo: Vták-
 ni tvoj mezh v' noshnizo; sakaj
 vši, kateri mezh vsamejo, bodo
 skusi mezh konzhanji. Ali nimam
 jest ta kęlh piti, katęriga je meni
 Ozhe dal? ali mejnish ti, de jest ne
 morem prossiti mojga Ozhęta, inu on
 bo k'meni postavil vezh kakor dvanajst
 Legionov Angelov. Kaku se bodo
 tedaj pisma dopolnile, kęr se more
 taku sgoditi? V'tejisti uri je Jesus
 k'mnoshizam, inu h'tem, kateri so
 k' njemu prishli, tim Vikshim tih Far-
 jo, inu Poglavarjam tiga Templa,
 inu h'tim Starishim rekalo: Vy ste
 ka-

kakor nad eniga rasbojnika vun shli s'mezhmi, inu s' kolmi mene lovit, jest sim ja vsaki dan per vas sedel, inu vuzhil v'Templi, inu vy niste stegnili roke na mene: Ampak leta je vashha ura, inu mozh te tamme. Sakaj leto se je vse sgodilu, de bi se dopolnile pisma tih Prerokov. Takrat so vsi Jogri njega sapustili, inu so sbejshali. En mladenzh pak je sa njim hodil s' platnam na nagim o-gernen: Inu oni so ga prieli. On pak je platnu popustil, inu je nag od njih sbejshal



Ta truma tedaj, inu sholnerski Poglavar, inu hlapzi tih Judov so Jesusa popadli, inu so ga svesali: inu so ga pervizh k' Annasu pelali, sakaj on je bil Kajfeshov taft, kateri je toistu lejtu Vikshi tih Far-jov bil. Je bil pak Kajfesh taifti, kateri je bil Judam svet dal: De je bolshi, de en zhlovek sa ludstvu

vmerjé. Ta Vikshi tih Farjov je tedaj Jesusa sa njegove Jogre vprashal, inu sa njegov vuk. Jesus je njemu odgovoril: Jест sim ozhitnuk' svejtu govoril: Jест sim vtelej v' sholi, inu v' Templi vuzhil, kamer se vsi Judje vkup s'hajajo, inu na skrivnim nisim jest nizh govoril. Kaj mene vprashash? poprashaj te, kateri so slishali, kaj sim k'njim govoril: Pole letí véjdo, kaj sim jest rekalo. Kader je on pak leto govoril, je eden tih slushabnikov, kateri je srazen stal, Jesusu eno sa vuhu dal, rekozh: Taku ti timu Vikshimu tih Farjov odgovorish? Jesus je njemu odgovoril: Aku sim jest hudu govoril, taku sprizhuj od hudiga: Aku pak prav, kaj ti mene bjiesh? inu Annas je njega svesaniga h' Kajfeshu timu Vikshimu tih Farjov poslal, ker so vsi Vikshi Farji, inu Starishi, inu Pisarji vkup prishli.

Pe-



Peter pak je sa njim shal od delezh,
de bi konez vidil, inu she en drugi
Joger. Taisti Joger pak je bil snan
timu Vikshimu tih Farjov, inu je
s'Jesusam vred v'dvorishe tiga Vik-
shiga tih Farjov noter shal. Peter
pak je pred vratmi svunaj stal. Ta
drugi Joger tedaj, kateri je timu Vik-
shimu tih Farjov snan bil, je vunkaj
shal, inu s'vratarizo govoril, inu je
Petra noter pelal. Rezhe tedaj ta
vratariza h'Petru: Kaj ne, ti si tudi
eden is Jogrov letiga zhloveka? On
pak je tajil, inu je rekal: Shena, jest
nisim, jest ga ne posnam, tudi ne
vejm, kaj ti pravish. Inu on je vun-
kaj shal pred dvorishe, inu petelin
je sapejl. Ti Vikshi Farji pak, inu
Starishi, inu zelu Sbiralishe, so jis-
kali krivu prizhovanje super Jesusa,
de bi ga vmorili. Inu ga niso ne-
shli, de si je ravnu veliku krivih
prizh perstopilu, kateri so krivu pri-
zhovali super njega, ali njih prizho-
vanja niso vkup prishle. Sadnizh pak
sta

ta prishlé dve krive prizhe, inu so rekle: My smo slíshali, de je on govoril: Jest hozhem leta Tempel, kateri je s'rokami sturjen, rasdjati, inu v' treh dneh eniga drugiga, kateri ny s'rokami sturjen, sesidati. Inu njih prizhovanje ny obštalu.

Inu ta Vikshi Far je v'fredo gori vštal, inu je vprashal Jezusa, rekozhi: Ali nizh ne odgovorish na to, kar letí zhes tebe prizhujejo? Jesus pak je molzhal, inu ny nizh odgovoril. Tedaj je Vikshi Far njega supet vprashal, inu je djal k'njemu: Jest te sarotim per shivim Bogu, de nam ti povesh,aku si ti Christus Syn Bo-
ga tiga visoku hvaleshniga? Jesus pak je djal: Ti si rekal, jest sim. Ven-
der pak vam povem, od sedaj bote vy vidili Synu tiga zhloveka sedeo-
zhiga na defnizi te mozhi Boshje,
inu prideozhiga v'oblakih tiga Nę-
ba. Tedaj je ta Vikshi tih Farjov svoje oblazhila ras-tergal, rekozhi:
On je Boga perklinjal: Kaj potre-
bu-

bujemo vezh prizh ? Pole sdaj ste slishali njegovu preklinuvanje: Kaj se vam sdí ? Oní so pak odgovorili, inu so djali: On je smerti vrejden.

Ti hlapzi pak inu slushabniki so bili en ogjín persgali na fredi dvořišta, sakaj je bilu mras, inu so se gréli. Peter je tudi per njih stal inu se je grél. Tega je ena druga dekla vidila per ognji sedeti, inu ga je ravnú pogledala, inu rekla: Leta je tudi bil s' Jesusom Nazarenskim. Tedaј so oní k' njemu rekli. Ali nisti njegovih Jogrov eden ? Inu zhes en majhin zhas je njega vgledal en drugi, inu je djal: Ti si tudi eden is njih. Inu on je supet tajil, inu h' temu persegal, inu rekral: O zhlovek jest nisim, inu jest ne posnam tega zhloveka. Inu zhes en majhin zhas okuli ene ure je en drugi perterdil, rekozh: Resnizhnu ti si tudi tihistih eden : Sakaj ti si en Galilæz, inu twoj jesik tebe rasovdeva. Na to rezhe eden is khlapzov tiga Vikfhiga

Far.

Farja en striz tega, katerimu je bil Peter vuhu odsekal: Ali te nisim s' njim na verti vidil? Tedaj je on sazhel se rotiti, inu perfegati: Jest ne posnam tiga zhlovčka, od kateriga pravite. Inu sdajzi, dokler je on še govoril, je petelin drugizh sapejl. Inu Gospod se je oserl, inu je na Petra pogledal. Inu Peter si je spomnil na besedo tiga Gospoda, kakor je on rekal: De, prejden bo petelin dva-krat sapejl, bosh ti mene trikrat sata-jil. Inu Peter je vunkaj shal, inu se je milu jokal. Inu ti moshje, kateri so Jesusa dershali, so njega sašramo-vali, inu so ga bilí. Inu eni so sazheli njega sapluvati, inu sakrivati njegov obras, inu njega s' pestmi biti. Eni pak so ga v'lize luskali, inu so ga vprashali: Prerokuj nam Christe, kdo je tebe vdaril? Inu vezh druggiga preklinvanja so ony super nje-ga govorili.

Inu kadar se je dan sturil, so se
vkup sbrali vſi vikſhi tih Farjov,
Pissarji, inu Starishi tiga ludſta,
inu so ſvēt dershali zhes Jefuſa, de
bi ga v' ſmert isdali. Inu so ga v'
njih Sbiralifhe pelali, rekozh: Aku
ſi ti Christus, povęj nam. On pak
je djal k' njim: De bi vam ravnu po
vedal, taku vy meni ne bote verjeli.
Aku pak bom tudi prashal, taku vy
meni ne bote odgovorili, inu me tudi
ne bote ispustili. Od ſehmalov pak
bo Syn tiga zhloveka fedel na deſ
nizi Boshje mozhy. Vſi pak so re
kli: Ti ſi tedaj Syn Boshji? On
pak je djal k' njim: Vy pravite, sa
kaj jest ſim. Ony so pak rekli: Kaj
potrebujemo ſhe prizhovanja? Sakaj
mi smo ſami is njegovih vuft ſli
ſhali. Inu vſa njih mnoshiza je go
ri vſtala, inu so Jefuſa svesaniga pe
lali od Kajfesha v' fodno hisho, inu
so ga zhes dali Ponziu Pilatushu,
deshelskimu oblaſtniku. Tedaj ſe je
Judas, kateri ga je isdal, ker je vi
dil,

dil, de je on obſojen, ſkasal, inu
je tim Vikſhim tih Farjov, inu tim
Starifhim te tridesſet ſreberna ke na-
ſaj pernessel. Rekozh: Jeſt ſim gre-
ſhil, ker ſim nedolshno kry iſdal.
Oni pak ſo rekli: Kaj je nam ſa to?
Ględaj ti gori. Inu on je te ſreber-
nake v' Templi od ſebe vergel, ſe je
prozh podal, je ſhal kjé, inu ſe je
ſ'eno vervjo obęſil. Inu ſe je po-
ſredi na dvoje ràſpoz hil, inu vle-
njegovu oſerzhje ſe je is-fulu. Ti
Vikſhi tih Farjov pak ſo vſeli te ſre-
bernake, inu ſo djali: Ne ſpodobi ſe
jih v' zerkovno ladizo vrežhi: Sakaj
to je źena te kryvi. On ſo pak ſvjet-
dershali, inu ſo kupili ſa nję eniga
lonzharja nivo ſa pokopalishe tim
ptujim. Inu leto je vedeozhe poſta-
lu vſim, katéri v' Jerusaleni prebi-
vajo, taku, de je bila po njih jesiki
taifa niva Haceldama, to je, ni-
va te kryví imenuvana, noter do
danaſhniga dnę. Tedaj je bilu do-
polnjenu, kar je govorjenu ſkuſi
Je-

Jeremia Preroka , kir pravi : Inu oni so vseli trideset srebernikov , eno zeno tiga prodaniga , kateriga so oni od Israelskih otrok kupili . Inu so jih dali sa nivo eniga lonzharja , kakor je meni Gospod vkasal .

Na jutru sgodaj , so Jezusa k' Ponziu Pilatushu perpelali , inu niso shli noter v' sodno hisho , sa to , de bi ne bili omadeshvani , ampak de bi Velikanozh jedli . Pilatush je tedaj k' njim vunkaj shal , inu je rekalo : kaj sa eno toshbo pernesete vy zhes letiga zhloveka naprej ? Ony so odgovorili , inu so djali k' njemu : Aku bila ne bil en hudodelenik , bi ga



my ne bili tebi zhes dali . Pilatush je tedaj rekalo k' njim Vsamite ga vy , inu obsodite ga po vashi postavi Jude so tedaj k' njemu rekli :

My ne smemo nikoger vmoriti De bi de beseda Jezusova dopolnila , katero je on govoril , kadar je na snanje dal ,

G

s' kaj

s'kaj sa eno smertjo ima vmręti. Na
to so ti Vikshi Farji sazhele veliku
zhes njega toshiti, inu so d'ali: Le-
tęga smo my nashli, de on nash na-
rod prevrazha, inu brani Zesarju
dazijo dati, inu pravi, de je on Chri-
stus ta Krajl. Inu kadar je on to-
shen bil od Vikshi Farjov, inu Sta-
rishih, ni nizh odgovoril. Tedaj je
Pilatush njega vprashal, rekozh: Ali
nizh ne odgovorish? Ali ne slishish,
v'kaku velikih rezheh oni tebe to-
shjo? Jesus pak ny njemu ne na eno
besedo odgovoril, taku, de se je
deshelski Oblastnik silnu zhudil. Po
tem je Pilatus supet v'sodno hisho
noter shal, inu je Jесusa poklizal.
Jesus pak je stal pred deshelskim Ob-
lastnikam, inu deshelski Oblastnik ga
je vprashal, rekozh: Ali si ti Krajl
tih Judov? Jesus je odgovoril: Ali
ti leto sam od sebe govorish, ali so
tebi drugi od mene povedali? Pila-
tus je odgovoril: Ali sim jest en Jud?
Tvoj narod, inu ti Vikshi tih Far-
joy

joj so tebe meni zhes dali: Kaj si sturil? Jesus je odgovoril: Moje krajlestvu ni od letiga svejta: Aku bi moje krajlestvu od letiga svejta bilu, bi se moji slushabniki ja bojvali, de bi jest Judam ne bil isdan: Sdaj pak moje krajlestvu ny od tod. Pilatush je tedaj djal k'njemu: Si ti tedaj en Krajl? Jesus je odgovoril: Ti pravish, de sim jest en Krajl. Jest sim k' letemu rojen, inu k' letemu na ta svejt prishal, de jest od resnize prizhujem: vsaki, kateri je is resnize, ta moj glas poslušha. Pilatush rezhe k'njemu: Kaj je resniza? Inu kadar je leto rekal, je on supet k' Judam vun lhal, inu rezhe k njim: Jest obene krivize na letim zhloveku ne najdem. Oni so pak she bòl v-pili, rekozh: On ludstvu shunta, ker skusi zelo Judovsko deshelo vuzhy, inu je sazhel od Galilæe noter do leiem.



Kadar je pak Pilatush Galilæo slišhal, ga je vprashal, ali bi on en Galilæjski zhlovek bil? Inu kjer je on svejdil, de je on od oblasti Herodesha, je on njega k' Herodeshu poslal, kateri je tudi v' tihistih dnëh v' Jerusalemi bil. Herodesh pak kjer je Jezusa vidil, se je silnu obveselil, sačaj on je vshe sdavnaj shelel njega viditi: kjer je on veliku od njega slishal, inu je vupanje imel od njega enu snaminje sturjenu viditi. Inu on je njega s' veliku besedi vprashal. On pak ny njemu nizh odgovoril. Ti Vikshi tih Farjov pak, inu Pissarji so stali, inu so ga terdu toshili; Herodesh pak je njega sanizhoval s svojmi sholnirji: Inu ga je saframoval, ter s' enim bejlim oblazhilam obdal, inu h' Pilatushu nasaj poslal. Pilatush pak, inu Herodesh sta ravnau na taisti dan med sabo priatela po-

postala : Sakaj poprej sta bila v' sovrashhti med sabo Pilatush pak je vkup poklizal , te Vikshi tih Farjov , Poglavarje , inu ludstvu . Inu je djal k' njim : Vy ste letiga zhloveka k'meni poslali , kakor de bi ludstvu odvrazhal , inu pole jest sim njega v' prizho vas vprashal , inu nisim obene krivize na letim zhloveku neshal , sa volo katerih vy super njega toshite . Ali tudi Herodesh ne : Sakaj jest sim vas k' njemu poslal , inu pole , nizh smerti vrejdniha ny bilu njemu naprej vershenu . Jest ga hozhem tedaj otepsti , inu spustiti

Ob letim prasniki pak je deshelski Oblastnik navado imel Judam eniga jetnika prostiga spustiti , sa katriga koli so oni prossili . On je pak imel eniga slovezhiga jetnika , kateri je bil , imenuvan Barabbas , en rasbojnik , kateri je bil sa volo eniga v'mesti sturjeniga punta v' jezho vershen . Inu kadar je mnoshiza gori shla , je sazhela prossiti sa to ka-

kor jím je vselej sturil. Inu kada
 so se oní vkupej sbrali, je Pilatush
 k' njím rekal: Per vas je navada, de
 vam jest k' Velikanozhi eniga jetnika
 ispuštim: Kateriga hozhete vi de vam
 spuštim? Barabba: ali Jesusa, ka-
 teri je imenuvan Christus? Sakaj on
 je vędil, de so njega bili is nevost-
 livosti isdali. Ti Vikshi Farji pak,
 inu Starishi so to ludstvu našhun-
 li, de bi sa Barraba profili, Jesula
 pak pogubili. Na to je vſa mnoshiza
 savpila, rekozh: Prozh s' letem, inu
 ispušti nam Barabba! Pilatush pak je
 supet nje nagovarjal, ker je hotel
 Jesusa ispuštit, inu je djal: Kaj ho-
 zhete tedaj, de ješt s' Jesusam sturim,
 kateri je imenuvan Christus en Kraj-
 tih Judov? Oní pak so pruti vpili,
 inu rekli: Krishaj ga! Krishaj ga! On
 je pak h'tretji mu k' njím djal: Kaj je
 tedaj leta hudiga sturil? Jest ne naj-
 dem obene smerti vrejdne pregrehe na
 njemu. Jest ga hozhem tedaj otepitit,
 iuu prostiga spuštit. Oní so pak veli-
 ku vezh vpili, de bi on krishan bil



Teda je Pilatush Jesusa vſel, inu ga je gajshlal. Deshelskiga Oblastnika sholnerji pak so Jesusa sabo vſeli, inu so ga noter pelali na dvor, ker je sodna hisha, inu so zelo trumo vkup ſklizali, so ga ſlejkli, inu so niemu en ſhkarlatni plajfh okoli djali; Inu oni so ſpledli eno krono is ternja, inu so jo na njegovo glavo postavili: Inu en terſt v' njegovo deſno roko dali, inu so pred njim poklekvali, inu se njemu poſmehovali, inu so sazheли njega posdravlati, rekozh: Sdrav bodi ti Krajl tih Judov. Inu so ga v'lizebili, inu v' njega pluvali, inu terſt vſeli, inu na njegovo glavo tovkli, inu so na kolena padali, inu njega molili.



Po tēm je Pilatush supet vunkaj shal, inu je djal k' njim: Pole jest vam njega vùn perpelem, de vy sposnate, de jest obene krivize na njemu ne najdem. Jesus je tedaj vunkaj shal, inu je nessel eno ternovo kroño, inu enu shkerlatastu oblazhilu. Inu on rezhe k' njim: Pole en zhlo- vek! Kadar so tedaj ti Vikshi tih Farjov, inu slushabniki njega vidili, so vpili, rekozh: Krishaj ga, kri- skaj ga. Pilatush rezhe k' njim: Vsā- mite ga vy, inu ga krishajte: Sakaj jest krivize na njemu ne najdem. Ju- dje so njemu odgovorili: My imamo eno poštavo, inu po tēj postavi mo- re on vmréti, kēr je sam sebe sa nu Boshiga dēlal. Kadar je tedaj Pilatush leto govorjenje slishal, se je she bòl bal. Inu on je supet v'so- dno lišho noter shal: Inu je djal k' Jesusu: Od kod si ti? Jesus pak ny njemu odgovora dal. Pilatush tedaj rezhe k' njemu: S'mano ti ne govo- rish? Ali ne vējsh, de jest oblast imam

imam tebe krishati, inu imam oblast tebe ispuſtiti? Jesus je odgovoril, ti bi obene oblasti zhes mene ne imel, abu bi tebi ne bilu od sgoraj doli danu. Sa volo tega ima taifti, kateri je mene tebi isdal, ſhe en vekſhi gręh. Inu od teh mal je Pilatush jifkal njega ispuſtiti. Judje pak so vpli, rekozh: Aku bosh ti letega ispuſtil, taku niſi Zesarjov priatel, sakaj vſaki, kateri sam ſebe sa Krajla dela, Zesarju ſuper govori. Pilatush tedaj, kadar je letu govorjenje ſliſhal, je Jefuſa vunkaj perpelal: Inu ſe je na ſodni ſtol vſedel, na tim mesti, kateru ſe imenuje *Lithostrotos*, po Hebræjskim pak *Gabbatha*. Inu kadar je on na ſodnim ſtoli ſedel, je k' njemu poſlala njegova ſhena, rekozh: Nizh ſe ti ne pèzhaj ſ' letim pravizhnim. Sakaj jeſt ſim veliku terpela danas v' ſajnji ſavolo njega.

Je bil pak dan tiga perpravljanja k' Velikanozhi, okuli ſheſte ure, inu on je djal k' Judam: Pole vaſh Krajl!

Ony so pak vpili : Prozh s' njim,
 prozh s' njim, krishaj ga. Pilatush re-
 zhe k' njim : Vashiga Krajla bom jest
 krishal ? Ti Vikshi Farji so odgovo-
 rili : My nimamo Krajla , ampak le
 Zesarja. Inu oni so premagali s've-
 likim vpitjam , inu so hotli , de bi on
 krishan bil , inu njih vpitje , je zhe
 dalej vezhi prihajalu. Kadar je pak
 Pilatush vidil , de nizh ne opravi , te-
 muzh de vezhi hrup vstaja , je vsel
 vode , inu si je roke vmil pred mno-
 shizo , rekozh : Jest sim nedolshen
 nad kryvjo letega pravizhniga : Vy
 gori gledajte. Inu vse ludstvu je od
 govorilu , inu je djalu : Njegova kry
 pridi zhes naš , inu zhes nashe otro-
 ke. Pilatush pak je hotel Judam sa-
 dosti sturiti , inu je persodil , de bi se njih
 profhnja dopolnila. Inu je njim Ba-
 rabba prostiga ispustil , kateri je bil
 sa volo puntarie , inu vbianja v'je-
 zho vershen , sa kateriga so oni
 profili , Jesusa pak je gajshlaniga
 njih voli zhes dal , de bi bil krishan.

Shoj-

Sholnirji pak so Jesusa prięli, inu po tém, kadar so ga saframovali, so njemu ta shkarlatni plajsh flęjkli, inu so ga s'njegovim oblazhilam obłejkli: inu so ga vunkaj pelali, de bi ga krishali. Inu on je svoj krish nesel, inu je vun shal na ta hrib,



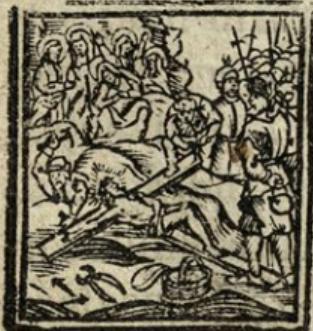
katerimu je imę po Hebräjsku *Golgatha*, po latinsku *Calvaria*, (inu po Slavensku *Kraj mertvaskib glav*) Inu med tém, kadar so oni nje-

ga vun pelali, so neshli eniga zhlověka od Cyrene s'iménam Simon, kateri je měmu shal is polja, inu je bil en ozhe Alexandra, inu Rufa. Tęga so oni permorali, inu so njemu naloshili ta krish sa Jesusam nesti.

Sa njim pak je shla ena velika mnoshiza tiga ludstva, inu shen, katere so se jokale, inu njega miluvale. Jesus pak se je pruti njim obernil, inu je rękal: Hzhęre Jerusalemske, nikar se ne jokajte zhes mene, am-

ampak jokajte ſe ſame ſhes ſebe, inu ſhes vaſhe otroke. Sakaj pole dnevi bodo priſhli, v' katerih porekó: Srežhne ſo te nerodovitne, inu te teleſa, katere niſo rodile, inu te perſi, katere niſo dojile. Takrat bodo sazheſti režhi h' gorram: Padite ſhes naſ, inu k' hribam: Pokrite naſ. Sakaj zhe oní na ſrovim leſsi leto delajo, kaj ſe bo na ſuhim go dilu? Š' njim pak ſta bila pelana tu di dva druga hudobnika, de bi bila vmorjena. Inu kadar ſo bili priſhli na to mefju, kateru ſe imenuje Cal varia, to je, kraj mertvafškib glau, ſo njemu dali piti vinu ſ'mirro, inu ſ' shovzham ſmefhanu. Inu kadar je on pokufil, ny hotel piti. Inu ondi

ſo njega krifali, inu ſ' njim te tva rasboj nika eniga na deſnizi, inu eniga na levizi, Jefuſa pak v' fredi.





Tedaj je bilu po Pismu dopolnjenu, ker pravi: Inu on je bil med te krivizhne shtet. Jesus pak je rekal: Ozhe odpusti njim, sakaj ony ne vejdó, kaj delajo. Inu Pilatush je pisal enu napisanje njegoviga obsojenja, inu je to istu verh krisha nad njegovo glavo postavil: je bilu pak taku sapisanu: **LETA JE JESUS NAZARENSKI EN KRAJL TIH JUDOV.** Leto napisanje veliku Judov bralu: Sakaj ta kraj je bil blizu mesta, ker je bil Jesus krishan. Inu je bilu pisano po Hebræjsku, po Gershku, inu po Latinsku. Ti vikshi tih Judovskih Farjov tedaj so rekli h' Pilatushu: Ne pishi, Krajl tih Judov: Ampak, de je on sam rekal: Jeit sim Krajl tih Judov. Pilatush je odgovoril: Kar sim pisal, to sim pisal. Sholnerji tedaj, kadar so bili Jesusa kri-

krishali, so njegove oblazhila vseli
 (: inu so sturili shtiri dejle: Vsakateri-
 mu sholnerju en dejl:) inu suknjo.
 Suknja pak je bila bres shiva, od
 verha doli s-tkana skus inu skus.
 Oni so tedaj med sabo rekli: Nikar
 jo ne reshimo, ampak losajmo sa
 njo, zhiga bode. De bi se Pis'mu
 dopolnilu, kir pravi: Oni so si mo-
 je oblazhila rasdejlili: Inu sa mo
 suknjo so losali. Inu leto sizer so
 sholnirji delali: So tam sedeli, inu
 njega varuvali: Inu Judje so stali,
 inu zhakali.

Ty pak, kateri so menu shli, so
 se njemu posmehovali, so ga kleli,
 inu svoje glave majali, rekozh: Aha!
 kaku lepu ti Boshji Tempel podirash!
 inu v'treh dneh supet gori sidash!
 Pomagaj sam sebi: Aku si ti Syn
 Boshji, stopi doli is krisha Ravnu
 taku tudi so se ti Vikshi tih Farjov
 s' Pifarji, inu Starishmi vred posme-
 hovali, inu so rekli: On je drugim
 pomagal, inu on sam sebi ne more
 po-

pomagati. Sdaj naj si on pomaga,aku je on Christus Syn Boshji ta is-voleni. Aku je pak on Israelski Krajl, ~~dai~~ sdaj doli stopi is krisha, de vidimo, inu njemu verjamemo: On je v' Boga savupal: Naj ga sdaj reshi, zhe ga hozhe: Sakaj on je rek: De sim Boshji Syn. Satramovali so pak njega tudi sholnirji, kateri so perstopili, inu so njemu jesih ponujali. Inu so rekli: Aku si ti Krajl tih Judov pomagaj si. Tudi eden tih viseozhih rasbojnikov je njega preklinjal, rekozh: Aku si ti Christus, pomagaj sam sebi, inu nema. Ta drugi pak je odgovoril, inu je njega svaril, rekozh: Ali se tudi ti Boga ne bojish, kir si ravnu v' timistim obsojen. Inu ma dva si-zer po pravizi, sakaj ma dva prej-meva, kar so naju dela vrejdne: Leta pak ny nizh hudiga sturil. Inu je rekal k' Jesusu: Gospod, spomni na mene, kadar bosh v' tvoje Kraj-lestvu prishal. Inu Jesus je k' nemu djal

djal: Resnizhnu jest tebi povem: Danas bos h ti s' mano v' Paradishi.

Sraven krisha Jesušoviga pak stale njegova Mati, inu sestra njegove Matere Maria Kleophova, inu Mari Magdalena. Kadar je tedaj Jesus Mater, inu tiga Jogra, kateriga je on lobil, sraven stojezhiga vidil, rezhe on k' svoji Materi: Shena pole twoj Syn. Potle rezhe on k' Jogrū: Po le twoja Mati. Inu od teiste ure njo itaisti Joger k' sebi vsel. Je lu pak okuli sheste ure, od sheste ure pak je tamma postala zhes svejt noter do devete ure. Inu sonze je otamnelu. Inu ob deveti je s' velikim glassam vpil, rekozhi: Eli, Eli, lamma sabachthani? je: Moj Bog, moj Bod: Sakaj mene sapustil? Nekateri pak stih, kateri so tam stali, ker so shali, so rekli: De leta Elia zhe.

Po tem, ker je Jesus vejdil, de
je vše vše bilu dokonchanu, de bi
se pismu dopolnilu, je on djal: Jest
sim shéjn Ena posoda tedaj je stala
polna jéšiha. Inu sdajzi je eden te-
kel, inu je napolnil eno gobo s'jéši-
ham, jo je s' Hyšopam povil, inu
na en terst nataknil, inu je k' njego-
vim vustam podal, de bi pil. Ti
drugi pak so djali: Pustite, poglej-
mo,aku Elias pride, inu njega do-
li sname. Kadar je bil tedaj Jesus
jéših vsel, je rěkal: Dopolnjenu je.
Inu Jesus je supet s' velikim glasam
vpil, inu je rěkal: Ozhe, v'tvoje
rokę isrozhim jest mojo dušho. Inu
taku govorezh je glavo nagnil, inu
dušho gori dal. Inu pole! to sagri-
nalu tiga Templa se je ras-tergalu na-
dvoje od sgoraj, noter do sdolaj.
Inu semla se je strésla, inu skale so
se ràspoknile. Inu pokopalisha so se od-
perle, inu veliku teleſs tih Svetni-
kov, kateri so spali, se je obudilu:
inu kadar so po njegovim gorivsta.

jenji is pokopalish vun shlé, so pri-
shle v' svetu mëstu, inu so se mnogim
perkasale.

Kadar je pak ta stujni Poglavar,
kateri je njemu naspruti sraven stal,
vidil, kaj se je sgodilu, inu de je Je-
sus taku vpiozh vmerl, je on Boga
zhastile, rekozh: Resnizhnu leta zhlo-
vek je bil pravizhen, inu Sín Boshjí,
inu ti, kateri so sraven Poglavarja
bili, inu s'njim Jesusa varuvali, ka-
dar so ta potres, inu to, kar se je
sgodilu, vidili, so se silnu bali, inu
so djali: Sa ref je bil leta Sín Boshjí!
Inu vfa mnoshiza teh, kateri so sra-
ven bili, inu leto gledali, so na
svoje persi terkali, inu nasaj shli.
Vsi njegovi snanzi pak, inu te shene,
katere so sa Jesusam hodile is Gali-
læ, inu njemu strëgle, so od delezh
stali, inu vse leto vidili: Med temi
je bila Maria Magdalene, inu Maria
Jakoba tiga majnshiga, inu Joshefo-
va Mati, inu Salome Zebedeovih
otrok Mati, inu veliku drugih, ka-
ter

tere lo s' njim vred v' Jerusalem go.
ri shle.

Judje pak (kjer je bil dan tiga perpravlanja) de bi te trupla v' Sabbot na krishi ne ostale (sakaj taisti je bil en velik 'Sabbotni dan) so Pilatusha prossili, de bi se njih kosti polomile, inu de bi se oni doli sneli. Sholnerji so tedaj prishli: Inu so si-zer slomili kosti tiga perviga, inu tiga drugiga, kateri je s' njim krishan bil. Kadar so pak k' Jesusu prishli, kjer so vidili, de je on vshe mertu, niso njegove kosti slomili: Ampak eden tih sholnerjov je s' fulzo njego-vo stran prebodl, inu sdajzi je kry, inu voda vun tekla. Inu ta, kateri je vidil, je prizhoval: inu njegovu prizhovanje je resnizhnu. Inu on vej, de on resnizo govori: De tu-di vi verujete. Sakaj leto se je go-dilu, de bo pismu dopolnjenu: Vi nimate njemu obene kosti slomiti. Inu supet enu drugu Pismu pravi: Oni bodo vidili: koga so prebodli.

Na vezher pak (ker je bil dan tega perpravlanja, kateri je pred Saboto) je prishal en bogat zhlovek od Arimathæe, eniga Judovskiga mestna, s' imenam Joshef, en shlahtni Desetak, ali Poglavar zhes deset kojnjkov, en dober, inu pravizhèn mosh, kateri je bil tudi Jesusov Joger, pak na skrivnim, sa volo strahu tih Judov, kateri je tudi na Boshje Kraljevstvu zhakal, inu ni bil pervolil v' njih svjet inu djanje. Taisti je serzhnu noter shal k' Pilatushu, inu ga je profil, de bi Jesusovu telu doli snel. Pilatush pak se je zhudil, de je vshe bil vmerl. Inu je poklizal tiga stojniga Poglavarja, inu ga je vprashal: Ali je vshe sdavnaj vmerl? Inu kadar je on to od stojniga Pogla-

varja svejdil, je perpusfil, inu je vkasal to telu Joshefu dati Joshef pak je kupil eno zhistro tanzhizo, je to telu doli snel, inu je toi.



toistu v'tanzhizo savil. K' njemu se je pak tudi Nikodemus perdrushil, taisti, kateri je bil pervizh po nozhi k' Jesusu prishal, inu je pernesel enu masilu od Mirre, inu Aloe okuli stu liber. Ona sta tedaj Jesusovu telu vsela, inu toistu v'tanzhize s'dishezhimi masilami savila, kakor je per Judih shega pokopovati.

Je bil pak na tim mestu, ker je bil on krishan, en vert: Inu na verti enu novu pokopalishu, kateru je Josph sam sebi bil pustil v'skali issekati, kamer she obedeni bil poloshen.



Ondi so Jesusa poloshili, sa volo dne Judovskiga perpravlanja: inu Josph je en velik kamnen pred duri tiga pokopalisha pervalil, inu je prozh shal. Bil je tedaj dan tiga perpravlanja, inu Sabbota se je safitovala. Inu ondi so bile Maria Magdalena, inu Maria Jakoba tiga

majnshiga , Joshefova Mati , inu Salome, inu vezh drugeh shen , katero so bile s' njim is Galilae prishle letę so sedele na spruti tiga groba, inu so gledale, koku je njegovu telu bilu poloshenu. Inu one so se supet vernile, inu so perpravile dishenzhe rezhi inu masila , inu ob Sabotu sizer so one pozhivale po postavi.

Ta drugi dan pak , kateri je sadnevam tiga perpravlanja , so se h' Pilatushu vkup sbrali ti Vikshi tih Farjov , inu Pharisærji , rekozh: Gospod , my si spomnimo , de je leta sapelavez , kadar je she shiv bil , rękal : Zhes tri dni bom jest gori vstal . Vkashi tedaj , de se grob obvaruje do trętjiga dnę , de kje nje govi Jogri ne pridejo , inu ga ne vkradejo , inu ne pravio k' ludstvu : On je od mertvih gori vstal : inu de ne bo ta posledna smota hujshi , kakor ta perva . Pilatush pak je djal k' njim : Vi imate varihe , pojrite , ob-

obvarujte, kakor vejste. Oni pak so prozh shli, so grob obdali s'varihi, inu so ta kamen sapezhatili.

Na Velik God, inu veseli dan Svete Velikanozhne Nedele.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintarje
v' 5. Postavi. 7. versti.*

Bratje, Postergajte vun ta stari kvas, de bo-te enu novu testu, kakor ste tudi opre-snji: Sakaj nashe Velikanozhnu Jagne Christus je offranu. Dershimo tedaj Velikanozh nikar v' starim kvasi, tudi ne v' kvasi te hudobic, inu malopridnosti: Ampak v' oprešnih kruhik te zhifosti, inu resnize.

Evangeljum S. Marka na 16. Poštavi I. v.



**V' timistim zhafi: So
Maria Magdalena,
inu Maria Jakobova,
inu Salome kupile do-bru dishezhe masila,
de bi prishlé, inu Jesu-masale. Inu one so na pervi dan**

po Sabboti zelu sgudaj h' pokopali-
šhu prishle, kadar je Sonze vshę
gori prishlu. Inu one so rekle ena
k'drugi: Kdo nam bo ta kamen od-
valil od dur tiga pokopalisha? Inu
onę so se oserle, inu so vidile, de je
vshę ta kamen odvalen bil. Sakaj
on je bil silnu velik. Inu onę so
v' pokopalishe noter fhle, inu so vi-
dile eniga mladenzha sedeozhiga na
děsnizi s'enim bęjlim oblazhilam oger-
neniga, inu so ostermęle. On pak
je djal k'njim: Nikar se neprestra-
ſhite: vę jishete Jesusa Nazarenski-
ga tiga krishaniga: On je gori vſtal,
ga ny tukaj, pole tu je kraj, ker
so ga bili poloshili. Pojdite pak
inu povęjte njegovim Jogram, inu
Petru, sakaj on pred vami grę, v'
Galilæo: Tam ga bote vidile, ka-
kor je on vam pravil.

Na Velikanozhni Ponèdelik

*Branje is Djanja Fogerskiga na 10.
Pošlavi 37. v.*

V' tihistih dnęh: je Peter v' srędi med ludstvam stal, inu je rękal: Vy moshje inu bratje, vy vejste, de se je ta beseda skusi zelo Judovsko deshelo råsglassila, inu se je sazhela od Galilæe po tim karsti, kateriga je Joannes pridigoval, kaku je Bog Jesusa od Nazaretha s' svętim Duham, inu s' mozhjo poshalbal, kateri je okuli hodil, inu je dobru dęlal, inu je osdravlal vse od Hudizha obsedene, sakaj Bog je bil s' njim: Inu mi smo prizhe vsiga tęga, kar je on v' Judovski desheli, inu v' Jerusalemi sturil, kateriga so oni na lejss obsodili, inu vmorili. Letęga je Bog na trętji dan obudil, inu je dal, de je ozhitien poſtal, ne vsakimu ludstvu, ampak tem od Boga popręj sbranim prizham: Nam, kateri smo s' njim jędli, inu pili, po tem kada je on od mertvih gori vſtal. Inu on nam je vkasal ludem pridigovati, inu prizhovati, de je on ta, kateri je od Boga poſtavlen saſodnika tih shivih, inu tih mertvih. Letęmu vſi Preroki prizhovanje dado, de odpuſhanje tih grehov skusi njegovu imę vši sadobę, kateri v' njega věrujco.

**✚ Evangelium S. Lukesha na
24. Poftavi 13. v.**

V' timistim zhafi: Sta dva is Je-
susovih Jogrov na taisti dan v'
en terg shla, kateri je bil shestde-
set tekovnih ogradov od Jerusalema
delezh, katerimu je bilu imę Emaus.
Inu ona sta med sabo govorila od
vseh leteh rezhi, katere so se sgodi-
le. Inu pergodilu se je, kadar sta se
ona pogovarjala, inu se isprashovala:
Je tudi Jesus k' njima se perblishal,
inu je s' njima shal. Niju ozhi pak
so bile sadershane, de ga nista spos-
nala. On pak je rekal k' njima: Kaj
so leti sa eni pogovori, katere imata
med sabo na pôti, inu sta shalostna?
Eden pak, katerimu je bilu ime Kleo-
phas, je odgovoril, inu je djal k'
njemu: Ali si ti sam en ptuji v'Jeru-
salemi, inu nisi slishal, kaj se je le-
te dni notri sgodilu? Inu on je re-
kal k' njima: Kaj? Ona pak sta djala
k' njemu: To od Jесusa Nazarenski-

ga,

ga, kateri je bil en Prerok mogozhen
 v'djanji, inu besèdi pred Bogam,
 inu pred vsim ludstvam. Inu kaku
 so njega Vikshi Farji, inu **nashi** Ob-
 lastniki v' obsojenje te smerti isdali, inu
 njega krishali. Mi pak smo vupanje
 imèli, de ima on Israel odreshiti, ali
 zhes vse leto je vshè danas ta tretji
 dan, kar se je leto sgodilu. So naš
 pak tudi eue shene teh nashih vstrashhi-
 le, katere so per pokopalishi pred dne-
 vam bile. Inu kjer niso njegovi ga
 telefa nashle, so prishlé inu rekle,
 de so tudi eno perkasan tih Angelov
 vidile, kateri pravio, de on shivi.
 Inu eni od tih nashih so h' pokopa-
 lihu shli, inu so ravnu taku nashli,
 kakor so shene pravile, njega pak
 niso nashli. Inu on je djal k'njima:
 O vi nespametni, inu kàsniga serza
 k' veruvanju v'vsem tem, kar so Pre-
 roki govorili. Ali ni mogel Chri-
 stus leto terpeti, inu taku noter jiti
 v'svojo zhašt? Inu on je sazhel od
 Mojsefa, inu od vseh Prerokov, inu
 je

je njima islagal to , kar je bilu v'vsih
 Pisnij od njega. Inu oni so se perblisha-
 li h'tergu , kamer so shli: inu on se
 je dershali , kakor de bi hôtel dalej
 jiti. Inu ona sta njega permorala,
 rekozh: Ostani s'nama, sakaj je vshe
 pruti vezheru , inu dan se je vshe
 nagnil. Inu on je s'nama noter shal.
 Inu pergodilu se je , kadar je on s'
 njima per misi bil , je on kruh vsel,
 inu ga je posvetil, inu slomil, inu nj-
 ma dal Njih ozhi pak so se odperle,
 inu ona sta njega sposnala: Inu on je
 is-pred njih ozhi sginil. Inu ona sta
 rekla med sabo : Ali ni bilu naju-
 ferze gorézhe v'nama , kader je on
 na pôti s'nama govoril , inu kadar je
 nama pisma ràsgladal ? Inu ona sta
 ob tejisti uri vstala , inu sta v'Jeru-
 salem nasaj shla: Inu sta nashla te
 ena stu vkup sbrane, inu te, kateri so
 s'njimi bili. Rekozhe : De je Gospod
 resuizhnu gori vstal, inu se je Simo-
 nu perkusal. Inu ona sta pravila,
 kaj se je bilu na pôti sgodilu : Inu
 ka-

kaku je bil od niju v'lomlenji tiga
kruha sposnan.

Na Velikanozkni Torek.

*Branje is Djanja Jogerškiga na 13. Po-
stavi. 16. v.*

V'tihistih dneh: Je Paul gori vſtal, inu je
mignil s'roko, de bi molzbali, inu je djal:
Vi moshje, inu bratje, vi otrozi Abrahamo-
viga rodu, inu katèri se med vami Boga boje:
Vam je ta beseda letiga isvelizhanja poslana.
Sakaj ti, katèri so v Jerusalemi prebivali,
inu njih Vikshi, ker niso letega sposnali, ne
besede tih Prerokov, katere te vsako Sabboto
berò, so jih skusi svojo sodbo dopolnili: Inu
ker niso na njemu nizh smerti vrejdniha na-
shli, so Pilatusha prossili, de bi ga vmorili.
Inu kadar so bili vse dopernesli, ker je od
njega pisanu bilu, so ga is lejsa doli sneli,
inu so ga v'enu novu pokopalishhe poloshili.
Bog pak ga je na tretji dan od mertvih gori
obudil: Kateri se je skusi veliku dny pustil
viditi tem, katèri so s'njim vred is Galilæe
v'Jerusalem gori prishli: Katèri so do sdaj
njegove prizhe pred Ludstvam. Inu mi vam
osnanujemo toisto oblubo, katera je bila k'na-
shim Ozhakam sturjena: Sakaj leto je Bog na-
shim otrokam dopolnil, ker je obudil Jésusa
Christusa Gospoda nashiga.

**† Evangelium S. Lukesha na
24. Postavi. 36. versti.**

V'timistim zhafi: Je Jesus v'fredi med svojmi Jogri stal, inu je djal k'njim: Mir vam bodi: Jest sim: ne bojte se. Oni so se pak sbali inu prestrashili, inu so mejnili, de eniga duha vidio. Inu on je rekal k'njim: Kaj ste taku prestrasheni inu sakaj take misli vashe serza obhajajo? Poglejte moje roke, inu noge: De sim jest sam, potipajte mene, inu poglejte, sakaj duh nima mesa, inu kosti, kakor vidite, de jih jest imam. Inu kadar je on leto rekal, je on njim pokalsal roke, inu noge. Ker pak oni she niso veruvali, inu so se od vesela zhudili, je on rekral: Imate kaj jesti tukaj? Oni pak so njemu en kols pezhene ribe ponudili, inu en sat medu. Inu kadar je on pred njimi jedel, je vsel ostanke, inu je njim dal, inu je rekral k'njim: Lete so besede, katere sim jest k'vam govoril,

ril, kadar sim she per vas bil, de more vse dopolnjenu biti, kar je pisjanu v' Postavi Mojsefa, inu v' Prerokih, inu v' Psalmih od mene. Takrat je on odperl njih vum, de bi Pisma sastopili. Inu je djal k' njim: De je taku pisanu, inu taku je mogl Christus terpeti, inu na tretji dan od mertvih gori vstat: inu v' njegovim imeni osnanjena biti pokora, inu odpushanje tih grehov med vsimi narodi.

Na pervo Nedelo po Velikanozhi, katera se Bela Nedela imenuje.

I. List S. Joannesa Apost. na 5. Postavš 4. v.

Prelubesnivi, vse, kar je od Boga rojen, svejt premaga, inu leto je to premaganje, kateru ta svejt premaga, namrežh nasha vera. Kdo je, kateri ta svejt premaga, kakor ta, kateri veruje, de Jesus je Syn Boshji? Leta je, kateri je prishal skuši vodo inu kry, namrežh Jesus Christus: ne samu v' vodi, ampak v' vodi inu v' kryvi. Inu duh je, kateri sprižhuje, de je Christus resniza. Sakaj trię so, kateri v' nebū prizhujejo: Ozhe, Beseda, inu sveti Duh: inu leti trię so le enu. Inu trię so, kateri na semli prizhujejo: Duh, inu vo da,

da , inu kry : inu letí trię so lę enu. Aku my zhloveshku prizhovanje gori vsamemo , je Boshje prizhovanje she vekshi : Sakaj leto je Boshje prizhovanje , kateru je vekshi , ker je od svoja Synu prizhoval. Kateri v' Synu Bo- shjiga veruje , ta ima Boshje prizhovanje v'sebi.

**† Evangelium S. Joannesa na
20. Postavi 19. v.**

V' timistim zhafi : Kadar je vezher bil tigaistiga dnęva na eno teh Sabbot , inu duri so saperte bile , ker so Jogri sa volo strahu tih Judov vkup sbrani bili : Je Jesus prishal , inu je v'fredo med nje stopil , inu je djal k'njim : Mir vam bodi. Inu kadar je on leto rekal , je on njim roke , iuu svojo stran pokasal . Jogri tedaj so se veselili , ker so Gospoda vidili . On je tedaj supet k'njim rek-
kal : Myr vam bodi : kakor je Ozhe mene poslal , taku tudi jest vas po-
shlem. Inu kadar je on leto govo-
ril , je on v'nje dàhnil , inu je djal k'njim : Vsàmite Svetiga Duha. Ka-
terim bote vi grehe odpustili , tem so
od-

odpušheni: Inu katerim jih bote sadershali, so tem sadershani. Tomash pak teh dvanajst eden imenovan Dvojzhizh ni bil per njih, kadar je bil Jesus prishal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povedali: Mi smo Gospoda vidili. On pak je djal k' njim: Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj perst poloshil v' kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veroval. Inu zhes osem dni so njegovi Jogri supet noter bili, inu Thomash s'njimi. Jesus je prishal skusi saperte duri, inu je stal na srredi, inu je rekal: Mir vam bodi. Potle rezhe k' Thomashu: Vloshi tvoj perst semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj tvojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: Inu ne bodi neveren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu je djal k' njemu: Moj Gospod, inu moj Bog! Jesus rezhe k' njemu: Thomash, ker si ti mene vidil, si veruval: Isveli-

zhani so ti, kateri niso vidili, inu so verovali. Jesus je sizer she veliku drugih zhudeshov sturil v' prizho svojih Jogrov, katere niso v' leteh buk-vah sapisane. Lete pak so sapisane, de vi verujete, de Jesus je Christus. Sin Boshji: Inu de vi, kir verujete, v' njegovim imeni shivlenje imate.

Na drugo Nedelo po Velikinozhi.

I. List S. Petra Apost. na 2. Postavi 21. v.

Prelubesnivi! Christus je sa nas terpel, inu vam je en exempl sapustil, de bi vi po njegovih stopinjah hodili, kateri ni greha sturil, inu ni bila tudi obena golufia v' njegovih vstah najdena: Kateri, kader je bil preklinjan, ni nasaj klel: kadar je terpel, ni pertil: temuzh se je temu zhes dal, katir je njega krivizhnu sodil: Kateri je nashe grehe v' svojim telesti samnofil na lesi: de bi mi gréham odmerli, inu pravizi shiveli: skusi kateriga rane ste vi osdravleni. Sakaj vi ste bili kakor ovze, katere so sashle, sdaj pak ste se preobrnili k' Pastirju, inu Shkofu vaših dush.

† Evangelium S. Joannesa na
10. Postavi II. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k' Pharisærjam rěkal: Jěst sim en dober pastir. En dober pastir svojo dušho postavi sa svoje ovze. En najemnik pak, inu kateri ni pastir, kateriga niso ovze lаstne, vidi vovka prieti, inu popusti ovze, inu sbejshi: Inu vovk popade, inu ràspodi te ovze. Ta najemnik pak bejshi, ker je on en najemnik, inu njemu ni skerb sa ovze. Jěst sim en dober Pastir inu jest te moje posnam, inu te moje mene posnajo. Kakor Ozhe mene posna, taku tudi jest Ozhęta posnam, inu jest mojo dušho postavim sa moje ovze. Inu jest imam she druge ovze, katere niso is letiga hleva: Inn jest morem tudi teiste perpelati, inu one bodo moj glaf flishale, inu bo en sam hlev, inu en sam pastir.

Na tretjo Nedelo po Velikinozhi.

I. List S. Petra Apost. na 2. Postavi II. v.

Prelubesnivi: Jest vas profim, kakor ptuje
inu popotne, sdershite se od mesnih shela
katere se super dusho vojskujejo, imejte enu
dobru sadershanje med neverniki, de ti, ka-
teri hudu od vas govoré, kakor od hudo-del-
nikov, vashe dobre dela video, inu Boga na-
dan tiga obiskanja zhaste. Bodite tedaj vsaki
zhloveshki stvari podloshni sa volo Boga: ali
Krajlu kakor timu naprej postavlenimu: Ali
Vajvodam, kakor od njega poslanim k' masht-
vanju teh hudodelnikov, k' hvali pak tih do-
brih. Sakaj taku je Boshja vola, de vi sku-
si dobru djanje to nevumnošt nespametnih lu-
dij potihniti sturite: Kakor prosti, inu ne ka-
kor taki, katiri prostnost k' sagrinalu te hudo-
bie imajo, temuzh kakor hlapzi Boshji. Vse
sposhtujte: Brate lubite: Boga se bojte: Kraj-
la v' zhasti dershite. Vi hlapzi bodite Gospo-
dam s' vsim straham podloshni, ne samu tim do-
brim, inu tihim, temuzh tudi tim zhmernim.
Sakaj leto je prijetnu v' Christusu Jesusu Gof-
podu nashimu.

† **E**vangelium **S.** Joannesa na
16. Postavi. 16. versti.

V' timistim zhasi: Je Jesus k' svo-
jim Jogram djal: She enu maj-
hi-

hinu, inu vi mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vi me bote vidili: Sakaj jest grēm k' Ozhētu. Eni med njegovimi Jogri tedaj so med sabo rekli: Kaj je leto, kar on k' nam pravi: She enu majhinu, inu vi mene ne bote vidili: Inu supet enu majhinu, inu vi me bote vidili, sakaj jest grēm k' Ozhētu? Oni so tedaj rekli: Kaj je to, kar on pravi, enu majhinu? Mi ne vejmo, kaj on govorí. Jesus pak je sposnal, de so ga hotli vprashati, inu je rekal k' njim: Od tega vi eden drugiga prashate, ker sim rekal, she enu majhinu, inu vi mene ne bote vidili: inu supet enu majhinu, inu vi me bodte vidili. Resnizhnu, resnizhnu vam povem: de se bote jokali, inu plakali, ta svejt pak se bo veselil: Vi pak bote shalostni, ali vafha shalott bo v' veselje prevernena. Ena shena, kadar rodí, ima shalost, sakaj nje ura je prishla: Kadar je pak ona otroka rodila, ne smisli vezh ta to britkost

sa volo veselja, de je en zhlovek na ta svejt rojen. Inu ravnu taku vi imate sizer shalost sdaj, jest vas bom pak supet vidil, inu vashe ferze se bo veselilu: Inu vashe veselje ne bo obeden od vas vsel.

Na zheterto Nedelo po Veliki nozhi.

List S. Jakoba Apost. na I. Postavi. 17.

Prelubesnivi: Vsaki nar bolshi davk, inu vfa-
ki popolnoma dar je od sgoraj, inu pri-
de od Ozheta te luzhi, per katirimu ni spreme-
nenja, tudi ne senze kakushniga preobrazhanja.
Sakaj on nas je radovolnu skusi besedo te ref-
nize rodil: de bi mi pervine njegovih stvari
bili. Vi vejste moji prelubi bratje. Bodi pak
vsaki zhlovek hiter h' poslushmanju: kafan pak
h' govorjenju, inu pozhasen k' jesi. Sakaj ti-
ga zhloveka jesa ne dela Boshje pravize. Sa-
tega volo versite od sebe vso nezhistost, inu
obilnost te hudobie, inu vsamite gori v' krot-
nosti to vsajeno besedo, katera samore vashe
dushe isvelizhati,

✠ Evangelium S. Joannesa na
16. Poštavi. 5. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekal: Jest grēm h' temu,
kateri je mene poslal; inu obedeni is
vas me ne prasha, kam grēsh? Kēr
sim pak jest leto k' vam govoril, je
shalost vase serze napolnila. Ali, jest
vam resnizo povem: Sa vas je bol-
shi, de jest grem; Sakaj, aku jest
prozh ne pojdem, taku Troštar ne
bo k' vam prishal: Aku pak prozh
pojdem, taku ga bom k' vam poslal.
Inu kadar bo taisti prishal, bo on ta-
svejt sa volo grēha, inu sa volo prav-
ize, inu sa volo sodbe previshal.
Sa volo greha, kēr oni niso v'mene
veruvali. Sa volo pravize pak: kēr
jest k' mojmu Ozhetu grem, inu vi
mene po tem ne bote vidili: Sa volo
sodbe pak, kēr je ta Vikshi tiga
svejta vše obsojen. Jest vam imam
she veliku povedati: Ali vi sdaj ni-
ste sa to. Kadar bo pak prishal

Duh te resnize, taisti vas bo vuzhil vso resnizo: Sakaj on ne bo sam od sebe govoril: Ampak on bo govoril, kar bo koli slishal, inu on vam bo prihodne rezhi osnanuval. On me bo zhaftitliviga sturil: Sakaj on bo od mojga vsel, inu vam bo osnanuval. Vse, kar koli Ozhe ima, je moje. Sato sim jest rekal, de bo on od mojga vsel, inu vam osnanuval.

Na peto Nedelo po Velikinozhi.

Lift S. Jakoba Apost. na 1. Postavi. 22. v.

Prelubesnivi: Bodite delavzi te besede, inu ne le famu poslušhavzi, s' zhemer bi vi sami sebe golufali. Sakaj,aku je kdo le en poslušhavez, ne pak en delavez te besede: en tak bo enaku dershan enimu zhloveku, kateri svoj od rojstva dobleni obras v' enim shpegli ogleduje. Sakaj on se je oglédal, inu Je prozh shal, inu sdajzi je on posabil, kakushen je bil. Kdor pak to popolnoma Postavo te prostosti prav pregleda, inu bo v' njej ostal, ne kakor en posabliv poslušhavez, ampak kakor en delavez; leta bo frezhen v' svojim djanji. Aku pak kdo mejni, de je bogabojezh, kir svoj jesik v' bersdi ne dershí, ampak svoje serze sapeluje, tegastiga bogabojezhnost je pra.

prasna. Ena zhista, inu pred Bogam inu Ozhetam neomadeshvana bogabojezhnost je leta: Sirote, inu vdobe v' njh nadlogi objiskati, inu se pred tim svejtam bres madesha ohraniti.

**Evangelium S. Joannesa na
16. Postavi. 23. v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus k'svo-jim Jogram rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: Kar bote koli Ozhetu v'mojim imeni profili, to vam bo dal. Do dosihmal vi niste kaj v'mojim imeni profili: Prosite inu vi bote prejeli, de bo vashe veselje spolnenu. Leto sim jest k'vam v'pregovorih govoril. Pride pak ura, de jest ne bom vezh v'pregovorih k'vam govoril, ampak jest vam bom ozhitnu od Ozhetu osnanuval. Taisti dan bote vi v'mojim imeni profili: Inu jest vam ne pravim, de bom Ozhetu profil sa vas: sakaj sam Ozhe vas lubi, ker ste vi mene lubili, inu ste veruvali, de sim jest od Boga vun shal. Jest sim od Ozhetu vun shal, inu

sim prishal na ta svejt: Jeſt ta svejt sapustim, inu grem k' Ozhetu. Nje govi Jogri ſo djali k' njemu: Poledje ti ozhitnu govorish, inu obeniga pregovorja ne pravish. Sdaj vejmo my, de vſe vejsh, inu ne potrebujesh, de tebe kdo vprashha: Sato verujemo mi, de ſi ti od Boga vun ſhal.

V' Krishovim Tejdni.

List S. Jakoba Apost. na 5. Postavi 16. v.

Prelubesnivi: Sposnajte eden drugimu vafhe gr̄ehe, inu molite eden sa drugiga, de bo te isvelizhani: Sakaj vēdna molito tiga pravizhniga veliku vela. Elias je bil en zhlovek terplenju podvershen, ravnu kakor mi: Inu on je molil eno molitu, de bi zhes semlo desh ne ſhal, inu ni desh ſhal tri lejta, inu ſhēſt mēszov. Inu on je supet molil: Inu Nebu je desh dalu, inu semla je svoj ſad perneſla. Moji bratje,aku bo kdo is vaf od reſnize ſashal, inu ga bo kdo nasaj obernil: Ta ima vējditi, de kat̄eri gr̄eſhnika od njegove kripe poti preoberne, ta bo njega dufhi od ſmerti pomagal, inu bo pokril obilnost tih grehov.

† Evangelium S. Lukesha na
II. Postavi. 5. v.

V'taistim zhafi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekal: Kdo is vas bo
eniga prijatela imel, inu bo k' njemu
ob polnozhi shal, inu k' njemu rekal:
Prijatel, posodi meni tri kruhe. Sa-
kaj moj prijatel je prishal k' meni is-
zeste, inu jest nimam nizh, kar bi
njemu naprej poloshil. Inu uni bi od
snotraj odgovoril, iou djal: Ne delaj
meni nepokoja, duri so vshę saperte.
inu moji otrozi so vshe s'mano v'hra-
mi, jest nemorem vstat, inu tebi da,
ti. Inuaku bo uni le naprej terkal;
taku vam povem, de bi on ravnu go-
ri ne vstal, inu njemu ne dal, sato,
ker je on njegov prijatel, taku bo on
sa volo njegove nadleshnosti vstal,
inu njemu dal, kolikur on potrebuje,
Inu jest vam tudi pravim: Profite.
inu se vam bo dalu; jishite, inu vi
bote nashli: terkajte, inu vam se bo
odperlu. Sakaj vslakiteri, kateri pro-
si,

si, ta prejme: Inu kateri jishe, ta najde, inu kateri terka, temu se od-pre. Kdo pak is vas bo Ozhetja sa kruh profil, ali bo on njemu en kam men dal? Ali sa eno ribo: Ali bo njemu na mestu ribe eno kazho dal? Ali zhe bi ga tudi sa enu jajze profili: Ali bo on njemu eniga shkorpjana dal? Aku tedaj vi, ker ste hudobni, snate dobre darove dajati vashim otrokam, kaku veliku vezh bo vash Ozhe is Nebes dobriga Duha dal tem, kateri ga profio.

Na dan Christušoviga v' Nębu-hojenja.

Branje is Djanja Jozerskiga na 1. Postavi.

To pervu govorjenje sim jest sizer sturil,^o Theophile, od vsiga tega, kar je Jesus sazhel, delati, inu vuzhiti. Noter do tiga dne, ker je on po tem, kadar je tim isvoleniu A. postelnam skusi svetiga Duha sapovedal, gori vset bil. Katerim se je on tudi po svojim terpljenji shiviga skasal skus veliku snaminjov, inu se med njimi pustil viditi skusi shtiri-deset dni, inu je govoril od Boshjiga Kraestva

lestva. Inu po tem kadar je on s' njimi jedel, je on njim sapovedal, de bi ne shli od Jerusalema, ampak de bi zhakali na oblubo tiga Ozhetja, (katero je on rekal) ste vi slishali skusi moje vusta. Sakaj Joannes je sizer karshoval s' vodo, vy pak botc karsheni s' Svetim Duham nikar dolgu po letih dneh. Tiisti tedaj kateri so bilí vkup prishli, so njega vprashali, rekozh: Gospod ali bosh ti v' letim zhasi to krajlestvu Israel supet gori postavil? On pak je djal k' njim: Vy nimate vejditi zhase, ali ure, katere je Ozhe v' Ivoji oblasti ohranil. Ampak vi bote prejele mozh Svetiga Duha, kateri bo zhes vas prishal, inu vi bote meni prizhe v' Jerusalemi, inu po ves Judovski desheli, inu v' Samariji, inu noter do kraja svejta. Inu kadar je bil leto isgovoril, je bil gori vsdignen, de so oni vidili: Inu en oblak ga je gori vsel is pred njih ozhi. Inu kadar so oni njega gledali v' Nébu gori jiti, pole dva mosha sta per njih stala v' bejlih oblazhilih. Katera sta tudi rekla: Vi moshje is Galilæe, kaj stojte, inu gledate v' Nébu? Leta Jesus, kateri je od vas v' Nébu gori vset, bo ravnu taku prishal, kakor ste ga vidili v' Nébu jiti.

Evangelium S. Marka
na 16. Postavi. 14. v.



V'timistim zhafi: kadar so ti enajst Jogri per misi sedeli, se je njim Jesus perkusal: Inu je svaril njih nevero, inu terdobo njih serza, de oni tem, kateri so vidili, de je on gori vstal, niso verjeli. Inu on je djal k' njim: Pojdite po vsim svejti, inu osnanujte ta Evangeli vsej stvari. Kateri bo veroval, inu bo karshen: ta bo isvelizhan: Kateri pak ne bo veroval, ta bo pogublen. Sa temi pak, kateri bodo veruvali, pojdejo letę snaminja: V'mojim imeni bodo hudizhe isganjali, nove jesike govorili: Kazhe preganjali: inu áku bodo kaj strupeniga pili, jím ne bo shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke pokladali, inu oni se bodo dobru pozutili. Inu Gospod Jesus, po tem kadar je bil s'njimi isgovoril, je bil go-

gori vſet v' Nebu, inu ſedí na deſni-
zi Boshji. Oní pak ſo vun ſhli, inu
ſo povſod pridi govali, inu Gospod
je ſuji mi delal, inu to beſedo poter-
doval, ſkusi zhudesha, katera ſo ſe
po temu godile.

Na ſheſto Nedelo po Veliki- nozhi.

I. Lift S. Petra Apost. na 4. Poſtavi 7.v.

Prelubesnivi: Bodite pametni, inu zhujte v'
molitvah. Pred vſem rezhmi pak imejte
eno vědno lubesen med ſabo: Sakaj lubesen
pokrie obilnost tih grekov. Vſamite radi eden
drugiga pod ſtreho bres godernanja: Vſakiteri
poſtresi timu drugimu po gnadi, katero je
prejel, kakor dobrí rasdejlivzi mnogitere mi-
loſti Boshje. Aku kdo govorí, ta govorí ka-
kor Boshje beſede: Aku kdo ſtrēſhe, ta ſtrē-
ſi po možhi, katero Bog daje: de bo Bog v'
vſeh rezhēh zhaſten ſkusi Jefuſa Christuſa
Gopoda naſhiga.

Evangelium S. Joannesa na 15. Poſtavi. 26. v.

V' timiſtim zhaſi: Je Jefuſ k' ſvo-
jim Jogram rekal: Kadar bo ta
Troſh-

Troſhtar priſhal, kateriga vam bom
jeſt od Ozheta poſlal, Duha te reſ-
nize, kateri od Ozheta vunkaj grę,
leta bo od mene prizhoval. Inu tudi
ví bote prizhovali, ker ſte od sa-
zhetka per meni. Leto ſim jeſt k'vam
govoril, de ſe ne pohujſhate. Ony
vaſ bodo iſ ſhol ſvergli: Ali ura pri-
de, de vsakiteri, kateri vaſ vmoři,
bo mejnili, de on Bogu eno ſluſhbo-
ſturi. Inu leto bodo vam ſturiſi,
ker oni ne poſnajo Ozheta, tudi ne
mene. Leto pak ſim jeſt k'vam go-
voril, de, kadar bo ura priſhla,
ſe ví na leto ſpomnite, de ſim vam
jeſt pravil.

Na ta velik Prasnik Finkuſhtne Nedele.

Branje iſ Djanja Jogerſkiga na 2. Poſtaſi

Kadar je bilu tih petdeset dní (po Velikino-
měſti: Inu na naglim je en ſhum iſ Nęba vital,
kakor eniga prideozhiga viharja, inu je vi-
hiſhe

bisho napolnil, kęr so oní fedeli. Inu njim so se perkasali rasdejleni jesiki, kakor eniga ognja, inu on je na njih vsakiga fędel: inu vši so bili s' Svętim Duham napolneni, inu so sazheli s'mnogiterimi jesiki govoriti, kakor je njim dal Svęti Dah isgovoriti. So pak prebivali v' Jerusalemi Judje, bogabojęzhi moshję, is vsakiga naroda pod Nębam. Kadar se je pak to rasglasili, je mnoshiza vkup prishla, inu je bila smotena, kęr jih je vsakiteri flishal po svojim jesiki govoriti. Vši pak so ostermeli, inu so se zhudili, rekozh: Pole, ali niso vñ leti, katęri govore Galilaejzi? Inu kaku smo tedaj mi flishali vsakiteri svoj jesik, v' katerim smo mi rojeni? Partjerji, inu Medjarji, inu Elamiti, inu ti katęri prebivajo v' Mespotamji, inu v' Judovski desheli, inu v' Kappadoziji, v' Ponti, inu v' Asji, v' Phrygiji, inu Pamphilji, v' Egypti, inu v' Krajih Lysie, katęra je okuli Cyrene, inu ti, katęri so is Rima prishli, tudi Judje, inu ti k'veri preoberneni, Kretarji inu Arabjarji: Mi smo jih flishali s' našими jesiki praviti tę velike dęla Boshje.

Evangelium S. Joannesa na 14. Poitavi. 23. veriti.

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim Jogram rękal: Aku kdo mene lubi, ta bo mojo besęde dershala: Inu moj Ozhe ga bo lubil, inu mi bo
K mo

mo k' njemu prishli, inu prebivali
 ſhe per njemu vſeli. Kateri mene ne
 lubi, ta moje besede ne dershí. Inu
 te besede, katere ſte vi ſliſhali, niſo
 moje: ampak tiga Ozhetá, kateri je
 mene poſlal. Leto ſim jest k' vam
 govoril, dokler ſim per vaſ bil. Ta
 Troſhtar pak Svęti Duh, kateriga bo
 Ozhe v' mojim imeni poſlal, taifti vaſ
 bo vſe vuzhil, inu vam bo vſe noter
 dal, kar koli vam bom rękal. Mir
 vam jest sapuſtím, moj mir vam jest
 dam: Ne kakor ga ta ſvejt da, ga
 jest vam dam. Vaſhe ferze ſe nikar
 ne preſtraſhi, inu ſe ne boj. Vi ſte
 ſliſhali, de ſim vam rekal: Jeſt
 gręm, inu pridem k' vam. Aku bi
 vi mene lubili, taku bi ſe vi ja ve
 ſelili, de jeſt gręm k' Ozhetu: Sakaj
 Ozhe je vękſhi, kakor jeſt. Inu ſdaj
 ſim jeſt vam povędal, prejden ſe ſgo
 dí: de vi věrujete, kadar ſe bo ſgo
 dilu. Jeſt ne bom dalej veliku ſ'va
 mi govoril. Sakaj ta Vikſhi letiga
 ſvejta pride, inu v' meni nizh nima.

Am-

Ampak de ta svjet sposna, de jest
Ozhet'a lubim, inu jest taku d'elam,
kakor je meni Ozhe sapov'edal.

Na Finkushtni Pondelik.

*Branje is Djanja Jogerškiga na 10.
Pošlavi 41. v.*

V'tihistih dnēh: Je Peter svoje vusta odperl,
inu je djal: Vi moshje inu Bratje! Nam
je Gospod vkasal ludem pridigovati, inu pri-
zhovati, de je on ta, kateri je od Boga po-
stavljen sa Sodnika tih shivih, inu tih mert-
vih. Letemu v'si preroki prizhovanje dado,
de odpuschanje tih grehov skusi njegovu imę
v'si sadobę, kateri v' njega v'ruejo. Dokler
je she Peter letę besede govoril, je sveti
Duh padel na vse te, kateri so to besedo po-
slushali Inu ti v'rni is obręse, kateri so bi-
li s' Petram prishli, so se savseli, de je gna-
da svetiga Duha tudi zhes nevernike bila is-
lita. Sakaj oni so jih slishali mnoge jesike
govoriti, inu Boga visoku zhastiti Tedaj je
Peter odgovoril: Ali more kdo vode braniti,
de bi se leti ne karstili, kateri so svetiga Du-
ha prejeli, kakor mi? Inu on je vkasal nje
karstiti v' imeni Gospoda Jesusa Christasa.

✚ Evangelium S. Joannesa na
3. Postavi. 16. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k' Ni-
kodemu rēkal: Taku je Bog ta
svējt lubil, de je dal svojga edinu ro-
jeniga Synu, de všakiteri, kateri v'
njega veruje, ne bo pogublen, ampak
vezhnu shivlenje ima. Sakaj Bog svoj-
ga Synu ni na ta svējt poslal, de bi
on ta svejt sodil, ampak de bi skusi
njega ta svējt isvelizhan bil. Kateri
v' njega veruje, ta ne bo sojen: Ka-
teri pak ne veruje, ta je vshe sojen:
Ker ni veroval v'imeni tiga edinu
rojeniga Synu Boshjiga. Leta je pak
ta sodba: Ker je luh na svejt prishla,
inu ludje so vezh tammo, kakor luh
lubili: Sakaj nih dela so bile hude.
Sakaj vsaki, kateri hudu dela, luh
sovraſhi, inu ne pride na ſvitlovo,
de ne bodo njegove dela obdolshene.
Kateri pak reſnizo dela, ta pride na
ſvitlobo, de njegove dela ozhitne po-
ſtanejo: sakaj one so v'Bogu ſtanjene.

Na

Na Finkufktni Torek.

Branje is Djanja Jogerškiga na 8. Postavi. 14. v.

V' tihistih dnęh: Kadar so Apostelni, kateri so bili v' Jerusalemi, slishali, de je Šamaria besedo Boshjo gori vsela, so h' njiim poslali Petra inu Joannesa. Katera, kadar sta kjekaj prishla, sta sa nję molila, de bi svętiga Duha prejeli. Sakaj on she ni bil v' obeniga od njih prishal, ampak so bili le karsheni v' imęni Gospoda Jesusa. Tedaj sta ona roke zhes nję pokladala, inu oni so prejeli svętiga Duha.

✚ Evangelium S. Joannesa na 10. Postavi. I. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k' Pharisärjam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povęm, kateri ne grę noter skusi duri v' ovzhji hlev, ampak od drugot noter lasi, ta je en tat, inu rasbojnik. Taisti pak, kateri skusi duri noter grę, je pastir teh ováz. Letemu vratar odprę, inu ovze nje-ga glas slishjo, inu on svoje ovze po imęni klizhe, inu jih vun vodi. Inu kadar on svoje ovze vun spusti, taku

on pred njimi grę: Inu ovzę gredo sa njim, sakaj one posnajo njegov glaf. Sa enim ptujim pak ne gredo, ampak od njega bejshę, sakaj one ne posnajo glasa tih ptujih. Leta pregovor je Jesus njim pravil: Oni pak niso sastopili, kaj je on k'njim govoril. Jesus je tedaj supet k'njim djal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de sim jest te duri teh ováz. Vsi, kolikur koli jih je prishlu, so tatje, inu rasbojnički: ali ovze jih niso poslušhale. Jest sim te duri. Aku kdo skusi mene noter pojde, da bo isvelizhan: Inu on bo noter, inu vunkaj hodil, inu pasho nashal. Tat ne pride, kakor de krade, inu kole, inu pokonzha. Jest sim prishal, de one shivlenje imajo, inu she obilnišhi imajo.

Na ta velik Prasnik S. Trojíze.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane
v 11. Poštavi 33. v.*

O visokost tiga bogastva Boshje modrosti, inu sposnanja, kaku nesapopadlive so njegove sodbe, inu nejsgruntane njegove pôti! Sakaj kdo je misel tiga Gospoda sposnal, ali kdo je njegov svetovavez bil? Ali kdo je njemu kaj poprej dal, de bi se njemu povernilu? Sakaj is njega, inu skuši njega, inu v' njemu je vše: Njemu bodi zhašč na vekomaj Amen.

† Evangelium S. Matthevsha na 28. Poštavi 18. versti.

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim Jogram rekal: meni je dana vsa oblast na Nêbi, inu na semli. Pojdite tedaj, inu vuzhite vse narode: inu karstite jih v'meni Ozhetu, inu Synu, inu svetiga Duha. Vuzhite jih dershati vse, kar sim vam koli sapovedal. Inu pole, jest sim s'vami vse dni noter do konzhanja tiga svejtâ.

Na Nedęlo S. Trojíze, ali na per- vo Nedęlo po Finkushtih.

L. List S. Joannesa Ap. na 4. Postavi 8. v.

Prelubesnivi: Bog je lubesen: Skusi to se je Boshja lubesen pruti nam skasala, de je Bog svojga edinu rojeniga Synu na ta svejt poslal, de bi mi skusi njega shiveli. V tem obstoji lubesen: ne kakor de bi bil mi Boga lubili, ampak ker je on nas poprej lubil, inu je svojga Syna poslal, kakor eno spravo sa nashe grehe. Prelubi!aku nas je Bog taku lubil, moremo tudi mi eden drugiga lubiti. Boga ni nikoli obedil vidil. Aku se mi med fabo lubimo, Bog v' nas ostane, inu njegova lubesen je v' nas popolnoma. Skusi to mi sposnamo, de mi v' njemu ostanemo, inu on v' nas: ker nam je od svojga Duha dal. Inu mi smo vidili, inni sprizhujemo, de je Ozhe svojga Synu poslal sa Odreshenika tiga svejta. Kateri bo koli sposnal, de Jesus je Syn Boshji, v' temu Bog ostane, inu on v' Bogu. Inu mi smo sposnali, inu tej lubesni verovali, katero Bog ima pruti nam. Bog je lubesen, inu kateri v' lubesni ostane, ta v' Bogu ostane, inu Bog v' njemu. V temu je lubesen Boshja per nas popolnoma, de mi imamo savupanje na dan te sodbe: sakaj kakor je on, taku smo tudi mi na letim svejti. V' lubesni ni strahu: ampak ena popolnoma lubesen strah vun isshene: sakaj strah ima shtrafingo: kateri se pak boji, ta ni popolnoma v' lubesni. Lubimo te-
daj

daj Boga, sakaj Bog naſ je poprej lubil. Aku
kdo porezhe, jest Boga lubim, inu bi svojga
brata ſovrashil, ta je en lashnik: Sakaj kdor
svojga brata ne lubi, kateriga vidi, kaku sa-
more on Boga lubiti, kateriga ne vidi? Inu
mi imamo leto sapoved od Boga: de kateri
Boga lubi, ta ima tudi svojga brata lubiti.

* Evangelium S. Lukesha na 6. Postavi 36. v.

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim
Jogram rekal: Bodite vſmileni,
kakor je tudi vash Ozhe vſmilen.
Inu ne fodite, taku tubi ne bote fo-
jeni: Ne pogublujte, taku tudi vi ne
bote pogubleni. Odpustite, inu vam
bo odpushenu. Dajte, inu fe vam bo
dalu: Eno dobro, natlazheno, inu
potrefeno, inu zhęs - tekozho mero
vam bodo v'vashe narozhe dali. Sakaj
s'kaj sa eno mero bote vi merili, s'
tako fe vam bo nasaj merilu. On je
pak njim eno pergliho pravil: Ali
more flejpez flejpza voditi? Kaj ne,
oba bota v'jamo padla? En Joger
ui zhes Mojſtra: Popolnoma pak bo

vsaki, zhe je kakor njegov Mojster. Kaj pak vidish pesdir, kateri je v' ozheſi tvojga brata: Bruna pak, kateri je v' tvojim lastnim ozheſi, ne zhutish. Ali kaku samoresh rezhi tvojmu bratu: (Brat pusti, jest bom pesdir, kateri je v' tvojim ozheſi, vun vergel:) Ker ti sam v' tvojim ozheſi bruna ne vidish? Hinavez, versi poprej vunkej brunu is tvojga ozheſa, inu potle bosh gledal pesdir vun vrezhi is ozheſa tvojga brata.

Na velik Prasnik S. Rejhničega Telefa.

*I. List S. Pavla Apostl. na Korintarje
na 11. Poſlavi. 23 verſti*

Bratje! Jest sim od Gospoda prejel, kar sim vam tudi isrozhil, de je Gospod Jesus v' tej nozhi, v' katieri je bil isdan, ta kruh vſel, inu je sahvalil, raslomil, inu je djal: Vsamite, inu jejte: Leto je moje telu, kateru bo sa vas isdanu: Leto sturite k' mojmu spominu. Ravnu taku tudi ta Kehl po vezherji, rokozh: Leta Kehl je ta novi testament v' moji krivi, leto sturite k' mojmu spominu, kolikukrat koliki bote pili. Sakaj kulikurkrat koli bote vi leta

Ieta kruh jēdli, inu inu ta kelh pili: bote vi
smert tiga Gospoda osnanuvali, dokler on pri-
de. Kateri koli tedaj bo nevrēdnū ieta kruh
jēdel, ali kelh tiga Gospoda pil, ta bo kriv
nad teleſam, inu krivjō tiga Gospoda. Skusi
pak ta zhlovek sam sebe: Inu taku jej od tiga-
istiga kruha, inu pi od kelha. Sakaj kateri
je, ali pie nevrēdnū, ta sam sebi sodbo je,
inu piye: ker on ne raslozhi telu tiga Gospoda.

† *Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi. 56. verſti:*

V' timistim zhasi: Je Jesus k'Ju-
dovskim mnoshizam rękel: Mo-
je mesu je sa ref ena jēd, inu mo-
ja kri je sa ref enu pitje. Kateri
moje mesu je, inu piye mojo kri,
ta v meni ostane, inu jest v'njemu.
Kakor je mene ta shivi Ozhe poslal,
inu jest shivim sa volo Ozhęta: Ta-
ku bo tudi ta, kateri mene je, shi-
vel sa volo mene. Leta je ta kruh,
kateri je is Nęba doli prishal. Ne
kakor so jēdli vafhi Ozhetje Manno,
inu so vmerli. Kateri leta kruh je,
ta bo na vekomaj shivel.

Na drugo Nedělo po Fin- kushtih.

I. List S. Joannesa Ap. na 3. Pošt. 13. v.

Prelubesnivi! Ne zhudite se,aku vas ta svejt sovrashi. Mi vejmo, de smo mi od smerti k' shivlenju preneieni, ker mi brate lubimo. Katéri ne lubi, ta v' smerti ostane, Vsaki, katéri svojga brata sovrashi, je en vbiavez. Inu vi vejste, de obedem vbiavez nima vezhniga shivlenja, katemu bi v' njemu ostalu. V' tem smo mi lubesen Boshjo sposnali, ker je on svoje shivlenje sa nas postavil, taku tudi mi moremo sa brate shivlenje postaviti. Aku bi kdo premoshenje tiga svejta imel, inu bi vidil svojga brata v' potrebi, inu bi svoje serze pred njim saperl: kaku ostane Boshja lubesen v' njemu? Moji otrozhizhi, ne-lubimo le s' besedo, tudi ne s' jesikam am-pak v' djani, inu v' resnizi.

**† Evangelium S. Lukesha na
24. Poštavi 16. v.**

V'timistim zhafi je Jesus Pharisær. jam leto pergliho pravil: En zhlovek je naredil eno veliko vezherjo. Inu je njih veliku povabil. Inu on je sv ojga hlapza poslal ob uri te ve.

vezherje tem povablenim povědati, de
 bi prishli, sakaj vše je vše perprav-
 lenu. Inu oni so se sazheли eden sa
 drugim vši isgovarjati. Ta pervi je
 djal k' njemu: Jest sim eno pristavo
 kupil, inu jest morem jiti, inu njo
 oglědati: Jest te prosim, imej mene
 sa isgovorjeniga. Inu ta drugi je rekal:
 Jest sim pet jarmov volov kupil, inu
 jih grem poskusiti: Jest te prosim,
 imej mene sa isgovorjeniga. Inu en
 drugi je rekal: Jest sim se oshenil,
 inu sa volo tega jest ne morem priti.
 Inu kadar je ta Hlapez nasaj prishal,
 je leto svojmu Gospodu povědal. Ta-
 krat se je hishni Gospodar ras-ferdil,
 inu je svojmu hlapzu rekal: Pojdi
 hitru vun na gase, inu zěste tiga me-
 ſta, inu perpeli lesem tě vboge, inu
 tě hrome, inu tě ſleppe, inu tě kru-
 love. Inu hlapez je djal: Gospod,
 sturjenu je, kakor si sapovědal, inu
 ſhe je prostor. Inu Gospod rezhe
 k' hlapzu: Pojdi vun na zěste, inu sa
 ploti: Inu permoraj jih noter jiti,
 de

de se bo moja hisha napolnila. Jeli pak vam povem, de obedeni od unih mosh, kateri so bili povableni, ne bo moje vezherje okufil.

Na trjetjo Nedelo po Finkushtih.

I. List S. Petra Apost. na 5. Postavi 6. v.

Prelubesnivi! ponishajte se pod mogozhno roko Boshjo, de vas on ob zhasi tiga obiskanja poviksha: Vso vasho skerb njemu pustite, sakaj on sa vas skerbi. Bodite tresli, inu zhujte, sakaj Hudizh vash supernik hodi okuli kakor en riovézhi lev, inu ishe, koga bi posherl: Letemu terdni v' veri super stojte: inu imate vejditi, de vashi bratje na svejti ravnu toistu terpljenje imajo. Bog pak vse gnda, kateri nas je skuši Christusa Jesusa k'ivoji vezhni zhasti poklizal, bo vas, kir en majhin zhaf terpite, popolnoma inu mozhne stril, inu poterdil. Njemu bodi zhast, inu Gospodstvu od vekoma, do vekoma. Amen.

**† Evangelium S. Lukesha na
15 Postavi. I. v.**

V'timistim zhasi: So se zolnarji, inu greshniki k'Jesusu perblishu-

vali, de bi njega poslušhal. Inu Pharisærji inu Pišarji so godernjali, rekozh: De leta greshnike gori jemle, inu s' nimi jej. On je pak k'njim leto pergliho govoril, rekozh: Kateri zhlovek je med vami, kir ima stuováz: Inuaku on eno is njih sgubí, ali ne pustí te devet inu devetdeset v'pushavi, inu grę sa to sgubleno, dokler jo najde? Inu kadar jo najde, jo on na svoje rame s'veseljam sade-
ne. Inu kadar on damu pride, taku poglizhè vkup prijatele, inu sošede, inu rezhe k'njim: Rasveselite se s' mano, de sim jest mojo sgubleno ovzo našhal. Jest vam povem, de taku bo veselje v' Nębu nad enim greshnikam, kateri se spokorí, vezh, kakor nad devet inu devetdeset praviznih, kateri pokore ne potrebujejo. Ali kaj sa ena shena, katera ima deset denarjov, aku bo ona en denar sgubila, ali ne pershge ona eno luzh, inu hisho pomede, ter skerbnu jishe, dokler ga najde? Inu kadar ga najde, taku

taku poklizhe vkup priatelze, inu sošede, rekozh: rasveselite se s'mano, sakaj jest sim nashla ta denar, kateriga sim sgubila. Taku vam povem, bo veselje pred Boshjimi Angelji zhes eniga greshnika, kateri se spokori.

Na zheterto Nedelo po Finkushtih.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimlane v 8.
počlavi 18. versli.*

Bratje, jest sa res derhim, de terpljenje sedajniga zhaska ni vrejdnu, te prihodne zhasti, katera ima nad nami rasodjeta biti. Sakaj vsa stvar shelnu zhaka na to rasodevenje Boshjih otrok. Sakaj ta stvar je nizhemernosti podvershena, ne is njene vole, temuzh sa volo tigaistiga, katéri je njo v'vupanji podvergel: Ker tudi sama leta stvar bo od fushnosti te strohlivosti reshena, inu h' zhasti tih otrok Boshjih prosta sturjena. Sakaj mi vejmo, de vsaka stvar noter do sdaj sdihiuje, inu stoka, kakor ena shena na porodi. Ne pak ona sami, ampak tudi mi, katéri imamo pervine tiga Duhha, sami per sebi sdihujemo, inu zhakamo nazgorivsetje k' otrokam Boshjim, inu na odreshenje nashiga telefa v' Christusu Jésusu Gospodu nashimu.

✠ Evangelium S. Lukesha na
5. Postavi. 1. versti.

V'timistim zhafi: kadar so mnoshize Jezusa obsole, de bi besedo Boshjo poslushale, je on stal sraven jesera Genesareth. Inu je vidil dva zhovna sraven Jesera stojezha: ribzhi pak so is njih vun stopili, inu so mr̄eshe isperali. On je pak stopil v'eniga tih zhovnov, kateri je bil Simonov, inu ga je profil enu malu od kraja odriniti. Inu on je sedje mnoshize is zhovna vuzhil. Kadar je pak nehal govoriti, je djal k' Simonu: Peli na globoku, inu versite vashe mr̄eshe vun, de en vlak sturite. Inu Simon je odgovoril, inu je djal k' njemu: Mojster! zelo nozh smo mi delali, inu nismo nizh vjeli: Na tvojo besedo pak hozhem jest mr̄esho vun vr̄ezhi. Inu kadar so oni leto bili sturili, so saperli eno veliko trumo rib, njih mr̄esha pak

ſe je tergala. Inu oni ſo migali ſvojim tovarfham, kateri ſo v'enim drugim zhovni bili, de bi priſhli, inu njim pomagali. Inu oni ſo priſhli, inu ſo obadva zhovna napolnilni, taku, de ſta ſe topila. Ker je pak Simon Peter leto vidil, je on k' Jefuſovim kolēnam padel, rekozhi:
Gospod: Pojdi vunkaj od mene, ſakaj jeſt ſim en gręſhen zhlovek. Šakaj ena groſa je bila njega obſhla, inu vſe te, kateri ſo njim bili, zheſta lov teh rib, kateriga ſo oni bili ſturili: Ravnu taku pak tudi Jakoba, inu Joannesa Zebedæova synova tovarfha. Inu Jesus rezhe k'Simunu: Ne boj ſe: Sakaj od ſedaj ſana-prej boſh ti ludí lovil: Inu oni ſo zhovne h' kraju potegnili, inu vſe popuſtili, inu ſo ſa njim ſhli.

Na pęto Nedęlo po Finkushtih.

I. Lift S. Petra Apost. na 3. Postavi 8.v.

Prelubesnivi ! Bodite vši ene misli med sabo poterpeshli, bratovske lubęsní polni, všimleni, tihu, ponishni. Ne povernite hudu sa hudu, ne kłetv sa kłetv, ampak rajshi na spruti shęgnujte: sakaj h' temu ste vi poklizani, de bi vi shęgen sa ęrbshino posędli. Sakaj kateri hozhe shivlenje sa lubu imeti, inu dobre dñi viditi, ta dershi svoj jesik prozh od hudiga, inu njegovi shnabli nimajo golfie govoriti. Naj se varuje tiga hudiga, inu naj dobru sturi: Naj mır jishe, inu naj se ga dershli. Sakaj ozhi tiga Gospoda so na tę pravizhne, inu njega vushęsa na njih molitve: Obras pak tiga Gospoda je zhes tę, kateri hudu delajo. Inu kdo bo vam shkoduval, aku se bote tiga dobriga dershali? Zhe pak tudi kaj sa pravize volo terpitę, taku ste sręzhni: njih strahovanja pak se ne bojte, inu se ne pustite sinotiti. Gospoda Christusa pak posvezhujte v' vashih serzah.

**Evangeljum S. Matthęvsha na
5 Postavi. 20. versti.**

V' timistim zhafi: Je Jesus k' svojim Jogram rękal: Aku vasha praviza ne bo obilnishi, kakor tih Pis-

sarjov, inu Pharisærjov, ne pojde te noter v' Nebeshku krajlestvu. Vi ste slishali, de je tim Starim rezhenu: ti nimash vbijati: kateri bo pak vbil, ta bo sodbi podvershen. Jeft pak vam povem: de vsaki, kateri se na svojga brata po krivim serdi, bode sodbi podvershen. Kateri bo pak svojmu bratu rekal, Raka: ta bo Sbiralishu podvershen. Kateri bo pak rekal, Norèz: ta bo podvershen pekleniskimu ognju. Kadar tedaj tvoj dar k' Altarju pernesesh, inu se boshtam spolnil, de tvoj brat kaj super tebe jima, pusti tvoj dar pred Altarjam, inu pojdi poprej se spraviti s'tvojim bratam, inu tedaj pridi, inu pernesi tvoj dar.

Na shesto Nedelo po Finkushtih.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
Postavi. 3. v.*

Bratje kateri smo koli v' Jesusu Christusu karsheni, smo v' njegovi smerti karsheni? Sa kaj mi smo s'njim vred pokopani skuši kàrst v' te

v'to smert: De ravnu kakor je Christus gorivtal od mertvih skusi zhaſt tiga Ozheti, taku imamo tudi mi v' enim novim shivlenji hoditi. Sakajaku smo po podobi njegove smerti s'njim vred safajeni: bomo my tudi timu gorivstajenju enaki: Kęr mi leto vejmo, de je bil nash ta stari zhlovek s'njim vred krishan, de bi bilu telu tiga gręha rasdjanu, inu de bi mi sa naprej gręhu vezh ne flushili. Sakaj katęri je vmerl, ta je od gręha opravizhen. Aku smo mi pak s' Christusam vmerli, taku vərujemo, de bomo tudi s' Christusam vred shiveli. Kęr vejmo, de Christus, kadar je enkrat od mertvih gori vstal, vezh ne vimerjé, smert ne bo dalej vezh zhes njega gospodarila. Sakaj, kęr je on sa volo gręha vmerl, je lę enkrat vmerl, kęr on pak shivi, on Bogu shivi. Taku tudi vi mislite, de ste sizer gręhu odmerli, de pak vi Bogu shivité, v' Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

✠ Evangeljum S. Marka na 8. Postavi. I. v.

V' taifsim zhasi: Kadar je ena velika mnoshiza per Jesusu bila, inu niso imeli kaj jesti, je Jesus svoje Jogre k'sebi poklizal, inu je djal k' njim: Meni se ta mnoshiza v' serze vsmili: Kęr so vshę tri dni per međi, inu nimajo kaj jesti. Inu aku jih

jest taſh na svoj dom ispuſtim, bodo na poti opęſhali: sakaj eni is njih ſo od delezh priſhli. Inu njegovi Jogri ſo njemu odgovorili: Od kod jih bo kdo mogel tukaj v' puſhavi s' kruham naſititi? Inu on jih je vprashal: Ko-liku imate kruhov? Oni pak ſo re-klí k'njemu: Šeđem. Inu on je vka-ſal mnoshizi ſe na ſemlo vleſti. Inu je vſel te ſedem kruhe, je sahvalil, inu raslomil, inu dal svojim Jogram, de bi naprej poloſhili, inu oni ſo mnoshizi naprej poloſhili. Inu oni ſo imeli enu malu ribiz, inu on jih je ſhegnal, inu vkasal tudi naprej po-loſhiti. Oni pak ſo jedli, inu ſo bili naſiteni, inu ſo pobrali oſtan-ke od koſzov ſeđem jerbaſov. Teh pak, kateri ſo jedli, je bilu okuli ſhtiri tavſhent: Inu on jih je od ſebe ſpuſtil.

Na sēdmo Nedēlo po Fin-kushtih.

*Lift S. Pavla Apost. na Rimlane v' 6.
poslavi 19. versti.*

Bratje, Jest govorim po zhloveshki shęgi, sa volo slabosti vashiga męsa: Sakaj kakor ste vashe vude k' flushbi te nezhistosti, inu is ene krivize k' ti drugi podali, taku tudi sdaj vashe vude podajte k' flushbi te pravize k' posvezhovanju. Sakaj kadar ste bili fushni tiga gręha, ste bili prosti te pravize. Kaj ste vtedaj takrat v' temu saen sad imęli, zhe ser se vi sdaj sramujete? Sakaj konez tigaistiga je smert. Sdaj pak, ker ste od gręha prosti, Boga pak fushni postali, imate vash sad k' posvezhovanju, konez pak to vęzhnu shivlenje. Sakaj plazhilu tiga gręha je smert. Gnada Boshja pak je to vęzhnu shivlenje v' Christusu Jezusu Gospodu našhimu.

† **Evangelium S. Matthęvsha na
7. Postavi. 15. v.**

V' timistim zhafi: Je Jesus k' svojim Jogram rękal: Varvajte se pred lashnivimi Preroki, kateri k' vam pridejo v' ovzhjih oblazhilah, snotraj pak so sgrabliwi vovkovi. Na njih

sadji jih bote sposnali. Ali se more grosdje brati is ternja, ali fige is of-sata? Taku vsaku dobru dręvu do-bru sadje pernese, enu malopridnu drevu pak malopridnu sadje pernese. Ne more enu dobru dręvu malopridnu sadje roditi, tudi ne enu malopridnu dręvu dobriga sadja pernesti. Vsaku drevu, kateru ne sturi dober sad, bo vun is sekanu, inu v' ogjin vershenu. Sato jih bote is njih sadja sposnali. Ne vsaki, kateri k'meni pravi, Gos-pod, Gospod, bo v' Nebefhku kraj-lestvu noter shal: ampak kateri stu-ri volo mojga Ozheta, katir je v' Nebesih, taisti pojde noter v' Ne-befhku krajlestvu.

Na osmo Nedelo po Fin-kushtih.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane v' 8.
Postavi 12. v.*

Bratje, Mi smo dovshniki ne timu męsu, de-bi mi po męsi shiveli. Sakaj aku bote vi po męsi shiveli, bote vmerli: Aku bote

bote pak dela tiga mēfa s' Duham morili bo-te shiveli. Sakaj katere koli Boshji Duh vodi, ti ſo otrozi Boshji. Sakaj vi niſte prejeli Duha te ſuſhnosti, de bi ſe ſupet bali, am-pak vi ſte prejeli Duha teh sa fyne gori vſetih otrok, ikuſi kateriga mi klizhemo: Abba (Ozhe). Sakaj iam Duh naſhimu Duhu pri-zhovanje daje, de smo otrozi Boshji. Aku smo pak otrozi, smo tudi ęrbizhi, inu ſizer ęrbizhi Boshji, ravenęrbizhi pak Christuſovi.

* Evangelium S. Lukesha na 16. Postavi. I. v.

V' timiſtim zhafi: Je Jesus ſvojim Jogram leto pergliho pravil: je bil en bogat zhlovek, kateri je imel eniga hiſhnika, inu ta je pred njim bil obdovſhen, kakor de bi bil nje-ga premoſhenje ſapravil. Inu on ga je poklizal, inu je rekal k' njemu: Kaj ſliſhim leto od tebe? Daj raj-tingo od tvojga hiſhovanja, sakaj ti naprej ne boſh mogel vezh hiſhovati. Ta hiſhnik pak je ſam per ſebi djal: Kaj bom ſturił, ker bo moj Gofpod hiſhovanje meni odvſel? Kopati ne morem, v' bogajme profiti ſe fra-

mujem: Jeſt vejm, kaj bom sturil, de mene, kadar bom od hifhovanja odſtavlen, v' ſvoje hiſhe vsamejo. Tedaſj je on k' ſebi poklizal vſe dovſhni-ke ſvojga Gospoda, inu je djal k'timu pervimu: Koliku fi ti mojmu Gospodu dovshan? On pak je rekal: Stu zhebrov olja. Inu on je djal h' njemu: Vsami tvoje pismu, vſedi ſe doli, inu hitru ſapiſhi, petdefſet. Potle je djal h'timu drugimu: Ti pak koliku fi dovshan? On pak je rekal: Stu ſtarjov pſhenize. Inu on rezhe k' njemu: Vsami tvoje pismu, inu ſapiſhi oſemdefſet. Inu Gospod je tiga krivizhniga hiſnika hvalil, ker je on taku pametnu bil sturil: Sakaj otrozi letiga svejta ſo pametniſhi, kakor otrozi te luzhi v' ſvojim rodi. Inu jeſt vam povem: Delajte ſi prijatele ſ'tim krivizhnim blagam: De- kadar bote obnemagali, vas oni go- ri vsamejo v' te vezhne ſtanovanja.

Na devęto Nedęlo po Finkuſhtih.

I. Lijf S. Paula Apost. na Korintjarje
v' 10. Postavi 6. v.

Bratje, Nikar hudih rezhi ne poshelimo, kakor so tudi uni (namrežh Judje) posheleli. Ne postanite tudi malikvavzi, kakor nekateri is njih: kakor stoji pisanu: Ludje so dolli ſedli, de bi jędli, innu pili, inu so gorivstali, de bi jigrali. Tudi loterije ne dopernashajmo, kakor so nekateri is njih dopernashali, inu jih je na en dan tri inu dvajsęt tavshent padlu. Tudi Christusa ne ſkuſhajmo, kakor so nekateri is njih ſkuſhali, inu so bili od kazh pokonzhanı. Tudi nikar ne godernajte, kakor so nekateri od njih godernali, inu so bili od Angela te morie pomorjeni. Leto se je pak njim vše v' podobi sgodilu: nam pak, na katere je konz tiga ſvejta prishal, je to k' enimu posvarjenju pisanu. Katere tedaj mejni, de stoji, ta glej, de ne pade. Zhes vas ne pridi obena druga ſkuſhnjava, kaker zhloveshka: Bog pak je svěst, katere vas ne bo pustil ſkuſhati, vezh kakor premorete, temuzh bo sturil, de bo ſkuſhnaya dobru, vun padla, de jo morete prenesti.

* Evangelium S. Lukesha na
19. Postavi 41. v.

V'timistim zhafi: kadar se je Jesus, k' Jerusalemu perblishoval je on to męstu pogledal, inu se zhes leto

leto sjokal, rekozh: De, aku bi tu-
di ti bilu sposnalu, inu slasti na leta
tvoj dan, kateri je k'tvojmu miru,
sdaj pak je skritu pred tvojmi ozhmi.
Sakaj zhes tebe bodo dnęvi prishli:
inu tvoji sovrashniki bodo tebe ob-
dali s'enim sassipam, inu te bodo
oblegli, inu okuli inu okuli stiskali:
inu bodo rasdjali tebe, inu tvoje
otroke v'tebi, inu ne bodo pustili v'
tebi kamen na kameni; sa to ker ni-
si sposnalu zhas tvojga obiskanja.
Inu on je v'Tempel noter shal, inu
je sazhel vun goniti te, kateri so
notri prodajali, inu kupovali. Inu
je djal k'njim: Stoji pisaru: Moja
hisha je ena hisha te molitve. Vi
pak ste jo sturili k'eni jami tih ras-
bojnikov. Inu on jih je vsaki dan
v'Templi vuzhil.

Na deseto Nedelo po Finkushtih.

I. *Lijst S. Pavla Apost. na Korintjarje*
v' 12. Poslavi 2. v.

Bratje, Vi vejste, kadar ste she neverniki
bili, de ite h'tim mutastim malikam hodili,
ka-

kakor ste bili pelani. Sato vam na snanje dam, de obedem Jezusa ne kolne, kateri ſkusi Boſhjiga Duha govorí. Inu obedem ne more rezhi: Gospod Jesus, koker ſkusi Svjetiga Duha. Darovi ſo vezh fort, Duh pak je le eden, Inu flushbe ſo vezh fort, Gospod pak je le eden. Inu opravil je vezh fort, Bog pak je le eden, kateri vſe v' vſeh rezheh dela. Vſakimu pak ſe rasodenje tiga Duha h' pridu da. Enimu ſe ſkusi Duh da govorjenje te modroſti: Timu drugimu pak govorjenje te vuzhenosti ravnu po timistim Duhu. Enimu drugimu ſe da vera ravnu v' timistim Duhu. Drugimu dar tiga osdravljanja v' enim Duhu: Enimu drugimu zhudesha delati, drugimu prerokvanje, drugimu rasloženje tih Duhov, enimu drugimu vſe forte jesiki, enimu drugimu islaganje tih jesikov. Vſe leto pak dela le eden, inu ravnu taisti Duh, kateri ſlehnemu dejli, kakor on hozhe.

† **Evangelium S. Lukesha na
18. Postavi 9. v.**

V'timistim zhasi: Je Jesus k' nekaterim, kateri ſo ſamí v' ſebe ſavupali, de ſo pravizhni, inu ſo druge ſa nizh imeli, leto pergliho pravil. Dva zhloveka ſta gori ſhla v' Tempel moliti. Eden en Phariseer, inu ta drugi en Zolnar. Phariseer je Ital

stal, inu sam per sebi leto molil:
Bog, jest tebe sahvalim, de nisim,
kakor drugi ludje: **Rasbojniiki**, kri-
viznai, prešhusniki, ali kakor leta
zolnar. Jest se dvakrat v' tējndni po-
stium: Jest desetino dajem od vsliga,
kar imam. Inu ta zolnar je od dělezli-
stal, inu ní hotel zelu ozhi pruti
Nębu gori vsdigniti, ampak je na
svoje persi terkal, rekozh: **Bog**, bo-
di milostliv meni grëshniku. Jest vam
povem, leta je bol opravizhen v'svo-
jo hisho doli shal, kakor uni: **Sakaj**
vsaki, kateri sam sebe povikshuje,
bo ponishan: kateri pak sam sebe
ponishuje, ta bo povikshan.

Na enajsto Nedelo po Finkufhtih.

I. *List S. Pavla Apost. na Korintjarje*
na 15. Postavi 1. v.

Bratje: Jest vas spomnim, na ta Evangelii,
kateriga sim vam jest osnanil, kateriga ste
vi tudi gori vseli, v' katerim ste tudi sta-
novitni, skusi kateriga bote vi tudi isveli-
zhani,aku tigaistiga taku dershite, kakor sim
ga

ga jest osnanaval,aku niste kje sabstojn vrovali. Sakaj jest sim vam pervizh to isrozhil, kar sim sam prejel, de je Christus sa nashe grehe vmerl po Pismah: Inu de je bil pokopan, inu de je na tretji dan gori vstal po Pismah: Inu de ga je Cephas vidil, inu po tem ti enajst. Potle ga je vidilu vezh kakor pet stu bratov vknpej: od katereh je she danas dosti shivih, nekatere pak so saspali. Potle ga je Jakob vidil, potle vsi Apostelnii: Nar na sadne pak sa vsimi sim ga tudi jest kakor en svershik vidil. Sakaj jest sim ta nar majnshi tih Apostelnov, katere nisim vrejden, da bi se Apostel imenuval, sato ker sim Zerkov Boshjo preganjal. Skuh Boshjo gnado pak sim to, kar sim, inu njegova gnada v' meni ni bila prasna.

Evangelium S. Marka na 7. Postavi. 31 v.

V'timistim zhafi: Kader je Jesus vunkaj shal od tih krajob Tyra, je prishal skusi Sydon h' Galilaejskimu morju, skusi srédo krajob teh deset mest. Inu oni perplejo k'njemu eniga gluhiba, inu multastiga, inu ga profio, de bi roko na njega poloshil. Inu on ga je ismnoshize na stran vsel, je vtaknil svoje perste v'njegove vushesa, je vun plunil, inu se je njegoviga jesi-ka

ka dotàknil. Inu kadar je bil v'Ne-
bu gori pogledal, je sdihnil inu je
djali k'njemu: Epheta, to je, od-
pri se. Inu sdajzi so se njegove vu-
shesa odperle, inu njegoviga jesika
svesa se je rasvesala, inu on je prav
govoril. Inu on je njim sapovèdal,
de bi obenimu ne povedali. Ali zhe
jim je vezh prepovedal, vezh so
oni osnanuvali. Inu so se silou sa-
vseli, rekozh: Vse je prav sturil:
Te gluhe je on sturil slifhati, inu
te mutaste govoriti.

Na dvanajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*II. List S. Pavla Apost. na Timotea v.
3. Postavi. 4. v.*

Bratje, Mi imamo enu taku savupanje skusi-
Christusa k' Bogu. Ne kakor de bi mi sa-
dosti bili, kaj sami od sebe misliti kakor is na:
ampak nashe sadosti - premoshenje je od Boga:
Katèri nas je tudi h' perpravnim flushabnikam
tiga noviga Testamenta sturil; ne te zherke,
ampak tiga Duha: sakaj zherka vmorí, Dub
pak oshivla. Aku je tedaj flushba Postave te
smer-

Smerti, katèra je bila s' zherkami v' kamene
udoblena, taku v' zhasti bila, de Israelski
otrozi niso mogli v' Mojsesov obras pogledati
sa volo svitlobe njegoviga obлизhja, katèra mi-
ne: Kaku ne bo veliku vezh slushba tiga Du-
ha v' zhasti? Sakaj aku slushba Postave tiga
pogublenja zhast pernese, kaku veliku obil-
nshi zhast bo slushba te pravize pernesla.

**¶ Evangelium S. Lukesha na
10. Postavi 23. v.**

V'timistim zhasi: Je Jesus k' svojim
Jogram rekal: Srezhne so te
ozhi, katere video, kar vi vidite.
Sakaj jest vam povem, de veliku
Prerokov, inu Krajlov je hotlu viditi,
kar vi vidite, inu niso vidili: Inu
slishati, kar vi slishite, inu niso sli-
shali. Inu pole en vuzhen te po-
stave je gori vstal, ga je skushal,
inu je djal: Mojster, kaj imam stu-
riti, de vezhnu shivlenje posé-
dem? On pak je rekal k' njemu: Kaj
stoji v' Postavi pisanu? Kaku beresh?
On pak je odgovoril, inu je djal:
Ti imash lubiti Gospoda tvojga Bo-

M

ga

ga is zeliga tvojga serza, inu is zele
tvoje dushe, inu is zele twoje mozhi,
inu is zele twoje misli: Inu tvojga
blishniga, kakor sam sebe. On pak
je rekal k' njemu: Prav si odgovo-
ril: Leto sturi, inu ti bosh shivel.
On pak je hotel sam sebe pravizhni-
ga dělati, inu je djal k' Jesusu: Inu
kdo je moj blishni? Jesus pak je od-
govoril, inu je djal: En zhlovek je
od Jerusalema v' Jeriho doli shal, inu
je med rasbojuike padel, kateri so ga
tudi slějkli, inu ranili, ter so shli
prozh, inu so ga na pol mertviga pu-
stili. Permjerilu se je pak, de je en
Far po teisti poti doli shal, inu ka-
dar je on njega vidil, je memu shal:
Ravnu taku tudi en Levit, kader je
bil na ta kraj prishal, inu je njega
vidil, je memu shal. En popotni Sa-
maritan pak, je prishal do njega: Inu
kadar ga je vidil, se je on njemu v'
serze vſmilil. Inu on je perstopil,
inu je njegove rane obęsal, inn je
noter vliil olja, inu vina: inu ga je
vſdig-

vsdignil na svojo shivino, ga je pelal v' ofhtario, inu ga je ofkerbel. Inu ta drugi dan je on dva denarja vun vsel, inu jih je dal ofhtirju, inu je djal: Imaj skerb sa njega, inu kar bosk koli zhes leto vezh vun dal, bom jest, kadar nasaj pojdem, tebi povernil. Kdo tedaj is leteh trčh se tebi sdí, de bi bil ta blishni tega, kateri je med rasbojnikе padel? On je pak rekal: Taisti, kateri je vslmilenje s'njim sturil. Jesus tedaj rezhe k'njemu: Pojdi, inu ravnu ti taku sturi.

Na trinajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*List S. Pavla Apostla na Galatarje.
v 3. Postavi. 16. versti.*

Bratje, Abrahamu, inu njegovimu sarodu so bile oblube sturjene. Pisemu ne pravi: (inu tarodam) kakor de bi jih vezh bilu: ampak kakor enimu samimu: (inu tvojmu sarodu) kateri je Christus. Jest pak leto pravim, ta Testament, kateri je od Boga poterjen, ne bo gorji vsdignen skusi Poitavo, katera je shiri

stu inu trideset lejt potle dana, de bi oblubi nizh ne velala. Sakajaku je erbfhina is Postave, tedaj ni is oblube. Abrahamu pak je Bog njo is oblube sabstojn dal. Zhemu je tedaj Postava? Ona je dana sa volo prelomlenja, dokler bi prishal ta sarod, komer je on obilubil, inu je bila skusi Angele v' roko tig srédnika isrozhena. En srédnik pak ni sa eniga samiga: Bog pak je en sam. Ali je tedaj Postava super oblube Boshje? Nikar. Sakajaku bi biia ena postava dana, katera bi samogla oshivlati, taku bi sa r̄ef praviza is Postave prishla. Ampak Pismu je vse pod greh saklenilu, de bi se obluba is vere Jezuſa Christusa tim v ernim dala.

**Evangelium S. Lukesha na
17. Postavi. I I. v.**

V' timistim zhafi: Kadar je Jezus v' Jerusalem shal, je on skusi fr edo Samarie inu Galil e hodil. Inu kadar je on v' eno vas noter shal, je njemu deset gobovih mosh na pruti prishlu, kateri so od delezh stali. Inu oni so glas povsdignili, rekozh: Jesus Vuzhenik v smili se zhes na. Kadar jih je on vgl dal, je djal: Pojdite, inu iskashite se Duhovnim. Inu per-

pergodilu se je, de, kadar so oni kje
shli, so bili ozhisteni. Eden pak
on njih, ker je vidil, de je bil osdrav-
len, se je vernil, inu je s' velikim
glasam Boga zhaftil. Inu on je pa-
del na obras pred njegove noge, inu
se je njemu sahvalil: Inu ta je bil en
Samaritan. Jesus pak je odgovoril,
inu je djal: Ali ni jih deset ozhi-
stenih? kej so pak ti drugi devet?
Obeden se ni sneshal, kateri bi se
bil nasaj vernil, inu Bogu zhaft dal,
kakor sam leta ptuji. Inu on je djal
k'njemu: Vstanji gori, inu pojdi, two-
ja vera je tebi pomagala.

Na shtirnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*Lift S. Pavla Apost. na Galatarje
v' 5. Postavi. 16. v.*

Bratje, Hodite v' Duhu, inu vi ne bote she-
la tiga mesaa dopernashali: Sakaj mesaa
ima poshelenje super Ducha, Duh pak super
mesu: sakaj leta dva sta eden drugimu super:
de vi ne storite vse to, kar hozkete. Aku se

pustite od Duha voditi, vi niste pod Postavo. Dела тига меса са озhitне, катere са: Ioternia, negnušnost, nesramnost, nezhistost, malkovanje, savdajanja, sovrashiva, sdrashbe, klubvanje, јese, boji, krejgi, raspertja, nevoshlivosti, vbianje, pianaostti, poshreſhnosti, inu kar je vezh takiga: od kateriga vam na prej povem, kakor sim vam vše poprej pravil, de, kateri take rezhi delajo, ne bodo Boshie krajlestvu dosegli. Sad tiga Duha pak je, Lubesen, vesèle, mir, poterpeshlivost, lubesnivost, dobrota, dolgu - sanashanje. Krotkost, vera, pohlevshina, sdershanje, zhifost: Super takushne ni Postave. Kateri so pak Christusovi, leti so svoje mesu krishali s' gréki, inu shelami vred.

✚ *Evangelium S. Matthēvsha na 6. Postavi 24. versti.*

V' timistim zhafi: Je Jesus k'svojim Jogram rekal: Obeden ne more dvema Gospodama flushiti: Sakaj ali bo eniga sovrashil, inu tiga drugiga lubil: ali se bo eniga dershali, inu tiga drugiga sanizhoval. Vi ne morete Bogu flushiti, inu Mammonu. Sato vam jest povem, ne skerbite sa vashe shivlenje, kaj bote jedli, tudi ne sa vashe telu, kaj bote oblekli.

Ali

Ali ni shivlenje vezh, kakor jed:
 inu telu vezh kakor oblazhilu? Po-
 glédajte na ptize tiga Nęba, sakaj one
 ne sejejo, tudi ne shajnejo, inu ne
 spravlajo v'shitnize: inu vash Ozhe
 nebeshki jih shivi. Ali niste vi ve-
 liku vezh kakor one? Kdo pak is
 vas samore v' svoji fkerbi perloshiti
 k'svoji dolgosti le en komovz? Inu
 sa oblazhilu kaj fkerbite? Premisli-
 te lilie tiga polja, kaku one rastejo:
 one ne delajo, tudi ne shivajo. Jeſt
 vam pak povem, de tudi Salomon
 v' všej svoji zhasti ni bil taku oble-
 zhen, kakor ena tehiſtih. Kęr pak
 Bog travo tiga polja, katera danas
 stoji, inu bo jutri v' pęzh vershena,
 taku oblazhi: kaku veliku vezh vas,
 vi malovęrni? Ne fkerbite tedej re-
 kozh: kaj bomo jedli, ali kaj bomo
 pili, ali s' zhem se bomo oblękli?
 Sakaj po letem všim le neverniki oprą-
 shujejo; vſaj vash Nebeshki Ozhe
 vęj, de vi vſiga tega potrebujete.
 Jihete tedaj nar poprej boshje kraj-

leſtvu, inu nje ga pravizo, inu vſe
leto vam bo pervershenu.

Na pętnajsto Nedelo po Finkuſtih.

*List S. Pavla Apost. na Galatarje
na 5. Poſlavi. 25. verſti.*

Bratje, Aku mi v' Duhu shivimo, tudi po duhu hodimo. Ne poſtanimo ſhelni prasne zhasti, de bi eden drugimu nagajali, eden drugimu nevoſhlivi bili. Bratje, aku bo en zhlovek od eniga gręha prenaglen, eniga takiga vi, katiri ſte duhovni, podvuzhte v' duhu tę krofkosti, inu premiſli ſam ſebe, de tudi ti ne boſh ſkuſhan. Eden tiga drugiga butaro nosite, inu taku bote vi Chriſtusovo Poſtavo dopolnili. Sakaj aku kdo mejni, de je on kaj, kęr nizh ni, leta ſam ſebe ſapęle. Vsakiteri pak prevdari svoje dela, inu taku bo on svojo zhaſt le ſam v' ſebi, inu ne v' enim drugim imęl. Sakaj vsaki bo svojo butaro noſil. Ta pak, katéri bo s' beſedo podvuzhen, podejli tęmu, katéri njega podvuzhi, od vſiga ſvojga premoſhenja. Nikar ſe nemoſtit: s' Bogam fe ne norzhuje. Sakaj kar bo en zhlovek ſejal, to bo on tudi ſhel. Sakaj katéri v' ſvojim męſi ſeje, ta bo tudi od męſa strohlivost ſhel: Katéri pak v' Duhu ſeje, bo od Duha vęzhnu ſhivlenje ſhel. Kadar mi pak dobru dělamo, nikar ne prenghajmo: sakaj ob twojim zhaſt bomo mi ſheli bres prenghanja.

Dokler tedaj zhaf imamo, sturimo dobru vſam,
nar vežh pak tim domazhim naſhe v̄ere.

¶ **Evangelium S. Lukesha na
7. Postavi. II. v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus v'enu
męſtu ſhal, kateru je imenuva-
nu Naim: Inu s'njim fo ſhli njegovi
Jogri, inu ena velika mnoshiza: Ka-
dar fe je pak k'męſtnim vratam per-
blishal, pole tu fo eniga merlizha
vun nefsli, kateri je bil en edini syn
ſvoje matere: Inu leta je bila ena
vdova: Inu s'njo je bila ena velika
mnoshiza is męſta. Inu kadar je njo
Gospod vgleđal, fe je njemu v'serze
vſmilila, inu je djal k'njej: Ne jokaj
fe. Inu on je perstopil, inu fe je tēh
pár dotaknil (ti pak, katiri fo nefsli, fo
obſtali) inu on je djal: Mladenzh,
jest tebi rezhem: Vſtani gori. Inu ta
mertvi je gori ſedel, inu je sazheł
govoriti. Inu on ga je dal njegovi
materi. En strah pak je nje vſe ob-
ſhal:

ſhal: Inu ſo Boga zhaſtili, rekozhi:
De je en velik Prerok med nami gori
vſtal: Inu de je Bog svoje kardelu
objiſkal.

Na ſheſtnajſto Nedelo po Fin- kuſhtih.

I. Lijſt S. Pavla Apost. na Ephesjarje
v' 3. Poſtavi 13. v.

Bratje, Jeſt vaf proſim, de ne obnemaga-
te ſa volo nadlog, katere ſa vaf terpim:
katere ſo vaſha zhaſt. Sa volo tega jeſt moje
kolena perpogujem pruti Ozhetu Gospoda na-
vfiga, kar je v' Nebesih, inu na ſemli, de
vam on po bogastvi svoje zhaſti da, de bote
ſkusi njegoviga Duha na tim notrajnim zhal-
vuku v' možhi poterjeni, de bo ſkusi vero
Christus v' vaſhih ſerzah prebival: de bote v'
lubesni vkořenineni, inu vgruntani. De bote
mogli s' vſimi Švetnikи sapopasti, kakuſhná je
ta ſirokoſt, inu dolgoſt, inu viſokoſt, inu
globokoſt: De tudi ſposnate to zhes vſe ſnan-
je povſdigneno lubesen Christuſovo, de bote
napolneai s' vſo Boshjo polnoſtjo. Temu pak,
katere premore zhes vſe rezhi obilniſhi stu-
riti, kakor mi proſimo, ali ſaſtopimo, po tej
možhi, katere notri v' naſ delaj, temu bodi zhaſt
v' Žerkvi, inu v' Christuſu Jeſuſu med vſimi
redovi od věkoma do věkoma. Amen.

Evan-

† Evangelium S. Lukesha na
14. Poſtavi. I. v.

V'timili ſtim zhafi : Kadar je Jesus v'hiſho eniga od Vikſhih tih Pharisærjov noter iſhal, ob eni Sabboti kruh jěſti, ſo oni na njega ravnu-gledali. Inu pole pred njim je bil en vodenizhen zhlovek. Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k'Vuzhenikam te poſtave, inu k'Pharisærjam, rekozh: Ali ſe ſme ob Sabboti osdravlati? Oni pak ſo movhali. Inu on ga je prięl, inu ga je osdravil, inu prozh, ſpuſtil. Inu on je odgovoril, inu je djal k'njim: Zhiga med vami oſel ali vol bo v'kapnizo padel, inu ga ne bo ſdajzi ob Sabbathnim dnëvi vun ſlęjkkel? Inu oni niſo mogli njemu na leto nizh odgovoriti. On je pak tudi h'tem povablenim eno pergliho govoril, ker je vidil, kaku ſo ſi oni te perve ſedesha sbirali, inu je djal k'njim: Kadar bosh ti od koga k'shenitovanju povablen, taku ſe

se ne vsedi na to pervu mëstu , de
kje ni od njega en zhaftitlivshi , ka-
kor ti , povablen. Inu de ne pride
ta , kateri je tebe , inu njega povabil,
inu rezhe h' tebi : Vgani se letemu:
inu de se takrat ne sazhnesh fram-
vati , inu na tim sadnim mësti sedeti
Ampak kadar bosn povablen , pojdi,
inu vsedi se na to poslednu mëstu ,
de , kadar bo taisti prishal , kateri
je tebe povabil , h' tebi porezhe : Pri-
jatel , pomakni se gori . Takrat bo tebi
zhaft pred temi , kateri so s'tabo vred
per misi : Sakaj vsaki , kateri sam se-
be povikshuje , bo ponishan : Inu ka-
teri sam sebe ponisha , bo povikshan .

Na sedemnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*List S. Pavla Apost. na Hebræarje
v 4. Postavi. 1. v.*

Bratje , Jest jetnik v' Gospodu vas prosim ,
de vi spodobnu hodite po tim poklizanjii ,
h' katerim ste poklizani , s'vso ponishnošto ,
inu krotkošto , s' poterplenjam , de vi eden
drum

drusiga v' lubesni pernesete, inu ſkerbite ohraniti edinost tiga Duha v'saveti tiga miru, de bote le enu telu, inu le en Duh, kakor ſte poklizani le v'enim vupanji vaſhiga poklizanja. Le en Gospod, le ena vera, le en karſt je. Le en Bog, inu Ozhe vſeh, kateri je zhes vſe, inu ſkusi vſe, inu notri v'naſ vſih. Kateri je viſoku hvalen od vekoma do vekoma. Amen.

**Evangelium S. Matthęvsha na
28. Postavi. 35. v.**

V'timistim zhafi fo Pharisærji k' Jesuſu ſtopili inu eden is njih en vuzhenik te postave je njega vprashal, inu ga je ſkuſhal: Mojter: katera je ta vēlka ſapovēd v' poſtavi? Jesus rezhe k'njemu: Ti imash lubiti Gospoda twojga Boga is zeli- ga twojga ſerza, inu is zele twoje duſhe, inu is zele twoje miſli. Leta je ta nar vekſhi, inu perva ſapovēd. Ta druga pak je letej enaka: Ti imash lubiti twojga bliſhniga, kakor ſam ſebe. V' leteh dvěh ſapovēdeh je ſapopadena vſa poſtava, inu Pre- roki. Kadar fo fe pak Pharisærji bili

bili vkup' sbrali, jih je Jesus vprashal, Rekozh: Kaj se vam sdí od Christusa, zhiga syn je on. Oni rekó k'njemu: Davidov. On rezhe k'njím: Kaku tedaj David v' duhu njega Gospoda imenuje, rekozh: Gospod je mojmu Gospodu reká: v'sedi se na mojo desnizo, dokler jest poloshim tvoje sovrashnike sa podnoshje tvojeh nog? Aku tedaj David njega Gospoda imenuje, kaku je tedaj on njegov syn? Inu obeden ni mogel njemu ene besede odgovoriti: inu se tudi ni podstopil kdo od tigajstiga dnę njega vezh vprashati.

Na osemnajsto Nedelo po Finkushtih.

*I. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 1. Postavi. 4. v.*

Bratje, jest mojga Boga sahvalim vselej vas savolo gnade Boshje, katéra je vam dana v' Christusu Jesusu: De ste vi skusi njeza v' všeh rezheh bogati postali, v' vsaki besedi, innu vsakim snanji, kakor je sprizhovanje Chri-

Christusovu med vami poterjenu bilu : Taku, de vam , ker na rasodęvenje Gospoda nashiga Jezusa Christusa zhakate , nizh doli ne grę v' obeni gnadi. Kateri vas bo tudi poterdel noter do konza , de bote bres gręha na dan tiga prihoda nashiga Gospoda Jezusa Christusa.

**† Evangelium S. Matthęvsha na
9. Postavi. I. veriti.**

V'timistim zhafi : Je Jesus v'en zhovnih stopil , se je zhęs prepelal , inu je prishal v'svoje męstu. Inu pole , ony so k'njemu pernesli eniga od boshjiga shlaka vdarjeniga , kateri je na posteli leshal. Inu kęr je Jesus njih vero vidil , je rekal k'timu od boshjiga shlaka vdarjenimu : Savupaj moj syn , twoji gręhi so tebi odpuscheni. Inu pole eni od Pisarjov so sami per sebi djali : Leta preklinja. Inu kadar je Jesus njih misli vidil , je rekal : Sakaj vi hudu mislite v' vashih serzah ? Kaj je loshej , rezhi : Tebi so twoji gręhi odpuscheni ; ali rezhi : Vstan gori , inu hodi ? De vi pak vejste , de syn tiga zhloveka oblaſt

last ima na semli grehe odpushati,
rezhe tedaj h' timu od Boshjiga shla-
ka vdarjenimu: Vstani gori, vsami
tvojo postelo, inu pojdi v' tvojo hi-
sho. Inu on je gori vstal, inu je
shal v' svojo hisho. Kadar so pak
mnoshize leto vidile, so se sbale, inu
so Boga visoku zhastile, kateri je
kudem tako oblast dal.

Na devetnajsto Nedelo po Fin- kushtih.

*List S. Pavla Apost. na Epbesiarje v.
4. Pošlavi 23, v.*

Bratje ponovite si v' duhu vashe misli, inu
oblezite tiga noviga zhloveka, kateri je po
Bogu stvarjen v' pravizi, inu v' svetosti te res-
nize. Satega volo poloshite dolj lash, vsaki-
teri s' svojim blishnim resnizo govori: Sakaj
mi smo vudi med sabo. Jésite se, ali nikar
ne greshite: Sonze nima zhes yasho jeso dolj
iti. Ne dajte prostora Hudizhu: Kateri je
kradel, naj ne krade vezh; naj rajshi dela,
inu naj sturi s' svojimi rokami, kar je dobril,
de bo imel kaj dati temu, kateri potrebuje.

†Evangelium S. Matthēvsha na
na 22. Postavi. 2. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus k'Vik-
shim tih Farjov, inu Pharisaer-
jam v'perglihah govoril, rekozh: Ne-
besku Krajlestvu je enaku postalu
enimu Krajlu, kateri je svojmu synu
enu shenituvanje naredil. Inu on je
poslal svoje hlapze poklizati te k'she-
nituvanju povablene, inu oni niso
hotli priti. Supet je on druge hlapze
poslal rekozh: Povejte tim povable-
nim: Pole, jest sim moje kofilu per-
pravil, moji junzi, inu pitana shival
je saklana, inu vse je perpravlenu:
pridite k'shenituvanju. Oni so pak
to v'nemar pustili, inu so shli prozh:
eden na svoje selu, eden pak po
svoji kupzhi. Ti drugi pak so popa-
dli njegove hlapze, so jih rasramo-
vali, inu vmorili. Kadar je pak
Krajl leto ſliſhal, ſe je rasferdil:
inu je poslal svojo vojsko, inu je te-
iste vbijavze konzhal, inu njih mesta

poshgal. Takrat rezhe on k' svojim hlapzam: Shenituvanje je sizer per pravlenu, ali ti povableni niso bili vrejdni. Pojdite tedaj na is-hodisha teh zest, inu kar koli sa ene bote nashli, poklizhite jih k'shenituvanju. Inu njegovi hlapzi so vunkaj shli na zeste, inu so vkup spravili vle, katere so nashli, hude inu dobre, inu shenitovanje je od teh, kateri so per misi bili, napolnenu bilu. Ker je pak Krajl bil noter shal gledati te, kateri so per misi bili, je vidil tam eniga zhlovecka, kateri ni bil oblezen s' svatovskim oblazhilam. Inu on je djal k' njemu: Prijatel, kaku si ti lesem noter prishal, ker nimash svatovskiga oblazhila? On pak je obmovzhal. Tedaj je Krajl rekal k' flushabnikam: Sveshite njega roke, inu noge, inu ga versite v'te vunanje tammę: tam bo jok, inu shkripanje tih sob. Sakaj veliku je poklizanih, ali malu isvolenih.

Na dvajseto Nedelo po Fin. kushtih.

*Lift S. Pavla Apostl. na Ephesjarje
v' 5. Postavi 15. v.*

Bratje, Glejte, de varnu hodite: ne kakor nespametni, ampak kakor ti pametni: poslushite se tiga zhaza, sakaj dn̄evi so hudi, Vi nimate tedaj nevumni postati, ampak satopite, kar je volja Boshja. Inu ne vpijanite se s' vinam, is kateriga nezhistoš pride: ampak bodite s' svetim Duham napolneni. Govorite med sabo od psalmov, inu od hvalesnih pejsem, inu od dnhovniga pejtja, pojte, inu prepevajte Gospodu v' vashih serzah, dajte hvalo vselej Bogu, inu Ozhetu sa vse v' imeni Gospoda nashiga Jesusa Christusa. Bodite eden drugimu podversheni v' strahi Christusovim.

† **E**vangelium S. Joannesa na
4. Postavi 46 v.

V' timistim zhafi: Je bil en Krajlizh, kateriga syn je v' Kapharnaum bolan leshal. Leta, kadar je clishal, de bi imel Jesus is Judæe v' Galilæo priti: je k' njemu shal, inu

ga je profil, de bi doli prishal, inu njegoviga synu osdravil, sakaj on je vše sažhel vmirati. Jesus je tedaj k'njemu djal: Aku vi ne bote snaminja, inu zhudeshe vidili, vi ne verujete. Ta Krajlizh rezhe k'njemu: Gospod pojdi doli, prejden moj syn vmerjé. Jesus rezhe k'njemu: Pojdi, tvoj syn shivi. Inu ta zhlo-
vek je tej besedi veruval, katero je Jesus k'njemu rěkal, inu je shal. Dokler je pak on she doli shal, so njegovi hlapzi njemu na pruti prishli, inu so povědali rekozh, de njegov syn shivi. On je tedaj uro is nih oprashoval, ob kateri se je on bolshi pozhutil. Inu oni so rekli: De v-
zheraj ob sedmi uri je njega mersli-
za pustila. Ozhe je tedaj sposnal,
de je v' tejisti uri bilu, v' kateri je Je-
sus k'njemu rěkal: Tvoj syn shivi,
inu je veruval on, inu žela njegova
hisha.

Na eno inu dvajsęto Nedęlo po
Finkushtih.

*Lift S. Pavla Apost. na Epbesjarje
v' 6. Postavi 10. v.*

Bratje, Bodite poterjeni v' Gospodu, v' mo-
goznoſti njegove moži. Oblezite ſe s'
Boshjim oroshjam, de bote mogli obſtati pred
ſalasvanjam tiga hudizha, sakaj nam ſe ni voj-
kovati ſuper meſu, inu kri, ampak ſuper
Poglavarje, inu Oblasti, ſuper te mogozhne,
kateri v' tammi letiga ſvejta gospodujejo, ſu-
per te hudobne Duhove pod Nębam. Sa teſa
volo vsamite Boshje oroshje, de bote mogli
v' hudim dnęvi ſuperſtati, inu v' vſeh rezheh
popolnoſta obſtati. Stojte tedaj opaſani okuli
vaſhih ledji v' reſnizi, inu obležheni s' okle-
pam te pravize. Inu obuti na nogah k' osna-
nuvanju Evangelia tiga miru: V' vſeh rezheh
pak vsamite v' roko branilu te vere, de bote
mogli vſe ognene pſhize tiga nar hudobnej-
ſhiga ogasiti: Inu vsamite ſhleſno kapo tiga
isvelizhanja, inu mezh tiga Duha, kar je beſ-
ſeda Boshja.

† **Evangelium S. Matthęvsha na
18. Postavi. 23. v.**

V' timiſtim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram leto pergliho pravil: Ne-
N 3 beſh

beshko krajleſtvu je enaku enimu Krajlu, kateri je hotel s' svojmi hlapzi raitingo dělati. Kadar je on pak sažal rajtati, je bil njemu naprej postavljen eden, kateri je bil njemu deset tawshent zentov denarjov dolshan. Ker pak on ni imel kaj poverniti, je njegov Gospod v kasal prodati njega, inu njegovo sheno, inu otroke, inu vše, kar je imel, inu poplazhati. Hlapez pak je na kolena padel, inu ga je profil rekozh: Imej poterplene s' mano, inu jest bom tebi vše povernil. Ker se je pak ta hlapez Gospodu v'ferze vsmilil, ga je ispustil, inu je njemu dolg doli pustil. Kadar je pak taisti hlapez vunkaj shal, je nashal eniga svojih raven-hlapzov, kateri je njemu stu denarjov dolshan bil: Inu on ga je popadel, inu davil, rekozh: plazhaj, kar si dolshan. Tedaj je nje-
 ga raven-hlapez k'njega nogam doli padel, inu ga je profil, rekozh: Imej poterplene s'mano, inu jest bom tebi vše povernil: On pak ni hotel: am-
 pak

pak je shal prozh, inu ga je v'je-
 zho vergel, dokler bi dolg popla-
 zhal. Kadar so pak njegovi raven-
 hlapzi vidili, kar se je sgodilu, so
 silnu shalostni postali, inu so prish-
 li, ter so svojmu Gospodu vse naprej
 pernesli, kar se je sgodilu. Takrat
 ga je njegov Gospod k' sebi pokli-
 zal, inu je djal k' njemu: Ti hudob-
 ni hlapez, vuf dolg sim jest tebi
 doli pustil, ker si ti mene profil: A-
 li se nisi tudi ti mogel vsmiliti zhes
 tvojga raven-hlapza, kakor sim se
 tudi jest zhes tebe vsmilil? inu nje-
 gov Gospod se je ras-ferdil, inu ga
 je trinogam zhes dal, dokler bi vuf
 zihern dolg povernil. Ravnu ta-
 ku bo tudi moj Nebeskki Ozhe vam
 storil,aku ne bote odpustili vsaki-
 teri svojmu bratu is vashih serz.

Na dvę inu dvajseto Nedelo po Finkuſhtih.

*List S. Paula Apost. na Philippensarje
i. Poſtavi. 6. v.*

Bratje, Mi savupamo v' Gospoda Jezusa, de bo ta, katèri je dobru dèlu notri v' vas sazhel, Ieto tudi dokonzhali noter do dneva Christusa Jezusa. Kader se meni tudi spodobi od vas vših taku dershati, ker jest od vas mislim, de ste vi vši moji tovarshi taku dobru v' mojih shelesjah, sagovarjanji, inu poterjeniji tiga Evangelia, kakor tudi v' mojim veselji. Sakaj Bog je moja prizha, kaj imam sa ene shele do vas vših v' lubesni Jezusa Christusa. Inu jest molim sa to, de bi vasha lubesen zhes dalej bol obilna bila v' sposnanji, inu v' vsej sastopnosti: De prevdarite, kaj je bolshi, de bote bres hinavshine, inu bres grëha do Christusoviga dne, napolneni s' sadam te pravize skusi Jezusa Christusa h' zhasti, inu k' hvali Boshji.

† **E**vangeljum S. Matthëvsha na
22. Poſtavi. 15. veriti.

V' timistim zhafi: So Pharisæri prozh shli, inu so svit dershali, de bi Jezusa v' besedi vjeli. Inu poſtavi.

ſhlejo k'njemu svoje mlajshi s' Herodianarji vred, rekozh: Mojſter, mi v̄jmo, de ſi ti reſnizhen, inu pôt Boshjo v' reſnizi vuzhish, inu tebi ni mar ſa nikoger: sakaj ti ne gledaſhi na perſhono tih ludi. Povej nám tedaj, kaj ſe tebi sdí, ali je prav, de ſe Zefarju dazia daje, al ne? Jesus pak, ker je ſposnal njih hudobo, je djal: Kaj me ſkuſhate, vi hínavzi? Pokaſhite meni denar te dazie. Oni pak ſo njemu podali en denar. Inu Jesus rezhe k'njim: Zhiga je leta po doba, inu napisanje? Oni reko k'njemu: Zefarjova. Tedaj je djal k'njim: Dajte tedaj Zefarju, kar je Zefarjoviga, inu Bogu, kar je Boshjiga.

Na tri inu dvajséto Nedelo po Finkuſhtih.

Lift S. Pavla Apost. na Philippensarje v' 2. Poſlavi 17. v.

Bratje, Dershite ſe po meni, inu glejte na tejiſti, kateri taku hodjo, kakor na naſvidite. Sakaj njih veliku, od katerih ſim vam dosti.

dostikrat pravil (sdaj vam pak tudi s'folsami pravim) taku hodi, kakor sovrashniki Christusoviga Krisha: Katerih konez je pogubljenje: Katerih Bog je trébu: kateri se v' svoji lastni ſramoti hvalio, kateri se le na to posemlisku ſastopio. Nashe goridershanje pak je v' Nebesah: Od koder mi tudi tiga Isvelizharja, Gospoda nashiga Jefusa Christusa zhakamo, kateri bo nashe r̄evnu telu spremenil, ker ga bo tej podobi svojga svetiga telesa enaku ſtril po djanji, s' katerim samore on vſe rezhi ſam ſebi podvržhi. Sato tedaj, moji prelubi, inu prav sasheleni bratje, vi moje veselje, inu moja krona: taku ostanite v' Gospodi, moji prelubi. Evodio jest proſim, inu pustim Syn-ticho lejpu proſiti, de bodo ene misli v' Gospodi. Tudi tebe moj pravi brat, inu tovarsh, proſim jest, pojdi tem na roko, katere ſo ſe s' mano trudile v' Evangeliji s' Klemenam, inu s' drugimi mojmi pomagavzi, katerih imena ſo v' bukvah tiga ſhivlenja ſapisane.

Evangelium S. Matthevsha na 9. Postavi. 18. v.

V' timiftim zhasi: Kadar je Jesus k' mnoshizam govoril: pole, tih Vikſhih eden je priſhal, inu ga je molil rekozh: Gospod moja hzhi je sdaj vmerla: pridi pak, inu poloshi twojo roko na njo, inu bo oshivela.
Inu

Inu Jesus je v'ital, inu je sa njim shal
 inu njegovi Jogri. Inu pole, ena she-
 na, katera je dvanajst lejt na tekozhi
 krivi terpebla, je od sadej perstopila,
 inu se je roba njegoviga oblazhila do-
 taknila. Sakaj ona je sama per sebi
 rekla: De bi se jest lę njegoviga ob-
 lazila dotaknila, bom osdravlena.
 Jesus pak se je okuli oserl, inu k'er
 je njo vidil, je rekal: Savupaj hzhi,
 tvoja v'era je tebe osdravila. Inu ta
 shena je bila osdravlena od teiste ure.
 Inu kadar je Jesus v'tiga Vikshiga
 hifho prishal, inu vidil piskavze,
 inu to shumezho mnoshizo, je re-
 kal k'njim: Odstopite prozh: sakaj
 ta dekliza ni mertva, ampak spí.
 Inu oni so se njemu posmehvali.
 Kadar je pak ta mnoshiza vun isgna-
 na bila, je on noter shal, inu je njo
 sa roko prięl. Inu ta dekliza je go-
 ri v'stala. Inu leta glaf je vunkaj
 shal po vsej teisti desheli.

*Aku je vezh Nedel po Finkushtih, kakor Jhti-
ri inu dvajset, se po tri inu dvajset Nedeli
Evangelia, inu Lisi is teh Nedel usamejo,
katere so po Ss. treh Krajlih ostale.*

Na posledno Nedelo po Finkushtih, to je, na Nedelo pred Adventam.

*List S. Pavla Apost. na Kolofensarje
v' I. Postavi g. v.*

Bratje, Mi ne nehamo sa vas moliti, inu prošiti, de bi bili vi s'sposna njam Bošhe voje v' vsej modrosti, inu duhovni saštosti napolneni: De bi vi hodili, kakor se spodobi, inu de bi Bogu v' vše rezheh do padli; De bi bili rodovitni v' vsim dobrim dečlu, inu de bi rasli v' Boshjim sposnanji, inu de bi bili vi v' slěherni mozhi po mogozhnosti njegove zhaſti, v' vsim poterpljeni, inu dolgu - sanashanji s' veseljam poterjeni, inu de Boga Ozhetu sahvalite, kateri naſ je vrejdne ſturil, de smo ſkusi luh erbshine tih Svetnikov dejleshni: Kateri naſ je odtel od oblaſti te tamne, inu naſ je preſtavil v' krajleſtvu svojga lubesniviga Synu: V' katerimu mi imamo odreſhenje ſkusi njegovo kri, inu odpuſhanje tih grehov.

† Evangelium S. Matthēvsha na
24. Postavi. 15. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus k'svojim
Jogram rekal: Kadar bote vi-
dili gnusobo tiga rasdjanja, od kate-
re je govorjenu skusi Daniela Prero-
ka: De stoji na svetim mesti (kateri
bere, naj sastopi) Tedaj imajo tiisti,
kateri so v' Judæj, na gorre dejshati:
Inu kateri je verh hishe, ta ne stopi
doli, de bi kaj is svoje hishe vsel:
Inu kateri je na polji, ta se nikar
ne verni nasaj, de bi svojo sukno
vsel. Gorje pak tem nosezhim, inu
dojezhim v'tihistih dn̄evih. Molite
pak, de se vash bez ne sgodi po
simi, ali ob Sabboti. Sakaj takrat
bo velika britkoft, kakor shna ni bi-
la od sazhetka tiga svejta, noter do
sdaj, inu tudi ne bo. Inuaku bi
leti dn̄evi ne bili perkrajshani, bi
vse zhlovestvu ne bilu isvelizhanu:
Savolo tih Isvolenih pak so perkraj-
shani tiisti dn̄evi. Tedajaku vam
kdo

kdo porezhe: Pole, tukaj je Christus, ali tam: nikar ne verjamite. Sakaj lashnivi Christusi, inu lashnivi Pre-roki bodo gori vstali, inu bodo delali velike snaminja, inu zhudeshe, taku, de bi tudi ti isvoleni,aku bi mogozhe bilu, sapelani bili. Pole, jest sim vam naprej povēdal. Aku vam tedaj porekó: Pole, v'pušhavi je, ne hodite vunkaj: pole, on je v' hrami, nikar ne verjamite. Sakaj ravnu kakor blisk vun grę od sonzhniga ishoda, inu se sviti noter do sahoda, taku bo tudi prihod Synu tiga zhloveka. Sakaj kęr koli bo enu mertvu truplu, kjekaj se bodo tudi postojne sbirale. Kmalu pak po britkosti tihistih dnęv bo sonze otamnelu, inu mesez ne bo dal svojo svitlobo, inu svesde bodo od Nęba dolli padale, inu mozhi tęh Nebes se bodo gibale. Inu takrat se bo perkasalu snaminje Synu tiga zhloveka na Nębi: Inu tedaj se bodo jokali vli rodovi te semle: inu bodo vidili Synu

nu tiga zhloveka prideozhiga v' ob-
lakih tiga Nęba s' veliko mozhjo inu
svetlostjo. Inu on bo poslal svoje
Angele s' tropento, inu s' velikim
glasam, inu oni bodo vkup sprav-
lali njega isvolene od shtirih vetrov,
od nar vikskiga kraja teh Nebes no-
ter do sadniga njih konza. Od fi-
goviga dręvesa pak se vuzhite to
pergliho, kadar njegova veja vshę
mushevna postane, inu berst vun po-
shene, taku vi vejste, de je lejtū
blisu: Taku tudi vi, kadar bote vše
leto vidili, imate vejdiri, de je blisu
pred durmi. Resnizhnu vam povem,
de leta rod ne bo preshal, dokler se
leto vše sgodi. Nębu inu semla bo-
do preshle, moje besede pak ne bo-
do preshle.





EVANGELIA, INU LISTI,
kateri se
Ob Prasnikih MArie Divize
inu drugih Svetnikov v'Ka,
toljhki Zerkvi beró.

Na dan S. Andreja Apostelna.

*List S. Pavla Apost. na Rimlane
v' 10. Postavi 10. v.*

Bratje, S' serzam se veruje h' pravizi, s'vust
mi pak se sposnanje sturi k' isvelizhanju.
Sakaj Pismu pravi: Vsaki, kateri v' njega ve-
ruje, ta ne bo k' framoti. Sakaj med enim
Judam, inu Gerkam ni raslozhka: Sakaj rav-
nu taisti Gospod je vseh skup, bogat prutti
vsem, kateri na njega klizhejo. Sakaj, kateri
coli bo klizal na imę tiga Gospoda, ta bo is-
velizhan. Kaku bodo tedaj na taistiga kli-
zali, v' kateriga niso veruvali? ali kaku bodo
letemu veruvali, od kateriga niso slishali?
Kaku bodo pak slishali bres Pridgarja? Kaku
bodo

bodo pak pridigvali,aku niso poslani ? kakor stoji pisano : Kaku lejpe so noge tihistih , kateri myr osnanujejo ! Ali vši niso Evangelju pokorni. Sakaj Isaias pravi : Gospod ! Kdo je temu veruval , kar je od nas slishal ? Vera tedaj pride is poslušanja : poslušanje pak skuši Christusovo besedo. Jest pak pravim : ali niso oni slishali ? Inu sicer po vseh deshe lah je njih glas vun shal , inu njih besede do kraja svjetja.

* Evangelium S. Matthēvsha na 4. Postavi 18. v.

V'timistim zhasi : Kadar je Jesus per Galilæjskim morji hodil , je vidil dva brata , Simona , kateri je imenovan Peter , inu Andreja ne goviga brata , kir sta mresho v'mörje metala (sakaj ona sta bila ribizha.) Inu on je rekal k'njima : Hodita sa mano , inu jest bom vaju sturil ribizha tih zhlovekov. Ona dva pak sta sdajzi svoje mreshe sapustila , inu sta shla sa njim. Inu kadar je on od tam naprejshal , je vidil dva druga brata , Jakoba Zebedeo viga , inu Jo annesa njega brata v'zhovnu s'nu-

O O zhe.

Ozhętam Zebedeam , kir so svoje
mręshe popravlali: inu on jih je po-
klizal. Ona dva pak sta sdajzi mrę-
she inu Ozhęta sapustila, inu sta shla-
sa njim.

Na dan S. Francishka Xaveria

*List kakor na dan S. Andreja Apost.
na 208. strani.*

✠ Evangelium S. Marka na 16. Postavi. 15. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k'svojim
Jogram rekal: Pojdite po všim
svejti, inu osnanujte ta Evangeli všej
stvari. Kateri bo veroval, inu bo
karshen, ta bo isvelizhan: Kateri pak
ne bo veroval, ta bo pogublen. Sa-
temi pak, kateri bodo veruvali, poj-
dejo lete snaminja : V' mojim imēni
bodo Hudizhe isganjali, nove jesike
govorili: Kazhe preganjali: Inu aku
bodo kaj strupeniga pili, jim ne bo
shko-

shkoduvalu: Zhes bolnike bodo roke pokladali, inu oni se bodo dobru pozhutili.

Na dan S. Miklavsha Shkofa.

*Lift „S. Pavla Apost. na Hebræarje
v' 13. Postavi. 7. v.*

Bratje, Spominite na te, kateri so vam na prej postavleni. kateri so vam boshjo besedo naprej nesli: Na leteh sadershanja konez elejte, inu dershite se po njih veri. Jesus Christus je vzheraj inu danas, on je tudi na vekomaj. Ne pustite se skusi mnogitere, inu ptuje vuke sapelati. Sakaj nar bolshi je serze skusi gnado, ne skusi jedi poterediti: kateri niso tekstile tem, kateri so se na njeg podali. Misnimamo en Altar, od kateriga ne sinejo jestiti, kateri shotorju flushio. Sakaj katerih shival krí se sa gréh v' to Narfvetéjski skusi Vikišiga Farja noter nese, leteh trupla bodo svunaj stana tih shotorjov feshgane. Satorej je tudi Jesus, de bi skusi svojo krí to ludstvu posvetil, svunaj vrat terpel. Pojdimo tedaj k' njemu is stana tih shotorjov vunkaj, inu nesimo njegovu saframovanje. Sakej mi nimamo takaj obstoježhiga mestra, ampak jishemo enu prihodnu. Skusi njega tedaj offrujmo vselej Bogu en offor te hvaleshnosti, to je, en sad tih minablov, kateri njegovu imę sposnajo. Ne posabite pak na dobrotlivost, inu podaruvanje.

Sakaj s' takimi offri se Bog dobi Bogajte
vashe naprej - postavlene, inu jim bodite pod-
loshni. Sakaj oni zhujejo, kakor ti, kateri
bodo sa vashe dushe odgovor dajali.

† **Evangelium S. Matthēvsha na**
25. Poitavi 14. veriti.

V' timistim zhasi: Je Jesus svojim
Jogram leto pergliho pravil: En
zhlovek, kateri je na deshele shal,
je svoe hlapze poklizal, inu jim je
isrozhil svoje blagu. Inu enimu je
dal pet centov, timu drugimu pak
dva, enimu pak eniga, vsakaterimu
po njegovi lastni premoshnosti, inu
se je sdajzi na pot podal. Kateri pak
je pet centov prejel, je shal, inu je
s' njimi kupzhaloval, inu je dobil pet
drugih centov. Ravnu taku tudi ta,
kateri je dva prejel, je tudi dva dru-
ga perdobil. Kateri je pak le eniga
prejel, je shal, je sakopal v semlo,
inu je denarje svojga Gospoda skril.
Zhes veliku zhasa pak pride Gospod
tihistih hlapzov, inu dershi raijingo
s nji.

s'njimi. Inu ta, kateri je bil pet zentov prejel, je perstopil, inu je pnesel pet drugih zentov, rekozh: Gospod! pet zentov si ti meni isrozhil, pole, pet drugih zentov sim jest dobil zhes teiste. Njegov Gospod pak je djal k'njemu: Prav je, ti dober inu sveti hlapetz, zhes malu si bil ti svet, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v'veselje tvojga Gospoda. Perstopil je pak tudi taisti, kateri je dva zenta prejel, inu je rekal: Gospod, dva zenta si ti meni isrozhil, pole, dva druga zenta sim jest dobil zhes teiste. Njega Gospod rezhe k'njemu: Prav je, ti dober, inu sveti hlapetz, zhes malu si bil svet, jest te bom zhes veliku postavil, pojdi noter v'veselje tojga Gospoda.

Na dan Spozhetja Divize Matere Marie.

*Branje is Pregovorov Salamona Krajla
na 8. Postavi.*

besede tej modrosti boshje.

Gospod je mene sa lastno imel v' sazhetki svojih potov, prejden je on kaj sturil od sazhetka. Jest sim od vekomaj postavlena, inu od nekadej, prejden je bila semla sturjena. She ni bilu bresnov, inu jest sim bila vshē spozhetja: ti studenzi she niso svirali: gorre she niso bile s' njih silno tesho vstavlene: prejden so hribi bili, sim bila jest rojena. On she ni bil semle sturil, ne tekozhih voda, ne tezhajov te semle. Kadar je Nébu narejal, sim jest sraven bila: Kadar je bresnam stanovitne postave, inu pokrajne okuli postavlal: Kadar je oblake odsgoraj perpenjal, inu vodené studenze vaguval: Kadar je okuli morja njega meje postavlal, inu vodam postavo dajal, de nimajo svojih bregov prestopiti: Kadar je fundament te semle postavil: sim jest per njeni bila, inu sim vse s' njim ravnala, inu sim se vsaki dan veselila, inu pred njim vednu igrala: Jest sim si igrala na okroglosti te semle, inu moje veselje je per zhloveshkili otrozih bila. Poslughajte me sdaj tedaj vi moji otrozi: Isvelizhani so ti, katéri moje poti ohranjo. Poslughajte ta navuk, inu bodite modri, inu ga nikar ne saversite. Isvelizhan je ta zhlovezk, katéri mene poslusha, inu katéri vsaki dan na mojih vratih zhuje, inu na pragi mojih dur

dur na mene zhaka. Katęri męne najde, ta shivlenje najde, inu bo prejel isvelizhanje od Gospoda.

† Evangelium S. Matthęvsha na na I. Połtavi. r. v.

Bukve rojstva JEsusa Christusa,
Synu Davidoviga, Synu Abrahamoviga. Abraham je rodil Isaaka: Isaak je rodil Jakoba, Jakob je rodil Judasa, inu njegova brate. Judas je rodil Pharesa, inu Zamara od Thamare. Phares je rodil Esrona. Esron je rodil Arama. Aram je rodil Aminadaba, Aminadab je rodil Naasona, Naafon je rodil Salmona. Salmon je rodil Booza od Rachabe. Booz je rodil Obeda od Ruthe. Obed je rodil Jesse, Jesse je rodil Davida Krajla. David Krajl je rodil Salomona od Uriave shene. Salomon je rodil Roboama. Roboam je rodil Abia. Abias je rodil Asa. Asa je rodil Josaphata. Josaphat je rodil Jorama. Joram je rodil Ozia. Ozias je rodil

Joatana. Joatan je rodil Achaza.
Achaz je rodil Ezekia. Ezekias je
ridil Mañafesa. Manases je rodil
Amona. Amon je rodil Josia. Jo-
sias je rodil Jechonia inu njegove bra-
te v' Babylonškim preseluvanjii. Po
Babylonškim preseluvanji pak Jeho-
nias je rodil Salatiela. Salatiel je ro-
dil Zorobabela. Zorobabel je rodil
Abiuda. Abiud je rodil Eliakima.
Eliakim je rodil Azora. Azor je ro-
dil Sadoka. Sadok je rodil Achi-
ma. Achim je rodil Eliuda. Eliud
je rodil Eleazara. Eleazer je rodil
Mattana. Mattan je rodil Jakoba.
Jakob je rodil Joshefa moshá Marie,
od katere je rojen Jesus, kateri je
imenuvan Christus.

Na dan S. Thomasha Apost.

*List S. Pavla Apost. na Epbesiarje v.
2. Postavi 19. v.*

Bratie, vi niste vezh ptuji, inu vunajni,
ampak vi ste purgarji tih Svernikov, inu
domazlii Boshji: Kateri ite gori is-sidani na
grunc

grunt tih Apostelnov, inu Prerokov, kater je sam Christus Jesus ta nar vikshi vogelni kamien: Na katerim vse sidanje vkop sklenenu gori raste k' enimu svetimu Templu v' Gospodu, na kateriga ste tudi vi skupej sesidani k' enimu Boshjimu prebivalishu v' Duhu.

**† Evangelium S. Joannesa na
20. Postavi. 24. v.**

V'timistim zhafi: Thomash tih dvanajst eden, kateri je imenuvan dvojzhizh, ni bil per Jogrih, kadar je bil Jesus prishal. Ti drugi Jogri tedaj so njemu povedali: Mi smo Gospoda vidili. On pak je djal k' njim: Aku jest ne bom na njegovih rokah vidil snaminja tih sheblov, inu ne bom moj perst poloshil v' kraj tih sheblov, inu ne bom poloshil mojo roko v' njega stran, ne bom veroval. Inu zhes osem dni so njegovi Jogri supet noter bili, inu Thomash s'njimi. Jesus je prishal skusi saperte duri, inu je stal na sredi, inu je rekal: mir vam bodi. Potle re zhe k' Thomashu: Vloshi tvoj perst

semkaj, inu poglej moje roke, inu podaj semkaj twojo roko, inu poloshi jo v' mojo stran: inu ne bodi neveren, ampak veren. Inu Thomash je odgovoril, inu je djal k' njemu: Moj Gospod, inu moj Bog. Jesus rezhe k' njemu: Thomash, ker si ti mene vidil, si veruval: Isvelizhani so ti, kateri niso vidili, inu so verovali.

Na dan Ss. Fabiana, inu Boshtjana Marternikov.

*List S. Pavla Apost. na Hebræarje.
v. 11. Postavi. 33. versti.*

Bratje, Svetniki so skusi vero krajlestva premagali, pravizo delali, oblube sadobili, inu levam gobze samashili, silo tiga ognja pogasili, ojstrosti tiga mezha vbejshali, od boljeni osdravili, na vojski mozhni postali, inu so tih vunajnih vojske okoli vergli. Shene so svoje mertve od gorivstajenja prejele. Drugi pak so bili raspeti, ker niso odreshenja gori vseli, de bi enu bolshi gorivstajenje nadli. Drugi pak so framoto, inu shlake preter-peli, sraven tega tudi shelesja, inu jezhe: so bili s' kamnjam posuti, preshagani, sku-

skuhani, s' mezham vmorjeni: so okrog hodili, v' koshuhih, koshah, vboshni, v' nadlogi, inu v' revi: Katerih ta svetj ni bil v'rejden: ker so se po puhavah, po gorrah, po berlogih, inu jamah te semle potikali. Inu leti vsi so skusi prizhovanje te vere pravizhni snajdeni v' Christusu Jesusu Gospodu nashimu.

† Evangelium S. Lukesha na 6 Postavi. 18. v.

V'timistim zhafi: Kadar je Jesus is gore doli shal, je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jogrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zele Judae, inu Jerusalema, inu od morske strani, inu od Tyra inu Sydona. Kateri so bili prishli njega poslufhat, inu osdravleni bit od svojih bolesen. Inu ti kateri so bili od nezhistih duhov nadlegvani, so bili osdravleni. Inu vsa mnoshiza je jiskala se njega dotakniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu on je vse osdravil. Inu on je svoje ozhi goriti vsdignil na svoje Jogre, inu je rekal: Isvelizhani ste vi obogi: Sakaj va-

vashe je Nebeskku krajleštvu. Isvelizhani ste vi, kateri ste sdaj lazjni: Sakaj vi bote nasiteni. Isvelizhani ste vi, kateri se sdaj jokate: Sakaj vi se bote smejali. Isvelizhani bote vi, kadar vas bodo ludje sovrashili, inu kadar vas bodo lozhili, inu saframovali, inu vashe imę kakor hudu vun metali, savolo Synu tiga zhloveka. Veselite se na taisti dan, inu poskakujte: Sakaj vashe plazhilu je mnogo v' Nębi.

Na dan Preobernenja S. Pavla Apost.

*Branje is Djanja Jogerskiga na g. Po-
stavi I. v.*

V' tihistih dnęvih: Kadar je Savl she vselej sgol shuganje, inu vbljanje zhes Jorga ti- ga Gospoda puhal, je on shal, k' Vikshimu tih Farjov, inu ga je profil sa Pismu v' Damashk na shole: De bi on,aku bi katere letiga vu- ka od mosh ali shen nashal, svesane v' Jerusa- lem perpelal Inu kadar je on na poti bil, se je pergodilu, de, ker je on vshe blisu Dama- shka bil, je njega na naglim ena luzh od Nę- ba obsvetila. Inu on je na semlo padel, inu je en glas slishal, kateri je k'njemu djal: Savl!

Savl! kaj ti mene preganjash? On je djal: Kdo si ti Gospod? Inu on je rekjal: Jest sim Jesus, kateriga ti preganjash. Tebi je tefhku pruti ojsjem berzati. Inu on je strepetal, ostermęl, inu djal: Gospod! Kaj hozhesh, de bi jest stuřil? Inu Gospod je k' njemu djal: Vstan gori, inu pojdi noter v' městu, inu tam bo tebi povědanu, kaj imash sturiti. Ti moshje pak, kateri so s'njim na poti bili, so vši ostermęni tam stali, kęt so sizer ta glas flishali, vender nikogra vidili. Savl pak je od semle gori vstal, inu kadar je bil svoje ozhi odperl, ni nizh vidil. Oni so ga pak sa roke vlejkli, inu v' Damashk noter pelali. Inu on je tam bil tri dní, de ni vidil, inu ni jedel, ne pil. Je bil pak en Joger v' Damashki s' imenam Ananias: inu Gospod je k' njemu v' eni perkasni rekjal: Anania. On pak je rekjal: Pole, tukaj sim Gospod. Inu Gospod rezhe k' njemu: Vstan, inu pojdi v' to gaso, katera se imenuje ta ravna: inu poprashaj v' hishi Juda po enim s' imenam Savl od Tarše: Sakaj pole, on moli. (Inu Savl je vidil eniga mosha s' imenam Anania noter priti, inu na njega roke poloschiti, de bi spět pogled prejel.) Ananias pak je odgovoril: Gospod jest sim od njih veliku flishal od letiga mosha. koliku hudiga je on twoim Svetnikam v' Jerusalemi sturil. Inu on ima oblast tukaj od Vikshih tih Farjov, vše svesati, kateri na twoje imę klizhejo. Gospod pak je k' njemu rekjal: Pojdi, sakaj leta je meni ena isvolena posod da, de bo on moje imenošil pred nevernike, inu Krajle, inu Israelske otroke. Sakaj jest bom njemu pokasal, koliku on more sa mojga imena volo terpeti. Inu Ananias je kje shal, inu v' hisho noter shal:

shal: Inu kadar je on rokē na njega poloshil, je rekāl: Savl, brat, Gospod Jesus, kateri se je tebi na poti, po kateri si lesem shal, perkasal, je mene poslal, de bi ti spet pregledal: inu s' svetim Duham napolnen bil. Inu sdajzi so od njegovih ozhi padle kakor ene lufskine, inu on je supet pregledal: inu je gori vstal, inu je bil karshen. Inu kadar se je najedel: je on terden postal. On je pak per Jogrih, kateri so v' Damashki bili, nekatere dni ostal. Inu sdajzi je on v' sholah Jesusa pridigoval, de je leta Syn Boshji. Vfi pak, kateri so sli-shali, so se savseli, inu so rekli: Ali ni leta taisti, kateri je v' Jerusalemi letę preganjal, kateri so na toistu imę klizali, inu le sato le-sem prishal, de bi teiste k' Vikshim tih Farjov svesane pelal? Savl je pak zhes dalej mozhnejshi perhajal, inu je Jude, kateri so v' Damashki prebivali, previshoval, ker je terdil, de je leta Christus.

Evangelium S. Matthevsha na 19. Postavi. 27. veriti.

V'timistim zhasi: Je rekal Peter k' Jesusu: Pole mi smo vse sapustili, inu smo shli sa tabo, kaj bomo tedaj sato imeli? Jesus pak je rekal k' njim: Resnizhnu vam povem, de vi, kateri ste sa mano shli, v' prerojenji, kadar bo Syn tiga zhlo-veka

věka seděl v' stoli svoje zhaſtí, bote tudi ſedeli na dvanajſt stoleh, inu ſodili te dvanajſt izraelske rodove. Inu ſlejdni, kateri bo ſapuſtil hiſho, ali brate, ali ſestre, ali ozhęta, ali mater, ali ſheno, ali otroke, ali níve ſavolo mojga imęna, ta bo ſtukrat tolku prejel, inu bo vezhnu ſhivlenje poſeděl.

Na dan Ozhishovanja Diviza Matere Marie, katera ſe imęnuje Svezhniza.

Branje is Malachia Preroka v' 3. Poſtavi 1. v.

Leto pravi Gospod Bog: Pole, jest poſhlem mojga Angela, inu on bo perpravil to pót pred mojim oblizhjam. Inu ſdajzi bo priſhal v' ſvoj Tempel ta Gospodar, katęriga vi jishte, inu Angel tę ſavęſe, katęriga vi ſhelite. Pole, on pride, pravi Gospod tēh vojska: Ali kdo bo mogel dan njegoviga prihoda v' miſlih ſadeti, inu kdo bo obſtal, inu njega gledal? Sakaj on bo kakor en rastopežhi ogjin, inu kakor rotovu ſelishe: On bo ſedel, bo raspuſhal, inu bo ſrěbru zhiſtil, inu bo trębil otroke Levi, inu jih bo kakor ſlatu, inu ſrěbru prezejal, inu oni bodo Gospodu en offer v' pravizi offrali. Inu Gospodn bo ta offer Juda inu

Inu Jerusalema dopadel, kakor v pervih dnej tiga svejta, inu kakor v' nekadajnih lejtih: pravi ta vsligamogozhni Gospod.

¶ **Evangelium S. Lukesha na
2. Postavi. 22. v.**

V' timistim zhasi: Kadar so bili dnëvi ozhishhovanja po sapovdi Mojsefa dopolnjeni, so Jezusa v' Jerusalem pernesli, de bi njega Gospodu naprej postavili. (Kakor stoji pisani v' postavi tiga Gospoda: De vsakiteri otrok moshkiga spola, kateri nar pervizh maternu truplu odpre, ima Gospodu svet imenovan biti) Inu de bi dali ta offer po tem, kakor je rezhenu v' postavi tiga Gospoda, en par gerliz, ali dva mlada golobza. Inu pole, je bil en zhlovek v' Jerusalemi: Katerimu je bilu imę Simeon, inu taisti zhlovek je bil pravizhen, inu bogabojezh, inu je zhal na trofht Israela, inu sveti Duh je bil v' njemu: inu nemu je bilu od svetiga Duha rasodetu, de on ne bo

bo smerti vidil, ampak de bo poprej vidil Christusa tiga Gospoda. Inu on je v' Duhu v' Tempel shal. Inu kadar so starishi to dete Jesusa noter pernesli, de bi po shegi te postave sa njega sturili: Tedaj je on njega na svoje narozhje vsel, inu je Bog a hvalil, inu je rekal: Gospod! sdaj ispuštiš two ga hlapza po twoji besedi v' miru: Ker so moje ozhi vidile twoje isvelizhanje. Kateru si ti pravil pred oblizhjam vseh narodov, sa eno luh k' ras-svitlenju tih nevernikov, inu k' zhasti twoga karde-la Israel.

*Na dan S. Agathe Divize inu
Marternize.*

*I. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 1. Postavi. 26. v.*

Bratje, Gledajte na nashe poklizanje, ker jih ni veliku modrih po mesi, ne veliku mogozhnih, ne veliku shlahtnih: Ampak to, kar je nespametniga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi te modre k' framoti sturil: inu to, kar

je slábiga pred svejtam, je Bog isvolil, de bi to mozhnu k' sramoti sturil: inu to, kar je ne-shlahtniga, inu sanizhliviga pred svejtam, inu so, kar nizh ni, je Bog isvolil, de bi toistu, kar je kaj, rasdjali: De bi se oben zhlovek pred njegovim obлизhjam ne hvalil. Skusi njega pak ste vi v' Christusu Jesusu, kateri nam je bil k' modrosti, inu k' pravizi, inu k' posvezhenju, nu k' odreshenju od Boga dan, de, kakor istoji pisani, kateri se hvali, naj se v' Gospodu hvali.

¶ Evangelium S. Matthēvsha na 19. Postavi. 3. v.

V'timistim zhasi: So Pharisærji k' Jesusu perstopili, so ga sku-fhali, inu so rekli: Ali je perpushe-nu enimu moshu se lozhit od svoje shene sa vsakiga vrshoha volo. On pak je odgovoril, inu je djal k' njim: Ali niste brali, de taisti, kateri je od sazhetka stvaril zhlovčka, je stvaril mosha, inu sheno? Inu je rekjal: Sa-tęga volo bo zhlovek ozheta inu ma-ter popustil, inu se bo svoje shene dershal, inu bota dva v' enim meli: Satorej nista vezh dva, ampak le enu mēsu.

mesu. Kar je tedaj Bog vkljup sklenil, nima zhlovek lozhiti. Oni pravijo k'njemu: Sakaj je tedaj Mojses sapovedal en lozhitni list dati, inu se lozhiti? On rezhe k'njam: De je Mojses savolo terdobe vashiga serza vam perpuštil se lozhiti od vashih shen, od sazhetka pak ni bilu taku. Jef pak vam povem, de katerikoli se bo od svoje shene lozhil svunaj loterie, inu eno drugo vsame, ta preshushtuje: inu kateri to odlozeno vsame, ta preshushtuje. Njegovi Jogri rekó k'njemu: Zhe je taku rězh eniga zhlovec ka s'sheno, ni dobru v'sakon stopiti. On pak je rekal k'njam: Vsi ne sapopadejo leto besedo, ampak ti, katerim je danu. Sakaj eni so nepremoshni, kateri so od mater-nigatelesa taku rojeni: inu eni so nepremoshni, kateri so od ludí nepremoshni sturjeni: inu eni so nepremoshni, kateri so sami sebe nepremoshne surili savolo Nebeskiga krajelestva. Kateri samore sapopasti, ta sapopadi.

Na dan S. Mathia Apostelna.

*Branje is Djanja Jogerskiga na 1. Po-
stavi. 15. v.*

V'tihistih dnęh je Peter v' frędi med bratmi gori vſtal, inu je djal, (je bilu pak okuli stu inu dvajset ludı vknip) Vi moshje inu bratje, to Pismę more dopolnenu biti: kateri je Sveti Duh ſkusi Davidove vusta od Jude- ſha poprej povedal, katir je bil en vajvoda tēh, kateri so Jesuſa vjeli: Kateri je bil med naſ ſhtet, inu je bil tovarſhtvu lete ſlужbe ſa- dobil. Leta je ſizer eno nivo iſ plazhla ſte krivize ſadobili, on ſe je pak obęſil, inu ſe je po frędi raspoz hil: inu njegovu oſerzhje ſe je ras - ſulu. Inu leto je vęjdeozhe poſtalu vſem, kateri v' Jerusalemi prebivajo, taku de je bila po njih jesiki taifta njiva Haceldama, to je, njiva tēkriv imenovana. Sakaj v' bukvah tih Psalmov ſtoji piſanu: Njih ſtanovanje ima pu- stu poſtati, inu obedeni nima v' njemu prebi- vati: Inu njegovo ſhkoſio ima en drugi vſeti. Se more tedej eden is letih mosh, (kateri ſo s' nami vkuſ ſbrani bilu vuf zhas, v' katerim je Gospod Jesus med nami noter inu vun ho- dil, od Joannesoviga Karſta sazheti, noter do tiga dnę, v' katerim je bll od naſ gori vſet) is tēh ſe more eden ſa prizho njegoviga gori- vſtajenja ſ' nami poſtaviti. Inu oni ſo dva na- prej poſtavili, Joshepha, kateri je bil imeno- van Barsabas, ſ' prjimka ta pravizhni, inu Mathia. Inu oni ſo molili, inu ſo djali: Ti Gospod, kateri ſponash vſeh ſerza, pokashi, kateriga is letih dvęh ſi iſvolil: De on prej- me

me to mesto letę flushbe, inu tiga Apostelstva, od katriga je Judesh odstopil, de bi v' svoj kraj shal. Inu oni so losali zhes niju, inu los je padel na Mathia, inu on je bil perfhtet k'tim enajst Apostelnam.

† Evangeljum S. Matthēvsha na II. Postavi. 25. verſti.

V'timistim zhafi: Je odgovoril Jesus, inu je djal: jest tebe sahvalim, Ozhe Gospod Nebes inu semle! de si leto skril pred modrimi, inu sastopnimi, inu si toistu rasodel tim majhinim. Ja Ozhe: sakaj taku je bila dopadlivu pred tabo. Vse je meni isrozhenu od mojga Ozheta: Inu obeden ne sposna Synu, kakor Ozhe: tudi Ozheta oben ne sposna, kakor Syn, inu komer bo hotel Syn rasedeti. Pridite k'meni vſi, kateri se trudite, inu ste oblosheni, inu jest vas bom poshivel. Vsamite moj arm na se, inu vuzhite se od mene, sakaj jest sim krotak, inu is serza ponishen, inu vi bote pokoj naſhli

vashim dušham. Sakaj moj jarm je
sladak, inu moja butara je lohka.

Na dan S. Joshefa Ščenina Divi ze Matere Marie.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha
na 45. Postavi.*

Bog inu ludje so njega sa luhu imeli, inu nje-
gov spomin je v' zhasti, inu v' hvali. On
je njega v' zhasti Svetnikam enakiga sturil, inu
ga je taku povikshal, de so se pred njim so-
rashniki bali, inu na njegovo besedo je on
te strashne štrafinge vstavil. On je njega zha-
stiliviga sturil pred oblizhjam tih Krajlov,
inu je njemu pred svojim luhstvam povelje da-
jal, inu svojo zhast pokasal. Sa volo njegove
svetlobe, inu krotkosti je on njega posvetil,
inu ga je is vfiga zhlovestva isvolil. Sakaj
on je njega, inu njegov glas vslishal, inu
ga je v' oblak pelal: tam je njemu v' prizho-
zapovdi, inu postavo tiga shivlenja inu tiga
navuka dal.

✠ Evangelium S. Matthēvsha na 1. Postavi. 18. v.

Po tem kęr je bila Jesusova Mati
Maria Joshefu sarozhena, prej-
den

den sta v'kup prishla, se je snešhla nosheza od svetiga Duha. Joshef pak mosh nje, ker je bil pravizhen, inu jo ni hotel rasglasiti, je hotel njo na skrivnim sapustiti. Kadar je pak on leto mislil, pole, Angel tiga Gospoda se je njemu v' spanji perkasal rekozh : Joshef Davidov syn, neboj se k' sebi vseti Mario twojo sheho; sakaj to, kar je v' njej spozhetu, je od svetiga Duha. Ona pak bo rodila eniga Synu : inu tega imę imash Jesus imenuvati : sakaj on bo svoje ludstvu isvelizhal od njih gréhov.

Na dan Osnanenja Divize Matere Marie.

Branje is Isaia Preroka 7. Postavi 10. v.

V'tihistih dnęh : Je govoril Gospod k' Achazu, rekozh : Sprosi si enu snaminje od Gospoda twojga Boga, ali doli v' bresni tiga pekla, ali sgoraj na visokosti. Inu Achaz je rekal : Jest ne bom prosil, inu ne bom Gospoda skušhal. Na to je djal (Isaias) : Poslušhajte tedaj vi od Davidove hishe : Ali se vam samu sdí, de vi ludem nadlego delate, ker

Ste vi tudi mojmu Bogu nadlešnji? Sa tega
volo vam bo sam Gospod enu snaminje dal.
Pole, ena Diviza bo spozhela, inu bo eniga
Synu rodila, inu njegovu imę bo Emanuel
imenuvanu srovu maſlu inu měd bo on jedel, de
bo vějdil to hudu savržhi, inu to dobra iſ-
voliti.

† **Evangelium S. Lukesha na**
10. Postavi 23. v.

V' timistim zhasi: Je bil Angel Gabriel od Boga poslán, v'enu
městu Galilæe, katerimu je imę Nazareth, k'eni Divizi sarozheni enimu
moshu, katerimu je bilu ime Josheph, is hishe Davida, inu imę te Divize
je bilu Maria. Inu Angel je k'njej
noter prishal, inu je djal: Zhesheňa
si ti gnade polna: Gospod je s'tabo,
shegnana si ti med shenami. Kadar
je pak ona to slishala, se je prestra-
ſhila nad njegovim govorenjam, inu
je mislila, kaj bi to sa enu posdrav-
lenje bilu. Inu Angel je djal k'njej:
Nikar se ne boj Maria, sakaj ti si
gnado nashla per Bogu: Pole, ti bosh
spo-

spozhela v' tvojim teleſi, inu eniga Synu rodila, inu njega imę bosh Jesus imenuvala: Ta bo velik, inu Syn tiga nar Vikſhiga imenovan, inu Gospod Bog bo njemu dal ta ſedesh njegoviga Ozhęta Davida: Inu on bo krajloval v' hifhi Jakoba na věkomaj, inu njegoviga krajeſtva ne bo konuz. Maria pak je rekla k' Angelu: Kaku fe bo to sgodilu, kęr jest moſha ne sposnam? Inu Angel je odgovoril, inu je djal k' njej: Sveti Duh bo zhes tebe priſhal, inu mozh tiga nar Vikſhiga te bo obſenžhila: Inu sa tega volo bo to Svetu, kar bo is tebe rojenu, Syn boshji imenovanu. Inu pole, Elisabeth tvoja teta, je tu di spozhela eniga Synu v' svoji ſtarosti: Inu leta je ta ſhęſti meſez teiſte, katera je bila imenovana nerodovitna. Sakaj per Bogu ne bo obena beſeda nemogozhna. Maria pak je rekla: Pole, jest ſim ena Dekla tiga Gospoda, ſgodi fe meni po tvoji beſedi.

Na dan S. Jurja Marternika.

II. List S. Pavla Apost. na Timotea v'
2. Postavi 8. v inu v' 3. Post. 10. v.

Prelubesnivi, Spomni si, de je Gospod Jesus Christus od mertvih gori vstal, is saroda Davidoviga po mojim Evangelji, sa volo katriga se jest trudim noter do shelesja ravnu kakor en hudo delnik: Boshja beseda pak ni vkljenjena, satorej jest vse poterpim sa volo tih isvolenih, de bi tudi oni isvelizhanje dosegli, kateru je v' Christusu Jesusu, s' Nebeško zhaſtjo vred. . . . Ti pak si dosegel moj navuk, podvuzhenje, naprevjetje, vero, dolgu - sanashanje, lubesen, poterpeshlivost, preganjanje, terpljenje: kakor se je meni pergodilu v' Antiochiji, v' Iconji, inu v' Listri, kakorshnu preganjanje sim jest terpel, inu odvezeh me je Gospod odteł. Inu vši, kateri hožjo v' Christusu Jesusu brumnu shiveti, bodo preganjanje terpeli,

**Evangelium S. Joannesa na
15. Postavi. I. v.**

**V' timistim zhasi: Je Jesus rekal k'
svojim Jogram: Jest sim ta prava
vinska terta: Inu moj Ozhe je vinski
gradnik. Vsako mladiko v'meni, ka-
tera**

tera sadu ne pernese, bo on prozh
vsel, inu slejdno, katera sad pernese,
bo on otrębil, de vezh sadu pernese.
Vi ste sdaj zhisti sa volo tēh besedi,
katere sim jest k'vam govoril. Ostane
nite v'meni, inu jest v'vaf. Kakor
mladika ne more sama od sebe sadu
pernesti,aku ne bo na tertii ostala:
taku tudi vi ne,aku ne bote v'meni
ostali. Jest sim ta vinska terta:
vi pak mladize, kateri v'meni ostane,
inu jest v'njemu, leta veliku sadu
pernese: Sakaj bres mene ne
morete vi nizh sturiti. Aku kdo ne
bo v'meni ostal, bo vunkaj vershen,
kakor mladika, inu bo vsahnili, inu
ga bodo vkup pobrali, inu v'ogjin
vergli, inu gori. Aku bote vi v'
meni ostali, inu moje besede v'vaf
ostale: bote vi profili, kar bote kolii
hotli, inu se vam bo sgodilu.

**Na dan S. Marka Evangelista
per Mashki pred prozeljo.**

Branje is Ezechiela Preroka na 1 Post. 10 v.

Podoba obrasa teh shtirih sverin: One so imęle eniga zhlovęka oblizhje na desni strani vse shtiri inu eniga leva obras, na levi strani pak vse shtiri obras eniga vola, inu od sgoraj vse shtiri obras ene postojne. Njih obrasi inu perute so bile od sgoraj rastegnene, inu slejdni dvę perute so se vkup dershale, inu dve so njih telefa pokrivale, inu vsaka is njih je shla pred svojim obrasam naprej, one so pak shle, kamer jih je mozh tiga duha gnala, inu se niso nasaj vrazhuvale, kadar so shle. Inu podoba teh sverin je bila viditi, kakor gorezha sherjavza v' ognji, inu kakor de bi se goręzhe bakle vidile. V' fredi med sverinami so se ogneni plemeni vidili sem ter kje leteti, inu is ognja bliski vun shvigati. Inu sverine so hodile, inu so se obrazhale, kakor blisk, katęri se laškazhe.

**† Evangelium S. Lukesha na
10. Postavi 1. v.**

V' timistim zhasi: Je Gospod tudi druge dva inu sedemdesęt svolil: Inu jih je poslal dva inu dva pred svojim oblizhjam v' vsaku męstu inu kraj, kamer je on imęł sam priti.
Inu

Inu je djal k' njim: Shetu je sizer ve-
lika, ali delavzov je malu. Profi-
te tedaj Gospoda te shetve, de on de-
lavza vun poshle v' svojo shetu. Poj-
dite: Pole, jest vas poshlem, kakor
jagneta med vovkove. Ne nosite mo-
shne, ne tashke, ne zhevlov, inu
na poti nimate obeniga posdraviti. V'
karkoli sa eno hisho bote noter pri-
shli, rezite nar poprej: Mir bodi le-
tej hishi: Inu aku bo tam en syn ti-
ga miru, bo vash mir nad njim po-
zhival: Aku pak ne, se bo on k'
vam nasaj povernil. V' tejisti hishi
pak ostanite, dejte, inu pite, kar je
per njih: sakaj en delavez je svojga
plazhila vrejden. Ne hodite od hi-
she do hishe. Inu v'kar koli sa enu
mestu bote noter shli, inu vas bodo
gori vseli, dejte, kar vam bo naprej
poloshenu: Inu osdravlajte te bolne,
kateri so ondi, inu rezite jim: Boshje
krajlestvu se je k'vam perblishalu.

*List inu Evang. per prozaessji stoji na I 38.
strani.*

Na

Na dan Ss. Philippa, inu Jakoba Apostelnov.

Branje is Buku te Modrosti na 5. Postavi.

Ti pravizhni bodo stali s' veliko stanovit-
nostjo pruti tem, kateri so jih doli terli,
inu ob njih dela perpravili. Kadar bodo to
leti vidili, se bodo s' grosnim strakam prestra-
shili, inu sazhudili, kaku so oni taku naglu
isvelizhanje dosegli, kateriga se niso troshiali.
Tedaj poreko sami per sebi, se bodo kasali,
inu od britkosti tiga duha sdihvali: Leti so
tiisti, katerim smo se mi nekadej posinehovali,
inu nje sa norza imeli. Mi nevumni smo njih
shivlenje sa eno nespamet dershali, inu njih
konez sa eno nezhast: pole, kaku so oni sdaj
med Boshje otroke pershteti, inu njih odlo-
zhik je med Svetniki.

¶ *Evangelium S. Joannesa na 14. Postavi I. v.*

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim
Jogram rekal: Vashe serze se
nikar ne prestrashi. Vi v'Boga ve-
rujete, taku tudi v'mene verujte.
V'hishi mojga Ozheta je veliku pre-
bivalisha. Aku bi pak taku ne bilu,
bi vam bil jest povedal: De jest
grem

grém vam en kraj perpraviti. Inu ká-
 dar jest prozh pojdem, inu vam bom
 en kraj perpravil, hozhem supet pri-
 ti, inu vas k'sebi všeti, de, ker sim
 jest, tam tudi vi bote. Inu kamer
 jest grém, vi vejste, inu to pot sna-
 te. Tomash rezhe k'njemu: Gospod,
 mi ne vejmo, kam gresh: Inu ka-
 ku hozhemo mi to pot snati? Jesus
 rezhe k'njemu: Jest sim ta pot, inu
 resniza, inu shivlenje. Obeden ne
 pride k'Ozhetu, kakor skusi mene.
 Aku bi vi bili mene posnali, bi bi-
 li vi tudi sa ref mojga Ozheta po-
 snali: Inu od sdaj ga bote posnali,
 inu vi ste njega vidili. Philipp re-
 zhe k'njemu: Gospod pokashi nam
 Ozheta, inu nam je sadosti. Jesus re-
 zhe k'njemu: Toliku zhafa sim jest
 per vas: Inu vi me niste sposnali?
 Philipp, kateri mene vidi, ta vidi tu-
 di Ozheta. Kaku pravish ti: Poka-
 shi nam Ozheta? Ali ne verujete vi,
 de sim jest v' Ozheti, inu Ozhe v'me-
 ni? Te besede, katere jest k'vam
 go-

govorim , ne govorim jest sam od sebe. Ampak Ozhe, kateri v'meni prebiva, ta dopernasha te dëla. Ali ne verujete vi, de sim jest v' Ozhetu, inu Ozhe v'meni? Aku pak ne, vsaj sa volo del meni verujte: Resnizhnu, resnizhnu vam povem: kateri v'mene veruje, ta bo tudi sam te dela dopernashal, katere jest delam, inu bo she vekshi delal, kakor lete: Sakaj jest grem k'Ozhetu. Inu kar koli botë vi Ozhëta v'mojim imeni profili, leto bom sturil.

Na dan snajdenja S. Krisha.

*Lift S. Pavla Apost. na Philippensarje
2. Postavi. 5. v.*

Bratje, Vi imate ravnu te misli biti med sabo, kakor Christus Jesus: Kateri, desje ravnu v'Boshji podobi bil, ni sa en ropsdershal, Bogu enaki biti, ampak on je sam sebe k'nizh sturil, inu je podobo eniga hlapzana se vseg, ludem enaki postal, inu je bil v' podobi kakor en zhlovek snajden. On je sam sebe ponishal, inu je pokorn postal noter do smerti, inu she do smerti tiga krisha. Sato je tudi Bog njega povikshal, inu je njemu enu ime

ime dal, kateru je enu imę zhes vse imena, de se v' imeni Jesusa vsaku kolenu perkhone teh, kateri so v' Nebi, na semli, inu pod semlo: Inu de vsaki jesik sposna, de Gospod Jesus Christus je v' zhasti Boga Ozhetä.

¶ Evangelium S. Joannesa na 3. Postavi. I. versti.

V'timistim zhafi: Je bil en zhlo-
vek is Pharisærjov s'imenam Ni-
kodemus, en Vikshi tih Judov. Le-
ta je po nozhi k'Jesusu prishal, inu
je rekal k'njemu: Rabbi: mi vejmo,
de si ti kakor Vuzhenik od Boga pri-
shal: Sakaj letę zhudeshe ne more
obeden delati, katere ti delash, aku
bi bog ne bil s'njim. Jesus je odgo-
voril, inu je djal k'njemu: Resni-
zhau, resnizhau jest tebi povem,aku
kdo ne bo supet prerojen, ne more
Boshje Krajlestvu viditi. Nikodemus
je k'njemu rekal: Kaku more en
zhlovek prerojen biti, kadar je star?
Ali samore on v'telu svoje matere
drugizh noter jiti, inu supet rojen
biti?

Q

biti ? Jesus je odgovoril: Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem,aku kdo ne bo prerojen is vode, inu Svetiga Duha, on ne more v'Boshje Krajlestvu noter jiti. Kar je is mësa rojenu, je mësu: Inu kar je is Duha rojenu, je Duh. Ne zhudi se, de sim jest tebi rekal: de se more supet roditi. Duh diha, ker hozhe: inu ti slishish njegov glas, ti pak ne vejsh, od kod pride, inu kam grë: Taku je vsaki, kateri je is Duha rojen. Nikodemus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Kaku se more letó sgoditi. Jesus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Ti si Israelski Vuzhenik, inu tega ne vejsh? Resnizhnu, resnizhnu jest tebi povem, de mi govorimo, kar vejmo, inu prizhujemo, kar smo vidili, inu nashe prizhovanje vi ne vsamete gori. Aku sim jest vam posemelske rezhi pravil, inu vi ne verjamete: Kaku bote verjeli, aku bivam jest Nebeske rezhi pravil? Inu obedeni ne grë v' Nëbu gori, ka-kor

kor ta, kateri je is Nęba doli prishal,
 Syn tiga zhloveka, kateri je v' Nębi
 Inu kakor je Mojses povikshal ka-
 zho v' pushavi; Taku more Syn ti-
 ga zhloveka povikshan biti: De vſa-
 kiteri, kateri v' njega veruje, ne bo
 pogublen, ampak vezhnu shivlenje ima.

Na dan S. Vida, inu njegovih Tovarshov.

Branje kakor na dan Ss. Hermagora, inu
 Fortunata na 252. strani.

* Evangelium S. Lukesha na 10. Postavi. 15. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k'svojim
 Jogram rekal: kateri vas poslu-
 sha, ta mene posluha: Inu kateri
 vas sanizhuje, ta mene sanizhuje.
 Kateri pak mene sanizhuje, ta sani-
 zhuje tega, kateri je mene poslal. Ti
 dva inu sedem deset pak so s'vese-
 liam nasaj prishli, rekozh: Gospod,
 tudi Hudizhi so nam pokorni v' two-

jim imeni. On pak je djal k'njim:
 Jest sim vidil Satana, kakor blisk
 od Nęba doli pasti. Pole, jest vam
 dam oblast stopati na kazhe, inu
 shkorpiane, inu na vso mozh tiga sov-
 rashnika: Inu nizh vam ne bo shko-
 duvalu. Vender pak ne veselite se
 v' letem, de so vam Duhovi pokorni:
 Veselite se pak, de so vashe imena
 sapisane v' Nebesah.

Na dan Rojstva S. Joannesa Karštnika.

Branje is Isaia Preroka na 49. Postavi.

Poslušhajte vi otoki, inu vi ludstva od de-
 lezh dobru samerkajte: Gospod je mene po-
 klizal od materniga telęsa, on si je na moje
 imę spomnil, kadar sim she v' maternim
 telęsi bil. Inu on je meni vusta dal kakor en
 ojster mezh: s'senzo svoje roke me je obvaru-
 val, inu kakor eno isbrano strelo postavil, inu
 me je v'fvoj tul skril, ter je rękal k'meni:
 Ti si moj hlapet, Israel, sakaj v'tebi bom jest
 zhaštitiliv sturjen. Inu sdaj pravi Gospod, ka-
 teri je mene od materniga telęsa sa svojga
 hlapza sturil: Pole, jest sim tebe nevirnikam
 sa eno luh dal, de bos'h moje isvelizhanje
 do sadniga kraja tiga svejta nosil. **Krajli bode**
vidi-

vidili, inu Poglavarji bodo gori vstali, inu sa volo Gospoda, inu tiga Svetiga v' Israeli, kateri je tebe isvolil, molili.

† **Evangelium S. Lukesha na
1. Postavi. 57. v.**

Elisabethi se je ispolnil ta zhaf, de je imela roditi, inu ona je eniga synu rodila. Inu nje so sedje, inu shlahta so slishali, de je Gospod s' njo svoje vsmilenje povikhal, inu so se s' njo veselili. Inu porgodilu se je na osni dan, de so prishli obresovati to dete, inu so ga imenovali po imeni njegoviga Ozheteta, Zacharias. Inu njegova mati je odgovorila, inu djala: Kratku nikar, ampak on ima Joannes imenovan biti. Inu oni so rekli k' njej: De ni obedeni v'tvoji shlahti, katerimu bi taku imę bilu. Oni so pak pomignili njegovimu Ozhetetu, kaku bi on hotel, de bi on bil imenovan. Inu on si je rekal dat' eno dilzo, inu je sapisal, rekozho: Joannes je njegovu ime. Inu vši so

se zhudili. Njegove vusta pak so se odperle, inu njegov jesik je bil odvesan. Inu on je pregovoril, inu je Boga hvalil. Inu en strah je vse njegove sofede obshal: Inu vse lete besede so se rasglasile po vseh gorrah Judovske deshele: Inu vse, kateri so slishali, so si k' svojmu serzu vseli, rekozh: Kaj mejnish, kaj bo is letiga deteta? Sakaj roka tiga Gospoda je bila s' njim. Inu Zacharias njegov ozhe je bil napolnjen s' svetim Duham: Inu je prerokoval, rekozh: Hvalen bodi Gospod Israelski Bog, ker je objiskal, inu odreshenje sturil svoju ludstvu.

Na dan Ss. Apostelnov Petra inu Pavla.

*Branje is Djanja Jøgerskiga na 12. Po-
stavi I. v.*

V'tihistih dnęh: Je Krajl Herodesh sazhel nekatere od Zerkve preganjati. On je pak vimorel Jakoba Joannesoviga brata s' mezham. Ker je pak vidil, de to Judam dopade, je pu-

stil

fil zhes to tudi Petra vjeti. So bili pak dnę-
 vi tih opresnih hruhov. Kateriga, kadar je bil
 on viel, ga je v'jezho vrgel, inu ga je zhes
 dal shtirim zhetertem od ene trume sholnjer-
 jov, de bi ga varuvali, ker ga je on hotel po
 Velikinozhi timu ludstvu naprej postaviti. Inu
 Peter sizer je bil v'jezhi sapert, ali od Zer-
 kve se je sa njega bres prenehanja molitu k'
 Bogu dershala. Kadar je pak Herodesh imel
 njega naprej postaviti, je ravnu toisto nozh
 Peter med dvema sholnerjama spal, s' dvemi
 ketinami vklenjen: Inu varhi so pred durmi
 jezho varuvali. Inu pole, Angel tiga Gospoda
 je perstopil, inu ena luh se je safvetila v'je-
 zhi: Inu on je Petra na stran vdaril, ga je sbu-
 dil, inu je djal: Hitru vstanji. Inu ketine so
 od njegovih rok odpadle. Angel pak je rēkal
 k'njemu. Prepasaj se, inu obuj tvoje zhvle.
 Inu on je taku storil. Inu (Angel) je djal k'
 njemu: Ogerni tvoje oblazhilu okrog sebe, inu
 pojdi sa mano. Inu je shal vunkaj, inu je
 shal sa njim, inu ni vēdil, de je to res, kar
 se je skusi Angela godilu, ampak je mējnil,
 de eno perkasen vidi. Kadar sta pak mēmu te
 perve, inu druge strashe odshla, sta prishla
 h'tem shelesnim vratam, katere pruti mestu
 dershe: letę so se njima samę od sebe odper-
 le. Inu kadar sta bila vun pershla, sta po eni
 gasi dalej shla, inu sdajzi je Angel od njega
 odstopil. Inu kadar je Peter bil tam k' sebi
 prishal, je on djal: Sdaj sa res vejm, de je
 Gospod svojga Angela poslal, inu mene od-
 tel od Herodeshove roke, inu od vsega zha-
 kanja Judovskiga ludstva.

**✚ Evangelium S. Matthēvsha na
16. Postavi 13. verſti.**

V' timistim zhafi: Je Jesus prishal v' kraje Cesareæ Philippa, inu je prashal svoje Jogre rekozh: kdo pravio ludje, de je Sin tiga zhlovečka? Oni so pak rekli: Eni, de je Joannes Karstnik, eni pak, de je Elias, drugi pak, de je Jeremias, ali tih Pre-rokov eden. Jesus rezhe k'njim: Vi pak kaj pravite, kdo sim? Simon Peter pak je odgovoril, inu je djal: Ti si Christus Sin tiga shiviga Boga. Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k'njemu: Srezhen si ti Simon Jonov Sin: Kęr męsu, inu kri ni tebi to rasodęla, ampak moj Ozhe, kateri je v' Nebęſih: Inu jest tebi powiem, de si ti Peter, inu na leto ſkalo bom jest ſidal mojo Zerku, inu vrata tiga pekla ne bodo premogle zhes njo. Inu tebi bom dal kluzhe Nebeskiga krajeſtva: Inu kar boſh ti koli svesal na semli, to bo sve-
sanu

sanu v' Nebəfih , inu kar bosh koli
rasvesal na semli , to bo rasvesanu
v' Nebəfih.

Na dan Obiskanja Marie Divize.

*Branje is Vjokib Pejsem Salamonovib
na 2. Postavi.*

Pole, on pride inu kashe po gorah, inu hri-
be preskakuje : moj lubi je enaki eni ferni
inu mladimu jelenu. Pole, on stoji sa nasho stę-
no, inu ględa skusi okna, inu kuka skusi mrę-
she. Pole , moj lubi govori k' meni : Vstanı,
hiti moja prijatelza , moja golobiza , prelepa
moja , inu pridi. Sakaj sima je minula , desh
je nehal , inu preshal , zvętje se je v' nashi de-
sheli perkasalu , zhaf te shetve je prishal : glaf
te gerlize se je v' nashi desheli saflishal : figo-
vu dřevu je svoj pervi sad pognalu , te zve-
tezhe vinske terte dajo svoj duh. Vstanı mo-
ja prijatelza , moja lejpa , inu pridi : moja go-
lobiza , kir se v' luknjah , te skale , inu v' jami
tiga osidia skrivaš , pokashi meni tvoje ob-
lizhje , inu pusti saflishati tvoj glaf v' mojih
vushesih : sakaj tvoj glaf je sladak , inu lej-
pu je tvoje oblizhje.

† **Evangelium S. Lukesha na
I. Postavi. 39. versti.**

V' timistim zhasi : Se je Maria vsdignila , inu je jadernu shla na gore v'to mestu Juda : Inu je no- ter shla v'hisho Zacharia : inu je Eli- sabetho posdravila . Inu pergodilu se je , kadar je Elisabeth slishala to posdravljenje Marie , je to Dete v'ne telensi gori poskozhilu . Inu Elisa- beth je bila s'svetim Duham napol- njena : Inu ona je savpila s' velikim glasam , inu je djala : Shegnana si ti med shenami , inu shegnan je ta sad tvojga telesa . Inu od kod se leto meni sgodi , de Mati mojga Gospoda k'meni pride ? Sakaj pole , kakor hitru se je glaf tvojga posdravlenja v' mojih vshesih sgodil , je to Dete od veselja v'mojim telensi gori po- skozhilu . Inu frezhna si ti , kir si verjela , sakaj to bo dopolnjenu , kar je tebi od Gospoda povedanu . Inu Maria je rekla : Moja duša povik- shuje

shuje Gospoda : Inu moj Duh je go-
ni poskozhil v' Bogu mojmu Isveli-
zharju.

Na dan S. Urha Shkofa.

† Evangelium S. Matthēvsha na 24. Postavi. 42. veriti.

V'timistim zhasi: Je Jesus rekal k'
svojim Jogram: Zhujte, sakaj
vi ne veste, ob kaj sa eni uri bo vash
Gospod prishal. To pak imate vej-
diti, de,aku bi hishni Gospodar vej-
dil, ob kateri uri tat pride, bi sa-
res zhul, inu bi ne pustil svojo hi-
sho skusi prekopati. Sa tego volo bo-
dite tudi vi perpravleni: Sakaj Sin ti-
ga zhlovęka bo prishal ob eni uri, sa
katero ne vejste. Kdo, mejnish, je
en svejst, inu rasvumen hlapez, ka-
teriga je njegov Gospod postavil zhes
svojo drushino, de bi jim jed dal
ob zhasi? Srezhen je taisti hlapez,
ka-

kateriga bo njegov Gospod, kader pride, našhal, de taku stury. Resnizhnu vam povem, de ga bo on zhes vše svoje premoshenje postavil.

Na dan Ss. Hermagora (ali Mochorja) Shkofa iuu Fortunata Diaconia Marternikov, Krajnske Deshele Perporozhnikov.

Branje is Buku te Modrosti na 3. Postavi.

Tih praviznih dushe so, v' Boshji roki, inu martra te smerti se jih ne bo dotaknila. Ozhem tih nespametnih so se oni sdeli, kakor de bi vmerli, inu njih lozhenje je bila dershana sa enu terpljenje, inu njih odhod od nas sa enu pogublenje: ali oni so v' miru. Inu zhe so tudi oni pred ludimi martre terpeli, je vender njih vupanje polnu nevmerjoznonosti. Enu malu so hudiga prenesli, ali veliku dobriga bodo prejeli: Sakaj Bog jih je skushal, inu jih je sebe vréjdne sneshal. Kakor slatu v' pezhi jih je on skushal, inu kakor en shgani offer jih je on gori vsel, inn s' zhafam bo on na nje pogledal. Ti pravizhai se bodo svetili, inu kakor jiskre bodo med sternisham sem ter kje tekli. Oni bodo neverniike sedili, inu zhes narode gospoduvali, inu Gospod bo na vekomej zhes nje krajloval.

† Evangelium S. Lukesha na
21. Postavi. 9. v.

V'timistim zhafi: Je rekal Jesus k'
svojim Jogram: Kadar bote
slishali vojske, inu punte, nikar se
ne prestrashite: Sakaj leto le more po-
prej sgoditi, ali she ni sdajzi konez.
Takrat je rekal k'njim: En narod bo
zhes narod gori vstal, inu enu Kra-
lestvu zhes krajlestu: Inu bodo
veliki potresi po deshelah, inu kuge
inu lakote, inu strahovi od Nęba,
inu snaminja bodo velike. Pred vsem
letem pak bodo roke na vas poloshi-
li, inu vas preganjali, ker vas bo-
do v'shole, inu v'jezhe isdali, inu
vlazhili pred Kraje, inu deshelske
oblastnike sa mojga imena volo. To
se bo pak vam godilu k'enimu pri-
zhovanju. Vsamite si tedaj k'vashim
serzam, de poprej ne mislite, kaku
bi se vi isgovarjali. Sakaj jest vam
bom dal vusta, inu modrost, kateri
ne bodo mogli super stati, tudi
ne

ne super govoriti vši vashи superniki. Vi bote pak isdani tudi od starishov, inu od bratov, inu od shlahte, inu od prijatelov, inu oní bodo ene is vaf vmorili. Inu vi bote od vših sovrasheni sa mojga iména volo. Inu en las od vashe glave ne bo poginil. V' vashи poterpeshlivosti bote vi vase dushe ohranili.

Na dan S. Marie Magdalene.

*Branje is visokib Pejjem Salomonovib na
3. Postavi.*

Jest hozhem gori vstati, inu městu obhoditi: po ulizah inu gaſah bom jiskala tega, kateriga moja dusha lubi. Jest sim ga jiskala, inu ga nisim neshla. Zhuvaji so mene neshli, kateri městu varujejo. Ali ste vidili tega, kateriga moja dusha lubi? Kadar sim enu malu měmu nijh odshla, sim neshla tega, kateriga moja dusha lubi: jest sim ga prijela, inu ga ne bom spustila, dokler ga v' hisho moje matere perpelem, inu v' hram moje porodnize. Jest vas sarotim vi Jerusalemske hzhere per sernah, inu jelénih na polju, de ne sbudite, inu ne predramite mojo lubo, dokler bo sama hotla. Postavi mene kakor en pezhat na tvoje serze, kakor enu snaminje na twojo roko: sa- kaj

kajlubesen je mozhna kakor smert : inu ajfranje terdu, kakor pękel, njega sharki so sharki tiga ognja inu plemenä. Veliku vodá ni moglu lubesen ognasiti, inu potoki jo ne bodo vtopili :aku bi zhlovek tudi vse premoshenje svoje kishe sa lubesen dal, bo toistu vse sa nizh dershali.

¶ Evangelium S. Lukesha na na 7. Postavi. 36. v.

V' timistim zhasi: Je tih Pharisær-
jov eden Jesusa profil, de bi
v'njim jędel. Inu on je v' hifho tiga
Pharisærja noter shal, inu je k'misi
sędel. Inu pole, je bila ena shena v'
męsti, katera je bila ena greshniza:
kadar je svejdila, de je on v' hifhi
tiga Pharisærja per misi sędel, je per-
nefla eno kamnitno puhizo masila.
Inu ona je sadej stala per njegoveh
nogah, inu je jokala, inu je s' sol-
sami sazhebla njegove noge mozhiti,
inu jih je s' laſmi svoje g'ave brifala,
inu njegove noge kushovala, inu s'
masilam masala. Kęr je pak Phari-
sær, kateri je bil njega povabil, to vi-
dil,

dil, je sam per sebi djal rekozh: Aku bi leta en Prerok bil, bi on ja vejdil, kdo inu kakushna she-na je leta, katera se ga dotizhe, sa-kaj ona je ena greshniza. Inu Jesus je odgovoril, inu je djal k' njemu: Simon, jest imam tebi nekaj povedati. On pak je rekal: Mojster, povej. En posojvavez je imel dva dovshni-ka: Eden je bil dovshan pet stu denarjov, ta drugi pak petdeset. Ker pak nista imela s'zhim plazhati, je on obema dovg doli pustil. Kateri is leteh dveh njega vezh lubi? Simon pak je odgovoril: inu je djal: Jest mejnim, de ta, katerimu je vezh doli pustil. On pak je rekal k' nje-mu: Ti si prav sodil. Inu kadar se je on k' sheni obernil, je djal k' Si-monu: vidish leto sheno? Jest sim v'tvojo hisho noter shal, ti nisi vode k'mojim nogam dal: Leta pak je s' fojsami moje noge mozhila, inu jih je s' svojmi lasmi brisala. Ti me ni-si kushnil, leta pak, kar je noter pri-shla,

shla, ni nəhala mojih nog kushvati.
 Mojo glavo niši s'oljam masal: Leta
 pak je moje noge s'masilam masala.
 Sato jest tebi povem: Veliku grēhov
 je njej odpusshenu, sakaj ona je veli-
 ku lubila. Komer pak je majn odpu-
 shenu, ta majn lubi. K'njej pak je
 on djal: Tebi so grēhi odpussheni.
 Inu ti, kateri so sraven per misi bi-
 li, so sazheli sami per sebi rezhi:
 Kdo je leta, kateri tudi grēhe odpu-
 sha? On je pak rēkal k'sheni: Tvoja
 vēra je tebi pomagala: Pojdí v'miri.

Na dan S. Jakoba Apostelna.

I. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
 v' 4. Postavi. 9. v.

Bratje, jest mejnim, de je Bog naš Apostel,
 ne sa te nar sadne vun postavil, kakor ene
 k'smerti namenjene: Sakaj mi smo en spregled
 timu svējtu, inu Angelam, inu ludem postali.
 Mi smo nespametni sa volo Christusa, vi pak
 pametni v' Christusu; mi smo slabí, vi pak
 mozhni: Vi ste shlahtni, mi pak neshlahtni.
 Mi smo noter do letę ure lazjni, inu shejni,
 inu nagi, inu naš sa vuhu biejo, inu nima-

mo stanovitniga kraja, inu se trudimo, kęs' nashimi rokami dělamo: drugi naš kolnejo, inu mi shegnujemo: mi preganjanje terpimo, inu prenesemo: Drugi naš preklinajo, inu mi prosimo: mi smo kakor smeti letiga svejta postali, inu kakor en savershik vših ludi no-ter do sdej. Jest ne pishem leto, de bi vas hotel k' framoti sturiti, ampak jest vas opominjam, kakor moje prelube otroke. Sakaj de bi vi ravnu deset tavshent vuzhenikov v' Christusu imeli, vender nimate veliku ozhetov Sakaj jest sim vas skusi Evangelij v' Jesusu Christusu rodil.

Evangelium S. Matthēvsha na 20. Postavi. 20. v.

V'timistim zhafi: Je k'Jesusu Mat-
ti Zebedeovih otrok s' svojma si-
nama perstopila, ter ga je molila,
inu je eno ręzh od njega profila. On
pak je rękal k'njej: Kaj hozhesħ?
Ona pravi k'njemu: Rezi, de bota
leta dva moja Sina sedęla eden na
twoji desnizi, inu eden na levizi v'
tvojim krajleſtvi. Jesus pak je odgo-
voril, inu je djal: Vi ne vęjste, kaj
prosite. Ali samorete piti ta kęlh,
katęriga bom jest pil? Oni rekó k'
nje-

njemu: Mi samoremo. On rezhe k' njim: Moj kēlh bote sizer pili: Sedeti pak na moji desnizi, ali levizi ne stoji per meni vam dati, ampak tem, katerim je perpravlenu od mojga Ozhēta.

Na dan S. Anne Matere Marie Divize.

Branje is Buku Salomonovib pregovorov na 31. Postavi 10. v.

Kdo bo nashal eno mozhno sheno? Od delezhi inu od sadnih pokrajin je nję zena. Nję mosha serzē se na njo sanese, inu ne bo obeniga ropa potrebuval. Ona bo nijemu vse svoje shive dní dobru, inu ne hudu sturila. Ona je vovno, inu predivu jiskala, inu s' svjetam svojih rok sdělala. Ona je postala kakor ladja eniga kupza, katera svoj kruh od dělezhi pernese. Inu po nozhi je gori vstala, inu je dala to perdoblenu svojim domazhim, inu jedi svojim děklam. Ona je pregleduvala eno nivo, inu jo je kupila: od perdělka svojih rok je en vinograd safadila. S' mozhjo je svoje ledje prepasala, inu svojo roko vterdila. Ona je poskusila, inu vidila, de je nje kupzhia dobra: nje svezhava ne bo po nozhi vgafnila. Ona je svojo roko na mozhne rezhi stegnila, inu nje perštji so vretenu prieli. Ona je svojo roko timu potrebnimu odperla, inu pruti

v bogimu stęgnila. Ona se ne bo bala v svojihishi pred sňeshením mrasam, sakaj vši njé domazhi so po dvojim oblezheni. Ona je sebi enu shlahtnu oblazhilu štirila: tanzhiza inu shkarlat je njé nosha. Njé mosh je shlahten na vratih, kadar s' sodniki tē deshele sedi. Ona je tanku platnu štirila, inu prodala, inu Chananaærju en pas dala. Mozh inu lepota je njé oblazhilu, inu se bo na posledni dan smejala. Ona je svoje vusta modrosti odperla, inu na njé jesiki je postava tē milosti. Ona je pregleđovala pôti svoje hishe, inu ni bres dela kruh jésla. Nje otrozi so gori vstali, inu so jo zhes vše frezno imenovali; tudi njé mosh je njo hvalil. Veliku hzherí je bogastvu v kúp spravljalu, ti si vše premagala. Perludnost je golfiva, inu lepota je prasna. Ta shéna, katera se Gospoda boji, leta bo pohvalena. Dajte njej od perdelka njenih rok, inu njé dela je imajo ozhitnu hvaliti.

* Evangelium S. Matthevsha na 13. Postavi 44. v.

V'timistim zhasi: Je Jesus k svojim Jogram leto pergliho pravil: Ne, běshku krajlestvu je enaku enim v nívi skritimu shazu, kateriga je en zhlovek nashal, inu skril, inu od vesela zhes to grę, inu prodá vše, kar ima, inu kupi toisto nivo. Spet je

je enaku Nebefhku krajleſtvu enimu kupzu, kateri jishe dobre shlahtne kamene. Kateri, kadar je en dragi shlahtni kamen nashal, je ſhal, inu je prodal vſe, kar je imel, inu ga je kupil. Spet je enaku Nebefhku krajleſtvu eni mréſhi, katera je v' morje vershena, inu vſe ſorte ribe sajmé: Katero, kadar je napolnena bila, ſo vun na kraj ſlekli, inu ſo ſedli, inu iſbirali te dobre v' posode, te poredne pak ſo prozh vergli. Taku bo v' konzhanji tiga svejta: Angeli bodo vun ſhli, inu bodo narasen lozhili te hude is ſrede tih pravizhnih: Inu jih bodo vergli v' pězh tiga ognja: tam bo jok, inu ſhkripanje tih sob. Ali ſte vi ſaſtopili vſe leto? Oni reko: Ja. On je djal k'njim: Sato vſaki vuzheni Pisar v' Nebefhkim krajleſtvu je enaki enimu hiſhnimu Gofpodarju, kateri is svojga ſhaza novu inu staru naprej pernele.

Na dan Marie Divize imenovane ne Sneshniza.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha na
24 Postavi 24. v.*

Od sazhetka, inu pred všimi zhasi sim jest sturjena, inu noter do prihodne vězhofti ne bom něhala biti, inu v'tim světim prebivalishi sim pred njim stręgla. Inu taku sim v' Sioni vterjena, inu v' tim světim městi sim ravnu taku pozhivala, inu moja oblast je bila v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhaſtitim luditvam, kateru je mojga Boga čerbshina, korenine pognala, inu v' drushbi tih Svetnikov segori dershim.

† **E**vangelium S. Lukesha na
10. Postavi 1. v.

V'timistim zhasi: Kadar je Jesus k'mnoshizam govoril, je ena shena svoj glaf med mnoshizo gori vsdignila, inu je k'njemu rekla: isvelizhanu je to telu, kateru je tebe nosilu, inu te perfi, katere si ti sesal. On pak je djal: Veliku vezh isvelizhani so ti, kateri Boshjo besedo poslušhajo, inu toisto ohranio.

Na

Na dan S Lovrenza Marternika.

*II. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v 9. Postavi 6. v.*

Bratje , Kateri skopu seje , ta bo tudi malu
shel: inu kateri v' obilnosti seje, ta bo tu-
di v' obilnosti shel. Slęherni daj , kakor si je
v' serzi naprej vsel , ne s' shalostjo, ali po fili:
Sakaj eniga veseliga darovavza Bog lubi. Bog
pak samore vsako gnado med vauji obilno stu-
riti : de bote v' vselih ręzheh vselej sadosti imeli
inu she obilnu k'vsakimu dobrimu delu. Ka-
kor stojí pisanu : On je rastresel , inu je vbo-
gim dal : njegova praviza ostane od vekoma
do vekoma. Ta pak , kateri seme sejavzu da-
je: vam bo tudi kruha jesti dal , inu bo pog-
meral vashe seme , inu bo sturil , de bo **vaska**
praviza she obilnishi sad pernesla.

† *Evangelium S. Joannesa na
12. Postavi. 24. v.*

V' timistim zhafi: Je Jesus k'fvojim
Jogram rekal: Resnizhnu , res-
nizhnu vam povem: Aku ne bo enu
pshenizhnu sernu , kateru v'semlo
pade , vmerlu , onu samu ostane,
aku bo pak vmerlu , pernese
R 4 veli-

veliku sadu. Kateri svoje shivlenje
lubi, ta ga bo sgubil : Inu kateri
svoje shivlenje na letim svejti sov-
rashi, ta ga k' vezhnimu shivlenju
perhrani. Aku kdo meni stręshe, ta
naj sa mano hodi: inu kęr sim jest,
tamkaj bo tudi moj flushabnik. Inu
aku bo kdo meni stręgel, tega bo moj
Ozhe pozhaſtil

Na Veliki Shenmaren dan, ali na dan v' Nębu . vsętja Marie Divize.

*Branje is Buku te Modrosti Syracha na
24. Postavi 11. v.*

V' všim sim jest pokoj jiskala , ina v' erb-
shini tiga Gospoda bom stanuvala. Tedaj
je sapovedal ta Stvarnik všeh rezhi : inu ta,
kateri je mene stvaril, je v'mojim prebivalishu
pozhival , inu je djal k'meni. V' Jakobu pre-
bivaj , v' Israeli bodi tvoja ęrshina , inu med
mojmi isvolenimi se vkorenini. Inu taku sim
v' Sioni vterjena, inu v' tim svętim městi sim
ravnu taku pozhivala , inu moja oblast je bila
v' Jerusalemi. Jest sim med enim zhaſtitim
ludstvam, kateru je mojga Boga ęrbshina , ko-
renine pognala, inu v'drushbi tih Svetnikov
se gori dershim. Jest sim kakor enu Zedrovu
drevu na Libani povikshana , inu kakor en
Zi-

Zipress na hribi Sion. Ješt sim visoku srafla,
kakor enu palmovu drévu v' Kadesi , inu kakor
ena safajena rosha v' Jerichi Kakor ena
lejpa oljika na poli , inu kakor en javor sraven
vode na pótih sim visoku gori srafla. Kakor
zimet , inu lejpu disézhi balsam sadishála,
inu kakor isbrana myrra sim en priètni duh od
sebe dala.

¶ Evangelium S. Lukesha na 10. Postavi 38. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus noter
shal v'eno vas: inu ena shena
s'iménam Martha ga je v'svojo hisho
gori vséla. Inu ona je iméla eno
sestro , kateri je bilu imé Maria , ka-
tera je tudi per Gospodoveh nogah se-
dela , inu njegovo besédo poslughala.
Martha pak je sa njegovo postreshbo
veliku opraviti iméla : inu ona je ob-
stala , inu rekla : Gospod , ali tebi
ní mar , de je moja sestra mene
samo pustila strezhi ? Rezi njej tedaj ,
de meni pomaga. Gospod pak je od-
govoril , inu je djal k'njej: Martha ,
Martha ti si skerbna , inu si veliku per-

sadęnesh. Enu samu pak je potrebnu. Maria si je ta nar bolshi dejl isvolila, katéri ne bo od nje vset.

Na dan S. Jerneja Apostelna.

I. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 12. Postavi 27. v.

Bratje, vi ste Christusovu telu, inu vudi med sabo. Inu nakatere je Bog v' Zerkvi postavil pervizh sa Apostelne, drugizh sa Pre-roke, tretizh sa Vuzhenikc, potle sa te, katéri zhudeshe dělajo, po tem sa te, katéri imajo ta dar osdravlati, pomagati, druge vishati, vse sorte jesike govoriti, inu jesike islagati. Ali so tedaj vši Apostelni? Ali vši Preroki? Ali vši Vuzheniki? Ali vši zhudeshe dělajo? Ali imajo vši dar osdravlati? Ali vši mnogitere jesike govore? Ali vši islagajo? Hitite pak po tih bolshih darovih.

† Evangelium S. Lukesha na
6. Postavi. 12. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus na gor-ro vun shal molit, inu je zhes nozh ostal v' molitvi Boshji. Inu kadar se je dan sturil, je on svoje logre pokli-

poklizal: Inu je is njih dvanajst isvobil, katere je on tudi Apostelne imenoval. Simona, kateriga je on tudi Peter imenoval, inu Andreja njegoviga brata, Jakoba, inu Joannesa, Philippa, inu Jerneja, Matthevsha, inu Thomasha, Jakoba Alphæoviga, inu Simona imenovaniga Zelotes: Inu Judesha Jakoboviga, inu Judesha Ishkariota, katèri je isdajavez bil. Inu on je doli shal s'njimi, inu je stal na enim polskim kraji, inu truma njegovih Jogrov, inu ena velika mnoshiza tiga ludstva is zele Judæe, inu Jerusalema, inu od morske strani: Tyra inu Sydona. Katèri so bili prishli njega poslušhati, inu osdravleni biti od svojih bolesen. Inu ti, katèri so bili od nezhistih duhov nadlegvani, so bili osdravleni. Inu vfa mnoshiza je jiskala se njega dotákniti, sakaj ena mozh je od njega vun shla, inu je vse osdravil.

Na dan vſih Angelov Varhov.

Branje is II. Mojſeovih Buku na 23.

Poſtavi 20. v.

Leto pravi Gospod Bog: Pole jest hozhem mojga Angela poslati, kateri pred tabo pojde, inu te bo na poti obvaruval, inu v' ta kraj perpelal, kateriga sim perpravil. Sposhstuj ga, inu posluſhaj njegove besede, inu glej, de ga ne sanizhujesh: sakaj, kadar bosh greshil, on tebi ne bo sanesel, inu moje imę je v' njemu. Aku bosh njegove besede posluſhal, inu vſe sturil, kar govorim, bom jest sovrashnik tvojih sovrashnikov, inu bom shalil te, kateri tebe shalio. Inu moj Angel pojde pred tabo.

Evangelium S. Matthęvsha na

I8. Poſtavi. 1. v.

V'timistim zhafši: So Jogri k'Jesusu perstopili, rekozh: Kateri mejnish, je vekſhi v' Nebeshkim krajleſtv? Inu Jesus je poklizal k'sebi enu dete, inu ga je v' ſređo med nje poſtavil. Inu je rekal: Resnizhnu vam povem,aku se ne bote preobernili, inu poſtali kakor otrozi, ne bote kratku nikar v' Nebeshku krajleſtu noter ſhli. Kateri koli tedaj ſe bo poňiſhal, kakor leto dete, leta je vekſhi v' Nebeshkim krajleſtv.

Inu kateri bo gori vsel enu taku dete
 v' mojim imeni, ta mene gori vsame.
 Kateri bo pak pohujshal eniga od
 letih majhinih, kateri v' mene veru-
 jejo, temu je bolshi, de se obesi na
 njegov vrat en malinski kamen, inu
 se vtopi v' globozhino tiga morja.
 Gorje timu svejtu sa volo pohujshanja.
 Pohujshanja sizer morejo priti, ali
 vender gorje timu zhloveka, skusi
 kateriga pohujhanje pride. Aku te-
 be pak tvoja roka, ali tvoja noge po-
 hujsha; taku jo odsekaj, inu versi
 od sebe: tebi je bolshi, de krulov,
 ali hrom k' shivlenju noter grash, ka-
 kor de bi dveroke, ali dve noge imel,
 inu bi vershen bil v' vezhni ogen.
 Inu te tvoje okó pohujsha, sdriga vun,
 inu versi ga od sebe; tebi je bolshi s'
 enim ozheksam k' shivlenju noter jiti,
 kakor da bi ti dva ozhesa jimel, inu
 bil v' pekleniski ogen vershen. Gledajte,
 de vi ne sanizhujete eniga letih maj-
 hinih: Sakaj jett vam povem, de njih An-
 geli v' Nebesih vselej gledajo oblizhje
 mojga Ozheta, katetri je v' Nebesih.

**Na Mali Shenmaren dan, ali na
dan Rojstva Marie Divize.**

*Branje, inu Evangelium se najde na dan
spozhetja Div. Mar. na 214. strani.*

Na dan povikshanja S. Krisha.

*List S. Pavla Apost. se najde na zvetno
Nedeljo na 71. strani.*

**Evangelium S. Joannesa na
21. Postavi 31. v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus k' Ju-
dovskim mnoshizam rekal: Sdaj
je sodba tiga svejta: Sdaj bo ta Vik-
shi letiga svejta vun vershene. Inu
jest, kadar bom od semle povikshan,
bom vse k'meni vléjkel. Leto pak
je on rekal, ker je na snanje dal, s'
kaj sa eno smertjo ima on vmrëti.
Mnoshiza je njemu odgovorila: Mi
smo slishali is Postave, de Christus
na vekomej ostane: Inu kaku pra-
vish

vish ti: Sin tiga zhloveka more povikshan biti? Kdo je leta Sin tiga zhloveka? Jesus je tedaj k'njim rekal: She en majhin zhaf je luzh per vaf. Hodite, dokler imate luzh, de vaf tamma ne objide: Inu kateri v'tammi hodi, ta ne vej, kam grę. Dokler imate luzh, verujte v'luzh, de bote otrozi te luzhi.

**Na dan S. Matthęvsha Apostelna
inu Evangelista.**

*Branje se uajde na dan S. Marka na 236.
strani.*

**† Evangelium S. Matthęvsha na
9. Postavi. 9. v.**

V'timistim zhafi: Je vidil Jesus eniga zhloveka na zoli fedeozhiga s'imenam Matthevsh, inu je djal k'njemu: Pojdi sa mano, inu on je vstal, inu je shal sa njim. Inu pergodilu se je, kadar je on per misi bil

bil v' hishi , pole veliku zolaarjov, inu greshnikov je prishlu , inu so k' misi sedli s' Jesusam , inu s' njegovimi Jogri. Inu kadar so Pharisærji to vidili , so rekli k' njegovim Jogram: Sakaj vash Mojster s' zolnarji , inu greshniki jë? Kadar je pak Jesus to slishal , je djal k' njim: Ti sdravi nimoj potreba osdravlenika , temuzh ti bolni. Pojdi pak , inu vuzhite se , kaj je to : Ješt hozhem milost , inu nikar offer . Sakaj jest nisim prisnal klizat te pravizhne , ampak greshnike.

Na dan S. Michela Archangela.

*Branje is Jkriuniga Rasodenja S. Joannesa
Apost. v' i. Postavi. i. v.*

V' tihistih dnëvih : Je Bog na snanje dal , kar se ima skoraj sgoditi , inu se skuši svojga Angela svojmu hlapzu Joannesu povèdati pustil , kateri je prizhovanje dajal od Boshje besède , inu prizhovanje od Jesusa Christusa , kar je koli vidil . Sržhen je ta , kateri bere inu slishi besède letiga prerokvanja : inu dershi so , kar je v' timistim sapisanu : sakaj zhas je blisu

blišu. Joannes tem sedem Zerkvam, kateri so v' Asji. Gnada, inu mir vam bodi od tega, kateri je, inu kateri je bil, inu kateri bo prisnal, inu od tih sedem Duhov, kateri so pred njegovim sedesham: Inu od Jezusa Christusa, kateri je ena svęsta prizha, ta pervo rojeni tih mertvih, inu ta Vikshi tih Krajlov te semle: kateri naš je lubil, iñu opral od našnih grehov v'svoji krivi.

Evangelium kakor na dan Angelov Varhov na 261. strani.

Na dan S. Lukesha Evangelista.

II. List S. Pavla Apost. na Korinjtarje na 8. Poslavi. 16. versti.

Bratje, jest sahvalim Boga, kateri je v' Titovu serzē ravnu tako skerb sa vas dal: Sakaj on je sizer to opominjanje na se vsel, ali ker je on skerbnejshi bil, se je on sam od sebe k' vam podal S' njim smo tudi eniga brata poslali, kateri ima sa volo Evangelia hvalo po vseh Zerkvah: Ne pak leto samu, temuzh on je tudi od Zerkva sa tovarsha našiga okuhojenja postavljen sa volo letę bęre, katerom delamo h' zhasti tiga Gospoda, inu po našim naprejvsetji. Sraven se mi varujemo, de kdo kaj zhes naš ne govori sa volo letę obilnosti, katero mi pod našimi rokami imamo. Sakaj mi gledemo, de dobru vun pride, ne le samu pred Bogam, ampak tudi pred ludmi. Mi smo pak tudi s' njim našiga brata poslali,

katēriga smo mi v' veliku rezheh dostikrat skerbniga snajdli: sdaj pak veliku skerbnejshiga. Mi se veliku na vas sanesemo, ali sa volo Tita, katēri je moj tovarsh, inu pomagavez per vas, ali sa volo nashih bratov, katēri so Apostelnii tēh Zerkvā, inu zhaſt Christusova. Skashite tedaj, de na dan pride vasha lubesen pruti njim, inu vasha hvala sa volo vas v' prizho tēh Zerkvā.

*Evangelium kakor na dan S. Marka na
236. strani.*

**Na dan S. Urshule, inu njenih To-
varshiz, Diviz, inu Marterniz.**

*I. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 7. Postavi. 25. v.*

Bratje, Od Diviz jest nimam Gospodoviga povēlja: Jest pak svit dam, kakor eden, katēri je od Gospoda milost prejel, svešt biti. Jest mejnim tedaj, de je leto dobru sa volo te sedanje potrebe, sakaj zhlovęku je dobru taku biti. Si ti na sheno pervesan? Ne jifhi odvesanja. Si odvesan od shene? Ne jifhi shene. Aku pak sheno vsamesh, nisi greshil. Inu aku se ena Diviza omoshi, ona nigrashila: Takushni bodo pak vender nadlego tiga mēsa imeli, jest vam pak sanesem. Jest tedaj leto rezhem, bratje: Zhaf je kratik: kar zhes ostane, je, de tudi ti, katēri shene imajo, ravnu taku bodo, kakor de bi jih ne imē-

imeli: Inu ti, kateri se jokajo, ravnu kakor de bi se ne jokali: inu ti, kateri se veselę, kakor de bi se ne veselili: inu ti, kateri kupujejo, kakor de bi ne imeli: Inu ti, kateri leta svejtu vshivajo, kakor de bi ga ne vshivali: Šakaj podoba letiga svejta prejde. Jest pak shelim, de bi vi bres skerbí bili. Kateri je bres shene, skerbí sa to, kar je Gospodoviga, kaku bi on Bōgu dopadel: kateri je pak oshenen, skerbí sa to, kar je tiga svejta, kaku bi on sheni dopadel, inu je rās-dejlen. Ena shena, katera je Gospodoviga, de bi bila sveta na teleši, inu v' duhu: v' Christusu Jesusu.

Evangelium kakor na dau S. Katharine na

284. strani.

**Na dan S. Shimna inu Judesha
Apost.**

*List S. Pavla Apost. na Epbesjarje
4. Postavi. 7. v.*

Bratje, Vsakiterimu med nami je gnada dana po méri Christusoviga darovanja. Sa tega volo pravi Pismu. On je na visoku gori shal, inu je jézho vjetu sabo pelal: On je zhlovečkam darove dal. De je pak on gori shal, sakaj je to, kakor de je on poprej tudi v' tē sdolajne kraje tē semle doli shal? Ravnu kateri je doli shal, ta je tudi gori shal zhes vse Nebesa, de bi on vse napolnil. Inu on je nekatere sa Apostelne, nekatere pak sa Prero-

ke, druge pak sa Evangeliste, ene pak sa Pastirje, inu Vuzhenike postavil, h' popolnomosti tih Vuzhenikov, h' dělu tě flushbe, inu h' gori - iemanju Christusoviga teleša: Dokler se mi vſi v' edinosti tě věre, inu sposnanja Sinu Boshjiga srězhamo, de en popolnoma mosh postanemo po měri tě popolnoma starosti Christusove:

† **Evangelium S. Joannesa na
15. Postavi. 17. versti.**

V'timistim zhasi: Je Jesus k' svojim Jogram rěkal: Leto vam sappověm, de se vi med sabo lubite. Aku vas ta svejt sovrashi, imate vějditi, de je on mene popřej, kakor vas, sovrashil: Aku bi vi od tiga svejta bili, bi ta svejt to svoje lubil: Kęr pak vi niste od tiga svejta, ampak jest sim vas od tiga svejta isvolil, sa těga volo vas ta svejt sovrashi. Spomnite si na moje beslēde, katere sim k' vam govoril: Hlapez ni věkshi, kakor je njegov Gospod. Aku so oní mene preganjali, taku bodo tudi vas preganjali:
Aku

Aku so oní moje besede dershali, taku bodo tudi vashe dershali. Vse leto pak vam bodo oní sa volo mojga iména sturili: Sakaj oní ne posnajo tega, kateri je mene poslal. Aku bi jest ne bil prishal, inu k' njim govoril, taku bi gréha ne iméli, sdaj pak nimajo isgovora sa volo svojga gréha. Kateri mene sovrashi : Ta tudi mojga Ozhetá sovrashi. Aku bi jest ne bil dëla med njimi sturil, kateré obeden drugi ni sturil, taku bi gréha ne iméli: sdaj pak so vidili, inu so mene, inu mojga Ozhetá sovrashili. De se pak to govorjenje dopolni, kateru je v' njih postavi sapisanu: De so oní mene sabstojn sovrashili.

Na dan Vsih Svetnikov.

Branje is skriuniga Rasodenja S. Joannesa Apost. na 7. Postavi. 2. v.

V' tihistih dnévih: Pole, jest Joannes sim vidił eniga drugiga Angela, kateri je od sonzhniga is - hoda gori shal, inu je enu sna-

minje tiga shiviga Boga imel: inu je s' velikim
glasam vpil h' tim shtirim Angelam, katerim
je danu semli, inu morju shkodovati, rekozh
Ne shkodvajte semli inu morju, tudi ne dre-
vešam, dokler mi hlapze nashiga Boga na njih
žhelih sasnaminvano. Inu jest sim slishal to
shtevilu tih sasnaminvanih, stu shtiri inu shti-
rideset tavshent. Ti so bili sasnaminvani od
vsakiga roda Israelskih otrok. Od roda Juda
dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda Ru-
ben dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda
Gad dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda
Aser dvanajst tavshent sasnaminvanih: Od roda
Nephtali dvanajst tavshent sasnaminvanih:
Od roda Manasse dvanajst tavshent sasnamin-
vanih: Od roda Simeon dvanajst tavshent sa-
snaminvanih: Od roda Levi dvanajst tavshent
sasnaminvanih. Od roda Isachar dvanajst tav-
shent sasnaminvanih: Od roda Zabulon dvanajst
tavshent sasnaminvanih: Od roda Joshef dva-
najst tavshent sasnaminvanih: Od roda Benja-
min dvanajst tavshent sasnaminvanih. Po tem
sun jest vidil eno veliko trumo, katero obedeni
ni mogel preshteti, is vsih narodov, inu shlaht,
inu ludstvov, inu jesikov, stati pred sedesham,
inu pred Jagnetam, kateri so bili v' belim
oblézheni, inu so palmove veje v' svojih ro-
kah imeli: inu so s' velikim glasam vpili re-
kozh: Čsvelizhanje bodi Bogu nashimu, kateri
na sedeshi sedi, inu Jagnetu. Inu vsi Ange-
li so stali okuli sedesha, inu okuli tih Staris-
nih, inu tih shtirih sverin: inu so pred se-
desham na svoj obras doli padli, inu so Bo-
ga molili, rekozh: Amen. Sahvalenje, inu
svitlost, inu modrost, hvala, inu zast, inu
mozh, inu terdnost bodi nashimu Bogu od ve-
koma, do vekoma, Amen.

Evans

† Evangelium S. Matthēvsha na
5. Postavi. r. v.

V'timistim zhafi: Kadar je Jesus
vidil te mnoshize, je gori shal
na eno gorro, inu kadar je doli s̄edel
so njegovi Jogri k'njemu perstopili.
Inu on je svoje vuſta odperl, inu jih
je vuzhil rekozh: Isvelizhani so ti
vbogi v'Duhu: sakaj njih je Neb
eſhku krajleſtvu. Isvelizhani so ti
krotki: sakaj oni bodo semlo po
ſedli. Isvelizhani so ti shaloſtni, sa
kaj oni bodo potroſhtani. Isvelizha
ni so ti, kateri so lazhni, inu ſhej
ni pravize: sakaj oni bodo naſiteni.
Isvelizhani so ti milostni: sakaj oni
bodo milost doſegli. Isvelizhani so
ti, kateri so eniga zhifstiga ferza, sa
kaj oni bodo Boga glēdali. Isveli
zhani so ti mirni: sakaj oni bodo
otrozi Boshji imenovani. Isvelizha
ni so ti, kateri sa pravize volo pre
ganjanje terpe: sakaj njih je Nebeſh
ku krajleſtvu. Isvelizhani ſte vi,
kadar

kadar vaf bodo kléli inu preganjali,
inu govorili vse hudu super vaf lash-
nivi savolo mene. Veselite se, inu
od vesela poskakujte: sakaj vashe
plazhilu je obilnu v' Nebesih.

Na dan vseh vernih Dushiz.

*II. List S. Pavla Apost. na Korintjarje
v' 15. Postavi. 51. v.*

Bratje, Pole jest vam eno skrivnost povem:
Mi bomo sizer vši gori vstali, ali mi ne
bomo vši premenjeni. Na enkrat, kar bi s'
ozhini trenil, na to nar posledno trobento:
sakaj trobenta bo sapejla, inu ti mertvi bodo
nestrohlivi gori vstali: inu mi bomo premen-
jeni. Sakaj leto strohlivu more nestrohlivost
oblézhi: inu leto vmerjozhe nevmerjozhnost
oblézhi. Kadar bo pak leto vmerjozhe nevmer-
jozhnost obléklu, takrat se bodo spolnile te
besede, katere so pisane: Smert je posherta
v' premaganji: smert, kej je tvoje premaganje?
Smert kej je tvoje shelu? To shelu pak te
sinerti je gréh: mozh tiga gréha pak postava
Bogu pak bodi hvala, kateri nam je prema-
ganje dal skuši Gospoda našiga Jésusa Chri-
stuša.

Evangelium S. Joannesa na
5. Postavi 25. versti.

V'timistim zhafi: Je Jesus k'Judovskim mnoshizam rekal: Resnizhnu, resnizhnu vam povem, de ura pride, inu je vshet sda, kadar bodo ti mertvi slishali glaf Sinu Boshjiga, inu ti, kateri bodo slishali, bodo shiveli. Sakaj ravnu kakor Ozhe sam v'sebi shivlenje ima: Taku je on tudi Sinovu dal, de ima shivlenje sam v'sebi. Inu on je njemu oblast dal, tudi sodbo sturiti, ker je on sin tiga zhloveka. Ne zhutite se zhes leto, sakaj ura pride, v'kateri bodo vse, kateri so v'pokopalishih, glaf Sinu Boshjiga slishali. Inu ti, kateri so dobru sturili, pojdejo h'gorivstajenju tiga shivlenja: Ti pak, kateri so hudu sturili, h'gorivstajenju te sodbe.

Na dan S. Martina Škofa.

*Branje is Buku te Modrosti Syracba
na 44. 45. Postavi.*

Pole en velik Maſhnik, kateri je v' svojih dn̄evih Bogu dopadel, inu je bil pravizhen snajden, inu ob zhasi tē serditosti se je skusi njega sprava sturila .. Njenin ni bil enaki snajden, kateri bi bil Postavo tiga Narvikſhiga dershala.. Sa tēga volo je njega Gospod s'eno perſego med svojim ludstvam povsdignil.. On je njemu vſih narodov shēgen dal, inu svojo saveſo je verh njega glave poterdel. On ga je sposnal v' svojih shēgnih, inu je njemu svojo milost ohranil: inu pred ozhmí tiga Gospoda je on gnado nefhal.. Pred obližnjam tih Krajlov je njega velikiga sturil: inu je njemu kroño tē zhaſti dal.. On je s'njim eno vēzhero saveſo gori postavil, inu je njemu to veliku Maſhtvu dal: Inu ga je s' zhaſtjó ſrēhniga stuſtil: De Maſhtvu opravla, v' njegovim imeni hvalo dajé, inu vręjdnu kadilu k' enimu prijetnemu duhu offruje.

✠ **Evangelium S. Lukesha na
11. Postavi. 33. verſti.**

V' timistim zhasi: je rēkal Jesus k' svojim Jogram: Obeden ne vshgē

vshgé eno luzh, de bi jo postavil na
en skrit kraj, tudi ne pod en polov-
nik: Ampak na en svéjzhnik, de ti
kateri noter grédo, svitlobo video.
Luzh tvojga telësa je tvoje oku. Aku
bo tvoje oku samu na sebi, taku bo
zélu tvoje telu svitlu: Aku bo pak
hudobnu, taku bo tudi tvoje telu
támnu. Glej tedaj, de luzh, kate-
ra je v'tébi, ne bo támma. Aku bo
tedaj zelu tvoje telu svitlu, inu ne
bo imelu nizh támniga, taku bo vse
svitlu, inu bo tebe kakor ena svitla
luzh rás-svetilu.

Na dan S. Katarine Divize, inu Marternize.

Branje is Buku te Modrosti Syracba na
51. Postavi 1. v.

Jest hozhem tebe sahvaliti, Gospod inu Krajl,
inu tebe Boga mojga Isvelizharja hvaliti:
tvojmu imenu hozhem jest hvalo dati: sakaj ti
si moj pomozhnik, inu moja bramba postal,
inu si obvaroval moj shivot od pogublenja, od
zaderg krivizhniga jesika, inu od lashnivih
shna,

šknablov, inu si v' prizho mojih supernikov meni pomagal. Po obilnosti tiga vſimlenja tvojga imena si ti mene od rivovezhili levov odręhil, kateri so bilí perpravleni mene poshréti: od rok teh, kateri so meni na shivljenje ſhli, inu od britkoſt, kateri so me obdale: od file tiga plemena, kateri je okuli mene gorel, de v' ſredi ognja niſim vrozhine zhutila, od globozhine peklenſkiga bresna, od ognufeniga jesika, od lashniviga govorjenja, od hndobniga Krajla, inu od krivizhniga jesika. Moja duſha bo hvalila Gospoda noter do ſmerti: sakaj ti Gospod nash Bog pomagash vunkaj is nadlog tem, kateri na tebe savipajo, inu jih odręſhiſh od rok tih neveznikov.

† Evangelium S. Matthevsha na 25. Postavi. I. verſti.

V' timiſtim zhafi, Je Jesus svojim Jogram leto pergliho pravil: Nebefhku krajleſtvu bo enaku deſet divizam, katerę so vſeļe svoje ſvetila, inu fo vun ſhle na pruti ſheninu, inu nevesti. Pęt pak med njimi so bile nespametne, inu pęt pametne: Ali te pęt nespametne so vſeļe svoje ſvetila, olja pak nifo vſeļe ſabo. Te pametne pak fo vſeļe olje v' ſvojih posodah ſ' ſvoj-

sivojmi svetilami vred. Kadar se je pak shenin mudil: So vse podremale, inu saspale. Ob polnozhí pak je enu vpitjé vstalu: Pole shenin pride, pojrite vunkaj njemu na pruti. Tako so vse teiste divize gorivstale, inu so svoje svetila napravljale. Ali te nespametne so tim modrim rekle: Dajte nam od vashiga olja: Sakaj nashe svetila vgasnejo. Te pametne pak so odgovorile rekozh: De bi morabiti vam, inu nam dofti ne bilu, pojrite rajshi h'tem, kateri ga predajajo, inu kupite si same. Kadar so pak one prozh shle kupovat, je prishal shenin, inu te perpravlene so noter shle s'njim na shenitovanje, inu duri so bile saperte. H' poslednimu pak pridejo tudi te druge divize, rekozh: Gospod, Gospod odpri nam. On pak je odgovoril, inu je djal: Resnizhnu vam povem, jest vas ne posnam. Zhujte tedaj, sakaj vi ne vejste ne dueva, ne ure.

Na dan Lęjtniga Shęgnanja per vsaki Zerkvi.

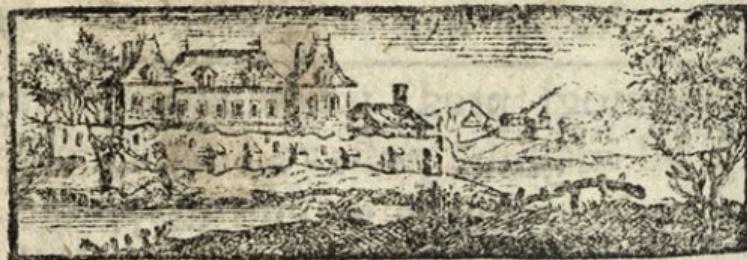
*Branje is skrivniga Rasodenje S. Joannesa
v' 21. Postavi v. 2. - 5.*

V'tihistih dnęvih: Sim jest (Joannes) vidil
to novu svetu męstu Jerusalem, od Boga
is Nęba doli priti, perpravlenu kakor ena Ne-
vęsta, katęra je sa svojga mosha lejpu naprav-
lena. Inu jest sim slifhal en velik glaf od sę-
desha rezhi: Pole prebivalishe Boshje s'ludmi,
inu on bo s' njimi prebival. Inu oni bodo
nįegovu ludstvu, inu sam Bog s' njimi bo njih
Bog: Inu Bog bo vse solsę od njih ozhi obri-
sal: Inu smerti ne bo vezh, ne shalovanja,
ne upitja, inu bolezchine ne bo vezh, sakaj to
pervu je minulu. Inu ta, kateri je na sędeshi
sędel, je rękal: Pole jest vse rezhi nove sturim.

**✠ Evangelium S. Lukesha na
19. Postavi. i. v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus noter
gredozh skusi Jericho shal. Inu
pole je bil en mosh s'imenam Zachaeus:
Inu leta je bil ta Vikshi tih Zolnar-
jov, inu on je bil bogat: Inu on je
jiskal Jesusa viditi, kdo bi on bil:
Inu

Inu ni mogl pred mnoshizo, sakaj
on je bil majhine postave. Inu on je
naprej tekel, inu je na enu divje figo-
vu dręvu gori slejsel, de bi ga vidil:
Sakaj on je imel tamkaj memu jiti.
Inu kadar je Jesus na toisto męstu bil
prishal, je gori poglédal, inu ga je
vidil, inu je k'njemu djal: Zachæus
bitru doli stopi: Sakaj jest morem
danás v'tvoji hishi ostati. Inu on je
bitru doli stopil, inu ga je s'veselam
gori vsel. Inu kadar so to vidili, so
vsi godernjali, rekozh: De je on k'
enimu gref hnimu zhloveku noter v'
hisho shal. Zachæus pak je naprej
stopil, inu je djal h'Gospodu: Pole
polovizo mojga blaga, Gospod, dam
jest tim vbogim: Inu aku sim jest ko-
ga ogolufal, taku jest samozhveticu
supet povernem. Jesus pak je djal k'
njemu: De danas je letej hishi isveli-
zhanje doshlu, sato, ker je on tudi
en Sin Abrahama. Sakaj Sin tiga zhlo-
veka je prishal jiskat, inu isvelizhat,
kar je bilu sgubleniga.



Gmajn Evangelia sa druge Prasnike zhes lejtu.

**Na dan eniga S. Marternika, ka-
teri je bil Papesh ali Shkof.**

Pervi Evangelium.

**Evangelium S. Lukesha na
14. Postavi. 26. v.**

V'timistim zhafi: Je Jesus k'mno-
shizam rekal: Aku kdo k'meni
pride, inu ne sovrashi svojga Ozhe-
ta, inu mater, inu sheno, inu otro-
ke, inu brate, inu sestre, ja tudi svo-
je lastnu shivlenje, ta ne more moj
Joger biti. Inu kateri ne nosi svoj
krish, inu ne hodi sa mano, ta ne
more biti moj Joger. Sakaj kdo is-
vas, kateri hozhe en turn sidati,
ali se ne vsede poprej doli, inu pre-
vdari

udari vſe, kar je tręba vun dati,aku
ima doiti sa dodełati. De se ne sa-
zno, kadar bi on grunt poloshil,
inu bi ne mogel dodełati, vſi, kateri
vidio, njemu poſmehovati, rekozh:
de je leta zhlovek sazheł sidati, pak
ni mogel dokonžhati. Ali kaj sa en
Krajl ima jiti vojško pelat super eni-
ga drugiga Krajla, inu se ne vſede
poprej, inu ne premisli, aku on sa-
more s'defet tavshent tēmu pruti jiti,
kateri s'dvajset tavsheut zhes njega
pride? Aku pak ne, taku poshle on
ſporozhenje k'njemu, dokler je ſhe
delezh, inu proſi sa mir Taku te-
daj vſaki is vaſ, kateri ſe ne odpo-
vej vſimu svojmu premoſhenju, ne
more biti moj Joger.

Drugi Evangelium.

* *Evangelium S. Matthēvsha na*
16. Poltavi 24. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus k'svo-
jim Jogram rekal: Aku kdo ho-
the sa mano priti, ta sataji sam ſebe,
T inu

inu vsàmi svoj krish, inu hodi sa mano. Sakaj kateri bo hotel svoje shivlenje ohraniti, ta ga bo sgubil: Kateri bo pak svoje shivlenje sgubil savolo mene, ta ga bo nashal. Sakaj kaj pomaga zhloveku,aku on vùš voln svjet dobí, svojo dusho pak pogubi? Ali kaj sa eno menjo bo zhlovek dal sa svojo dusho? Sakaj Sin tiga zhlovec ka bo prishal, v' zhafti svojga Ozhëta s' svojmi Angeli: inu takrat bo povernil všakaterimu po njegovih dëlah.

**Na dan eniga Marternika, kateri
ni Shkof.**

Pervi Evangelium.

**¶ Evangelium S. Matthevsha na
10. Postavi. 34. v.**

V'timistim zhafi: Je djal Jesus k' svojim Jogram: Ne mejnite, de sim prishal mir na semlo poslat: jest nisim prishal mir poslat, ampak mezh.

mezh. Sakaj jest sim prishal ràsdvo-
 jiti zhlovèka zhes svojga ozhèta, inu
 hzhèr zhes svojo mater, inu nevèsto
 zhes svojo tašho: Inu tiga zhlovèka
 sovrashniki bodo njegovi domazhi.
 Kateri ozhèta, inu mater vezh lubi,
 kakor mene, ta ni mene vrèjden:
 inu kateri lubi sinu, ali hzhèr vezh
 kakor mene, ta ni mene vrèjden: inu
 kateri ne vsame svoj krish, inu ne
 hodi sa mano, ta ni mene vrèjden.
 Kateri svoje shivlenje najde: ta ga bo
 sgubil, inu kateri svoje shivlenje sa
 volo mene sgubi, ta ga bo nashal.
 Kateri vas gori vsami, ta mene go-
 ri vsame, inu kateri mene gori vsame,
 ta tega gori vsame, kateri je mene
 poslal. Kateri Preroka gori vsame
 v'imeñi eniga Preroka, ta bo plazhi-
 lu eniga Preroka prejel: inu kateri go-
 ri vsame eniga pravizhniga, ta bo
 plazhilu eniga pravizhniga prejel.
 Inu kateri koli bo piti dal enimu
 is letih narmajnshih lè en kosarz mer-
 ale vode v'imeñi eniga Jogra: Ref-

nizhnu vam povem, on ne bo sgu
bil svoje plazhilu.

Drugij Evangelijum.

†Evangelijum S. Matthevsha na
10. Poltavi. 26. v.

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim
Jogram rēkal: Nizh ni skritiga,
kar bi se ne rāsodēlu, inu skrivniga,
kar se ne bo svejdilu. Kar vam v'
tāmmy govorim, pravite na svitlobi:
inu kar vi na vuhu slishite, osna-
nute verh hish. Inu ne bojte se pred
tēmi, kateri tēlu vmorę, dushe pak
ne morejo vmoriti: temuzh bojte se
veliku vezh tigaistiga, kateri samo-
re dusho, inu tēlu pogubiti v' pekel.
Ali se ne kupita dva grabza sa en be-
lizh, inu is tihistih eden ne bo padel
na semlo bres vashiga Ozhetä? Va-
shi lasje na glavi pak so vši ras-
shteti. Nikar se tedaj ne bojte: vi
ste bolshi, kakor veliku grabzov.

Ka-

Kateri koli tedaj bo mene sposnal pred ludmi, tega bom jest tudi sposnal pred mojim Ozhetam, kateri je v' Nebesih.

Na dan eniga S. Marternika ob Velikanozhnim zhafsi.

Najd: sb na dan S. Juria na 234. stran.

Na dan vezh Ss. Marternikov ob Velikanozhnim zhafsi.

¶ Evangelium S. Joannesa na 15. Postavi. 5. v.

V'timistim zhafsi: Je djal Jesus k' svojim Jogram: Jest sim ta vinski terta: Vi pak mladize. Kateri v'meni ostane, inu jest v' njemu, leta veliku sadu pernese: Sakaj bres me ne ne morete vi nizh sturiti. Aku kdo ne bo v'meni ostal, ta bo vunekaj vershen, kakor mladiza, inu bo vsahnil, inu ga bodo vkup pobrali, inu v' ogjen vergli, inu gori. Aku

bote vi v' meni ostali, inu moje besede v' vas ostale: taku bote vi prosili, kar bote koli hotli, inu se vam bo sgodilu. V' letem je moj Ozhe zhaften, de vi prav veliku sadu pernesete, inu moji Jogri postanete. Kakor je mene Ozhe lubil, taku sim tudi jest vas lubil. Ostanite v' moji lubesni. Aku bote moje sapovedi dershali, taku bote vi v' moji lubesni ostali, kakor sim tudi jest sapovedi mojga Ozheteta dershala, inu v' njega lubesni ostanem. Leto sim jest k'vam govoril, de moje vesel'e v' vas ostanе, inu de bo vashe veselje dopolnjenu.

**Na dan vezh Ss. Marternikov.
zhes lejtu.**

Pervi Evangelium.

*Najdesb na dan Ss. Mocborja inu Fortunat.
na 252. strani.*

Drugi Evangelium.

*Najdesb na dan Ss. Fabiana inu Sebastjan.
na 218. strani.*

Tretji

Tretji Evangelium.

† Evangelium S. Matthęvsha na
24. Postavi. 3. v.

V'timistim zhafi: Kadar je Jesus
sędel na Ojlski gorri, so Jogri
k'njemu skrivaj perstopili, rekozh:
Povej nam, kadaj bo leto? inu kaj
bo sa enu snaminje tvojga prihoda,
inu konzhanja tiga svejta? Inu Jesus
je odgovoril, inu je djal k'njim: Glej-
te, de vas kdo ne sapelá Sakaj
veliku jih bo prishlu v'mojim imeni
rekozh: Jest sim Christus, inu jih
bodo njih veliku sapelali. Vi pak
bote slishali vojske, inu hrup těh voj-
ska. Gledajte, de se ne preshtrashite,
sakaj vše to se more sgoditi, ali s'he
ni konza. Sakaj enu ludstvu bo zhes
ludstvu gori vstalu, inu enu krajlestvu
zhes krajlestvu, inu bodo kuge, inu
lakote, inu potresi po deshelah. Vše
leto pak je le en sazhetih těh nadlog.
Takrat vas bodo isdali v' britkost,

inu vas bodo vmorili : inu vi bote sovrásheni od vših narodov sa mojga iména volo. Inu takrat se bo njih došti pohujshalu , inu se bodo med sabo isdajali , inu med sabo sovrašili. Inu veliku lashnivih Prerokov bo gori vstalu , inu bodo njih veliku sapelali. Inu sa to , ker bo kriviza silnu gori jemala , bo lubesen njih veliku omersnila. Kateri bo pak do konza obftal , ta bo isvelizhan.

Na dan eniga S. Papesha, ali Shkofa, kateri ni Mart.

Pervi Evangelium.

Najdesť na dan S. Miklavsha na 212. str.

Drugi Evangelium.

Najdesť na dan S. Urba na 251. stran.

Tretji Evangelium Evangelium.

Najdesť na dan S. Martina na 282. stran.

Zheterti Evangelium.

Evan-

† Evangelium S. Lukesha na
19. Postavi 12. v.

V'timistim zhafi: Je Jesus svojim
Jogram leto pergliho pravil: En
shlahtni zhlovek je v'eno dalno de-
shelo prozh shal, de bi enu Kraj-
leštvu prejel, inu spet nasaj prishal.
On je pak svojih deset hlapzov po-
klizal, inu jim je dal deset funtov,
inu je rekal k'njim: Kupzhujte do-
kler pridem. Ali njegovi mestnjani so
njega sovrashili: Inu so do njega spo-
rozhenje poslali, rekozh: Mi nozhe-
mo, de bi leta zhes nas krajloval.
Inu pergodilu se je, kadar je on po
prejetim Krajlestvi nasaj shal: je pu-
stil lete hlapze k'sebi poklizat, kate-
rim je on denarje dal: de bi vejdil,
koliku bi vsaki bil perkupzhaloval Pri-
shal je pak ta pervi, rekozh: Gospod!
tvoj funt je deset funtov perdobil.
Inu on je djal k'njemu: Aj ti dober
hlapez! Ker si ti zhes majhinu svest
bil, imaj oblast zhes deset mejst. Lou

ta drugi je prishal, rekozh: Gospod, tvoj funt je sturil pet funtov. On je pak tudi k' letemu rekal: Tudi ti bodi zhes pet mejst. Inu en drugi je prishal: rekozh: Gospod, pole letu je tvoj funt, kateriga sim jest s. hraneniga imel v' eni ruti. Sakaj jest sim se tebe bal, ker si ti en terd zhlovek. Ti vsamesh, kar nisi poloshil, inu shajnesh, kar nisi sejal. On pak je djal k' njemu: Is tvojih vust jest tebe sodim, ti hudobni hlapetz, ti si vejdil, de sim jest en terd zhlovek, kateri vsamem, kar nisim poloshil, inu shajnem, kar nisim sejal. Inu sakaj nisi dal moje denarje v' mejnjavsko miso, inu kadar bi bil jest prishal, taku bi jih bil jest vsaj s' obrestjo terjal? Inu on je rekal h' tim sraven stojezhim: vsamite od njega ta funt, inu dajte ga temu, kateri ima deset funtov. Inu oni so rekli k' njemu: Gospod, on ima deset funtov. Sakaj jest vam povem: de vsakimu, kateri ima, se bo dalu, inu on bo obilnu imel: Od tega

tega pak , kateri nima , bo tudi to
prozh vs̄etu , kar ima.

Na dan eniga S. Vuzhenika.

✚ Evangelium S. Matth̄evsha na 5 Postavi. 13. versti.

V' timistim zhafi: Je Jesus k'svojim
Jogram r̄ekal: Vi ste sol te sem-
le. Aku se pak sol skasi , s'zhem
se bo solilu ? ona k'nizhemer vezh
ne velja , ampak , de se vun vershe,
inu od ludí potápta. Vi ste luzh
tiga svejta. Enu m̄estu ne more skritu
biti , kateru na eni gorri leshi . Tu-
di ne pershgó luzh , inu jo pod en
polovnik postavio , ampak na en
svejzhnek , de sveti všem , kateri so
v' hishi. Taku naj sveti vas̄ha luzh
pred ludmi , de vashe dobre dela
vidio , inu zhaſte vafhiga Ozh̄eta v'
Nebesih. Vi nimate mejniti , de sim
prishal rasv̄esat Postavo , ali Preroke:
jest nisim prishal rasv̄esat , ampak
do.

dopolnit. Sakaj jest vam resnizhou povem: dokler Nəbu inu semla ne prejde, ne bo ne ena zherka, ali ena pizhiza od postave preshla, dokler se vse sgodi. Kateri bo tedaj rasvēsal le eno od tēh nar majnshēh sapoved, inu bo taku ludí vuzhil, ta bo narmajnshi v' Nebeshkim krajlestvi imenovan: kateri pak bo dopernesel, inu vuzhil, ta bo velik imenovan v' Nebeshkim krajlestvi.

Na dan eniga Svetnika kateri ni Shkof, ne Mart.

Perui Evangelium.

Najd:jb na dan S. Sylvestra na 25. str.

Drugii Evangelium.

† Evangelium S. Lukesha na 21. Postavi 32. v.

V'timistim zhasi: Je Jesus k'svojim Jogram rēkal, Ne bojte se vi majhinu Kardelu, sakaj vashimu Ozhe.

Ozhetu je dopadlu, vam dati Kraj-
ljetvu. Prodajte vashe premoshenje,
inu dajte v' Bogajme. Sturite si mo-
shne, katere se ne starajo, en shaz,
kateri v' Nebesih doli ne jemle: Ka-
mer se tat ne perblisha, tudi te ga molil
ne snedó. Sakaj ker je vash shaz,
tam bo tudi vashe serze.

Na dan eniga Abbata.

Najdejh na dan Preobernenja S. Pavla.
na 222. stran.

**Na dan ene S Divize, inu Mar-
ternize, ali tudi samu Divize.**

Pervi Evangelium.

Najdejh na dan S. Katarine na 284. str.

Drugi Evangelium.

Na dan S. Anne na 260. stran.

Tretji Evangelium.

Na dan S. Agatbe na 226. stran.

Na

Na dan ene S. Udove.

Najdesť na dan S. Anne na 260 stran.

Per zhernih mafhah.

Na dan pokopalishha eniga Merlizha.

**† Evangelium S. Joannesa na
II. Postavi. 21. v.**

V'timistim zhafi: Je Martha k'Jesusu rekla: Gospod, aku bi ti bil tukaj, taku bi moj brat ne bil vmerl. Jest pak she sdaj vejm, de kar bosh koli Boga profil, to bo Bog tebi dal. Jesus rezhe k'njej: Tvoj brat bo supet goru vstal. Martha rezhe k'njemu: Jest vejm, de na posledni dan v'gorivstajenji bo on supet gori vstal. Jesus je djal k'njej: Jest sim to gorivstajenje, inu to shivenje: Kateri v'mene veruje, ta bo shivel, de bi bil ravnu vshe vmerl. Inu vsakiteri, kateri shivi, inu v'mene veruje, ne bo vmerl na vekomaj

maj. Veruješ ti leto? Ona rezhe k' njemu: Ja Gospod, jest sim veruvala, de si ti Christus Sin shiviga Boga, kateri si na leta svejt prishal.

Na dan oblejtenze po mertvih.

† Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi. 37. versti.

V'timistim zhasi: Je Jesus k' Judoškim mnoshizam rekal: Vse kar meni Ozhe da, bo k'meni prishlu: Inu kateri k'meni pride, tega ne bom vunkaj vergel. Sakaj jest sim od Neba doli prishal, ne, de jest mojo volo sturim, ampak volo tigaifstiga, kateri je mene poslal. Vola pak tiga Ozhetja, kateri je mene poslal, je leta: De od vfiga tega, kar je on meni dal, nizh ne sgubim, ampak de jest toistu na posledni dan obudim. Leta je pak vola mojga Ozhetja, kateri je mene poslal: De vifikiteri, kateri Sinu vidi, inu v'njega veruje, to vezhnu shivlenje ima, inu jest ga bom obudil na posledni dan.

Per

Per Maſhah po mertvih zhes
leju.

† Evangelium S. Joannesa na
6. Postavi 51. v.

V' timistim zhafi: Je Jesus k' Ju-
dovskim mnoshizam rek'al: Jest
sim ta shivi kruh, kateri sim od Nę-
ba doli prishal. Aku bo kdo od
letiga kruha jędel, ta bo na vękomaj
shivę: inu ta kruh, kateriga bom
jest dal, je moje męſu, sa shivlenje
tiga svejta. Judje so se tedaj med sabo
prepirali, rekoz̄h: Kaku nam samore
leta svoje męſu jesti dati? Jesus je
tedaj rek'al k' njim: Resnizhnu, res-
nizhnu vam povęm: Aku vi ne bote
jędli męſa Sinu tiga zhloveka, inu
ne bote pili njegove krivi, taku vi
ne bote imęli shivlenja v' vas. Ka-
teri jej moje męſu, inu pjé mojo kri,
ta ima vezhnu shivlenje, inu jest ga
bom obudil na posledni dan.

MO-

MOLITUV PO PRIDIGI.

*Vše nadluge, reve, inu nevarnosti od všiga
Christianstva odverniti.*

О Ti vfigamogozhni vezhni Bog, Господ nebeshki Ozha! pogledej s'ozhmi tvoje neisgruntane milosti na na nafhe reve, inu nadluge. Vsmili se zhes vse vérne Christiane, sa katire je tvoj edinurojeni Sin, naf lubesnivi Gospod, inu Isvelizhar Jesus Christus v' teh grëshnikov roke volnu se dav, inu tudi svojo sveto krí na snaminu S. Krisha preliv. Skus tegaitiga Gospolda Jesusa odverni milostvi Ozha te dobru saflushene, shtrafinge, prizhne, inu perhodne nevarnosti, shkodlive superstave, vojsko, kugo, lakoto, dragino, bolesni, inu vse shalostne revne zhase.

Resvejti tudi, inu poterdi v' všim dobrim duhovne, inu deshëlske oblastnike, de bodo vse tu povishali, kar k'tvoji boshji zhasti, k' nashimu isvelizhanju mirú, inu pobulshanju všiga Christianstva samore teknit. Dodejli nam tudi o Bog všiga mirú, de bomo mirnu v' pravi veri shiveli. Preoberni nashe serza k' pravi pokuri, inu pobulshanju nashiga shivlenja: vshgi noter v' naf ogn prave U lubes-

lubesni: daj vrozhe shele k' vſi pravizi,
de bomo koker pokorni otrozi v'shivlen-
ji, inu smert tebi prijetni, inu dopad-
liv.

Prosimo tudi, koker ti ozhefh, de
imamo profiti, sa naſhe prijatle, inu ne-
prijatle, sa sdrave, inu bolnike, sa vſe
reshalene revne Christiane, sa shive,
inu sa mertve. Tebi bodi vſelej poro-
zhenu o Gospod! vſe naſhe djanje, inu
nehanje, naſhe delu, inu opravilu, na-
ſhe shivlenje, inu smert. Pusti naſ le-
tvojo milost tukej vshivati, inu tamkej
s' vſimi Isvolenimi daſezhi, de bomo mo-
gli tebe v' vezhnim veseli, inu isveli-
zhanji zhaſtitи, inu hvaliti.

Tu nam dodejlji o Gospod! nebeshki
Ozha ſkus Jefusa Christusa tvojiga lu-
biga Sinu Gospoda naſhiga, inu Odre-
ſhenika, katiri s' tabo, inu s' Duham v'
vred enaki Bog shivi, inu krajluje od
vekumaj do vekumaj, Amen.

*Kristianska gmajn ozhitna Spovd k' Bogu
vſelej po Pridigi moliti vrejdna.*

Jest vbogi greshni zhlovek se odpovem
hudizhu vſimu njegovimu noterdajan-
ju, svetuvanju, inu djanju. Jest ver-
jem v' Boga Ozhetja, inu Sinu, inu sve-
tiga

tiga Duha. Jест вѣрјем зѣлу, кар та sve-
ta vſihskup Kristianska Katholishka Mati
Zirkuv sapovѣ veruvati, s' leto sveto Ka-
tholishko vѣro se jest spovem, inu spos-
nam Bogu vſigamogozhnimu, Divizi Ma-
nji, njega visoku zhaſtitи Materi, vſim
lubim Svetnikam, inu se dolshan dam,
de ſim jest od mojeh detesnih dni ſem-
kej, noter da ſedajne ure, dofti, inu ve-
likukrat pregrѣshuv s'miſlijo, s'besedo,
s'dijanjam, inu s'samudo veliku dobrih
del: koker fe je tuiftu vſe sgodilu ſkri-
vnu, ali ozhitnu, videjozh, ali nevide-
jozh, ſuper teh deſet boshjeh Sapovd:
v'tih ſedmih naglavnih grѣhih, na tih
pet pozhutkeh mojiga ſhivota, ſuper Bo-
ga, ſuper ſvojiga bliſhniga, inu ſuper
isvelizhanje moje vboge duſhize. Leti,
inu vſi moji grѣhi ſo meni rajimo ſlo-
shov, inu mene grevajo iſ ferza.

Satu pohlevnu profim tebe vezhniga
milostviga Boga, de ozheſh meni twojo
boshjo milost podejliti, mojmu ſhivotu
toku dolgu odlog dati, dokler fe jest le-
tukej bom moguv vſih ſvojih grѣhov ſpo-
vѣdati, inu ſpokoriti, twojo dobro per-
jasnost ſadobiti, inu po letemu revniimu
ſhivlenju tu vezhnu veſele, inu isveli-
zhanje dafezhi. Satorej povdarim iſ
ua moje greshnu ferze, inu pravim ſtim

ozhitnim greshnikam : O Gospod Bog!
bodi milostiv meni v bogimu zhlovecu.
Amen.

Djanje te Vire.

Moj Bog! jest verjem v' tebe praviga
shaviga Boga eniga samiga v' naturi,
inu trojniga v' Pershonah: Ozheta, Sinu,
inu Svetiga Duha : jest verjem, de je Sin
Boshji ta druga Pershona v' S. Trojzi sa
nas zhlovec postov, terpov, inu v mrov;
de je ta treki dan od smerti ustov, inu
de po svojin v' nebuhojenju sedi na des-
nizi Boga Ozheta, inu bo pershov sudi-
ti te shive inu te mertve: jest verjem,
de so od Jezusa Christusa ti Sakramenti
goripostavljeni, de nobedn bres Vere, inu
dres kersta, inu potem kader v' greh pa-
be, bres Pokure isvelizhan nebode: jest
verjem, de je ta gnada boshja v sim po-
trebna: verjem tudi, de ti moj Bog vse
to dobru polonash, inu to hudu strafash,
de nam nashe saflushejne le skus to two-
je k' nuzu pride: jest verjem to nevmer-
joznošt te zhloveshke dushe: Virjem
sadnih tudi vse, kar si ti skus twojo
sveto Katholshko Zirkov naprejpostavov
vervati, inu de sunej taiste nobeden is-
velizhan ne bode. Vse tu pak jest satu
vir-

verjem, kir si ti vse tu resodev, katiri si ta vezhna modrost inu resniza, inu v' leti, inu sa to Katholshko Vero jest shelim shiveti, inu vmrjeti. O moj Bog! poterdi mene skus tvojo gnado v' leti iveti Viri.

Djanje tiga Upanje.

Moj Bog! jest terdnu vupam skus sa slashejne, terplejne, inu smert mojga Gospoda, inu Isvelizharja Jezusa Christusa sadobiti odpuštanje vsih mojih grehov: jest savupam skus tvojo gnado, inu pomuzh tvojo vojo dopovniti, tiga greha se varvati, inu toku to vezhnu vesele, inu isvelizhajne dosezhi. Inu vse to vupam jest satu, kir si ti moj Bog letu oblubuv, katiri si vsligamogozhen, neisgruntani dober, inu svest v' tvojih obljubah, katiri nemoresh golfati, inu goljan biti. Moj Bog inu Gospod! pogmiraj tu moje vupanje.

Djanje te Lubesni.

Jest lubim tebe moj Bog! is zeliga serza, inu zhes vse satu, kir si ti narvezhi vse lubesni, inu zhafti vrejdna dobrota, inu lepotu. Is te lubesni pruti

tebi mene grevajo vſi grehi mojga zeli-
ga shivlenja; kir ſim ſkus taisti tebe mo-
ga Boga reſhalov: jest ſi pa năprejvſa-
mem od sdej ſa naprej tebe mojga Boga
nikoli vezh reſhaliti, tebi ſamimu ſhelim
ſluſhitи, tebi v' vſih rezheh dopaſti, moj-
ga bliſhniga ozhem jest ſavol tebe, ka-
kor ſam ſebe lubiti, inu toku ſhelim jest
v'ti twoji lubesni ſhiveti, inu vmrati.
O Bog! uſhgi v'meni ta ogn twoje lubes-
ni, de bom v' mojmu ferzu to gorezho
lubesen pruti twoji dobruti vednu ohranu.

*Dokler pak Alexander VII. Rimski Pap.
propos. Damn. n. 1. Inu Innocentius XI.
prop. 5. 6. 7. 16. 17. & 65. je ſpoſnov, inu
ſapovędev, de en vſakatiri Christian, katiri ſhe
k' pameti pride, je dolshan zait ſvojiga ſhivlenja
vezhkrat eno ſhivo vęro, pravo terdnu vpanje,
inu iſſerzhno lubesn pruti Bogu obuditi; zhlo-
vek pak je nespomni letu ſturiti, ſatu je potreba,
ja dolshnost Duhovnih Paſtirjov ſvojim ovzhi-
zam vezhkrat po Pridigi, tudi v' zhasih pred
Spovdjo, inu Obhajlam, ſuſebnu pak, kader en
bolnik je ſhe ſa ſmert previden, te molitve na-
prej moliti.*

Katiri te dijanja prov is ſerza obudi, ſa-
dobí ſa vſakikrat 7. lejt odpuſtika; katiri njeh
pak na ſmerti posteli, ali en zel mesez vſak
dan obudi, inu enkrat v' meszu ſe ſpovę, ſa-
dobí popolnima odpuſtik, katiriga ſna tudi ſa
duſhe v' vizah gerioſfrati. Benediçt. Pap. XIV.
1728. na 15. dan Profenza.



KATHOLSHKE P E S M I,

Katire je po stari navadi Katholshke Zev-
kve pred Pridigo pojo.

A d v e n t n a P e s m.

I.

Poslan je Angel Gabriel
Od Boga na ta svejt:
K'eni zhisti Divizi
Noter v' tu mejstu Nazareth.

2.

K' Divizi sarozheni
S' Svetim Joshefam:
Od Davidove bishe
MARia je s' imenam.

3.

Angel noter k' nje pride,
Nu toku govorit:
Zheshena si MARia,
Gnade si ti polhena.

4.
Gospod ta je s' tabo,
Shegnana Maria!
Ti med vsemi shenami
Sama si isvolena.

5.
Maria se prestrashi
Lete ſhtime Boshje:
Inu misli pozhaſi,
Kaj je tu s'enu zheshenje.

6.
Angel k'Mariji pravi:
Nikar fe tok' neboj:
Ti ſi gnado daſegla,
Sa veſ ſvejt bo porod tvoj.

7.
Polej! ti bosh spozhela
Is Duha ſvetiga:
Nam bosh Sinka rodila,
S imenam Jeſusa.

8.
Bresh mosha ga bosh spozhela
Bres madesha vliga,
Karir' ga semla 'nu nębu
Oblezhi nemore.

9.
Maria zhista Diviza
Se nisku perkloni;
Pravi: O Bog! isjidi ſe
Tvoja vola nad menoj.

10.

Polej jest sim ena dekla
 Moj'ga Gospoda Boga :
 Is serza 'mu savupam
 V' njega milost , gnado.

11.

Angel , ke je to pesm ,
 Toku lepu sapev :
 Gori je sletu v' nebesa ,
 Od Marie slovu vsev.

12.

Maria Mati Boshja ,
 Profi Boga sa naf :
 De njega milost gnada
 Bode veselij per naf , Amen.

B o s h i z h n e P e s m i

T a P e r v a .

1.

T a dan je vfiga vesela :
 Diviza je rodila ,
 Tiga Sinu Boshjiga :
 Diviza je ostala ,
 Nashiga Odreshenika ,
 Stvarnika nebeshkiga ,
 Angelskiga Krajla .
 K' du je slishal glih tiga :
 Diviza rodila Boga :
 Je zhudu preveliku .

U 5

2.

2.

Ta hzhí je mati postala,
 Svoj'ga Ozhëta rodila ,
 Stvar je svoj'ga Stvarnika
 Nosila , 'nu dojila ,
 O Maria isvolena
 Per Bogu si gnado neshla.
 To je Eva sgubila :
 Skus tebe Bog zhlovek postal ,
 Kir naf je reshuv od pekla ,
 Hvalo Bogu dajmo.

3.

Koker sonze skus glash gre ,
 Ta glash pak zel ostane ,
 V'glihi vishi rojen je
 Sin Boshji od Marie :
 Koker luzh od luzhi gre ,
 Sonze svojo sveitlust spustí ,
 Vonder v' njem' ostane ,
 Toku Bog od Boga gre ,
 Bog Ozha Sinu rodí
 Vezhnu v' njemu prebiva .

4.

Pravi Bog bres Matere
 Je rojen od Ozhëta :
 Pravi zhlovek bres Ozhëta :
 Je rojen od Divize .
 Perprostu je povijen ,
 V'jaselza je poloshen ,
 K' naspametni shivini :

Ofelz 'ga je sposnuval,
Ta folk 'ga je sposhtuval,
Mi 'ga tudi zhaftimo.

5.

Hvala tebi Bog Ozha,
Kir si se zhes naſ vſmiluv:
Poſtal nam Sinka tvojiga,
Reſhuv naſ od hudizha.
O zhaftiti Sin Boshji!
Vrejden si hvale, 'nu zhafti,
Kir si naſ toku lubuv:
Sa naſ reſhno krí prelil,
Ta vezhni leben sadobil,
V' nebesa pot pokafov. Amen.

Ta druga Boshizhna Peſem.

I.

Enu je Dete rojenu: aj rojenu,
Noter v'tem' mejſtu Bethlehem,
Noter v'tem' mejſtu Bethlehem.

2.

V' eni perproſti ſhtalizi: aj ſhtalizi,
V' enih oſlovih jafelzah,
V' enih oſlovih jafelzah.

3.

Sposnal 'ga je ofelz, volek: ofelz, volek,
De je tu Dete pravi Bog,
De je tu Dete pravi Bog.

4.

4.
**Kir je stvaruv semlo nebu: semlo, nebu
 Zhlovęku dav dusho, telu,
 Zhlovęku dav dusho, telu.**

5.
**Tu so pershli Krajli trije: Krajli trije:
 Gasper, Melchior, Balthasar,
 Gasper, Melchior, Balthasar.**

6.
**Inu so k'ofru pernesli, aj pernesli,
 Miro, kadilu, zhistu slatu,
 Miro, kadilu, zhistu slatu.**

7.
**Nu darujejo JEsusa: aj JEsusa,
 Tiga Krajla nebeshkiga,
 Tiga Krajla nebeshkiga.**

8.
**Sa rojstvu mi sahvalimo: sahvalimo,
 Lubo Divizo Mario,
 Lubo Divizo Mario.**

9.
**Kir je rodila JEsusa, aj JEsusa,
 Svelizharja vsiga svejta,
 Svelizharja vsiga svejta.**

10.
**K' temu zhasu Boshizhnemu: Boshizhnemu
 Bodi tu Dete hvalenu,
 Bodi tu Dete hvalenu. Amen.**

Treka Boshizhna Peſem.

1.

Jeſuſa poſiblimo ,
 Jeſerze k' njemu nagnimo ,
 Nam fe je veſeliti ,
 Dete lepu zhaſtitи .
 O Dete mladu ! O Dete ſvetu .

2.

Niemu fe perklonimo ,
 Šlubesnio 'ga zhaſtimo ,
 Sej nam je vſim k' veſelu ,
 Letu Dete rojenу . O Dete * itdr.

3.

Njega ſvete rozhize ,
 Serze , 'nu noſhize ,
 Zhaſtitu jeh kuſhvajmo ,
 Koker Boga ſpoſnajmo . O Dete * itdr.

4.

Nam je tukej oſtati ,
 Tu Dete offruvati ,
 Vſo zhaſt njemu ſkasati ,
 Vezhno hvalo dajati . O Dete * itdr.

5.

Je vidit' ſlabu Dete ,
 Silu on' vkroti vetre ,
 Ti veliki valovi
 Na murju fo 'mu pokorni . O Dete * itdr.

6.

Njega perſtizi ſlabi ,
 So ſemlo , Nebu dali ,

Vſe

Vše gore, 'nu planine,
Te Globoke doline. O Dete * itdr.

7.
Vše roshize na pojli,
Gvanta po svoji voli,
Sam gvanta potrebuje,
Ni bres rëve, nadluge. O Dete * itdr.

8.
On shpisha vše na svejtu,
Da tizhizam shiveti,
Materne persi vshiva,
Boshjo mogozhnost skriva. O Dete * itdr.

9.
Njega majhene ozhi,
So ble vidit' bres mozhi,
Vše vidijo po svejtu,
Skritu ni nezh detetu. O Dete * itdr.

10.
Je pustil gradí sidat',
Mejsta lepu ozirat'
V' resderti shtali rojen,
V' mersle jasle poloshen. O Dete * itdr.

11.
De bi se mi sprevneli,
Merslu Dete ogreli,
S' molituvjo, s' sdihuvanjam,
S' pokuro, s' dobrim djanjam. O Dete * itdr.

12.
V' shtalzi je JEsus rojen,
V' mersle jasle poloshen,

Dav je on nam sposnati,
Prevsetnosti se bati. O Dete * itdr.

13.

S' grehov gori vstanimo,
Hud leben sapustimo,
Lepu nam je shiveti,
Zhe ozh'mo frezhnu vmreti. O Dete * itdr.

14.

Zhe ozh'mo v'nebu priti.
Svejt nam je sapustiti
Vse njega lushte frahtat',
Sa vezhnu se le ahtat'. O Dete * itdr.

15.

K' Mariji perbejshimo,
K' Joshephu pertezimo,
De bosta sa naf profila,
Dusham nebu dobila. O Dete * itdr.

P E S E M

Od Shalostne Matere Boshje.

I.

Shalostna je Mati stala
Pod krisham milu jokala,
Kader je nje Sin visu.

2.

O koku je bila revna,
Med shenami narbol pohlevna,
Mati Sinu ediniga: Mati.

3.

3.
Milu je solse takala ,

Vsa trepezha je gledala ,
Mati svojga ediniga : Mati .

4.
Kdu je ta , kir' bi se ne splakal ,
Boshjo Mater kir bi sagledal ,
V'taki martri , inu slegu . V'taki

5.
Sa nash greh sa nashe djanje ,
JEsusa vidi v' terplenju ,
Na krishu visejozhiga : Na krishu

6.
Vidi svoje lubu Dete ,
Sapushenu smert terpeti ,
Kader je dusho pustil . Kader

7.
Eja ti preshalostna Mati ,
Tvojo shalost mi' ozhes dati ,
Daj , de s'tabo shalujem . Daj

8.
Nej se serze moje vname ,
K' JEsusu , kir terpi sa me ,
De 'mu vezhnu flushuv bom . De

9.
Sveta Mati sturi meni ,
Krish na ramo mi' sadeni ,
K'lubesni tvoj'mu Sinu . K'lubesni

10.
Dej , de bom s'tabo plakal ,

Na krishu gledajozhi resjokal,
Dokler bom na svejtu shiv. Dokler

11. O Maria Mati Diviza,

Bodi našha pomozhniza,

Dej, de s' tabo klagujem, Daj

12.

Dej, de JEsusovo smert nosim,

Skus njega britko smert prosim,

V' Boshji lubesni shivim. V' Boshji

13.

Toku goręzh, toku vrožhen,

Tebi Mati bom porozhen,

Sdej, inu na sodni dan: Sdej

14.

Kader tu telu odmerje,

Dej, de se bulshi daruje,

Sveti Raj na vekumej. Sveti Amen.

Velikanozhna Pesem.

1.

JEsus je od smerti vstal

Od njega britke martre:

Ob tu se veselimo,

Inu Boga hvalimo.

Kyrie elejson. Kriste elejson.

2.

Ak' bi nebil od smerti vstal,

Vef volen svejt pogublen bil,

X

Nam

Nam se je veseliti,

Nam ozhe k' troshtu pridti.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

3. Bog je toku milostiv bil

Svoj'ga Sinka med nas pustil,

Od Marie je rojen bil,

Ves volen svejt resveselil.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

4. Sazhel Jude vuzhiti,

De bi Bogu slushili.

Judji so sa slo vseli,

Na krish so 'ga respeli.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

5. Na krishu je to smert sturuv,

Sveti Joshef 'ga doli snev,

Maria prejemala,

Vse rane kushuvala.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

6.

Kir je bil JEsus pokopan,

En kamen je bil gori dijan.

Na treti dan je gori vital,

Inu je v' Galilejo shov.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

7.

Ta Angel je k'tem shenem djal,

De je JEsus od smerti vstal,

Poj-

Pojdite, Jogram pravite,
Pervizh Petru osnanite.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

8.

Maria Majdalena,
Ta je ta perva bila,
Kir je JEsuša vidila,
S svojima dvema sestrama.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

9.

Sveti Thomash nevirn bil,
On je kumej tiga dobil,
De je JEsuš od smerti vstal,
Nu 'mu je seguv v' desno stran,

Kyrie elejson, Kriste elejson.

10.

Maria Diviza,
Bodi našha Pomozhniza,
Pruti Bogu nebeshkimu,
Nu vsmilenimu JEsušu.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

11.

Alleluja pojimo!
JEsuša Kristusa hvalimo,
Lubo Divizo Mario.
S vso nebeshko drushino.

Kyrie elejson, Kriste elejson.

P E S E M

Na dan Jesusoviga v' Nębu hojenja.

I.

Jesus je shov gori v' nębu:
Veseli se Maria.

K' svoj'mu Ozhu nebesłkimu: Kyrie elejs.
Profi Boga sa nas: O Maria.

2.

Kaj nam on k' troštu sapusti?
Veseli se Maria.

Svojih lubih Jogrov dvanajst: Kyr. elejson.
Profi Boga sa nas: O Maria.

3.

Pershov 'na goro Vojlsko
Veseli se Maria.

Visoko, inu shiroko: Kyrie elejson.
Profi Boga sa nas: O Maria.

4.

Gori vsdignuv svoje roke:
Veseli se Maria.

Nu je shegnal ves volen svejt: Kyr. elejson
Profi Boga sa nas: O Maria.

5.

Potler se vsdigne od semle:
Veseli se Maria.

Inu pruti nebesam gre: Kyrie elejson.
Profi Boga sa nas: O Maria.

6.

6.

Angelzi 'mu lepu pojo,

Veseli se Maria.

Skusi oblake spremaloj: Kyrie elejson.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

7.

Sa nim vlezhe sveto drushbo:

Veseli se Maria.

Starih Ozhakov mnoshizo: Kyr. elejson.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

8.

Delezh zhes Chore Angelske:

Veseli se Maria.

Svoj thron Jesus povikshal je: Kyr. elejs.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

9.

Tam na desnizi obsedi:

Veseli se Maria.

S' Ozhetam enaki Bog shivi: Kyr. elejson.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

10.

V' nebesih on bode nash trofht.

Veseli se Maria.

Nam doli dal gnado, milost: Kyr. elejson.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

11.

Nam bo dal svetiga Duha:

Veseli se Maria.

Vshivat nebeshkiga kruha: Kyr. elejson.

Prosi Boga sa naf: O Maria.

12.

Mi Alleluja pojemo,
Veseli se Maria.

JEsusa Christusa hvalimo: Kyrie elejson.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

13.

Lubo Divizo Mario:
Veseli se Maria.

Nu vso nebeshko drushino: Kyr. elejson.
Prosi Boga sa naf: O Maria.

14.

Sahvalen bodi vezhni Bog:
Veseli se Maria.

Ozha, Sin, inu S. Duh: Kyr. elejson.
Prosi Boga sa naf: O Maria, Amen.

Pęsem od Svetiga Duha.

Sa Finkusbtne Prasnike.

I.

Prid' Sveti Duh s'tvojmi darmi.
Serza tvojeh věrnih napovni.
Poslухат' tvoje povele,
So nafhe velike shele.
Prid' sveti Duh nafhe veſele.

*Leta drugi Shtikelz se nepoje, ampak k
predeno Pričigo.*

2.

Prid' sveti Duh Pridgarja viszej,
 Njega usta, 'nu jesik regirej,
 Greshne ferza omezhzhit,
 Pravo pokuro sturiti,
 Prid' sveti Duh ti naš uzhiti.

3.

Prid' sveti Duh vezhna resniza,
 Uzhi naš keršansko pravizo,
 Koku moremo na svejti,
 Vselej pravizhnu shiveti,
 Prid' sveti Duh ti naš resvejti.

4.

Prid' sveti Duh Trošhtar imen'van,
 Od nebes doli na semlo poslan,
 Trošhtej vše verne Christiane,
 Poterdi njeh dobru djanje.
 Prid' sveti Duh, skerbi ti sa nje.

5.

Prid' sveti Duh s'tvojo svitlobo,
 Presheni zhloveshiko lenobo,
 De bi perzajtu sazheli,
 Brumnu na svejtu shiveli,
 Prid' sveti Duh gnado podejli.

6.

Prid' sveti Duh Boshja lubesen,
 Osdravi našheh dush bolesen,
 Pogmirej vero, vpanje:
 Lubesen, 'nu svelizhanje.
 Prid' sveti Duh sturi všinilenje.

7.

Prid' sveti Duh Ozha te luzhi,
 Nas pravo Boshjo Besedo uzhi,
 Zhe smo lih s' graham obdani,
 Smo vender verni Christiani,
 Prid' sveti Duh per nas oftani, Amen.

PERVA PESEM,

OD Matere Marie Divize.

Katira se prov rajma per Boshjib potah.

T aushentkrat si ti zhesheňa,
 O Maria roshn' zvet
 Twoje glihe ni nobena,
 Take nima zeli svejt,
 Kar se koli roshiz najde,
 Nobena toku shlahtna ni,
 V' tebi se vfa milost snajde,
 Ah! dodejli njo meni ti.

2.

Madesh se ni v' tebi snešhuv,
 Bog Ozha te je vſaduv,
 Sveti Duh te je ozirov,
 S' tebe je Bog Sin zvedov.
 Vsi jesiki so preslabi,
 Tebe rosha hvaliti,
 Shlahtna rosha neposabi:
 Na me, O Maria ti.

3.

3.

Kader tvoj peld premishlujem,
 Pred taistim jest klezhim,
 Pohlevnu k'tebi sdihujem:
 Eno gnado jest shelim,
 De m'e nebos'h sapustila,
 Mati prave milosti,
 Iuu m'i bodesh sprofila,
 Boshjeh gnad obilnosti.

4.

Kader greshnik jest saflishim,
 O Maria tvoje Im'e,
 V' moj'm' serzu na te smislim,
 Pravim, smil' se ti zhes me,
 Pusti meni milost snajdti,
 Kader m'e vse sapusti,
 Bodi moja luba Mati,
 O Maria rosha ti.

5.

Ti si s'gnado vfa obdana,
 Angel Gabriel govoril,
 Od Ozheta nam isbrana,
 Gnada vfa s' tebe goril,
 Sej si povna vse dobrote,
 Diviza isvolena,
 Spomni na nas ravn'e frote,
 O Mati prevsmilena.

6.

Kader bodem mogov vmreti,
 Dusho dati zhes Bogu.

Kader bodem mogov vseti
 Od tiga svejra slovu :
 Ofkerbi m'e, daj m'i rezi,
 Lete tri svete imę,
 JEsus, Maria, Joshef sveti,
 Osrite se vi na m'e. Ofkerbi itdr.

Pange Lingua, Krajnsku.

I.

Hvalimo, inu molimo
 Tu svetu Reshnu Telu,
 Svetu reshno kry zhaftimo,
 K' nashimu odreshenju,
 Od Svelizharja prelita
 Sa vse volnu zhloveshtvu.
Sa vse volnu itdr.

2.

Nam je poslan, nam je rojen
 Is prezhiſte Divize.
 Na tim' svejtu gorisrejen,
 Vzhil je od resnize,
 Zhudnu sklenil je svoj leben
 Sa vse itdr.

3.

V'ti sadne nozhi vezherji
 Sedeozh s' tim' bratami
 Dopovnil je, kar pogirje,
 Postava s' tim' shpishami :

Sa shpishho tim dvanajstirem
Se da s' svojmi rokami.
Se da itdr.

4.

Beseda, mesu, kruh pravi,
S' besedo mesu sturi,
Vim grata Christusa kri,
Zhe se glih ozhim nesdi:
Serze de skrivnust ohrani,
Sama vera poterdii.
Sama vera itdr.

5.

Satu ta sveti Sakrament
Zhaftimo ponishenu,
Od JEsusa en Testament
V' Lubesni postavlenu,
Vera je dober fundament,
Kar v' pozhutkih nam falii.
Kar itdr.

6.

Bogu Ozhetu 'nu Sinu
Zhaft hvala na vekumej,
Enaka svetimu Duhu:
O Bog nam tvoj shegen daj,
Kjer si skrit v' podobnim' kruhu,
Profimo te vli skupej.
Profimo te itdr.

PESEM HVALESHNA,

ali

Te Deum Laudamus.

I.

Tebe Boga mi hvalimo,
T Sa Gospoda mi sposnamo,
Ozhetę te vezhniga,
Hvali, kar je shiviga.
Angeli, nębu, nu mozhi,
Tebe samiga zhafti:
Cherubim, 'nu Seraphim,
Tebe zhaftę s'glasam vednim.

2.

Svęt, Svęt, Svęt je Bog Sabaoth,
Ta vſiga mogozhni Bog:
Svęt je Bog Ozha Stvarnik,
Svęt je Bog Sin Odreshenik,
Svęt tudi Troſhtar Svęti Duh,
Svęta Troíza en sam Bog,
Tvoje zhafti je vędnu
Polna semla 'nu nębu.

3.

Apóstolski Chor zhaftiti,
Preroki, 'nu Marterniki,
Spovedniki, Maſhniki,
Nu vſi lubi Švetniki,
Kershanska Zirkuv na svejtu
Te hvali Boga Ozhetę,

Nu Sinu ediniga,
Tudi Duha svetiga.

4.

JESUS Christus krajl te zhastí
Ozhétov Sin od vezhnosti ;
De bi ti nasf odreshuv,
V' Divizhnu telu si pershuv,
Sa nasf si martro terpov ,
Smert premagov , něbu cdprov ,
Enkrat imash spet pridti ,
Shive , mertve soditi .

5.

Sa věrni folk te profimo ,
Poshegnej tvojo ćerbšino ,
Vishej , povikshej vselej ;
De te hvali věkumej ,
Mi te vsak dan hvalimo ,
Nu tvoje imę zhastimo ,
Var'i nasf danashni dan ,
De nebo v' grehih nasf stan .

6.

Vsmili se zhes nasf Gospod Bog !
Reshi nasf is nashih nadlug ;
Bog vsmili se zhes nasf ,
Na te vpamo vsak zhaf ,
Mi tvojo milost vshivamo ,
Koker na te savupamo ,
Na te vupamo vselej ,
Nebomo k' shpotu věkumej .

Pred, inu po kershanskimu navuku.

Sveti, Sveti, Sveti,
 Sveti, zhes vse sveti:
 Bog Ozha Sin, 'nu Sveti Duh:
 Tri Perfone en sam Bog.
 Sveti, itdr.

Pred Shegnam.

Zhaftimo te
 Shivi kruh Angelski:
 Ti pravi zhlovek skup,
 Inu Bog nebeshki,
 Svetu, Svetu, Svetu!
 Svetu, zhes vse svetu
 Jesusa Reshne Telu,
 V'smet'mu Sakramentu.

*Tu se trikrat toku poje, inu potem s'
 Majhnik gori k' Altarju, inu da shegen s'
 Reshnum Telefam zhes ludi.*

Po Shegnu.

Nesapusti nas nigdar!
 Nesapusti nas nigdar!
 Jesus nas Isvelizhar,
 Jesus nas Isvelizhar,
 Nesapusti nas nigdar.

TA M ALI
 KATEKISMUS
 'S SPRASHANJAMI,
 INU
 ODGOVORMI
 SA TE NAR MAJNSHI OTROKE
 V' ZESSARSKIH DESHELAH.

N A P E L A N J E.

Prashanje. **K**aj je pravi *Katekismus*?

Odgover. Katekismus se pravi podvuzhenje v' kershanskim katolskим Navuki; taku se tude imenujejo te bukve, v' katerih je leta Navuk sapopaden.

Pr. *V' koiku postavah bo ta kershanski katolski Navuk v' letim Katekismusu naprej nejen?*

Od. Ta kershanski katolski Navuk bo v' letim Katekismusu v' petirih postavah, inu v' enim perstavki naprej nelen.

PERVA POSTAVA

OD VERE.

Pr. Kaj se pravi keršansku katoljku veruvati?

Od. Keršansku katoljku veruvati, se pravi, vse sa reſ dershati, kar je Bog rasodel, inu kar ta Žerku naprej postavi sa veruvati, naj bo vshę pisanu, ali ne.

Pr. Kaj more vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, potrebnu vejditi, inu veruvati, zhe hozhe izvelizhan biti?

Od. Vsaki zhlovek, kadar k' pameti pride, more, zhe hozhe isvelizhan biti, potrebnu vejditi, inu veruvat

1. De je en Bog. 2. De je Bog en pravizhni sodnik, katéri to dobru polona, inu to hudo štrafa. 3. De so tri boshje perſhone ene nature inu bitja: Ozhe, Sin, inu Svęti Duh. 4. De je ta druga Boshja Perſhona zhlovek postala, de bi naf skusi smert na krishi odreshila, inu vězhu isvelizhala.

Pr. Kaj sa ene resnize ima vsaki katoljki kristian sraven sgornih poglavitnih Navukov vjeruvuti?

Od.

Od. Vsaki katolski kristjan je sraventih sgornih poglavitnih navukov tež kristjanske katolske vere tudi vejditi, inu vəruvati dolshán.

1. De je zhloveshka dušha nevimerjazha.
2. De gnada Boshja k' isvelizhanju potrebna, inu de ta zhlovek bres gna-de nizh saflushenja vrđniga sa vəzhnu shivlenje sturiti ne more.

Pr. *Kaj je vsakimu katolshkimu kristjanu savedanu vejditi?*

Od. Vsakimu katolshkimu kristjanu je sapovedanu vejditi.

1. To Apostolsko Vero.
2. To Gospodnjo Molitu, ali Ozhenash.
3. Te deset sapovdi Boshje, inu tež pet zerkovne sapovdi.
4. Te sedem svete Sakramente.
5. To kershansko pravizo.

Pr. *Kaj ima ta Apostolska vera sa en glas?*

Od. Ta Apostolska vera ima leta glas:

Jest vərujem v'Boga Ozheta vlijamogozhniga Stvarnika Nəbef inu semle. Inu v' Jesusa Christusa Sinu njega ediniga, Gospoda nashiga. Kateri je spozhet od svetiga Duha, rojen is Marie Divize. Terpel pod Ponzjam Pilatusham, krishan bil, vmerl, inu v' grob

poloshen. Doli je ſhal k' peklam, na trjetji dan od mertvih vſtal. Gori je ſhal v' Nebesa, ſedí na deſnizi Boga Ozheta vſiga - mogozhniga. Od ondod ima pridti ſodit te ſhive inu te mertve. Jeſt verujem v' ſvetiga Duha, eno ſveto katolſhko Zerku. Gmajno tih Svetnikov. Odpuſhanje tih gréhov. Gori-vſtajanje tiga mesa. Inu to vežhnu ſhivlenje. Amen.

Pr. Je vežh koker en sam Bog?

Od. Je lē en sam Bog.

Pr. Kaj je Bog?

Od. Bog je sam od ſebe to nar bol popol-noma bitje.

Pr. Je vežh Boshjih Perſhon?

Od. So tri Boshje Perſhone.

Pr. Kaku ſe imenujejo te tri Boshje Perſhone?

Od. Ta perva boshja Perſhona ſe imenuje Ozhe, ta druga Sin, ta trjetja ſveti Duh.

Pr. Kaku ſe imenujejo te tri Boshje Perſhone ſkupej?

Od. Tē tri Boshje Perſhone ſe imenujejo ſkupej, Šveta Trojiza.

Pr. Skusi kaj sposna ta katolſki Christian ſveto Trojizo?

Od. Ta katolſki Christian sposna ſveto Trojizo ſkusi snaminje ſvetiga krisha, ker on takrat, kadar krish děla, vſako teh tręh Boshjih Perſhon imenuje.

Pr.

Pr. *Kaj ſhe vezh sposna ta katoljhki Christian ſkusi snaminje ſvetiga krisha?*

Od. Ta katoljhki Christian sposna ſkusi snaminje ſvetiga krisha tudi, de naſ je Jesus Christus, kadar je na krishi vmerl, ſkusi svojo ſmert odręſhil.

Pr. *Kaku ſe krish dela?*

Od. Krish ſe děla s' děſno rokó, kēr ſe s' njo zhelu, vuſta, inu perſi sasnaminvajo, inu ſe rezhe: V' imeni Boga Ozheta, † inu Sinu, † inu ſvetiga Duha: † Ameu.

DRUGA POSTAVA.

OD VUPANJA.

Pr. *Kaj ſe pravi kerjhanku vupati?*

Od. Kerjhanskú vupati, ſe pravi, ſavuplivu od Boga zhakati na to, kar nam je on oblubil.

Pr. *Kaj vupamo mi od Boga?*

Od. Mi vupamo od Boga vězhnu shivlenje, to je: vězhnu isvelizhanje, inu tě mitelne toiftu doſezhi.

Pr. *Skusi kaj ſe obudi to kerjhanskú vupanje?*

Od. To kerjhanskú vupanje ſe ſusebnú obudí ſkusi molitu.

Br. *V' zhém ſtoji molitu?*

Od. Molitu ſtojí v' povsdiguvanji tiga duha k' Bogu.

Pr. Smo mi dolshni moliti?

Od. Ja, mi smo dolshni moliti; Sakaj molitu je ena teh nar imenitnih dolshnost na shiga pravoverstva.

Pr. Kdo nas je vuzhil moliti?

Od. Christus nash Gospod nas je vuzhil moliti.

Pr. Skusi kaj nas je Christus vuzhil moliti?

Od. Christus nas je vuzhil moliti skusi Ozhe nash, katetri se tudi ta Gospodnja molitu imenuje.

Pr. Kaj sa en glaf ima Ozhe nash?

Od. Ozhe nash ima leta glaf:

Ozhe nash, katjer si v' nebeshih. Posvezhenu bodi twoje imę. Pridi k'nam twoje krajlestvu. Isjidi se twoja vola koker na Nębi, taku na semli. Daj nam danas nash vsakdani kruh. Inu nam odpusti nashhe dolge, kakor tudi mi odpušhamo nashim dolshnikam. Inu nas ne vpelaj v' ſkuſhnjavo. Temuzh nas reſhi od slega. Amen.

Pr. Kaj sa eno Molitu sdrushę katolhki Christiani vezhi dejl s' Ozenasham?

Od. Katolshki Christiani sdrushę vezhi dejl s' Ozenasham to Angelsku Zhenje.

Pr. Kaj sa en glaf ima to Angelsku Zhenje?

Od. To Angelsku Zhenje ima leta glaf:

Zhefhena si Maria, gnade polna, Gof-
pod je'stabo. Ti si shęgnana med she-
nami, inu shęgnan je ta sad twojga te-
leſa, Jesus. Svęta Maria Mati Boshja
proſi sa naſ gręshnike, ſedaj, inu na-
naſho ſmertno uro. Amen.

TRETJA POSTAVA. OD LUBESNI.

Pr. Kaj se pravi kerſhansku lubiti?

*Od Kerſhansku lubiti fe pravi, Boga ka-
kor to nar vikſhi dobroto sa volo nje-
ga ſamiga, inu tiga bliſhniga sa volo
Boga lubiti, sa volo Boga vſe radovol-
nu ſturiti, kar je on ſapovędal.*

Pr. Kaj se pravi tiga bliſhniga lubiti?

*Od. Tiga bliſhniga lubiti fe pravi, timu
bliſhnimu dobru hotęti, njemu to ſtu-
riti, kar je njemu priętnu, inu k' pridu,
vſe pustiti, kar je njemu nepriętnu,
inu ſhkodlivu.*

*Pr. Kaku ſe ſkashe ta lubesen pruti Bogu, inu
timu bliſhnimu?*

*Od Ta lubesen pruti Bogu, inu timu
bliſhnimu fe ſkashe ſkusи dershanje
tęh deſęt ſapoved.*

Pr. Katere ſo te deſęt ſapovdi Boshje?

*Od Po njih laſtnim ſapopadki ſo tę deſęt
ſapovdi Boshje letę:*

1. Ti imash le v'eniga samiga Boga veruvati.
2. Ti nimaš imena Gospoda tvojga Bo- ga nepridnu imenuvati.
3. Ti imash prasnik posvezhuvati.
4. Ti imash Ozhetu inu Mater sposh- tuvati, de bosh dolgu shivel, inu de tebi dobru pojde na semli.
5. Ti nimaš vbiati.
6. Ti nimaš preshuftva ali nezhisto- sti dělati.
7. Ti nimaš krafti.
8. Ti nimaš krive prizhe govoriti su- per tvojga blishniga.
9. Ti nimaš shelëti tvojga blishniga shene.
10. Ti nimaš shelëti tvojga blishniga blagá.

Pr. Kaj sapopadejo v' sebi te deset sapovdi Boshje?

Od. Tę tri perve sapovdi sapopadejo v' sebi dolshnosti proti Bogu, tę druge sędem tę dolshnosti pruti blishnimu.

Pr. Kej je ta sapopadik teh deset sapoved v' kratkim skupej snajde?

Od. Ta sapopadik teh deset sapoved se v' kratkim skupej snajde v' teh dvęh sapovdih tę lubesni.

Pr. Katera je ta perua Sapova te lubesni?

Od.

Od. Ta perva sapovd tē lubēsni je : ti imash Gospoda tvojga Boga lubiti, is zēliga tvojga serza, is zēle tvoje dushe, is zēle tvoje pameti, is vše tvoje mozhi.

Pr. Katera je ta druga sapovd te lubesni?

Od. Ta druga sapovd te lubesni je : ti imash lubiti tvojga blishniga, kakor sam sebe.

Pr. Kaku je Christus sapovd lubesni tiga blishniga rasloshii?

Od. Christus je sapovd lubēsni tiga blishniga s' letēmi besēdami rasloshil: sturite ludem vše, kar vi hozhete, dē bi vam oni sturili: sakaj to je, kar postava, inu Preroki vuzhe.

Pr. Ali ima katolshka Zerku oblast sapovdi dajati?

Od. Katolshka Zerku ima oblast sapovdi dajati, inu leto od Jezusa Christusa.

Pr. Je Katolshka Zerku tudi sapovdi dala?

Od. Katolshka Zerku je tudi sapovdi dala.

Pr. Koliku je zerkovnih sapoved, katere se imajo susebnu vejditi, inu dershati?

Od. Sapovdi tē Zerkve, katere so imajo susebnu vejditi, inu dershati, so letę pet:

1. Ti imash tē sapovēdane prasnike prasnuvati.

2. Ti imash ob Nedēlih inu Prasnikih svēto Mašho s' podobno andoltjo slišhati.

3. Ti imash tē sapovēdane postne dni dershati, kakor ta shtiridesetdanski post, tē shtiri kvatre, inu druge sapovēdane poste: tudi ob Pētkih, inu Sabbotih mesne jēdi se sdershati
4. Ti imash vsaku lejtu nar majn enkrat timu naprej postavlenimu Spovedniku se spovēdati, inu ob velikanozhnim zhasi syetu Rēshnu Telu prejeti.
5. Ti nimash ob prepovēdanih zhasih ohzetuvanja dershati.

Pr. Kaj je sveta Mašha?

Od. Svēta Mašha je ta nekrivavi offer ti-ga noviga Testamenta, ta vēdni spomin tiga krivaviga offra, kateriga je Jesus Christus na krishi dopernēsel.

Pr. Kaku se iua sveta Mašha slishati?

Od. Svēta Mašha se ima zēla slishati, obeden imeniten dejl tēiste is lastne sānikernosti samuditi; ni sadosti prizheozh biti, kadar se taista bere, ona se more tudi 1. samerklivu, 2. sposhtlivu, 3. andohtlivu slishati.

Pr. Kateri so ti nar imenitnihi dejli svete Mašhe?

Od. Ti nar imenitnihi dejli svete Mašhe so: Evangelium, Offruvanje, Povsdisguvanje, inu obhajlu.

Pr. Kaj she slishi k' Boshji slushli?

Od. Pridiga, to posluzhanje besēde boshje tudi slishi k' boshji slushbi.

ZHETERTA POSTAVA.

OD SVETIH SAKRAMENTOV.

Pr. *Kaj je en Sakrament?*

Od. En Sakrament je enu videozhe snaminje te nevideozhe gnade, katelu je od Christusa Gospoda nashiga k' nashimu posvezhenju goripostavlenu.

Pr. *Koliku je Sakramentov?*

Od. Sakramentov je sedem, oni se imenujejo:

1. Sveti Kerst.
2. Sveta Firma.
3. Svetu Reshnu Telu.
4. Sveta Pokora.
5. Svetu poslednu Olje.
6. Svetu Masnikovu shegnuvanje.
7. Sveti Sakon.

PETA POSTAVA.

OD KERSHANSKE PRAVIZE.

Pr. *Kaj je kershanska praviza?*

Od. Kershanska praviza je, de se tiga ludiga varujemo, inu dobru storimo.

Pervi dejl te kershanske Pravize:

Varuj se ludiga.

Pr. *Kaj je to hudu?*

Od. To pravu, inu edinu hudu je ta greh.

Pr. Kaj je ta greh sploh?

Od. Ta grēh sploh je enu radovolnu prelomlenje Boshje sapovdi.

Pr. Koliku sort je ta greh?

Od. Ta grēh je dvojni. 1. Ta poerbani grēh, inu 2. Ta lastni, ali pershonfski grēh.

Pr. Kaj je ta poerbani grēh?

Od. Ta poerbani grēh je taisti grēh, katriga je Adam v'Paradishi, inu mi v' Adamu sturili, inu katriga smo mi od njega poerbali

Pr. Kaj je ta lastni greh?

Od. Ta lastni grēh je enu prelomlenje boshje postave, katru grēshnik sam radovolnu doperneše.

Pr. Kaku bo ta lastni, ali pershonfski greh slurjen?

Od. Ta lastni, ali pershonfski grēh bo sturjen s'mislio, s'besedo, inu s'djanjam, ali s'opushenjam tega, kar smo dolshni sturiti.

Pr. Kaj je sa en raslozhik med lastnimi grehi?

Od. Raslozhik med lastnimi grehi je leta: nekateri so naglavni, ali smertni grehi: nekateri pak majhini, ali odpustlivи grehi

Pr. Kaj je smertni greh?

Od. Smertni grēh je enu teshku, ali veliku prelomlenje Boshje postave.

Pr. Kaj jhkodje smertni grēh?

Od.

Od Skusi smertni grēh bo dušha ob duhovnu shivlenje, to je : ob to posvezhujozho gnado boshjo obropana, zhlo- vek postane en sovrashnik Boshji, inu kriv vězhne smerti.

Pr. *Kaj sa eni je imenujejo ti mali, ali odpustlivи grehi?*

Od. Ti mali, ali odpustlivи grēhi se imenjujejo tѣ male prelomlenja Boshje postave.

Pr. *Katere so te mnoge sorte lastnih grehov?*

Od. Tѣ mnoge sorte lastnih grēhov so :

1. Ti sedem naglavni grēhi.
2. Ti shest grēhi super svetiga Duha.
3. Ti shtiri v' Nębu vpięzhi grēhi.
4. Ti devęt ptuji grēhi.

Pr. *Kateri so ti sedem naglavni grehi?*

Od. Ti sedem naglavni grēhi so leti :

1. Napuh, ali offert.
2. Lakomnost.
3. Loternia, ali nezhistrost.
4. Nid, ali nevoshlivost.
5. Shertje, ali goltnost.
6. Serd, ali jesa.
7. Lenoba.

Pr. *Kateri so ti shest grēhi super svetiga Duha?*

Od. Ti shest grēhi super svetiga Duha so leti :

1. Ferbeshnu na Boshjo milost greshiti.
2. Na Boshji milosti szagati.

3. Sposnani keršanski resnizi se superstaviti.

4. Svojmu bratu, ali blishnimu savolo Boshje gnade nevoshliv biti.

5. Pruti dobrim u k' isvelizhanju pomagajozhimu opominjanju enu oterpnju ferzë imeti.

6. V' nepokori naprejvsetnu ofstati.

Leti grëhi hodo teshku ali zelu ne, ne v' letim, ne v' unim shivlenji odpusheni.

Pr. Kateri so ti shtiri v' Nebu vpièzhi grëhi?

Od. Ti shtirji v' Nebu vpièzhi grëhi so:

1. Naprejvsëtñu vbianje.

2. Ta mutasti, ali sodomitarski grëhi.

3. Dolitrenje tih vbogih, vdov, inu sirot, ali sapushenih otrok.

4. Kadar se dëlavzam, inu najemnikama ta saflusheni lon nasajdershi, ali doliterga.

Pr. Katëri so ti devët ptuji grehi?

Od. Ti devët ptuji grëhi so:

1. K' grëhu tvetuvati.

2. Drugim grëshiti veljевati.

3. V' drugih grëhe pervoliti.

4. Druge k'grëhu napelati, ali nadrashiti.

5. Drugih grëhe hvaliti.

6. K' grëhu molzhati.

7. Grehe pregledati.

8. Tëhifstih se dejleshniga sturiti!

9. Tëiste sagovarjati.

Drugи дѣjl тѣ kershanske pravize :

Sturi dobru :

Pr. *Kaj je to dobru ?*

Od. To dobru je vse, kar je po Boshji postavi.

Pr. *Kaj je po Boshji postavi ?*

Od. Tѣ zh  nost, inu dobre d  la so po Boshji postavi.

Pr. *Ali je vezh sort teh zh  nost, katere en kristjan v'djanji skasati more ?*

Od. Ja, je vezh sort teh zh  nost, katere en kristjan v'djanji skasati more : ene so Boshje zh  nosti, inu ene so zh  nosti tiga sadershanja.

Pr. *Kaj so Boshje zh  nosti ?*

Od. Boshje zh  nosti so tei  te, katere Bo-
ga sa nih nar blishnihi zil, inu ko-
nez imajo.

Pr. *Katere so te Boshje zh  nosti ?*

Od. V  ra, Vupanje, inu Lubesen, so te
tri Boshje zh  nosti.

Pr. *K  daj je zhlovek posebnu dolshan te tri Boshje zh  nosti obuditi.*

Od. Ta zhlovek je dolshan pod sinertnim
gr  ham t   tri Boshje zh  nosti obuditi.
1. Koker hitru k' pameti pride.
2. Vezhkrat v'svojim shivlenji.
2. Ob zhasi ene silne skushnjave su-
per let   zh  nosti.

4. V' nevarnosti tiga shivlenja , inu na
smertni posteli.

Pr. Kaku se sna vęra obuditi ?

Od. Vęra se sna leto visho obuditi :

Jest vęrujem v' tebe pravi trojni edini
Bog : Ozhe, Sin , inu Svęti Duh,
katęri si vše stvaril, katęri vše ohranish,
inu vishash ; katęri to dobru polonash,
inu to hudu šhtrafasz. Jest vęrujem, de je
Sin Boshji zhlovek postal , de bi naš
skusi svojo smert na krishi odréshil: iuu
de naš Svęti Duh skusi svojo gnado po-
svezhúje. Jest vęrujem , inu sposnam
vše , kar si ti , o Bog , rasodel , kar je
Jesus Christus vuzhil , kar so Apostelní
pridiguvali, inu kar nam ta svęta katolsz-
ka Zerku sa vęruvati naprej postavi. Vše
leto vęrujem jest sa to , kęr si ti o Bog !
ta vęzhna inu neskonzhna resniza , inu
modrost, katęra ne more ne golfati, ne gol-
fana biti. O Bog pegmęraj mojo vęro.

Pr. Kaku se sna vupanje obuditi ?

Od. Vupanje se sna na leto visho obuditi :

Jest vupam, inu se sanesem na twojo ne-
skonzhno dobroto inu milost , o Bog !
de bosh ti meni skusi to nekonzhnu sa-
flushenje twojga ediniga Sina Jezusa
Christusa v' letim shivlenji to sposnanje,
pravo gręvingo , inu odpuschanje mojih
gre-

gręhov, po smerti pak to vęzhnu isveli-
zhanje dal, inu dodęlil, tebe od oblizhja
do oblizhja ględati, inu lubiti, inu bres
konza vshivati. Jest vupam tudi od te-
be tę potrębne mitelne vše leto doſezhi.
Jest vupam leto od tebe sato, kęr si ti
leto oblubil, katęri si vſigamogozhen,
svęſt, bres konza dobrotliv, inu milostiv.
O Bog poterdi moje vupanje.

pr. Kaku se sna lubesen obuditi?

Od. Lubesen se sna na leto visho obuditi:

O moj Bog! jest tebe lubim is zęliga moj-
ga serza zhes vše, kęr si ti ta narvik-
shi dobrota, bres konza popolnoma, inu
vše lubęsni vręden, jest tebe lubim tudi
sato, kęr si ti pruti meni inu vsem stva-
ręm neisgruntanu dobrotliv. Jest voshim
is zęliga serza, de bi jest tebe ravnu ta-
ku mozhnu lubil, kakor so te twoji nar-
svestejšhi flushabniki lubili, ali kakor te
oni ſhe sdaj lubio; s' njih Lubęsnio ſkle-
nem jest mojo nepopolnoma lubesen: po-
gmeraj jo v'meni, o nar dobrotlivishi
Gospod, zhes dalej vezh, inu vezh. Kęr
tedaj tebe is serza, inu zhes vše lubiti
shelim, inu fe savolo tęga terdnu pomu-
jam; je meni is serza shal, de ſim jest
tebe mojo nar vikshi dobroto, katęro zhes
vše lubim, tebe mojga Stvarnika, Od-

reshenika, inu Posvezhuvavza, rasserdil; mene grëva, de sim greshil, de sim jest tebe mojga vfigamogozhniga Gospoda, mojga nar bolshiga Ozhetà reshail. Jest si terdnu naprëjvsamem, vse grëhe, inu hude perloshnosti odpustiti, teh sturjenih pregrëh zhe dalej bol se sgrebatati, inu nikoli vezh super tvojo presvëto volo kaj sturiti. Vsami mene supet gori sa tvojga otroka, inu dodeli meni to gna do k' spolnenju letiga mojga naprëjvsetja. Leto prosim jest od tebe skusi to ne skonzhnu saflushenje tvojga Boshjiga Sina na shiga Gospoda, inu Isvelizharja Jésusa Christusa.

*Vse letz tri zhednosti se snajo po tim malim
Katekismusu ob kratkim taku obuditi:*

VERA.

Jest verujem v'tebe pravi trojni edini Bog: Ozhe, Sin, inu Svëti Duh. Jest verujem, inu sposnam vse, kar si ti, o Bog rasodel, kar je Jesus Christus vuzhil kar so Apostelní pridiguvali, inu kar nam ta sveta katolskha Zerku sa veruvati naprej postavi. Vse leto verujem jest sato, ker si ti o Bog! ta vezhna inu ne skonzhna resniza, inu modrost, katera ne more ne golfati, ne golfana biti. Bog pogmeraj mojo vero.

V U P A N J E.

Kakor sgoraj 350. strani.

L U B E S E N.

O moj Bog! Jest tebe lubim is zéliga mojga ferza zhes vše, ker si ti ta nar vikshi dobrota, bres konza popolnom, inu vše lubesni vrejden, jest tebe lubim tudi sato, ker si ti pruti meni, inu všem stvarjem neisgruntanu dobrotliv. Me ne grëva, de sim grëshil, de sim jest tebe mojga vfigamogozhniga Gospoda, mojga nar bolshiga Ozheta reshailil. Jest si terdnu naprejvsamem, vše grëhe, inu hude perloshnosti opustit, inu nikoli vezh super twojo presveto volo kaj sturiti, dodeli meni to gnado k' spolnenju letiga mojga naprejvsjetja.

Pr. Kaj so zkédnosti tiga sadershanja?

Od. Zheldnosti tiga sadershanja so tjeiste, skusi katere se sadershanje eniga kristjana taku ravná, de je Bogu dopadlivu.

Pr. Kaj sa ene so med zhédnostmi tiga sadershanja, katere en kristjan v' djanji skasati more, te poglavite zhédnosti?

Od. Med zhédnostmi tiga sadershanja, katere en Christjan v' djanji skasati more, so shtiri poglavite zhédnosti: 1. Sa-

stopnost, ali rasvumnost. 2. Smasnost.

3. Praviza. 4. Mozh, ali terdnost.

Pr. Katere zhednosti so tim sedmirim naglavnim gréhem super postavlene?

Od. Ponishnost je napuhu, ali offerti super postavlena.

Radudajańje, lakomnosti.

Zhistost, loternija.

Lubesen, nevoshlivosti.

Smašnost, shertju, ali goltnosti.

Poterpeshlivost, jesi.

Pridnost v' dobrimu, lenobi.

Pr. Kaj slišhi she vezh h' keršanski pravizi?

Od. H' keršanski pravizi slišhio tudi te dolshnosti, katere nam je Christus susebnu narožhil.

Pr. Kaj sa ene jo te dolshnosti, katere nam je Christus susebnu narožhil?

Od. Te dolshnosti, katere nam je Christus susebnu narožhil, so letę:

1. Narpoprej Boshje krajlestvu, inu njega pravizo jis kati.

2. Sam sebe satajiti.

3. Svoj krish nositi.

4. Sa Christusam hoditi.

5. Krotak inu pohleven biti.

6. Sovrasnike lubiti, dobru sturiti tem, kateri naš sovrashio, moliti sa teiste, kateri naš reshadio, inu preganjajo.

Pr. *Kaj slishi jhe vezh h' keršanski pravizi?*

Od. H' keršanski pravizi slishio tudi te iste osem imenitne zhēdnotti, katere je Christus našh Gospod na gorri vuzhil. inu savolo katereh je on tiga zhlovecā isvelizhaniga imenuval; inu so letę:

1. Isvelizhani so ti vbogi v' Duhu, sakaj njih je neběshku krajleſtvu.

2. Isvelizhani so ti krotki, sakaj oni bodo semlo posědli.

3. Isvelizhani so ti shalostni, sakaj oni bodo potroshtani.

4. Isvelizhani so ti, katéri so lazni, inu shějni pravize, sakaj oni bodo naſiteni.

5. Isvelizhani so ti milostvi: sakaj oni bodo milost doſegli.

6. Isvelizhani so ti, katéri so zhifstiga ſerza, sakaj oni bodo Boga gledali.

7. Isvelizhani so ti merni, sakaj oni bodo otrozi Boshji imenuvani.

8. Isvelizhani so ti, katéri sa pravize volo preganjanje terpe: sakaj njih je neběshku krajleſtvu.

Pr. *Kaj so dobre dela eniga Kristjana?*

Od. Dobre dela eniga Kristjana so djanja, katere so Bogu dopadlive, inu sa Kristjana, katéri jih doperneše, saſlужenja vrejdne.

Pr. *Katere so te nar imenitniſhi dobre dela?*

Od. Tę nar imenitnishi dobre dëla so:
Moliti, postiti, almoshno dajati.

Pr. Katere so te telejne dëla te milosti?

Od. Tę telejne dëla tę milosti so letę sędem:

1. Lazhne nasititi.
2. Shęjne napojiti.
3. Popotnike prejemati, ali prenozhiti.
4. Nage oblezhi.
5. Bolnike objiskati.
6. Jetnike rejhiti.
7. Merlizhe pokopati.

Pr. Katere so te duhovne dela te milosti?

Od. Tę duhovne dëla tę milosti so letę sędem:

1. Gręshnike posvariti.
2. Nevmętlne ali nevumne podvuzhiti.
3. Tęm, katęri zviblajo, prav svetuvali.
4. Tę shalostne odshaliti, ali potroshtati.
5. Krivizo volnu terpęti.
6. Tęm, katęri naf reshali, rad odpuftiti.
7. Sa shive, inu mertve Boga profiti.

Fr. Kateri so ti Evangeljski svęti?

Od. Leti trie so ti Evangeljski svęti:

1. Radovolnu vboshtvu.
2. Vędna zhistroit.
3. Stanovitna pokorshina pod enim
duhovnim poglavarjam.

PERSTAVIK.

Pr. *Katere so te jhtiri posledne rezhi?*

Od. *Tę shtiri posledne rezhi so: Smert-Sodba, Pekel, inu Nebeshku krajlestvu.*

a. Od Smerti.

Pr. *Kaj je Smert?*

Od. *Smert je odloženje tę dushe od shivoti.*

Pr. *Ali morjo vši ludje umreti?*

Od. *Vši ludje morjo umrjeti.*

Pr. *Od kod pride, de vši ludje umreti morjo?*

Od. *De vši ludje umreti morjo, pride od greha, katriga je Adam v' Paradishi sturil. Aku bi ne bil Adam greshil, bi bili mi tudi na shivoti nevmerjozhi ostali. Smert je shtrafinga tiga greha,*

b. Od Sodbe.

Pr. *Kaj imamo od Jodhe samerkati?*

Od. *Od sodbe imamo samerkati, de bo Jesus dusho eniga slěherniga zhlověka sdajzi po smerti posebej, na konez svějta pak vše ludí skupej s'dusho inu telěsam sodil.*

Pr. *H'zheu bo dusha v'tej posebni sodbi obsojena?*

Od. *V'tej posebni sodbi bo dusha al v' Vize, al v' pekel obsojena, al pak v' Nebesa gorivseta.*

Pr. Kaj so Vize ?

Od Vize so en kraj, kęr dushe zhasne
ſhtrafinge sa gręhe terpe, katęrih se
niſo v'ſhivlenji ſadosti ſpokorile.

Pr. Katere dushe bodo v' vize obſojene ?

Od. Teiſte dushe bodo v' Vize obſojene,
katęre ſavolo tih v'ſhivlenji ſturjenih
gręhov boshji pravizi niſo ſadosti ſturiſe.

c. Od Pękla.

Pr. Kaj je Pekel ?

Od. Pękel je en kraj, kęr bodo ti ferd-
mani vezhnu martrani.

Pr. Kdo pride v' pekel ?

Od. Taifti pride v' pękel, katęri v' ſmert-
nim gręhi vmerje.

d. Od Nebęſ.

Pr. Kaj so Nebęſa ?

Od. Nebęſa so nar ſręzliniſhi prebiva-
liſhe tih Svetnikov, kęr ſe Bog ſvojim
ſvetlim flushabnikam od oblizhja do
oblizhja kashe, inu je ſam njih neis-
gruntanu veliku plazhilu.

Pr. Kdo pride v' Nebęſa ?

Od. Taifti pride v' Nebęſa, katęri je v'
Boshji gnadi ſvmerl, inu taifti, katęri
je ſa te doperneſene gręhe, ali v'le-
tim, ali v'tim drugim ſhivlenji ſadosti
ſtaril.

L I T A N I E.

Lauretanske od Divize Matere
M A R I E.

Kyrie elejson. Christe elejson.

Kyrie elejson.

Christe slishi naš.

Christe vslishi naš.

Ozha is nebeſ vſigamogozhni Bog, vſmili
ſe zhes naš.

Sin vſiga ſvejta reſhni Bog, vſmili ſe
zhes naš.

Sveti Duh reſnizhni Bog, vſmili ſe zhes naš.

Sveti Trojiza en sam Bog, vſmili ſe zhes naš.

Sveti MAria,

Sveti Mati Boshja,

Sveti Diviz Diviza,

Mati Christusova,

Mati imlosti Boshje,

Mati prezhista,

Mati bres vſiga madesha,

Mati nedolshna,

Mati narvezh ſveta,

Mati lubesniva,

Mati prehudna,

Mati naſhiga Stvarnika,

Mati naſhiga Odreshenika,

Diviza nař modrejſhi,

Sa naš Bog a proš.

Diviza zhaftitliva,
 Diviza pohvalena,
 Diviza mogozhna,
 Diviza vsmilena,
 Diviza verna,
 Podoba te pravize,
 Sedes modrosti Boshje,
 Sazhetik našiga vesela,
 Posoda duhovna,
 Posoda zhafti vręj dna,
 Posoda vše svetosti,
 Skrivnu sastopna rosha,
 Turn Krajla Davida,
 Turn Slonokosteni,
 Hisha slata,
 Skrina miru, inu sprave,
 Urata nebeskhe,
 Sgodna daniza,
 Sdravje tih bolnikov,
 Perbejshalshe vših greshnikov,
 Trofhtarza vših revnih,
 Pomuzh vših kershenikov,
 Krajliza tih Angelov,
 Krajliza tih Patriarhov,
 Krajliza tih Prerokov,
 Krajliza tih Apostelnov,
 Krajliza tih Marternikov,
 Krajliza tih Spofo,
 Krajliza tih Diviz,
 Krajliza vših Svetnikov,

Sa naš Boga Proš.

Ja-

Jagne Boshje, katetu vliga svjetja grêhe
odjemlesh, sanesi nam o Gospod.

Jagne Boshje, itdr. vslishi nas o Gospod.

Jagne Boshje, itdr. vsmili se zhes nas o
Gospod.

Christe vslishi nas. Christe vslishi nas.

Kyrie eleison. Christe eleison. Kyr. eleison.

Ozha nash. Zheshena si Maria.

M O L I M O.

Pod tvojo pomozh perbejshimo, o sveta
Boshja Porodniza! nesavershi nash
proshne v' nashih potrebah, temuzh nas
vselej odreshi od vseh nevarnosti. Ozhat-
stiliva, inu shegnana Diviza, nasha Gos-
pa, nasha fredniza, nasha besedniza, na-
sha pomozhniza. S' tvojim Sinam nas
spravi, tvojimu Sinu nas perporozhi,
tvojimu Sinu nas isrozhi.

v. Prosi sa nas sveta Porodniza.

R. De vrejdni postanemo Christusoveh
oblub.

M O L I M O.

Gnado tvojo o Gospod profimo tebe, v'
nash serza uli, de kateti smo skus
Angelsku osnanenje tvojiga Sinu Jezusa
Christusa zhloveshku postanje sposnali,
skus njegovo martro, inu krish bodemo k'
zhasti tiga gorivstajanja perpelani. Skus
taistiga Gospoda nashiga Jezusa Christusa.
Amen.

¶. Profi sa naš S. Joshef!
¶. De vrejdni postanemo Christusoveh
oblub.

M O L I M O.

Nej nam presvete tvoje Matere Shenina
sa slushenje pomaga o Gospod, de kar
našha slabost nemore došezhi, skus njego-
ve proshne nam bode podejlenu. Kateri
šhivish, inu krajlujesh s' Bogom Ozhetam,
inu S. Duham od vekumej, da vekumej,
Amen.

Molity sa eno dobro Smert.

O lužesniva milostva, inu od vekumej
isvolena Diviza Mati Jesušova Maria,
mi tebe profimo skus taisto tvojo, inu tvo-
jiga lužesniviga Sinu Jesusa Christusa brit-
kost, inu grenkost, katero sta vadva imela,
ti pod Krisham, on na S. Krishu, narvezh
p k ob taisti uri, kader se je njegova svę-
ta dušha, od njegoviga telefa lozhlila: de ti
nam k' pomozi pridešh, kader se hodo na-
she vboge dushe od našiga šivotra jele
lozhiti, inu taiste v' tvoje milostve roke
prejmeh, inu našimu Isvelizharju tvoji-
mu lužesnivimu Sinu Jesusu Christusu
isrozhish. Sdej mi tebi naše dushe sa
taisto uro perporozhmo. Nesapusti naš
o Maria!

SAL

SALVE REGINA.

Zheshtena si Kraliza, Mati te Milosti tu
shivlenje, sladkost, inu nashhe vupanje,
bodi zheshtena K'tebi vpjemo mi sapu-
sheni otrozi Eve K'tebi sdihujemo mi
shalostni, inu objokani v'dolini teh sols.
Satu tedej oti nasha besedzenza, oberni k'
nam twoje milostve ozhi: inu po letem
revnim shivlenji pokashi nam Jezusa ta
shegnani sad tvojiga telefa. O vsmilena,
o dobrutliva, o sladka Diviza Maria.

✓. Profi sa nas sveta Boshja Porodniza.

✗. De vrejdni postanemo Christusoveh
oblub.

MOLIMO.

Usigamogozhni vezhni Bog! kateri si tu
telu inu dusho te prezhiste Divize
Materi Marie, de bi enu vrejdnu prebi-
vаше sa tvojiga Sinu sturjena biti saflu-
shila, skus perpomozh S. Duha perpravil;
daj, de nad katere spominam se mi vesel-
mo, skus nje milostivo proshno od vseh
naprejstojezhih slegov, inu od vezhne
smerti odresheni bomo. Skus tegaistiga
Jezusa Christusa Gospoda nashiga. Amen.

✓. Boshja pomzoh ostani vselej per nas.

✗. Amen.

L I T A N I E
O D
V S I H S V E T N I K O V .

Kyrie elejson.

Christe elejson.

Kyrie elejson.

Christe slishi naſ.

Christe vſlishi naſ.

Ozhe is Nebes vſigamogozhni Bog vſmili ſe zhes naſ.

Sin vſiga ſvejta ręſhni Bog ! vſmili ſe zhes naſ.

Sveti Duh reſnizhni Bog , vſmili ſe zhes naſ.

Sveta Trojiza eñ ſami Bog , vſmili ſe zhes naſ.

Sveta Maria , ſa naſ Boga proſi.

S. Mati Boshja , ſa naſ Boga proſi.

S. Diviz Diviza , ſa naſ Boga proſi.

S. Michael , ſa naſ Boga proſi.

S. Gabriel , ſa naſ Boga proſi.

S. Raphael , ſa naſ Boga proſi.

Vſi sveti Angeli , inu Archangeli , ſa naſ Boga proſite.

Vſe ſvete Verste isvelizhanih Duhov , ſa naſ Boga proſite.

S. Joannes Karſtnik , ſa naſ Boga proſi.

S.

S. Joshef, sa naf Boga profi.

Vsi sveti Patriarhi, inu Preroki, sa naf
Boga profite.

S. Peter,

S. Pavl,

S. Andrej,

S. Jakob,

S. Joannes,

S. Thomash,

S. Jakob,

S. Philip,

S. Jerni,

S. Matthevsh,

S. Shimen,

S. Thadeus,

S. Mathia,

S. Barnabas,

S. Lukesh,

S. Marka,

Vsi sveti Apostelnji, inu Evangelisti, sa
naf Boga profite.

Vsi Ss. Jogri Gospodni, sa naf Boga
profite.

Vsi Ss. Nedolshni Otrozhizhi, sa naf
Boga profite.

S. Shtefan, sa naf Boga profi.

S. Lovrenz, sa naf Boga profi.

S. Vinzenz, sa naf Boga profi.

S. Fabian, inu Boshtjan, sa naf Boga
profita.

Sa naf Boga profi.

S. Joannes, inu Pavl, sa naf Boga profita.

S. Kosmas, inu Damian, sa naf B. profita.

S. Gervasi, inu Protasi, sa naf B. profita.

Vsi Svęti Marterniki, sa naf Boga profite.

Svęti Sylvester,

S. Gregor,

S. Ambrosh,

S. Augushtin,

S. Hieronimus,

S. Martin,

S. Miklavsh,

Vsi svęti Shkofi, inu Sposnuvavzi, sa naf Boga profite.

Svęti Anton, sa naf Boga profi.

S. Benedikt, sa naf Boga profi.

S. Bernard, sa naf Boga profi.

S. Dominik, sa naf Boga profi.

S. Franzishk, sa naf Boga profi.

Vsi sveti Mashniki inu Leviti, sa naf Boga profite.

Vsi svęti Minihi, inu Pushavniki, sa naf Boga profite.

S. Maria Magdalena,

S. Agata,

S. Luzia,

S. Nesha,

S. Zezilia,

S. Katarina,

Sa naf Boga profi

Sa naf Boga profi

S.

S. Anaftasia, sa naš Boga proši.

Vše svete Divize, inu Vdove, sa naš
Boga prošite.

Vsi Svetniki, inu Svetnize Boshje, sa
naš Boga prošite.

Bodi nam milostliv! Sanesi nam o Gospod!

Bodi nam milostliv! Vslisi naš o Gospod!

Od všega budiga, odrešhi naš o Gospod!

Od všega greha, odrešhi naš o Gospod!

Od tvoje jese, odrešhi naš o Gospod!

Od nagle, inu neprevidene smerti, odre-
šhi naš, o Gospod.

Od skusihnjav tiga Hudizha,

Od jese, sovrashiva, inu vše hude
vole,

Od duha te nezhistosti,

Od tresa, inu budiga vrëmena,

Od vezhne smerti,

Skusi Skrivnost tvojga svetiga zhlo-
vëk - postajénja,

Skusi tvoj prihod,

Skusi tvoje Rojstvu,

Skusi tvoj karst, inu sveti post,

Skusi tvoj krish, inu terpljenje,

Skusi tvojo smert, inu pokopalishche,

Skusi tvoje svetu gorivstajenje,

Skusi tvoje zhudnu v'nebuhojenie,

Skusi prihod Troshtarja S. Duga,

Na dan te sodbe,

Odrešhi naš, o Gospod.

Mi gręshniki, Mi tebe profimo, vſli-
ſhi naſ.

De nam ſaneſeſh,

De nam odpuſtiſh,

De naſ h' pravi pokori perpeleſh,

De twojo S Zerku viſhafh, inu ohra-
niſh,

De tiga Apostolskiga Parſtirja, inu vſe
Zerkovne Ordne v'tvoji ſvęti věri
ohranish.

De kerſhanskim Krajlam, inu Firſhtam
mēr inu pravo glihengo ſhenkaſh.

De vſimu kerſhanskimu folku mēr,
inu pokoj ſhęnkati hozheſh,

De naſ vſe v'tvoji ſvęti ſluſhbi poter-
diti, inu obdershati hozheſh,

De naſhe miſli k'nebęſhkim ſhelam
povſdigneſh,

De vſim naſhim dobrotnikam tē vezh-
ne darí dodejlifh,

De naſhe duſhize, naſhih bratov, inu
dobrotnikov od vězhniga pogublen-
ja odreſhiſh,

De ſad, inu perdełke tē ſemle daſh,
inu ohranish,

De vſem věrnim duſhizam ta vězni
pokoj ſhenkaſh,

De naſ vſliſhati hozheſh,

Ti Sin Boshji,

Mi tebe profimo, vſliſhi naſ.

Jagne Boshje, katēr v̄figa svejta grēhe
odjemlesh, sanesi nam o Gospod.

Jagne Boshje, katēr v̄figa svejta grēhe
odjemlesh, v̄slishi naš o Gospod.

Jagne Boshje, katēr v̄figa svejta grēhe
odjemlesh, v̄smili se zhes naš o Gospod.

Christe slishi naš.

Christe v̄slishi naš.

Kyrie elejson.

Christe elejson.

Kyrie elejson.

Ozhe našh. i. t. d.

* Inu naš ne vpelaj v̄ ſkuſhnjavo.

* Temuzh naš r̄efhi od hudiga. Amen.

Psalm. 69.

O Bog mērkaj na mojo proſhnjo : * Gof-
pod! hiti meni pomagati.

* Saſramoteni, inu k' ſhpotu imajo biti
katēri jishejo moji duſhi ſhkodovati.

Oní se morejo nasaj verniti, inu k' ſhpo-
tu poſtati : * katēri meni hudu hozhejo.

Oní morejo ſdajzi odſtopiti, inu ſe fra-
movati : * katēri pravio : Tukaj tukaj, le
prav na njega.

Vſi pak, katēri tebe jishejo, ſe imajo
veſeliti, inu v̄ tebi ſlo veſeli biti; inu
katēri twoje isvelizhanje lubio, imajo vſe
ſkusi rezhi : * Viſoku hvalen bodi ta
Gospod.

Jest sim pak potreben, inu vbog: * Bog
meni pomagaj!

Ti si moj Pomozhnik, inu Odreshenik:
* Gospod nikar se dolgu ne mudi.

Zhaſt bodi Ozhętu, inu Sinu * inu ſugti-
mu Duhu:

Kakor je bilu od sazhetka i. t. d.

¶. Sturi isvelizhane tvoje ſlubabnike.

¶. Kateri v' tebe, moj Bog savupajo.

¶. Bodu nam Bog en mozhan turn.

¶. V' prizho tiga ſovrashuika.

¶. Ta ſovrashnik nima nizh nad nami
opraviti.

¶. Inu Sin te pregrehe fe nima podſto-
piti nam ſhkodvati.

¶. Gospod! nikar nam po naſhih gréhah
ne sturi.

¶. Inu po naſhi pregrehi nam nikar ne
povrazhuj.

¶. Molimo sa naſhiga Ozhęta Papesha.

¶. Ohrani njega Gospod, inu shivi njega,
inu sturi ga ſrezniga na ſemli, inu ga
ne daj v' volo njegovih ſovrashnikov.

¶. Molimo sa naſhiga Zefarja.

¶. Gospod sturi ga ſrezniga, inu vſliſhi
naſ na ta dan, ob katerim te sa njega
proſimo.

¶. Molimo sa naſhiga Škofa.

¶. Gospod obdershi njega, inu obvaruvaj
ga pred vſim hudim.

¶. Mo-

- ¶. Molimo sa vše naše dobrotnike.
 ¶. Sturi se vręjdni ga, Gospod, všém, kateri nam kaj dobriga sture, sa volo tvojga imena to věznu shivlenje poverniti.
 ¶. Molimo sa dushe věrnih v' vizah.
 ¶. Daj njim Gospod, ta vězni Mir, inu pokoj, inu ta vězna luh naj jim sveti.
 ¶. Pusti jih v' miri pozhivati.
 ¶. Amen.
 ¶. Molimo sa naše brate, katerih ni tukaj.
 ¶. Sturi svelizhane tvoje slushabnike, kateri v' tebe moj Bog, savupajo.
 ¶. Poshli jim Gospod, pomozh od Svētiga.
 ¶. Inu od Siona jih obvari.
 ¶. Gospod, vſlišhi mojo molitu.
 ¶. Inu moje vpitje ima h' tebi priti.

M O L I M O .

O Bog! katerimu je lastnu vselej se vſmili, inu persanesti: vsami gori naše proshnje, de naš, inu vše tvoje slushabnike, kateri tih gréhov kétina svēsane dershí, milost tvoje dobrote odvěshe.

Vſlišhi! profimo te o Gospod! molitve teh, kateri te pohlevnu profio, inu persanesti tem, kateri svoje gréhe sposnajo, de tudi nam odpuschanje taku dobru, kator mir dobrotlivu podejlish.

Skashi nam dobrutlivu' o Gospod! tvojo
neisrezheno milost, de naš ne le od grëhov
odvëshesh, temuzh she tudi od ſhtrafeng,
katire ſi ſkus taife saflushimo, odreſhish.

Bog! katiri bosh ſkus grëhe reſhalen,
ſkus pokuro potolashen, pogledej milo-
ſtivu na proshno k' tebi klizheozhiga fol-
ka, inu gajſhle tvoje jëſe, katirih ſmo ſa
ſvojeh grëhov volo vrëjdni, od naſ od-
vernī.

Vſigamogozhni Bog, vſmili ſe zhes tvo-
jiga flushabnika N. naſhiga vikſhiga Pa-
ſtirja tvojiga naſtenika na ſemli, inu
peļi njega po pôti vezhniga ſhivlenja, de
on ſkus tvojo pomuzh, kar je tebi dapa-
dejozhe, bode sheluv, inu ſ' vſo možhjo
ſturiſ.

O Bog! od kateriga ſvete ſhele, dobre
djanje, inu pravizhne dela pridejo, dej
tvojim flushabnikam en tak mēr, kateri-
ga ta ſvejt nemore dati, de bodo naſhe
ferza tvojim ſapovdim udane, inu leti
zhafi bodo ſkus tvojo pomuzh od strahu
tih ſovrashnikov ſagviſhani, inu mērni.

O Bog! uſhgi naſhe ferza ſ'ognam tvo-
jiga S. Duha, de mi ſ'zhiftim teleſam bo-
demo tebi flushili, inu ſ'ozhiftenim fer-
zam tebi dapadli.

O Bog! Stvarnik, inu Odreſhenik vſih
vērnijh, dadejli tim duſham tvojih flushab-
nikov,

nikov, inu slushabniz odpuštanje vših grěhov, de one tu milostvu odpuštanje, kateriga so všelev sheleli, skus bogabojžie prošne daſeſhejo.

O Gospod! mi tebe proſimo, de ti ozhes h vſemu naſhimu djanju, inu nehanju naprej pridi, inu tuiftu ſkus tvojo pomozh naprej rovnati, de vſa naſha molitov, inu dela bodejo od tebe sazhete, inu ſkus tebe sazhete dobru dokonzhane.

Vſigamogozhni vezhni Bog! kateri goſpodujeſh zhesh shive, inu mertve, inu ſe zhes vſe vſmilish, katiri ti is vere, inu dobriga djanja sa te svoje ſposnaſh, mi tebe pohlevnu proſimo, de leti, sa katero ſino ſi naprejvſeli naſhe molitve k'tebi ſtūriti, katero ſo per shivlenju, ali ſo ſe iſtaſtiga lozhili, ſkus proſhno vſih two'ih Švetnikov po twoji dobruti bodo odpuštanje vſih svojih grěhov daſegli. Škus naſhiga Gospoda Jefuſa Christuſa twojiga Sinu, kateri s'tabo shivi, inu krajuje v' edinosti S. Duha Bog od vekumaj, do vekomaj, Amen.

v. Gospod vſliſhi mojo molitov.

R. Inu puſti moje vpitje k'tebi pridi.

v. Zhaſtimo naſhiga Gospoda.

R. Hvala bodi Bogu.

v. Vſliſhi naſ vſigamogozhni, inu vſmileni Bog. R. Amen.

✓ Inu tih věrnih dushe nej pozhivajo
skus milost Boshjo v' miru. ☰ Amen.

*Molitve po Litaniyah vših Svetnikov v' zajtu
vojske zhes turka.*

Psl. 78. *Deus venerunt gentes.*

O Bog ! Ajdji so v'tvojo črbšhino per-
šhli, inu so tvoj sveti tempel k'ne-
zhaſti ſturili, inu is Jerusalema eno gro-
blo kamenja naredili.

Oni so tvojih ſluhabnikov trupla ti-
zham k' ſhpishi dali, inu měſu tvojih
Svetnikov sverinam naprejmetali.

Oni so okuli Jerusalema koker vodo
kri prelivali, inu nikoger ni blu, katéri bi
bil te mertve pokopoval.

Mi smo naſhim ſoſēdam k' ſhpotu poſta-
li; inu leti, katéri so okuli naſ, ſo zhes
naſ ſmeh, inu ſaſhpotuvanje dershali.

O Gospod! koku dovgu ſe boſh zhes
naſ ſerdil, inu tvoj ſerd, koker ogn go-
rēti puſtil.

Reſuj o Gospod! tvojo jeso zhes Ajde,
katéri tebe neſpoſnajo, inu zhes taifte kraj-
leſtva, katéra na tvoje S. Imę neklizhejo.

Sakaj oni ſo ta iſvoleni folk Jakoba
poſherli, inu njega prebivalshe k' eni pu-
ſhavi naredili.

Nemisli o Gospod ! na naſhe ſtare pre-
grehe, prehitи naſ s'tvojo milostjo : sakaj
mi smo ſilnu revni poſtali. Po-

Pomagej nam Bog, naš edini Isvelizhar, sa tvojiga S. Imena zhafti volo, odrešhi naš, inu odpusti nam naše pregrēhe savolo tvojiga S. Imena.

De ki leti Ajdji neporeko: kje je sedej njeh Bog? pusti pred temi Ajdami, inu našimi ozhlmi videozhe biti mašzhanje krivih tvojih flushabnikov, katera je od njeh prelita.

Pusti pred tvoje oblizhje priti sdiuhanje tvojih jetnikov, inu s'tvojo možno roko ohrani naš pred to naprejstojezhio finertjo.

Inu poveri nasaj našim sošedam samu sedemkrat vše njeh sašpotuvanje, s'katerim so oni tebe, o Gospod! sašpotuvali.

Mi pak tvoj folk, inu ovze tvoje pašte sahvalimo tebe vekomej, inu tvoje zhafti od eniga rodu da drugiga osnanujemo.

Zhaft bodi Bogu Ozhetu, inu Sinu, inu S Duhu. Kokor je bila od sazhetka, sdej, inu vsaki zhas, inu od vekomaj, do vekomaj. Amen.

忏. Isvelizhej o Gospod tvoje flushabnike.

忏. Kateri v' tebe o Gospod vpajo.

忏. Bodi nam o Gospod en možhan turn.

忏. Pruti našim sovrashnikam.

忏. Nej nezh neopravi per naš sovrashnik.

ꝝ. Inu Sin te krivize nesamori nam
shkoduvati.

ꝝ. Oslabi o Gospod prevsetnost tih
sovrašnikov tvojiga S. Imena.

ꝝ. Inu njeh terdovratnost s' tvojo mo-
zhno roko poteri.

ꝝ. Nej bobo neobstoježhi koker prah
na vetraru.

ꝝ. Inu Angel tiga Gospoda njeh respodi.

ꝝ. Resuj tvojo jesu zhes Ajde, katere
tebe nesposnajo.

ꝝ. Inu zhes krajlestva, katera tvojiga
S. Imena neklizhejo.

ꝝ. Poshlili nam o Gospod pomozh is nebes.

ꝝ. Inu is Siona brani naš.

ꝝ. Gospod vslishi mojo proshno.

ꝝ. Inu moje vpitje pridi k'tebi.

M O L I M O.

O Milostvi Gospod Bog! mi tebe pro-
fimo, doděli, de tvoja Zirkuv v' S.
Duhu skupsbrana pregajnanje tih sovraš-
nikov na nobeno visho en nepokoj ne-
terpi.

O Bog! katerei bosli skus grēh resha-
len, skus pokuro potolashen, poglej mi-
loſtvu na profhne k'tebi klizhejozhiga
folka, inu gajshle tvoje jese, katere mi
skus našho pregrēho saflushimo, od naš
odverni.

Vsigamogozhni vezhni Bog, v' kateriga rokah je vfa oblast, inu praviza vfh krajlestv, pridi na pomozh Christianskemu folku, de sbiralsha tih Turkov, kateri na svojo grosovitno mozh savupajo, bodo skus mozh tvoje roke poterti. Skus Gospoda našiga JЕsusa Christusa, Amen.

¶ Vfischi naš o Gospod.

¶ Amen.

Molituv sa vse potrebe.

Mi tebe, o Gospod! pohlevnu profimo skus tvojo milost, naših grēhov svese resvēshi, inu skus proshno tvoje isvolene Matere, lube Divize Marie s' vsemi tvojimi Svētnikami, naš tvoje slushabnike, naše dobrute, inu naše pohishtvu v' vši svētusti ohrani, tudi vfo našo shlahto, inu perijatle, od hudobe, inu grēhov ozhitti, s' lepimi zhednostmi napolni: mēr inu sdravje nām dodejli, videjzhe, inu nevidejzhe sovrashnike odverni: vse hude shele odsheni, sdravu vreme inu dobro lejtno nam dej: našim perijatlam, inu neperjatlam gnado dodejli, inu tu mejštu (N. Terg, to Vaf.) r' všimi, kateri ncterprebivajo, od kuge, lakote, inu vojske: od ogna, od potresa, od prevelike vode obvari, inu všim vērnim kershenikam shivim, inu mertvim v' nebeshkim krajlestvi vezhnu shivlenje, mēr, inu po-

koj milostvu dodejli. Našiga Pastirja Rimskiga Papesha N. Našiga Škofa N. inu vso našho duhovno Gofposko: našiga svetlaga Zefarja N. inu ves Christianski folk pred vso nadlugo, inu vsim hudim obvari, inu tvoj sveti shegen pridi is nebes sem doli k' nam, inu vselej per naš ostani. Skus JEsusa Christusa Gospoda našiga, Amen.

Molitu sa lepu Vreme.

O Vezhni nebeshki Ozha! mi k'tebi po hlevnu sdihujemo, našhe ponishne proshne milostvu gorivsemi, inu nam v' sedani potrebi enu lepu, stanovitnu, gorku vreme dodejli, naš, inu to semlo s' tem lubim sonzam resveseli, de mi, kir sa naših grehov volo pravizhnu smo poshtrafan, skus tvojo dobruto vsmilenje doseshemo, inu obzhutimo. Skus JEsusa Christusa tvojiga lubesniviga Sinu, katéri s' tabo, inu S. Duham shivi, inu krajluje od věkomaj, do věkomaj. Amen.

Molituv v' zajtu te suſhe.

O Bog nebeshki Ozha, katéri naš tvoje stvari po tvoji mogozhnosti shivish, inu po tvoji sastopnosti vishash, inu ipo tvoji dobruti milostvu ohranish, mi tebe skus ta pohlevni ofer našhe andohti,

dohti , inu molitve ponishuu profimo, dej
nam ta potrzebni desh , inu to suho semlo
s'roso tvoje nebeshke milosti rodovitnu
pofajtej , de mi skus lete shivotne dobrute potroshtani , inu resveseleni tvoje
nebeshke dari s'vezhim savupanjam bo-
demo sheljeti mogli . Skus JEsusa Chri-
stusa tvojiga lubesniviga Sinu , katetri s'ta-
bo , inu S. Duham shivi , inu krajluje od
vëkomaj , do vëkomaj , Amen.

*Molituv v'zajtu velikeh bolesen , kuge , inu
moriye tih ludi , ali shivine.*

O Bog te milosti , Bog te dobrute , Bog
tiga vsmilenja , katetri si se vsmiluv
zhes nadlugo tiga folka , inu si djal k'ti-
mu Angelu , katetri je tvoj folk vbival ,
inu moril : sadostti je she , dershi nasaj
tvojo roko : savolo tvoje lubesnive , inu
zhaftite Matere , katetri svete persi si su-
per ta strup nashih grêhov sladku sesal ,
podejli nam tvoje gnade pomuzh , de bo-
mo mi (inu nasha shivina) od vseh kush-
nih bolesen , inu nagle smerti odresheni ,
inu tudi pred vezhnim pogublenjam ob-
varvani skus tebe o JEsu Christe , katet-
ri si Odreshenik tiga svejta , en Krajl te
vezhne zhafti , katetri s' Bogam Ozhëtam ,
inu S. Duham shivish , inu krajlujesh od
vekomaj do vekomaj , Amen.

Moli-

*Molituv ob zajtu te vojske med Christianskimi
Firshti.*

O vsmileni vezhni Bog! katéri te vojske k' nashi shtrafingi perpuſtish, inu po tvoji vſigamogozhnoſti prevsdignesh, inu tudi lete, katéri v' tebe savupajo, po tvoji milosti pred njih sovrashnikam obvarijesh, mi tebe pohlevnu proſimo, de ſi ti zhes tvoje lubu kerſhanſtvu milostvu vſmilish, inu strashne vojske med kerſhanskimi Firshtami prevsdignesh, tu premaganje vſih naſhih, inu naſhiga ſvetlīga Zesarja sovrashnikov ſkus tvojo mogozhno roko podejliſh, ta lubi m'er nam ſupet povernesh, kir mi v' taiftim ohrañeni shelimo ſa to, inu ſa vſe druge nam podejlene gnade vſelej hvaleshnu tebe zhaſtit, inu lubiti, kir mi ſkus to ſhibo teh vojſk ſdej oſtrafheni, ſ'katero ſmo ſa velo naſhih gręhov pravizhnu poſhtrafan, tebi o miloſtvi Ozha oblubimo ſ'enim pohleynim, inu brumnim ſhivlenjam ſhuſhi, katiru doſezhi mi tebe pohlevnu proſimo ſkus tvojo neisgruntano miloſt, ſkus vrejdnoſt Terpljenja JEsusa Christuſa tvojiga lubiga Sinu, naſhiga Odreſhenika, inu ſkus ſaſluſhenje prezhiſte naſhe beſednize Marie Divize, inu vſih lubih Svetnikov inu tudi doſezhi ſavupam,

Amen.

Visha

Visha S. Roshenkranz moliti.

Per 3. Zheşhenas. per véri.

1. Katéri nam skus tebe gméra to pravo Vero.
2. Katéri nam skus tebe gméra tu terdnu savupanje.
3. Katéri nam skus tebe gméra to ferzhno lubesen.

Ta veſčili Tajl.

1. Katēriga si ti Diviza spozhela.
2. Katēriga si ti v' objiskajni k' Elisabethi nosila.
3. Katēriga si ti Diviza rodila.
4. Katēriga si ti v' tempelnu goriofrala.
5. Katēriga si ti v' tempelnu snefhla.

Per tręh Zheşhenas. per Véri.

1. Katéri nam skus tebe poterdi našh spomin.
2. Katéri nam skus tebe resvejtli našho pamet.
3. Katéri nam skus tebe napovni našho volo.

Ta şkaleſtni Tajl.

1. Katéri je sa naš křivavi pot putil.
2. Katéri je sa naš gajshlan bil.

3. Katęri je sa naſ s'ternjam kronan' bil.
4. Katęri je sa naſ ta tefški krish vlekł.
5. Katęri je sa naſ krishan bil.

Per tręh Zheſhenas. per Vęri.

1. Katęri nam ſkus tebe visha naſhe misli.
2. Katęri nam ſkus tebe visha naſhe beſede.
3. Katęri nam ſkus tebe visha naſhe djanje.

Ta zhaſliti Tajl.

1. Katęri je od ſmerti vſtal.
2. Katęri je v' nebesa ſħał.
3. Katęri nam je S. Duha poſlal.
4. Katęri je tebe v' nebesa vſel.
5. Katęri je tebe v' nebefih kronał.

K O N Z.



ACTUS VIRTUTUM.

O ussiga mogozhni ve-
zhni Bog, jest tebe
sahvalim sa usse gnade, ka-
tere si ti meni dau od sa-
zhetka mojga shiulenja noter
do sedane ure. Sa tu inu k'
odpushanjo mojih grehou
jest tebi gori offram te bres
konza velike safhlushenja
twoiga Sinu Jesusa Christusa
Gospoda nashiga , usse do-
bre della Divize, inu Mate-
re Mariæ, ussih lubih Svet-
nikou moje misli, bessede,
della, inu opravilla, dianje
inu nehanje usse moje ter-
plenje. Prossem te pohleu-
no , ressvetli moji um inu
pamet, de bodem moje gre-
he

he uſseli prou sposnal tai-
ſtih se greuno spovedou,
inu prou spokoru. Per tem
pak jest is ferza molim, inu
terdno virjem tebe enigaBo-
ga u'naturi , trojniga u'
Pershonah, Ozheta, Sinu inu
S.Duha, jest verujem deBug
Synje sa nas zhlovek postou
nas skusi fvoje terplenje, inu
ſmert na S. Krisho od vezh-
niga pogublenja odrefhou.
Jest virujem, de ti o Bug, te
pravizhne vezhnu isveli-
zhas, te greshne pak,(aku se
oni pred ſmertjo ne spokor-
jo) vezhnu straffash is pek-
lenskim ognjam. Leto inu uſe
taisto kar S. katolſhka Zer-
ku veruje, jest bres uſsega
zvibla verujem, inu terdnu
verjamem, sategavola, dok-
ler

ler ti o Bug, vezhni, modri,
inu resnizhni si resodeu.

V pam tudi stanovitno od
tebe, o ussmileni Bug, sado-
biti twojo S. Gnado odpu-
shanje mojeh grehou, inu po
letem reunem shivlenjo to
vezhno isvelizanje : sa tega
vola dokler ti o Ussigamo-
gozhni, inu u'tuoih oblubah
vezhnu resnizhni Bug si
oblubu.

Jest tebe lubem moj Bug
zhes usse, inu vezh koker
sam sebe, dokler ti si ta ner
vezhi dobrota, tedej de
bi se lih Nebes netroshtou,
pekla nebau, jest ven-
der tebe moj Bug lubem sa-
volo twoje vezhne dobrote.
Is lete lubesni fo meni
shou use moji grehi vede-
zhi, inu navedezhi, mene is

serza grevajo, de sem jest tebe vezhnu dobriga Boga reshalu, se naprej ussamem tebe o moj Bug, nigdar vezh reshaliti. Lubem tudi moje blishne, ja tudi moje sourash-nike savolo tebe mojga Boga, dokler ti ozhesf, inu sapovesh nje lubiti.

U'te vjeri, u'temo upanjo, u'te lubesni, is leto grevingo jest shelim inu ozhem to posledno minuto mojga shiulenja skleniti. Inu de jest h'temo mozh sadobim , se poloshim u'tvoje S. petere Rane oJesus moj krishani Isvelizhar,tukej imam u'mojih teshavah perbeshalishe, resh me od usiga hudiga,ohrani me useli u'tvojeSvete gname, tvoj sem shiu, inu mertu.

Lto	Pepeuniga. Cl.	P.	V.	F.
1829				
1830.	24.	A	11. a	30. cr
1831.	16	f	3 a	22 cr
1832.	7	cn	22 a	10 6
1833.	20	f	7 a	26 M
1834.	12	f	30 cr	18 cr
1835.	4	cn	9 a	7 J
1836.	14	f	3 a	22 M
1837.	2	f	26 cr	14 cr
1838.	18	f	14 a	3 J
1839.	13	f	31 cr	19 M
1840.	11	cn	19 a	8 J
1841.	21	A	11 a	30 cr

14. 1906 pripel osl. g. Valentin
Alganciu. župnika na Dobruji,
ko sem ga počutil

the 22nd day of August 1852
I have the pleasure to inform you
that I have

1841.	24 F.	17 A.	30 m
1842.	9 F.	27 M.	15 m
1843.	1 M.	16 A.	4 J
1844.	21 F.	7 A.	26 m
1845.	5 F.	23 M.	11 m
1846.	25 F.	12 A.	31 m
1847.	17 F.	4 A.	23 m
1848.	8 M.	23 A.	11 J
1849.	21 F.	8 A.	27 m
1850.	13 F.	31 M.	19 m
1851.	5 M.	20 A.	8 J
1852.	25 F.	11 A.	30 m
1853.	9 F.	27 M.	15 m
1854.	1 M.	16 A.	4 J
1855.	21 F.	8 A.	27 m
1856.	6 F.	23 M.	11 m
1857.	25 F.	12 A.	31 m
1858.	17 F.	4 A.	23 m
1859.	24 F.	14 A.	2 J
1860.	22 F.	8 A.	24 m

Linton

Grizelby

Dau 12 Am

Soffan

Linton Grizelby

1806 Dau 21

